





الخنة القافئ

بحقوق الطبع محقوظــــــة

الثمن لمِرًا

يطلب من أ. مِطَيِّعَةً إِلِمُعَارِّفَ وَمَسَكِيبَةٍ مُعَالِّيْكِيمَ مِطَيِّعَةً إِلِمُعَارِّفِ وَمِسْكِيبَةٍ مِعْلِمِينَ

عَنْ لَالْغِينَ اللِّنِشِهُ فَيْ



الخنع الثانئ

حقوق الطبع محفوظة

يطلب من مِطبَّعَ مَالِغَارُفْ وَمِكْ بَشِيْرَ

تقديم الكتاب

بقسسلم عميد الأدب العسسربي الدكتور لم حسين بك

رغِبتُ إلى الأستاذ الصديق عبد العزيز البشرى فى أن أقدِّم الجزِّ الثانى من كتابه المختار . فنأبِّى على وأظهر امتناعاً ثم التواء . ولم أظفَر منه بما أردت إلا بعد جهد و إلحاح . وما رغبتُ إليه فى ذلك حرصاً على كتابة فصل من الفصول ، أو إيثاراً لإملاء مقال طويل أو قصير . فالله يشهد لقد أضيق بالكتابة حتى أكره أن أسمع لفظها . وأتبر م بالإملاء حتى لا أسمح لصاحبى أن يتحدث إلى بذكر القلم والورق .

وما رغبتُ إليه في ذلك لأعرّفه إلى الناس، وقد عَرَفه الناس قبل أن يعرفوني . ولا لأقدّم كِتابه إلى القراء، فليست آثارُ البشرى من الآثار التي تحتاج إلى أن تقدّم بين أيديها المقدّمات . و إغا رغبت إليه في ذلك لأنى أرى له دَينًا في عنقي وفي عنق كثير من المتقّنين في هذا الجيل، الذين يُحبّون الفنّ الرفيع من الأدب، و يحرصون على الاستمتاع به ، و يُخلِصون له نفوسهم وعقولهم وقلوبهم وضمائرَهم . فكل هؤلاء المتقّنين قد و جدوا عند البشرى منذ أوائل هذا القرن ما يُرضى حاجتهم إلى الأدب العالى والفنّ المتاز . وكلّهم مدين له بساعات خلوة قضاها مستمتعًا بلذة موسيقية رائعة ، كان يشترك فيها سمعه وقلبه وعقله ، وأيسر ما يجب للبشرى عند هؤلاء أن يعترفوا له بالفضل ، و يُسجّلوا له على أنفسهم هذا الجيل ، و يُشهدوا الأيام على أنهم ليسوا من الجحود والعقوق بحيث يقصّر ون في ذات كاتب عظيم كهذا الكاتب العظيم .

وما أحب أن يَظُن بي البشرى مجاملة أو ملاطفة ، أو مبالغة في القول ، أو مَزيَّدًا في الثناء . فأنا أبرأ إلي الله و إليه من هذا كله في هذا الفصل الذي أمليه الآن . إنما هو ثناء صادق يَصدُر عن ضمير مقتنع اقتناعاً صادقاً بأن هذا الكاتب الأديب قد فَرَض على هذا الجيل لنفسه حقاً ما أحسب أنه قادرٌ على أن يؤديه أو ينهض به . وما أراه يبلغ من ذلك إلا أن يقدِّم إلى عبد العزيز البشرى تحية مها تكن فهي رمزُ متواضعٌ يسيرٌ لما يَشِيع في النفوس ، و يتغلغل في القلوب من شكر له ، وإعجاب به ، وإكبار لفنه الجيل .

لست أدرى أيرى الناسُ كلُّهم رأيي في فنَّ عبد العزيز؛ وَلكن الذين تحدثت إلبهم في ذلك قد شاركوني فيما رأيت ، ووافقوني على الصورة التي كوَّتْتُها لنفسي من هذا الفنَّ . وأُخَصَّ ما يمتاز به أدب عبد العزيز أنه حُلو سمح خفيف الروح . لا يجد قارئُه مشقةً في قراءته ، ولا جهداً في فهمه ، ولا عَناء في تذوُّقه وتمثُّله . ومن الفنون الأدبية الرائمة ما يكون شاقًا عسيراً، وغامضًا ملتويًا. وما تكون اللذة التي 'يؤتيها نتيجةً لمشقته وعُسره ، وأثراً لغموضه والتوائه . فهو فنُّ مقصورٌ على الحَاصَّة ، أو على جماعة ضيِّقة من الحَاصَّة . ومن الفنون الأدبية ما يكون سهلاً يسيرًا، وقريبًا دانى المنال، لا يلتوى على أحد ولا يَشقّ على طالب؛ وَلَكُن إمتاعه لقرائه يسيرُ مثلُه، ليس عميقًا ولا بعيد المدى . لا يكاد ُيذاق حتى ُينسَى ، ولا يكاد يُسَتَمتَع به حتى يَنقضي العجبُ منه والرضي عنه والرغبةُ فيه . فهو إلى أن يكون فنًا لتمتيع العامة وإرضائها أدنى منه إلى أيّ شيء آخر . وليس أدبُ عبد العزيز من هذا ولا ذاك . و إنما هو أدبُ لا تتقطُّع أسبابه بينه و بين أوساط المثقَّفين . ولعل الأسباب أن تتصل بينه و بين عامَّة الناس . ولعلهم أن يجدوا فيه اللذة القوية إذا قرأوه أو سمعوا له ؛ ولكنه مع ذلك بل من أجل ذلك يرتفع ويرتفع حتى يُرضى خاصَّة الناس، ويَبلغ إعجابَهم، ويَنزل من قلوبهم أحسن

منزل ، ويَقع من عقولهم وشعورهم أجمل موقع وألطفه . فهو فن مُيسَر مُهدً موطًا الأكناف ، فيه دَمَاثةُ الرجل الذي حَسُنت أخلاقه ، ورقَّت شمائله ، وظَرُفت ففسه ، واعتدل مزاجه . فهو محبَّب إلى الناس جميعًا ، مقرَّب إلى الناس جميعًا ؛ مقرَّب إلى الناس جميعًا ؛ مَرَّب إلى الناس جميعًا ؛ مَرَّب الله الناس جميعًا ؛ ويتحرَّق الناس جميعًا بعشرته ، ويتحرَّق الناس جميعًا إلى لقائه ، ويعجز الناس جميعًا عن فراقه و بُعد العهد به .

وما عليك إلا أن تسأل من شئت من أى طبقة من طبقات الناس الذين يقرأون الأدب العربي الحديث عن رأيهم فى أدب عبد العزيز البشرى، فستكلى منهم جميعاً رضّى وحباً و إعجاباً واستعذاباً، وسيختلفون فى تعليل ذلك وتأويله . كلتمسون هذا التأويل وذلك التعليل فى أمزجتهم الخاصة، وفى حظوظهم المختلفة من الثقافة، وفيا يكو نون لأنفسهم من رأى فى الأدب، ومن مَثَل أعلى فى الفنّ. ولكنهم سيتفقون على أنه أدب محبّب إلى الأسماع والنفوس جميعاً.

وقد حاولت غير مرة ، فيا بينى و بين نفسى وفيا بينى و بين أصدقائى ، أن أتعرَّف مَصدر هذه الخَصلة التى يمتاز بها أدبُ عبد العزيز ، والتى تحبِّبأدبة إلى الناس ، على ما يكون بينهم من اختلاف الطبقة وتفاوت المنزلة . وأحسبنى وُقِّتُ إلى هذا المصدر ووضعتُ يدى عليه ، وما أدرى أيتُرثْنى عبد العزيز على ما أرى ، أم يخالفنى فيه . وما الذى يَعنينى أن يَرضى عبد العزيز من هذا أو يغضب ، فأنا لا أكتب لأرضيه ولا لأسوءه ؛ و إنما أكتب لأقضى دَينًا وأؤدى حقًا . ولعلى أن أرضى التاريخ الأدبى بعض الرّضى .

وأول ما يبدو لى من مصدر هذه المزيّة التى يَتاز بها أدبُ عبد العزيز، أنه جمع خِصالاً ثلاثاً ، فلائم بينها أحسن ملائمة ، وكوّن منها مِزاجاً معتدلاً رائع الاعتدال. فهو مصرى قاهرى كأشدما يمكن أن يكون الانسانُ مصرياً قاهرياً، يُحِسّ

كما يُحِس أبناء الأحياء الوطنية ، ويَشعر كما يَشعرون ، ويَحكم كما يَحكمون ؛ لولا أن ثقافته ترتفع به إلى هذه الطبقة الممتازة التى تُحسن الحكم على الأشياء . وهو على كل حال قاهِرى الحسن ، قاهِرى الشُّعور ، قاهِرى النَّوق ، وما أراه يجد مشقة يسيرة في أن يتحدَّث إلى أشد الطبقات في الأحياء الوطنية تواضعاً . وما أراه يحتاج إلى أن يَبدُل جهداً ضئيلاً في أن يَبلُغ من الحديث إلى هذه الطبقات رضى نفسه ورضَى محدِّثيه . فهذه خصلة . والخصلة الثانية أنه بَعدادى الأدب كأشد ما يمكن أن يكون الأديب بَعداديًا ، قد عاشر أبا الفرج الأصبِهاني وأصحابه فأطال عشرتهم ، وتأثر بهم ، وانطبعت نفسه وعقله ولسانه بطابعهم ، فهو إذا تحدَّث إلى المتقفين ، تحدَّث بلغة الأغاني ، لا يكاد يصرفه عن هذه اللغة صارف ، إلا أن يأتي من قرارة نفسه المصرية القاهرية ، فاذا هو يُلقى النكتة المصرية بارعة رائعة لاذعة ، ولكن نفسه المصرية القاهرية ، فإذا هو يُلقى النكتة المصرية بارعة رائعة لاذعة ، ولكن الذعًا يُؤلم ولا يُؤدى ، إن أمكن مثل هذا التَّعبير . فهذه خَصلة ثانية .

والخَصلة الثالثة أنه قد ألم بحظ من حياة المُترَفين الذين عَرَفوا الحضارة الغربية وذاقوها وتَمَثَّلوها ، واستمع لأحاديثهم وشاركهم فى هذه الأحاديث ، فأخذ من هذه الحضارة الأوربية شيئًا يسيرًا خفيف الظِّل قوى التأثير فى الوقت نفسه ، يستطيع أن يلائم مصريته الموروثة و بغداديته المكتسبة . فتكوَّن له من هذه الحِصال الثلاث مِزاج غريب اشتركت فى إنشائه بغداد والقاهرة و باريس .

اشتركت فى تكوين هذا المزاج ووُفَّت فى هذا التكوين إلى أبعد مدَّى ، إلى مدِّى لم توفَّق إلى مثله فى تكوين كاتب من كتابنا المعاصرين . فأنت واجد عند الكتاب المعاصرين الظاهرين هذه العناصر الثلاثة كلها ، ولكنك ترى العربية تعلّب على هذا ، والمصرية تعلّب على ذاك ، والانجليزية أو الفرنسية تعلّب على ثالث . فأما أن تتوازن هذه العناصر وتأتلف ، ويُحبّ بعضُها بعضًا ، ويطمئن "

بعضها إلى بعض، ويجتهد كلُّ منها فى أن ُيعين صاحبيه، فذلك شىء لا تَظفَر به إلاَّ عند عبد العزيز .

ومن هنا كان أدبُ عبد العزيز مرضيًا مُعجبًا لطبقات المُتقَّمين جميعًا . إذا قرأه الأزهريون أنجِبوا به لأن فيه شيئًا من الأزهر . وإذا قرأه أبناء المدارس المدنيَّة أنجِبوا به لأن فيه روحًا منأور با . وإذا قرأه أوساط الناس الذين ليسوا من أولئك ولا هؤلاء ، أنجبوا به لأن فيه رُوحًا من مصر . وإذا قرأه أهل الشّام والعراق أنجبوا به لأن فيه الرُّوح العربي الخالص القوى . والغريب أن التئآم هذه العناصر قد أتاح لعبد العزيز ما لم يُتح لكاتب آخر من المعاصرين . فهو أكثر الكتاب المحدثين اصطناعًا للنكتة البلدية . يصطنعها بلغتها العامّية في غير تكلّف ولا تحفظ ولا احتياط . يأخذها من حي السيدة أو من حي باب الشعرية ، فيضعها في وسط الكلام الرائع الرصين الذي يمكن أن يقاس إلى أروع ما كتب فيضعها في وسط الكلام الرائع الرصين الذي يمكن أن يقاس إلى أروع ما كتب أهل القرن الرابع والثالث للهجرة ، فاذا نكتته البلدية العامّية مستقرّة في مكانها ، مطمئنة في موضعها ، لا تُحس قلقًا ولا نُبوًّا ، ولا يُحس قائلها قلقًا ولا نبوًّا ، ولكنها مطمئنة في موضعها ، لا تُحس قلقًا ولا نُبوًّا ، ولا يُحس قائلها قلقًا ولا نبوًا ، ولكنها منها النكلة قد جاءت في هذا الموضع واستقرّت في هذا المكان ليستقيم لولا أن

وهذا الذي يَصنَعه بالنكتة البلدية في يُسر ولباقة لا يَعرِف سرَّهما أحدُّ غيره . ولعله هو لا يَعرف سرَّهما . ولعله لا يَتعمَّد ذلك ولا يَصطنعه ، و إنما هو وحى الطبع و إملاء الفطرة . هذا الذي يصنعه بالنكتة البلدية في يُسر ولباقة يَصنعه بالنكلمة الأوربية أو الجملة الأوربية . فأنت تقرأ الفصل من فصوله فما تشك في أنك تقرأ لبديع الزمان ، و إنك لني ذلك و إذا كلة فرنسية تفجؤك فلا تزيد على أن تذكرك بأنك تقرأ لعبد العزيز البشرى ليس غير .

وأغرب من هذا أنه يجمع بين الكلمتين الأوربية والبلدية فى جملة واحدة من سياق عربى رصين ، فاذا هذا كله يأتلف وينسَجم كأحسن ما يكون الائتلاف والانسجام . ألم يجمع فى جملة واحدة هذه الكلمة الفرنسية «موريه» وهذه الكلمة البلدية « الألاج » . فاقرأ الجملة العربية الرصينة التى اجتمت فيها هاتان الكلمة البلدية ، فلن ترى فيها نبوًّا ولا قلقًا ولا اضطرابًا . هذا على أن أحدنا قد يحتاج إلى أن يُورد الكلمة البلدية أو الأوربية فى سياق الكلام الهين الذى لا يتكلف فيه رَصانة ولا جَزَالة ، فيدور حول هذه الكلمة و يدور ، ولا يأمن مع ذلك أن يتورَّط فى النَّقَل والاستكراه !

وأخرى تُعيننا على تعرُّف المصدر لما يمتاز به فنَّ عبد العزيز، وهي أنه قوى الحسّ إلى درجة نادرة حقّاً . لا يكاد يمرّ به شيء إلاَّ التقطه التقاطاً ، ورسمه في نفسه رسماً . يخالطها مخالطة حتى يصبح كأنه جزء منها . ثم هو لا يكتنى بالتأثر والتقاء ما يَعرِض لنفسه من الأشياء والخواطر ؛ ولكنه سريع التأثر سريع التأثير . فهو إذا أحس لا يُسكن ما يُحسّه ؛ ولكنه يُعلنه و يُظهره . فهو يتلقى الأشياء مُسرعاً ، ويَعكسها مُسرعاً . وتَعمَل نفسُه الخفية أو ضميرُه المكنون فيا بين ذلك عملها الغريب الذي يُظهر خواطره وأحكامه وتصويره للأشياء كأروع ما تكون الخواطر والأحكام والتصوير !

من أجل هذا كلّه كان عبد العزيز مدرسة وحده فى هذا الجيل، لا تستطيع أن تُلحِقه بهذه البيئة أو تلك من بيئاتنا الأدبية، ولا تستطيع أن تَصله بهذه المدرسة أو تلك من مدارسنا المنتجة فى الشعر والنثر. وكنت أظن فى أول الأمر أنه بقية لمدرسة قد مَضَى أكثرُ أعضائها. بقية لتلك البيئة التي كان يَضطرب فيها المويلحى وحافظ والبابلى رحمهم الله. ولكنى رأيتُه يَعرض لأشياء ما كان أحدٌ من المويلحى وحافظ والبابلى رحمهم الله. ولكنى رأيتُه يَعرض لأشياء ما كان أحدٌ من

هؤلاء يستطيع أن يَعرض لها ويلج موالج ماكان أحد من هؤلاء يستطيع أن يفكر فيها ، ثم يمرق منها كما يمرق السهم من الرميّة . وقد ظفر بكل ما أراد وبأ كثر مما أراد . وما أشك في أن تلك البيئة الطريفة اللبقة الموقّة ، لو اجتمعت كلها لكتابة فصل عن الطيارة كالذي كتبه عبد العزيز ، أو فصل عن أحمد ندا ، أو فصل عن حسن غندر ، لما ظفرت من ذلك ببعض ما ظفر به . إنما كانت الإجادة تتاح لأعضاء تلك البيئة سهلة ميسّرة ، ولكنها عادية مألوفة لا تبلغ الروعة إلا نادراً . فأما صاحبنا فانه يستطيع أن يبدأ الفصل رائمًا ويمضى فيه رائمًا . ونحن نستطيع أن نمد له فصوله العاديّة . فأما فصوله المتازة فهي أكثر ماكتب . ماذا أقول ؟ : تستطيع أن تسمع له وهو يتحدّث جادًا أو هازلاً ، راضيًا أو ساخِطًا ، فان استطعت أن تسمع له وهو يتحدّث جادًا أو هازلاً ، راضيًا أو ساخِطًا ، فان استطعت أن تَسمع له وهو يتحدّث جادًا أو هازلاً ، راضيًا أو ساخِطًا ، فان استطعت أن تَسمع له وردّه ها عن الإعجاب به فأنا مخطى ء ، ولكنك لن تستطيع ! .

ومن أجل هذا أيضًا لم يكن عبد العزيز مدرسة وحدَه فحسب ؛ بل كان مدرسة لا تلاميذ لها . فكما أنك لا تستطيع أن تُلحِقه بهذه البِيئة الأدبية أو تلك ، فأنت لا تستطيع أن تُلحق به هذا الكاتب أو ذاك . فنه على سُهولته ويسره وقر به من الناس جميعًا ، أرفع وأعسر وأشدُ استعصاء من أن يَتعلَّق به المتأثّر ون والمقلِّدون ، ولذلك لم يتعلَّق به أحد ولم يحاول تقليده أحد ، وظلَّ عبد العزيز واحداً فى فنه ، يستمتع بآثاره الناس جميعًا ، ولا يستطيع واحداً فى فنه ، يستمتع بآثاره الناس جميعًا ، ولا يستطيع أحدٌ من هؤلاء الناس أن يَلحَق به أو أن يحاكيه ، أو أن يَزعُم لنفسه القدرة على أن ينقل فنّه إلى الأجيال المقبلة .

سيبقى فنَّ عبد العزيز لأنه فوق التقليد الذى يبتذل آثار الأدباء. ولأن شخصية صاحبه فذَّة ليست شائعة ولا يمكن أن تكون شائعة . أفترانى بعد هذا قد استطعت أن أعلّل هذه المزيّة التى يمتاز بها هذا الكاتب الفذّ ، أما أنا فلا أدرى ولكنى أعتقد أنى قد اهتديت من ذلك إلى شيء ، ولعل هناك أشياء ليس الاهتداء إليها يسيراً .

أفترانى بعد هذا محتاجًا أن أطوف بك كما فعل صديقنا مطران فى هذا المتحف الذى يقع بين دفتى هذا الجزء . أما أنا فلا أرى ذلك ولا أميل إليه، ولا أريد أن أكون دليلك بعد هذه الفصول الرائعة، لأتى لا أريد أن أعرض نفسى لما يتعرض له الأولاد ، ولا أحبّ أن تقول لى ما أنت وذاك ؟ أرحنى من صوتك الغليظ ، ومن لهجتك العنيفة الفظة وخلّ بينى و بين هذا الفن الرائع والأدب الرفيع .

لك على ذلك يا سيدى فحذ فى قراءة هذه الفصول وأنا زعيم بأنك لن تتركها حتى تفرغ منها . ولعلك لا تفرغ منها إلا لتستأنف النظر فيها فإنى قد جر ًبت ذلك من قبلك .

لمه حسین

البائياليابع

﴿ فِي الفِنِّ والمُفتِّينِ ﴾

في الفن وحده ً

يُريدُنى صديقى الأستاذ العالم الأديبُ محرر « الهلال » على أن أقولَ مقالاً فى موضوع الفنّ والجمال ؛ على أننى من جانبى قد قدّرتُ ، بادئ الرأى ، أن المدّى المقسومَ لا يتَسع لهـذين معًا ، فلنكسِر حديثَ اليوم على (الفنّ) ، ولنُرجئ القولَ فى الجمال ، فله إن شاء اللهُ إذا امتدّ العمرُ مجال .

ما الفي ؟

ولقد كان أول ما انبعث فيه ذهنى هو التماسُ أُفقِ هذا الفنِّ وتَرَسُّم حدودِه ، وماذا يراد به اليوم فى مُتَعَارَف الناس ؟

فى الحق أننى لم أُصِبْ فى كلّ ما وقع لى من كلام المتقدّمين والمتأخّرين من أصحاب العربية إلى زمن قريب تخصيصاً لهذه الكلمة بذلك المعنى الذى يُتناول اليوم بكلمة (Art) . فلم أر بداً من مراجعة مُعجَمات اللغة العربية تحقيقاً لأصل الوضع اللغوى لكلمة (فن) ، ووجوه تصرُّفها فى مختلف المعانى بالاشتقاق والتجوُّز وغير ذلك من أسباب الدّلالات . وقد اعتمدت فى طلب هذه الغاية من متون المعجَمات لسان العرب ، وصحاح الجوهرى ، والقاموس المحيط ، وأساس البلاغة ، فخرج لى من كل أولئك ما أنا مُورِده عليك فى إيجاز ولكن فيه الغناء .

[﴿] نَشَرَتُ فَي مِجَلَةَ الْهَلَالُ فَي يُومَ أُولُ نُوفَبَرِ سَنَةً ١٩٣٥

الفن في اللغة

الفنّ واحد الفنون، وهي الأنواع. والفنّ الحال. والفنّ الضّرب من الشيّ. والحِم أفنان وفنون، يقال: رعينا فنونَ النّبات. وأصبنا فنونَ الأموال.

وَالرَجِل يَقْتَنُّ الكلام : أَى يَشْتَقُّ فَى فَنَ بَعْدَ فَنَ . وَالتَّفَنُّن فِعلك . وَرَجِل مِفَنُّ (بَكسر ففتح) : يأتى بالعجائب . وذو فنون من الكلام .

وافْتَنَّ الرجلُ فى حديثه : إذا جاء بالأفانين . افتَنَّ الرجل فى كلامِه وخصومتِه : إذا تَوَسَّع وتصرَّف . وافتنَّ أخذ فى فنون من القول .

والفَنَّان (بتشديد النونالأولى) : الحِمار الوَحشيُّ .

وتُطْلقُ هذه الكلمةُ أيضًا في بعض تصرُّ فاتها على معانِ أُخَرَ لا مَحَلَّ للإِشارةِ إليها في هذا المقام لأنها لا تَتصل بما نحن فيه من قريب .

다 다

و بعد . فأنت تَرَى أن كُلَةَ « فن " » إِنما تدل " بالوضع اللَّغوى على النَّوع ، والحال . و بدل " الفعل منها « فَنَّن » الكلامَ على الاشتقاق فى فن " بعد فن " ، أى التصرُّف فيه نوعًا بعد نوع .

ومهما يكن من شيء، فان دلالة َ هذه المادة ، في هذا المعني ، تكاد تكون مقصورةً على التصرُّف في فُنون الكلام ، وللعرب في هذا عذرُهُم إذ كان جُلُّ هُمِّهِم إلى « فن ّ » الكلام ، على أنها قد امتدَّت مع الزمن حتى تناولت كذلك بعض معان أُخر ، وسيأتى في ذلك الكلام .

ثم لقد رأيتَ أن العرب لم يُطْلِقوا كُلّهَ ﴿ الْفَنَّانِ ﴾ إِلاَّ على الِحَمَارِ الوحشيِّ (١٠). على أن إطلاقهَا على المعنى الذي يُطْلِقها بعضُهُم عليه اليوم (Artiste) ليس مما

⁽١) فى القاموس المحيط فنان كشداد : الحمار الوحشى له فنون من العَــدُّ و

يُعْيى على وَسَائِل العربية . لولا أنَّ استعارة اسم الحار للانسان مطلقاً ، فضلا عن الانسان الحاذق الصَّنَع ، قبيح !

ولقد سَلَفَ عليك أنه يقال رجل « مِفَن » (بَكْسَرَ فَفْتَ) : يأتَى بالعجائب. ولا شك في أن هذا أصحُّ تعبير وأدقَّه للمعنى المراد ، لولا أن اللَّفظة جِدُّ قريبة من لفظة تَنفِر الآذانُ منها أشدَّ النُّفور . إذن لم تَبقَ حيلة للَّ إلاَّ أن نَصِيرَ في أداء هذا المعنى إلى اتِّخاذِ كلةِ « مُفْتَنَ » أو « مُتَفَنِّن » ، وهما صحيحتان على كل حال .

كيف تطورت كلمة الفن والى ماذا صارت اليوم ؟

قلت لك إن كلة « الفن » قد تصرّفت فى بعض معان أخر غير تلك المعانى التي أُطلقت عليها بأصل الوضع اللّغوي ؛ ذلك بأنه لم تَكد الدولة العربية تنبعث فى الحضارة حتى أرسَلَت كلة « الفن » للتعبير عما يقابل كلة « العلم » ، فما كان قوامه إرسال القضايا الكلية التي يتُعرّف بها أحكام ما يندرج تحتّها من الجزئيات ، فذلك علم . وما كان قوامه العمل الجارى طوعًا للأصول والأحكام المقسومة ، فذلك فن . فيقال علم الأصول ، وعلم النّحو ، وعلم السّعر ، ولا يقال فى شيء من ذلك فن . ويقال للخطابة ، وقرض الشعر ، والموسيق فن ولا يقال علم .

فقد بَانَ لك أن العلم مادَّتُه الفَكر والنَّظَر، وأن الفنَّ مادتُه العمل والأثر. ولقد يَتَبهَمَّ الفرقُ الدقيقُ بين العلم والفنَّ على بعض الناس حين يجدون بين أهل اللسان مَن يُعبِّر عن الموسيقي مثلاً بعلم الموسيقي مرة، و بفن الموسيقي مرَّة أخرى، وعن البلاغة بعلوم البلاغة تارةً، و بفنّ البلاغة تارةً أخرى، وهكذا: والواقعُ أن الموضوع الواحد قد يكون علمًا وفتًا معًا. ولكنه إنما يكون هكذا من ناحية ، ويكون كذلك مِن ناحية أخرى . فنحن إذا طلبنا الموسيقي مثلاً من جهة القضايا العامّة من نحو تقسيم النَّغَم إلى أصلية وفرعية ، وأن هذه النغمة لا يُفضَى منها إلى تلك إلا بطريق كذا ، وأن هذه لا تقع في جواب تلك إلا بشرط كذا الخ ، فلا شك أن « الموسيق » على هذا علمٌ لا فن " . فإذا غنًانا المغنّى بالفعل فتصرّف في فنون النغم طوعًا لتلك الأحكام ، فلا ريب في أن « الموسيق » على هذا فن لا يعلم .

وكذلك أقل في علوم البلاغة ، فما قرَّرت من أحكام الفَصل والوَصل ، والإيجازِ والإطنابِ والمساواة ، والاستعارةِ والتَّشبيه ، والجِناس والتَّوْرِيةِ والتَّسيم الح ، فتلك علومُ البلاغة ، حتى إذا أُرسلت القلم بالكلام البليغ ، فذلك فن البلاغة .

لَتُفَنَّنَتَ فَى الكتابةِ حتى عَظَّلَ الناسُ فَنَّ عبدِ الحميدِ^(۱)
وكذلك القولُ فى الهندسة ، وفى كل ما نجرِى عليه أحكامُ القضايا النظرَّية ،
محيث يمكن أن يكون له أثرُّ محسوسٌ فى خارج الأعيانِ كما يقولون .

على أن العامَّة فى مصر، بوجه خاص ، قد تَبسَّطوا بعد ذلك فى هذا الباب حتى دَعُوا كُلَّ مِهنة فَنَّا، وحتى أصبحوا كَكُنُون أصحاب (الكُيُوف) بأولاد الفن . ولعلَّ الوجه فى هذه النَّكتة أن ماكان يَتَناوله الصَّناع إلى الجيل الماضى من (فنون) المخدِّرات ، كان يُعينُهم ، ولو إلى حين ، على طول الصَّبر فى سبيل التَّأ نُق والتَّجْو يد والإتقان !

وكيفا كانت الحال، فإن اللغةَ في اطِّرادِها وتَوسُّعها لم تكن تَأْبَى إِدراجَ هذه

⁽١) البيت للبحترى . و (عبد الحميد) هو عبد الحميد بن يحيي الكاتب المشهور

الحِرَفِ فى جريدة (الفُنُون)، لأنها وإن لم تُقعَّد لها القواعدُ وتُعقَد لها القضايا فى الكتب، إلاَّ أن أصحابها قد تَعَنَّوا عن ذلك بطول العلاج والتمرين، وماكشفت لهم التَّجَاريبُ على طولِ السنين.

وقد جَرَّدَ المتأدِّبون المصريون من أبناء هذا الجيل كُلة (الفُنون) للفنون الجيلة وقد جَرَّدَ المتأدِّبون المصريون من أبناء هذا الجيلة (Beaux Arts) في لغة الفرنسيين، وعلى ذلك أصبحت كلة (الفَنَّان)، استغفر الله بل (المُفتنَّ) أو (المتفنَّن) ترجمةً لكلمة (Artiste)، ويَعنُون بها صاحبَ الفنِّ الجميل.

ولا يذهب عنك ، فى الغاية ، أن وصفَ بعض الفنون (بالجيل) لا ينافى ، بل إنه ليقتضى ، أن هناك فنونًا أُخَر ، و إن كان لايوصف شى منها (بالجميل) . وكذلك بَقى اصطلاحُ الجمهرَة على المراد من (الفن) قائمًا فى الجملة ، و إن كان بعض ُ المتأدّبين اليوم يأبي إلا أن يَقصِرها ، كما أسلفنا ، على (الفن) الجميل .

استمداد الفئود وتطورها :

و بعد إذ فرغنا من تاريخ هذه الكلمة من أول منجمها في مُتواضَع العرب الأولين ، وتصرّفها في وجوهِ المعانى حتى مَصِيرِها اليوم – بعد هذا يحسُن بنا أن نُلهم إلى المائة يسيرة بنشأة الفنون وتطورها واضطرابها بين مختلف الأوضاع والأشكال .

لا شك في أن مَنشأ الفنون على وجه عام إنما هو الغريزة . فالحاجة ممى التى تدفع الانسان إلى أن يَبتكِر الفنّ ابتكاراً ، أو أن يَنقلَه نقلا و يقلّدَ فيه تقليداً ، سواء أكان ذلك عن الحيوان أم عن الطبيعة نفسِها ، مجيث يكون هذا النقلُ والتقليدُ على الوجه الذي يُوامَّه و يُواتى أسبابَه .

وأريد « بالحاجة » ما يَعمُّ الضرورياتِ والكمالياتِ جميعًا . فحاجةُ الانسان الله الثّواء في المأمنِ هي التي هَدته إلى بناء الدور ، وحاجته إلى عبور الأنهار هي التي هَدته إلى إقامة الجسُور . ومن ثم نجم فنْ الهندسة . وقل مثلَ هذا في سائرِ الفنون التي تدعو إليها ضرورات الحياةِ . كما أن استراحتهُ إلى تنغيم الطيورِ وتسجيعها ، وتغريدها وترجيعها ، وما يجد لذلك من طرب ويملكه من أريحية ، قد بعثه هو الآخر على التنغيم والترنيم ، وكذلك نشأ فن الموسيقي . وقُل مثلَ هذا في كل فن جميل .

وبعد، فأنت خبيرٌ بأن الفنونَ كلَّها و إن نشأت بسيطة عاية في البساطة، ضيّلة غاية في البساطة، ضيّلة غاية في الضآلة، بحيث لا تُواتى إلا أدنى الحاجة، فانها على الزمن لا تفتأ تنسّع وتتركَّب، وتنشكَّل وتتلوَّن، طوْعًا لسُنَّة الاطِّراد في تفقُّد سائر مطالب الحاجة أولاً، ثم التدرُّج في التماس الأحسن ثانيًا، ثم التأثُّق في ابتغاء الكمال ثالثًا. ولا يزال الانسان يجِد في السعى لبلوغ هذا الكمال ؛ ولكنه غيرُ بالغه مهما تراخى الزمان بحال !

ولقد تعلم أن الفنون فى تطوَّرها وتلوَّنها وتهذَّبها وارتقائها، والأساليب التى يجرى فيها كلُّ أولئك، خاضعة لنزمان والمكان، والجوّ ومألوف العادات، ومأثور التقاليد، وحظّ القوم من التعليم والتثقيف. ذلك شأن الفنون كلِّها، ضروريَّها وكاليَّها فيه بمنزلة سواء.

* * *

هذا ما هدانی إلیه الفکر فی أمر (الفنّ) . فاذا کان القلم قد زَلّ فی بعض الرأی ، فأرجو أن يَدلّنی العالِمون علی وجه الصّواب .

في الفر. عُ*

لا أحاولُ أن أعالج في هذا الباب بحثًا علميًّا يقوم على نَظْم الأدلة ومدافعة الشُّبة . إنا أريد أن أعرض ما سَنَح لى فيه من الخواطر وما تنظَر (١) من الأفكار . إنا كترى المرأة التامَّة أو الفتاة الكعاب فيتداخلك العُجْب بها فتروح تهيّف بجمالها . وإنك كترى طاقة الزَّهر قد التلفّت وتناسقت أنوارُها (٢) فتروح تهيّف بجمالها . وإنك كتسمع الصوت فيكذّ لك جوهرُه ، ويُطر بك إيقاعه ، وتحلو لنفسك نبرته ولطف تنغيمه ، فتروح تهيّف بجماله . وإنك كترى البيت يَروقك منظره ، ويُعجبك حسنُ نظامه ، فتروح تهيّف بجماله . وكذلك القولُ في كل ما يَخلُبك ويروعك مما يقع لحسيّك . ولاشك في أن ما يَعتريك عند هذا كلّه من ما يَخلُبك ويروعك مما يقع لحسيّك . ولاشك في أن ما يَعتريك عند هذا كلّه من الرافعال إنا هو من أثر الجال في نفسك . ولوقد أقبلت على نفسِك تيك تسائلها : ما الجال ؟ ما استرحت منها إلى جواب !

أما الجالُ فموجودٌ حقًا. و إن محاولة التَّدليلِ على وجوده لَضَرْبُ من العبَث. وهو مُدرَكُ حقًا، لأننا نُحشُه ونشعر به كلَّما نجلى علينا في معنَّى من معانيه .

نعم ، نحن نُحس الجال في الأنسان ، ونُحسه في الحيوان ، وفي النجوم الآلفة ، وفي الجبل الشامس (، وفي الغدير الناعس . وفي الزَّهرة تَطلَّعت من كُمِّها ، وعاذت بغُصنِها عِياذَ الطِّفلة بتَدى أُمِّها . كَا نُحِس الجال من حَلْق المغنى ، ويد العازف ، وريشة المصوِّر ، وشِعر الشاعرِ ، ورسم المهندس . وغير أولئك من كل حاذق صَناع .

^{★ «} نصرت فی (البلاغ الأسبوعی) فی ٤ فبرایر سنة ١٩٢٧ »

 ⁽۱) تنظر له: تراءی (۲) الأنوار هنا جمع نَـور بفتح النون: الزهر أو الأبيض منه

⁽٣) الماء البعيد الغور (٤) النافر

نُحس الجال ونشعر به . وكثرة الناس ، على الأقل ، ترتبه في كل مظهر من مظاهره على درجات ، فيقولون : هذه الخريدة أجمل من تلك الخريدة ، وهذه الطاقة أبكى من تلك الطاقة . وهذا الأناء أظرف من ذلك الأناء . وهذا الصوت أحلى من ذلك الصوت . وهذا المصور أبرع من ذلك المصور . وهذا الشاعر أروع من ذلك الشاعر الخ .

ولو قد سألتَهم القاعدة التي رسَمت لهم حدود الجال، وعرّقتهم جميع منازله، حتى فضّاوا بعض مظاهره على بعض لأعياهم الجواب. ذلك بأنهم لا يرجعون فى حُكوبهم ولا فى تقديرِهم إلى قواعد محدودة معيّنة، كما يَرجعون بجزئيّات النّحو والمنطق مثلاً إلى قواعد محدودة معيّنة، فيقولون هذا التعبير يَصح على لغة التّميميين دون الحجازيين، أو أنه إنما يَجرى على لُغيّنة، أو أنه شاذ ، أو أنه لَحن صريح. وأن هذه القضية منقوضة، أو أن هذا القياس مُختَلّ لأن صُغرَى مقدّماته لا تَندرِج فى كُبراها — بل إنهم إنما يرجعون فى قضية الجال وترتيبه فى كلّ سبب من أسبابه، وإيثار بعض مظاهره على بعض، إلى ما يروقهم ويَخلَبهم ويَتمشّى في نقوسِهم من الطّرب والإعجاب.

وهنا لا نجد بُدًّا من أن نعودَ فنقولَ ما الجال ؟ . لا أحسب أحداً من الناسِ وُفِّق إلى إدراك كُنه الجال فحدَّه بذاتيًّاته حداً ، على تعبير المناطقة ، و إن كانوا عرّفوه بآثاره . ولعل أدنى تعريفات الجال إلى الصواب : أنه كلُّ ما يَستريح إليه الذَّوق و يُثير الاعجابَ في النَّفْس .

ولقد حاول الصُّدْورُ الأوّلون أن يَضبطوا حُدودَ النَّوق ، و يَدَلُّوا على ما يُرضيه وما يَنشُز عليه ، فوضعوا فيا وضعوا في هذا الباب فنَّ الموسيقي ، وعلوم البلاغة (١٠).

⁽١) كانتكرّة العلماء إلى زمن قريب يخرجون البلاغة عن الفنون الجميلة . على أن الكثيرين أصبحوا يعدونها منها .

وهنا ينبغى أن يفهم النَّشُّ حقَّ الفهم أن استمداد علوم الكيمياء والطبيعة ، الأمور الواقعة ، ولا هو من أحكام العقل ، كاستمداد علوم الكيمياء والطبيعة ، والحساب والمنطق مثلاً ، إنما مادّتُها الذَّوق السليم ، وتعرُّف ما يرضيه ، وتقصَّى ما يُطربه . وعلى هذا أجرَوا قواعدهم ، وفي حدوده أطلقوا أمثلتهم وشواهدهم . وأحبُّ ، بعد هذا ، أن تعرف فرقاً جليلاً بين شأن العلوم وشأن الفنون . فانك بمدارسة العلوم والتمرين فيها ، تستطيع أن تكون ، بقدر مَّا ، منتجًا ، أى تكون كيميائيًّا أو طبيعيًا أو حاسبًا . أما في الفنون فانك ، في الأكثر ، تستطيع أن تكون بصيراً بالفن وممييزاً بين جيّد الصَّنعة ورديئها ، كما تستطيع أن ترفع جيّدها في التقدير دَرَجات على دَرَجات ، وتَحُطَّ رديئها دَرَجات دُونَ دَرَجات . أما أن فنَّ الموسيقي يؤهلك لأن تكون مغنيًّا بارعًا أو عازفًا رائعًا ، وأن علوم البلاغة تستطيع أن تُخرِج منك كاتبًا لَبقًا أو شاعرًا فَحلا ، فذلك ما تتَحسَّر دونه تلك الفُنون !

ذلك أن البراعة في هذه الفنون الجيلة إنما ترجع أولاً إلى الاستعداد والطبيعة وتهيئو الملكة . على أن التعليم والتهذيب إنما يصقلان الطبيعة صقلاً ولا يخلّقانها خلقاً . و إنك و إن غيرك ممن جَرَوا من أصول الصنعة على عرق . لتقضون بالتفوق والتّبريز لهذا المغنّي على ذلك المغنّي إذ أنتم كلكم جازمون بأن هذا المسبوق أ بلغُ خبرة وأغزر علماً ، كما قد تحكمون بأن هذا الشّاعر أبلغُ من هذا الشاعر وأحلى كلاماً ، وأبرع منزعاً ، وأروع مقطعاً ، إذ أنتم كلكم قاطعون بأن هذا المبروع أوسع باللغة علماً ، وأكثر لعلوم البلاغة تحصيلاً وأصدق فهما ! هذا المبروع أوسع باللغة علماً ، وأكثر لعلوم البلاغة تحصيلاً وأصدق فهما ! والوجه في هذا أن العلوم التي تستند قضاياها إلى العقل أو إلى الواقع كالحساب والمنطق والطبيعة ، إنما يكون التبريز فيها ، في العادة ، على قدر ما حَصّل المرة من واعدها ، وتفهّم من قضاياها ومسائلها . أما الفنون التي تستند قضاياها إلى الذّوق ،

فالبراعة فيها إنما تَجرِى على بَراعة الذَّوق نفسه ، لا على العلم بالقضايا الاصطلاحية التي تَحرَّى بها علما و الفنِ ضبط ما يُرضى هذا الذَّوق وما يَنشُز عليه ، و إنك لا تجد في الدنيا رجلاً واحداً دَرَس فنَّ الطبقة وضروب النَّغم ، وضبط حدودها ، وعرف ما يستقيم على الصَّبا وما يتَسق من التناغيم للعراق . ثم أقبل يَمُطَّ حلقه متأثراً هذه القواعدَ الفنيّة ، فانتظم مغنيًا حاذقًا يُشْع الطَّربَ و يَبعث الأركِعية في النَّاس !

وكذلك قُل فى سائر هذه الفنون . و إنك لتَجد آلافاً من الناس أعلم من مثل شوقى بَمَّن اللغة و بأوزان الشِّعر وما يَلحقه من زحاف وعلل ، وأفقه فى علوم البلاغة وسائر أسباب الكلام ، و إذا شوقى يَسْجَع بأعلى الشِّعر ، و إذا أولئك لا يَبعثون إلاّ الفسل المليخ (١) من المقال .

وإنك لَتَجدكثيرين من الضرُّاب أعلم من محمد العقاد بالموسيق، وأحفظ لأُصولها، وأضبطَ لقواعدها، فاذا أَطلَقوا في (القانون) أيديَهم لم يُحرِّكوا منك ساكناً، حتى إذا أَرسل العقادُ فيه بَنانَهُ، أَخذ منك العَجَب، وتَمشَّى فيك الظَّرب. ولربما ارتفع بنفسك وأدخل عليك من الأر يحيَّة ما يخيِّل إليك أنك أصبحت على المؤمنين أميراً!

والواقع أن العبقرية فى الفنّ لم تُعرَف علَّتُها ولا سبيلُها للناسِ ولا للعبقريين أنفسِهم . ولقد تسأل العامّة وأشباه العامّة عن فلان المغنى أو القارىء : بماذا كان أبرع أهل فنيه حتى ذهب له ما لم يذهب لهم من صيت وذكر ، وليس بأنداهم صوتًا ولا بأعرقهم فنًا ؟ فيجيبونك من فورهم « فتوح من الله ! » . ولقد تسألهم عن العقاد بماذا تفرّد (بالقانون) دَهرًا طويلًا لم يتعلّق بغباره أحد ؟ فيجيبونك (حلاوة إصبع) يا سيدى !

⁽١) الفَـسل بفتح فسكون : الضعيف . والمليخ : الفاسد الزنخ

ولقد تسأل الحاصَّة عن الشاعر فلان أو الكاتب فلان ، وبماذا بَرَعا وبَدَّا ؟ فيُجيبونك : « إنها الموهبة ! » . ولا أرى بين مذهب العامَّة ومذهب الحاصَّة في هذا فَرقاً كبيراً ولا صغيراً ، فكلاهما يدل على تمام العَجز عن إدراكِ ذلك الشيء الذي تَتهيَّا به العبقرية للمرء في فنِّ من الفُنُون !

والآن يمكننا أن نحدّد الفرق بين البَراعة فى الفنّ والبَراعة فى العلم : فالتبريزُ فى العلم أساسُه تحصيلُ قضاياه وحُسن تفهّيها . والاستعدادُ والذّوقُ شرطانِ فيه . أما التبريز فى الفنّ ، فأساسُه الذّوقُ والاستعداد ، وتحصيلُ قضاياه وحسنُ تفهّيها شرطٌ فيه .

ومما يجاولك هذا المعنى وينير سبيله بين يديك ، أنك لا تستطيع أن تحكم بصحّة القضيَّة الرياضيَّة ، أو المنطقية ، أو بفساد النظرية الطبيعية ، إلاّ إذا كان لك إلمام بالعلم و بصيرة فيه ، على أنك تقرأ شعر الشاعر فيروعك ويعجبُك ، وتَسمَع غناء المغنّى فيهز ّك و يُطُر بُك ، وتَرى صورة المصوّر فتروقُك وتخلبُك ، في حين أنك لم تُحصّل من قضايا تلك الفُنون كثيراً ولا قليلاً! ذلك بأن عرجع في حين أنك لم تُحصّل من قضايا تلك الفُنون كثيراً ولا قليلاً! ذلك بأن عرجع الحكم فيها ، كما قلنا ، إلى الذَّوق أولاً . والذَّوق غريزة لا يَخلقُها الدَّرس ولا التعليم . فاذا كان للتعليم في هذا الباب فضل ، فهو مجرَّد التهذيب والصَّقل ، على ما سلف عليك من الكلام .

ولا يفوتك أن الفن لا يَدُل على موضع الجال ، اللهم إلا الغافلين ومن تقاصرَت أذواتُهم إلى حدّ بعيد ، ولكنه يُسِمى مظاهرَه بأسمائِها التى وقع بها الاصطلاح ، كما يَدل على مذاهب المفتن في ألوان تصرُّف ولقد يكون بهذا أقدر من غيره على إدراك مبلغ الحِذق في كيفية التَّصرُّف وطريقة الأداء . على أنك مع هذا لو جئت برجُلين ذَيِّقَين ، أحدُهما خبير بفن الموسيقي والآخرُ غير خبير، مع هذا لو جئت برجُلين ذَيِّقين ، أحدُهما خبير في الموسيقي والآخرُ غير خبير،

فانهما كليهما ليَطرَبان لجيّد التوقيع ، وإن عَرَف أولها أن اللَّحْنَ جارٍ فى نغمة الرَّمَل مثلاً ، وجهِل ثانيهما إلى ماذا يُنسَب اللحن من مذاهب الأنغام! لأن إدراك الجمال والانفعال به لا يحتاجان ، كما قلنا ، إلى تعليم ولا تلقين .

وهنا شي م يتَّصل بهذا الباب ما ينبغى لنا أن نتجاوزه وألا ندل عليه . ذلك أن كل ما تُخرجه عبقريَّةُ العالم من طريفِ القضايا ومستحدَثِ النظريَّات فى العلوم ، لا يعدُو أن يكون مجرَّدَ استكشاف لأمر موجود فى ذاته ، وكلُّ الخَطبِ فيه أنه كان مجهولاً حتى تَهدَّت عَبقريَّةُ العالم إليه ، ودلَّهُ ذهنهُ أو تجاريبُهُ عليه .

أما ما تَنتَضِح به عَبقريَّةُ المفتَنَّ من ذاك، فانشا الله وخلقُ من عَدَم، ومن هنا نُدرِك لماذا كانت الفُنُونُ أَشدَّ تطوراً من العلوم، وأبلغَ منها قَبولاً للتَّغيير والتَّحوير؟ ذلك لأَن حَرَدُها، كما علمتَ، إلى الذَّوق، والذَّوقُ أسرَع تكيُّفاً بحكم الزَّمان والمكان والعادات والأحداث.

*

و بعد . فنى نفسى أن أتحدَّث عما صَنَع العالَمُ قَدَيمُهُ وجديدُه الفَنِّ تعرُّفًا الجمال ، وضبطًا لمذاهبه ، وتربيـةً لملكاته . ولكن لقد طال الكلامُ اليوم ، فلندعْ هذا إلى فُرصةٍ أخرى إن شاء الله تعالى .

فى علوم البلاغــة

سیداتی ، سادتی :

طُوَينا فى الأزهر بضعَ سنين ، مقصوراً جهدُنا كلَّه على درس الفقهِ والنَّحو ، ثم استَشرفنا ، على العادة ، لدرس شيء من علوم البلاغة فى أبسط كتبها المعروفة يومئذ لأهل الأزهر ، ولم يرُعنى فى تلك الأيام إلا أن هَجَم على نفسى سؤالُ شَغلَنى وأهنَّى ، حتى كان فى بعض الحين يملِك على مذاهب تفكيرى ! و إنى لأخشى أن أبادى به أشياخى أو لِداتى فى الطلب، لئلا أرتمى بالجهل المطبق بما يُعلم الناس جميعًا ، بدليل أن أحداً لم يراجِع فيه من بين الطلاب جميعًا !

هذا السؤال هو أنه ما دامت للبلاعة علوم مقرّرة، ومعارف واضحة، وقواعدُ مفصَّلة مقسومة، وقضايا محدودة مرسومة، فقد أصبح من السهل اليسير على كل من يُجيد علمها، و يَحذِقُ فهمها، أن يجيء بالبليغ من القول إذا نظم أو نثر، بل تَهيّئاً له أن يجيء بأبلغ الكلام، بل بما ينتهى منه إلى حدود الإعجاز! وما له لا يصنع، وقواعد البلاغة تشير بأوضح الإشارة إليه، وتدل بأفصح العبارة عليه ؟

ماذا على المر إذا أرسل الكلام أن يُخرجهُ مُطابقًا لمقتضى الحال ، ويُجرَيه على أحكام الفصل والوصل ، ولا ينحرف به عن مقتضيات الإيجاز والإطناب والمساواة ؟ وهذه أحوالُ التشبيه بين يديه ، فما يَمنعه أن يصوغَ الكلام على غرارِها ، ويترسَّمَ فيه أُجلى آثارِها ؟ وهكذا . . .

ولكن الواقع . . . الواقع القاسى يَأْبَى مع الأسف إلا أن يُزعجنى عن الاستراحة إلى هذا الفكر القويم ، والمنطق السليم ! فهؤلاء متقدمو الطُّلاب الذين درسوا علوم البلاغة في أفحل كتبها المقسومة وأعلاها مكانًا ، لا حظَّ لأ كثرهم الكثير في فصاحة ولا في بيان ! بل هؤلاء أشياخهم الذين استَهلكوا الدهر الأطول في فصاحة ولا في بيان ! بل هؤلاء أشياخهم الذين استَهلكوا الدهر الأطول في درس هذه الكتب وتحقيق قضاياها ومسائلها ، حتى فروا أبوابها فريا ، وبروا فصولها بريا . هؤلاء كثير منهم لا غناء لهم في فصاحة لسان ، ولا في نصاحة بيان ! هذا طالب كبير يجاورني في خزانة حوالمجي في الأزهر ، وهو يتلقي علم الأصول في كتاب « جمع الجوامع » ، أي أنه فرع من درس كتاب « السعد » ، أي أنه فرع من درس كتاب « السعد » ، أي أنه فرع من درس كتاب « السعد » ، المناته ي ليسمعنا قصيدة رائعة من نظمه ، يهجو بها أهل بلدة (كوم زمران) المجاورة الملاه من أسرعنا إلى الاستواء بين يديه وقد أرهفنا الآذان ، وحَدَدنا الأذهان ، وعَدَدنا الأذهان ، وعَدَدنا الأذهان ، وعَدَدنا الأذهان ،

ولست أروِى لكم ، أيّها السادة ، من هذه القصيدة ِ الرائعةِ حقًا ، والجديرة ِ بمن أتمّ دروس (السّعد) وحواشيه حقًا ، إلا هذه الستة َ الأبيات .

أما مطلع القصيدة فهو بمشيئة الله تعالى :

دَع كوم زَمران كى تَنجو من العِلَلِ وتَستريح أَخى من كثرة ِ الزَّللِ ومنها:

إِن جَاءِهُم ضَيْهُم قَبَلَ العَشَاءَ إِذِن تَرَاهُمُ يَا فَتَى فَى غَايَةِ الْمُلَلِ فَالْبُخُلُ يُشْتَقُ منهم ما على أحد منهم ثياب سوى البالى من الحُللِ مَا فيهم عاقل يا ابن الكرام فقد جُنُّوا جميعًا وقاك الله من خَبلِ ما فيهم عاقل يا ابن الكرام فقد جُنُّوا جميعًا وقاك الله من خَبلِ ومنها:

لا يَحضرُون دروسَ الفقهِ إِنهِمُ واللهِ لو تَدْرينْ في غايةِ الكُسل

أما تمامُ التمام ، ومِسكُ الحنتام . فهو :

سِتُون بيتَ قريضٍ لا تزيد سِوَى بيتٍ به قد سألتُ العفوَ عن زَللي

요 참 참

سیداتی . سادتی :

إذا لم يكن لهذه القصيدة من نظم ذلك الشيخ كلُّ الفَضل، فلا شك فى أن لها أبلغ الفضل فى أن لله أن نجتنى إلى أن درس علوم البلاغة — على هـذه الصورة على الأقلّ — ليس من شأنه أن يعلِّم البلاغة أو يَطبَع على ناصح البيان. ولعلَّ لها بعدَ ذلك شأنًا آخَر!

البلاغة

من البين الذى لا يحتاج إلى أي جلاء أن مقاويل العرب إنما كانت تجود ببليغ القول فيطرهم، وتنتضح ببارع الكلام سلائقهم لا يصدرون فى شيء من هذا عن علم تعلّموه، ولا عن درس تفهّموه، ولا قواعد يَتحرّون أحكامها، ولا أقيسة يتقرّون حدودها وأعلامها إنما مرده هم فى كل ذلك إلى الفطنة الفطنة والنّوق المرهف السليم عتى موسيق الأشكال والهيا كل، وأعنى أوزان الشّعر ومقاطِعة - لقد كانت هى الأخرى موصولة بطباعهم، فلم يكونوا فى أيّ حاجة إلى قانون يَهديهم موقع النّبرة من السّلك المنظوم (١).

وما يُقال فى الخطيب والشاعر، يُقال فى سائرِ النَّقَدَة وهم كثرة العَرَّب الغامِرة، إن لم يكونوا كلهم متذوِّ قين ناقدين .

⁽١) وهذا ولا شك شأن كل من يجرى من أسباب البلاغة على عرق إلى الآن وإلى غاية الزمان .

وبهذا المقياسِ الفِطْرى كانت تُقدَر أقدارُ الشُّعراء والخطباء، فيُـنْزَلُ كُلُّ مَنزلَتَهُ في غير صِراع ولا حِرَابِ(١)، من الصدور أو المتون أو الأُعقاب .

هذه الفطئة النافذة ، وهذا الحِسُّ المرْهَف ، وهذا الذَّوق التامّ ، لقد أغنت جمهرة العرب عن المطالعة بفنونِ تَقْد الكلام ، والتنبيه إلى ما فى مطاويه من المحاسن والعيوب ، حتى لكأنَّ هذه الخِلالَ الشائعة فيهم كانت عندهم من أفصح أساليب الخِطاب! .

ولستُ أزعم أن العرب كانوا كأنهم أصحاب بيان ، وأن شعراءهم إنما كانوا يُرسِلون الشِّعرَ من عَفو الخاطر . لا ! بل إن من أعلامهم لَمَن كان يَجتمع للقريض و يتكلّف تجويد النظم . ولقد يُجهَد ببعضِهم كثيراً في تحريرِ الكلامِ وضبطه ، والكرّ عليه بالجَندَرة والصَّقل والتهذيب .

ولقد ظَلَّ شأنُ البلاغةِ العربيَّةِ كذلك إلى غاية العصر الأُموى . فاذا كان قد نَجمَ في هذا الباب جديد ، فان بعض البُصراءِ بفنُون الكلام قد انبعثوا لِنَقدِ بعضِ ما يُجلى عليهم من الشِّعر ، وجَعَلوا يَدُلُّون بوجه عام على ما لعله يُخفي من عيوب . ولقد يقارنون بينه وبين شيء من جنسه من أشعار السابقين ، ويفطّنون إلى ما يُضمر من دقة معنى وإحسان أَداء . ومهما يكن من شيء فان ذلك الضرب من النَّقد لم يكن جاريًا على أى نَهج على — إذا صح هذا التعبير — إنما هو الذَّوقُ والفِطنةُ والحِسُّ العام .

و بالرغم من أن بعض العلماء تقدموا فى أعقاب هذا العصر ، وفى صدر العصر العباسى الذى وَلِيَه ، لجمع الحديث واستخراج الأحكام الفقهية ، وعَقدِ القواعدِ للنَّحوِ والصَّرف . بل لقد تَعمَّد الخليلُ ابنُ أحمد المتوفَّى سنة (١٧٠) ضروب

⁽١) الحراب هنا : الحرب

الشِّعر وتقصَّى أوزانَهُ ومقاييسَه ، فوضع علم العَروض - بالرغم من هـذَاكلِّهِ فان أحداً من العلماء لم يتكلَّف وضع قاعدة علمية واضحة المعارف بيّنة الحُدُودِ لشيء من فُنُون البلاغة ، يُرَدُّ إلى حُكمِها ما يَندرِج تحتّها من الجزئيّات .

كيف عقدت للبلاغة فواعد وجردت لها علوم ؟

سیداتی . سادتی :

إِذِن فَكَيْف ومتى ضُبِطَت للبلاغة ِ قواعدُ وجُرِّدَت لها علوم ؟

يقول ابن خلدون: « إِن السبب في إطلاق (البيان) على الأصناف الثلاثة أنه أولُ ما تكلّم فيه الأقدمون، ثم تلاحقت مسائلُ الفنّ واحدة بعد أخرى . وكتب فيها جَفرُ بنُ يحيى ، والجاحظ ، وقُدَامة وأمثالهم إملاءات غير وافية فيها . ثم لم تزل مسائلُ الفنّ تكملُ شيئًا فشيئًا إلى أن محص السكّاكى زُبدته وهذّب مسائله » الخ . وهذا الكلامُ يَحتاج إلى قَدْر كبير من الإيضاح والتّفصيل . أمّا أنّ البيان كان أسبق الفنون الثلاثة إلى التّدوين ، فذلك أن الإمام اللغوى الجليل القدر أبا عبيدة المتوفى سنة (٢٠٩) قد وضع رسالة في البحث عن (الحجاز في غريب القرآن) . ولا شك في أن غرضه إنما كان دينيًا محضًا ، فان تبين الحقيقة من الحجاز ما تتأثّر به بالضرورة أحكامُ الشرع الكريم . فاذا صح أن تقصي هذه المجازات تقصيًا جزئيًا دون العناية بنظمها في قواعد كلية تُستخرَج أن تتفيي هذه المجازات تقصيًا جزئيًا دون العناية بنظمها في قواعد كلية تُستخرَج منها الأحكامُ العامّة – إذا صح أن يُدعى هذا تَدوينًا في علم البيان ، فلا نزاع في أن رسالة أبي عبيدة هذه هي أولُ ما دوّن لا في علم البيان فسب ، بل في علم البلاغة على الإطلاق .

بعد هذا نعودُ إِلَى جَعفرِ بن يَعيى والجاحظ . أمَّا جعفر فلم يَسقُط إلينا مما كَتَبَ في هــذا البابِ كثيرُ ولا قليل . وأمَّا الجاحظُ المتوفى سنة (٢٥٥) فلقد ج ٢ (٢)

جرى قلمهُ فى كتابهِ (البيان والتَّبيين) أكثر ما جَرَى بأسباب بَثْراء ، و إرشادات عامة لمن يَتصدَّون لنسج الكلام ، ونُقُول فى تعاريف البلاغة عن الأقوام الآخرين . على أنه قد يقع اجتهاده فى بعض مَا يَكتب على أمور يَعتبرها العلماء المدوِّ نون بعد ذلك – إمَّا بنصِّها أو بعد تهذيبها وتسويتِها – من قواعدِ علوم البلاغة التى لا يَطوف بها ريبُ ولا يلحقها نِزاع .

يقول الجاحظ مثلاً: « . . . ومن ألفاظ العَرَب الفاظُ تَنَنَافر . و إِن كانت مجموعةً في بيتِ شِعرٍ لم يَستطع المنشدُ إِنشادَها إِلاّ ببعضِ استكراه ، فمن ذلك قول الشاعر :

وقَ برُ حَرْبٍ بَكَانٍ قَفر وليس قُرْبَ قبرِ حَربِ قَبرِ وَلِيس وَرْبَ قبرِ حَربِ قَبرِ ولا شك أنه بهذا يُعدُّ واضعَ شرطٍ من شروط الفصاحة ، وهو السَّلامةُ من تنافر الكلمات ، وقد استَشهَد مُدوِّ نو البلاغةِ على هـذا الضرب من التنافر بالبيت نفسه .

ويقول فى مقام آخر: « . . . عن الحسن يرفعه، أن المهاجرين قالوا يا رسول الله : إن الأنصار فَضَلُونا بأنهم آوَوا ونَصَروا وفَعَلوا وفَعَلوا . قال النبى صلى الله عليه وسلم : « أتعرفون ذاك لهم ؟ » قالوا : نعم . قال : « فإنّ ذاك » . يريد أن ذاك شكر ومكافأة

وهذا أيضًا من بلاغة الإيجاز باكخذف .

وهنالك أمثلة يسيرة أخرى مما نَضَح به قلم الجاحظ صادراً فيها عن اجتهاده أو ناقلاً عن غيره . وكل ذلك لا غَناء فيه إذا نحن تحدَّثنا في شأن علوم البلاغة عن التَّدوين والتَّصنيف .

* *

بعد هذا جَعَل أميرُ المؤمنين عبدُ اللهِ بنُ المعتزّ المتوفَّى ســنة (٢٩٦) يَتفقَّد

ألوانَ البديع ِ التي أصابَها في الكتابِ العزيز ، وفي كلام من سَبَقَهُ ومن عاشره من أُعلام البيان ، فأُحصَى منها بضعة عَشَرَ نوعًا ضَمَّنها رسالةً لطيفة ، نشرَها مطبوعةً من عهد قريب أُحدُ كِبارِ المستَشرِقين .

قدامة بن جعفر

ثم يجيء أبو الفرج قُدَامةُ بنُ جَعفرَ المتونَّى سنة (٣٣٧) على أرجح ِ الأقوال ، فيُصنِّف فيما يصنف كتابيه « نقد الشِّعر » و « نقد النَّـثر »

وُلقد يُغنيني عن الإطالة في الإبانة عن أثر هذا الرجل في وضع الأُسُسِ الأُولَى لقواعد علوم البلاغة ، ومحاولة إجراء هذه الأُسس على نَهْج على — إذا صح هذا التعبير — لقد يغنيني عن هذا تلك الرسالة البديعة التي وضعها في الفرنسية صديقي الدكتور طه حسين ، وأداها في العربية صديقي الأستاذ عبد الحميد العبادي ، وصدر بها كتاب « نقد النثر »

وقد صرَّح الدكتور طه فى رسالته هذه بأن قدامة أيفا وضع ما وضع من أُسُسِ علوم البلاغة العربيّة مِتهدِّيًا بَكُتب أرسطاطاليس . وهذا حق لا شُبهة فيه ، ولا يتخالج الشكَّ فيه من يقرأ كتاب « نقد النثر » ، بل إن المؤلف نفسه ليصرِّح فى بعض المواطن من كتابه بأن أرسطاطاليس قال فى هذا الموضع كذا ونص على كيْت

على أن مِن أظهر ما يَخرُج به متصفّح ُ هذا الكتاب ، أن الرجل فى تدوينهِ لعلوم البلاغة ، أو على الصحيح فى محاولته تدوين هذه العلوم ، إنما كان ، برغم ما بين يديه من قضايا أرسطو ، كالسارى فى بَيْداء بَحِهْل . فهو لا يفتأ يكتمس الأعلام ويتحرّى المسالك والدُّروب. أو هو كالطائر المهاجر يَسقُط حيث يلوح له الحبّ ، أو تَتَرقرَق لعينه صَفحة ُ الماء . فما إن تَسنَح له الجزئية يَحسبُها مما يتصل عا

هو بسبيله إلا تراه قد هَجَم عليها ، ومثّل لها بآية من آي القرآنِ الحكيم . وتارةً يَتمثّل بالبيت أو بالبيتين من الشِّعر ، مترفقًا شديدَ الترفَّق في وجوه التعليل والتأويل وهو إنما يتصيَّد أسباب البلاغة ِ يِثاراً حتى إنه لم يَفْصِل بين فنونها الثلاثة ، فلقد يأتى بالمسألة من مسائل البديع في إثر القضية من قضايا المعانى أو البيان .

ثم لقد كييل فى بعض الطريق إلى بحث فلسنى . أو يأخذ فى شيء من المنطق أو الأصول أو النّحو أو الصّرف . أو يَعدِل بالحديث إلى قوانين الجدَل ، وهي التي دُعيَت بعدُ بآداب البحث والمناظرة . وللرجُل حَقُّ العذر فى هذا فانه لم يَعْدُ سُنة من نَشَّأُوا العلوم ، وخاصةً منها ما كان مَرَدُّه إلى الأَذواق . وهذا ما نُعبّر عنه اليوم بالفنّ الجيل

وَكَيْهَا كَانَتَ الحَالَ ، فان هذا قُدَامة حتى فى القليل من المعانى التى وقع عليها من فُنُون البيان ، لم يَضَع لشيء منها قاعدة كليَّة . إنما جُهدُه كلَّهُ كما أسلفنا أن يَلتَمِس لما يتشَّلُ له من الجزئيات وجوه العِلَل التي تَشرُف بها رُتبةُ الكلام

عبد القاهر الجرجانى

ومن العَجَب أن يَثِبَ ابنُ خلدون فى تسجيل نشأة علوم البلاغة من قُدَامة إلى السكَّاكى ، ولا يَقف وقفة — ولو قصيرة — برجل له أثرُه وله خطرُه . بل لقد عَقد له بعضُهم فيا نحن بسبيله أَبلغ الآثار وأعظم الأُخطار . وذلكم الرجلُ هو الإِمام الجليلُ عبد القاهر الجرجانى المتوقى سنة (٤٧١)

أَنَّفَ الجَرِجَانَىُّ فَى عَلَومِ البَلاغَةِ كَتَابِين ، هَمَا (أَسَرَارِ البَلاغَة) و (دَلاثُلُ الأَعِجَاز) . ولقد جَعَل أَجَلَّ هَمِّيه فَى الكَتَابِ الأَول إلى (البِيان)، فتكلَّم فى التَشْبِيه وأطال ، وتَكَثَّر من إيرادِ الشواهدِ والأَمثال . وقَسَّم الحجازَ إلى لُغُوىً وغيرِ لُغُوىً ، وأَسْبَعَ القولَ فَى فُنُونِ الاستعارات . وأصابَ في أَثناء ذلك أَلُوانًا

يسيرة من (البديع)كالسجع، والتجنيس، وحسن التعليل. أما ما أصابَ من مسائلِ المعانى فان جميعه إنما كان من حَظِّ كتابه الآخر (دلائل الاعجاز)، اللهم إلاَّ سَنَحات قد تلوح أحيانًا فى آفاقِ الكلام.

وعبدُ القاهِر يَعبِد إلى المسألةِ من مسائلِ العلمِ فيُضِنِي بين يديها المقدِّماتِ ، ويُسبغ المقالَ في التعليلِ لها أيمًّا إسباغ ، ولا يزال يَتيامنُ بالقول و يَتياسر، و يَضرب في مجازات الكلام جيئةً وذُهو با، ولا يبرح يُفصِّل المعانى تفصيلاً ، و يُلوِّن الحجج تلوينًا ، حتى إذا ظَن أنه أوفى من ذلك على الغاية ووقع بقارئه على الصَّميم ، راح يُورد الشاهد في إثر الشاهد ، جاهداً في شَحْد فطنتك و إرهاف ذَوقك ، ليتهيَّأ له أن يتدسَّس بك إلى أطواء الكلام ، فتجُسَّ ما أَجَنَّت من الدقائق جَسًا ، وتستشعر ما أضمَرت من المحاسن ذَوقًا مُحسَّا . وكل أولئك يَصنعه في عبارة جَزْلة فَخمة ، ويجاوه في ديباجة مُشرِقة اللَّفظ ، متلاحة النَّسج ، ولا شكَّ أن عبدَ القاهر بعبارته هذه إنما كان أَدْنَى إلى تعليم البلاغة منه بآثار ما يَخرُج له من عبدَ القاهر بعبارته هذه إنما كان أَدْنَى إلى تعليم البلاغة منه بآثار ما يَخرُج له من البيان .

وكيفها كان الأمر، فانه كقُدامة لم يُعنَ بضبط ما اتَّسق له من نتائج البحوث في قواعدَ كلية تَنتَظم ما تحتَها من الجزئيات على الأُسلوب المعروف. نعم إنه لقد مَهَّدُ لهذا ويَسَّره لمن دَوَّن بعدَه من العلماء في هذه الفُنون.

ومما تُحسُنُ الإشارةُ إليه في هذا المعنى أن التأليفَ في علوم البلاغة ، إلى هذه الغاية ، لم يَعدُ في الجملة ألوانًا من أساليب النَّقد ، طلبًا لشَحذِ الأَذُواقِ و إرهافِ الأحساس ، والاجتهاد في التَّفطين إلى ما دَقَّ وخَنى من وُجوه المحاسنِ والعيوب في الكلام . وليته لم يتجاوز هذا القدر . إذن لكان لهذه العلوم من الحظّ ومن الأَثر غيرُ ما لهَا الآن !

السكاكى والفزوينى

سيداتي . سادتي :

بعد هذا جاء العلامة المحقق أبو يعقوب يوسف السَّكَا كِيّ المتوفّى سنة (٦٢٦)، فاستَخلَص جملة أحكام البلاغة التي تَهدَّى إليها مَن تقدَّمه من الباحثين، وضمَّ كلَّ جنس إلى جنسه، وَجَمَع كلَّ شَكل إلى شَكلهِ. وجعل ينظم ما تهيئاً له من ذلك في قواعد واضحة الرُّسوم، مضبوطة الحُدود، حتى تكون جامعة مانعة، على اصطلاح جَهرة العلماء. وساق لكل قاعدة ما اجتمع له من الأمثلة والشّواهد. ووصل كلَّ ذلك بكتابه (مِفتاح العلوم).

ولاً ينبغي أن نظن أن السَّكَّاكِيَّ في مجهوده هذا إنماكان صائفًا فَحَسب ؛ بل إنه كثيراً ما يكون لاجتهادِه في توجيه الأحكام وفي جَوهرِ المادَّةِ العلميةِ الأَثرُ البعيد

إذن لقد استطاع السَّكَّاكَىُّ أَن يُحيلَ أَحاديثَ البلاغةِ من مادَّة أَدبِ وتقدِ واحتفالِ لتفطينِ الأَفهامِ وشَحذِ الأَذواق ، حتى تستطيع النفوذَ إلى دقائقِ البلاغات – لقد استطاع السَّكَّاكَى أَن يُحيلَ أَحاديثَ البلاغةِ علومًا إِنمَا تخاطب الأَفهام ، لتدُهَّا على مُبرَم الأَحكام!

ثم جاء العلاَّمةُ الخطيبُ القَرْويني محمدُ بنُ عبدِ الرَّحن المتوَّفي سنة (٧٣٩)، فضَغط ما استَخرَج السَّكَّاكي ضغطًا شديداً، وعَصره عَصْراً (بليغاً)، حتى أصبح ما يطالعُك من قواعدِ كتابهِ أشبه بالأحكام العسكريَّةِ في شِدَّةِ السَّطوةِ والجفَاء!

وعلى كلحال فانه على قدرِ ما تم ً لعلوم البلاغة – بمختصر الخطيب القزويني – من التَّحرير والضَّبط والدِّقَةِ في تجليةِ الأَحكام ِ والقواعد ، وشِدَّة ِ التَّحري في

إِيراد الأَمثلة والشَّواهد، فلقد ذهب من الجهة التعليمية رُواؤُها، وجَفَّ ماؤها، والتَّحرابُ الأَحساسَوالأَذواق! واقتَصَرخِطابُها على العقل والحافظة، وكانت من قَبلُ تخاطب الأَحساسَوالأَذواق!

و إِذَا كَانَتَ عَلَّومُ البَلَاغَةِ (الرسمية) قد خُتِمتَ بُخْتَصر الخَطْيبِ القَزُّويني ، فَتَكُونَ قد استَهَلَكَت من أول تَنْشيئها إِلَى غَايَة نُضْجِها و إِدراكها أربعة قرون سَويًا

ولا شك أن من الكتب التي استغرقت جَليلاً من هم الدّارسين والباحثين والشارحين والمعلّقين هو هذا الكتاب، فلقد شرَحه وعلّق عليه من لا يُحصَون من العلماء كثرة. وأهم شروحه وأعظمها كان استدراجاً لعناية أصحاب التّحقيق، هو المختصر لسَعد الدّين مسعود بن عُمر التّقتازاني المتوفّى سنة (٧٩٢)، والمطوّل له كذلك . وأشهر الحواشي على هذا المطوّل وأشيَمها بين أهل العلم تداولاً، حاشية السيد الشريف على بن محمد الجُرجاني المتوفّى سنة (٨١٦). وشرحا السعد وحاشية الجُرجاني لقد كانت من عهد بعيد هي المادة العظمي لتروية علوم البلاغة من الملتوبي الطلاّب في الأزهر الشريف

فوق التَّعقيد الشديد في عبارات هـذه الكتب ، أيها السادة ، والمبالغة في إيهامها و إغماضها ، فان مِلاك البحث فيها إنما هو الجدل اللَّفظي ، والاعتساف في بحوث فلسفيَّة لا غَناء لها في صَنْعة البيان ، بل إنني لَأَزع أنه لوكان هناك من يريد التخلُّص من فصاحة اللسان ونصاحة البيان ، فليس عليه أكثر من أن يكرس هذه الكتب حق درسها ، ويديم النظر فيها ، ويقلِّب في عباراتها لسانة وفكره ، ليكون له كل ما يحب إن شاء الله !

لتكن هذه آلكتبُ مما يَفسَح في الملكاتِ العامّة، ويَطبَع الطالبَ على الصَّبر على البحثِ والتَّحقيق، ويُعوِّده أَلاَّ يُسيغ قضيةً من القضايا إلاَّ بعد أن يُحيِّلُكُها بألوان الاختبار والامتحان – ليكن لها كلُّ هذا ، وليكن لها غيرُ هذا أيضًا – ولكنها لا يمكن أن تُذيق الطالبَ ولكنها لا يمكن أن تُذيق الطالبَ البلاغة فضمها ، أو تربحه ريحها ، اللهم إلا أن تكون بلاغة من طِراز :

دَع كُومَ زِمِران كَي تنجو من العِلَلِ وتستريحَ أخي من كثرةِ الزَّلَلِ !

البلاغة فق

سیداتی . سادتی :

لقد حدثتكم فى صدر هذا الخطاب عن عقليّة فتى ناشىء لم يَتهيّأ له بعدُ أن يُدرك الفرق بين العلوم والفنون . ولم يكن يَعرف أن الفنّ ابنُ الطّبع والغريزة والملككة . و إنما تدعو إلى إنشائه ومعالجته الحاجة تبعثها ضرورة أو تبعث إليها مجرّد الرغبة فى التّرفيه والتّلذيذ . أما العلم مُ فهمة بعد ذلك الملاحظة والتقييدُ والتسجيل .

فالبلاغة باعتبارها فناهى أثر الملكة ومظهر قدرتها من نظم شعر رائع أو إرسال نشر بديع . أمّا البلاغة باعتبارها علماً فهى عُصارة ما خَرَج بالاستقراء للإحْسَاس والأذواق من دواعى الحُسن والقبيح فى فنُونِ الكلام . وما يقال فى البلاغة من هذه الناحية لا شك يجرى حكمه على سائر الفنون والعلوم ، والعالم بالفنّ غير المفتنّ على كل حال . وإنما بينهما العُموم والخصوص الوجهى على تعبير أصحاب المنطق ، فيجوز أن يكون المرة بليغًا وهو غير عالم بقواعد البلاغة ، ويجوز العكس . كما يجوز أن يكون المرة بليغًا وهو غير عالم بقواعد البلاغة ، ويجوز العكس . كما يجوز أن يجمع بين الخلّين معاً . وهذه الشواهد ماثلة فى الكثيرين ممن عاصرنا ومن لم نعاصر من العلماء والكتّاب والشّعراء .

إذن ليس العِلمُ ، أيها السادة ، هو الذى يَخلُق الفنَّ ويَطبَع مَلَكَةَ المرِّ عليه . إِنْمَا الفنونَ كما زَعَمنا ، وخاصَّةً هذه الفنون الجميلة ، وفن البلاغة منها — و إِن نازع

بعضهم فى هذا — إنما هى من أثر تَهيَّوْ الفِطرة ، أو ما اصطلحوا على تسميته بالموهِبة فى هذه الأَيام . فاذا كان للعلم من هذه الناحية أثر ، فنى توضيح المناهج وهداية الشبل ، وتبصير من يعالج الفن بما استجادت جَمهرة أصحاب الأفهام والأذواق ، أو ما أنكرت من آثار جماعات المفتيِّين ، سوام من السابقين أو من المعاصرين .

ومما يَنبغى أن يلاحَظَ فى هذا المقام أن أفحلَ من عاصرنا من الشّعواء لم يكن أكثرهم من العلم بقواعد البلاغة على حظّ جليل ولا ضئيل. إنما هو الطّبع والتهيُّو، وكثرة الحفظ، وترديدُ النظر فى آثار البلّغاء المجلّين!

الفن يتطور

سيداتي . سادتي :

إذا كان الفنَّ التقليديُّ إِنما يَجِرِي في حُدودِ العِلْم ، أَى أَنه يَنبغي أَن يُطابقَ ما اجتمع عليه رأَىُ أصحابِ الأَفهام والأَذواقِ في الفنونِ الجيلة بوجه خاصٌ ، فلا يَنبغي أَن يفوتنا أَن العلم لا يَستحدُثُ في الفنِّ جديداً ، ولا يَعدل به من نَهج إلى نَهج . ولكن الفنَّ هو الذي يُغيِّر العلم و يَدخل على قضاياه بالتَّشكيلِ والتَّلوين ، أَلى نَهج . ولكن الفنَّ هو الذي يُغيِّر العلم و يَدخل على قضاياه بالتَّشكيلِ والتَّلوين ، أَذ كلُّ همَّ العِلم هو كما أسلفنا إلى الملاحظة والتَّسجيلِ والتَّدوين .

ولا شكّ أن أظهرَ ما يظهر فيه التطوَّر بالاتساعِ والدِّقة هو الفنُّ الجميل ، لأن مَرَدَّه فى الغايةِ إلى الأَذواق ، والأَذواقُ كما تعلمون شديدةُ التأثُّر بالكثيرِ من أسبابِ الحياة . ومن أفعلها مبلغُ حظِّ الجماعاتِ من الحَضارة والثَّقيف ، ولون تلكم الحضارةِ وهذا التَّقيف . نعم ، إن الفُنونِ الجيلةِ عندكلِّ أمةٍ تقاليدَ تكاد تتَّصل جُذورُها بالطِّباعِ والفِطَر . ولكن ذلك لا يمنع من أن يَتَناول الزمانُ كثيراً من مَظاهرها وصُورها بالتَّشكيلِ والتَّلوين .

- ☆ ☆ ☆

أرجو أن تَدَعَونى بعد هـذا أزعم أن البلاغة العربيَّة باعتبارها فناً أولاً ، وباعتبارها فناً أولاً ، وباعتبارها فناً بهوزعليه التغيير والتَّاوين ، ومما يَتقبَّل النموَّ وشدَّة النُّفوذ ، بحكم اطِّراد التقدُّم في أسباب الحضارة ، وإتساع الأَفهام ، ورَهَافة الأَذواق باتساع آفاق العُلوم والفُنُون .

و إذا كان مَشْقُ البلاغةِ العربيَّةِ هو بلاشكَّ ما أُثِرَ إلبنا عن عَرَبِ الجاهليةِ والصُّدورِ الْأُولَى في الإِسلام ، فان مما لا مِرَاء فيه أنه قد استُحدِثَت بعد ذلك ولا تزال تُستَحدث بلاغات لم تَشُكَّها علومُ البلاغةِ المأثورةُ بالتَّقييد والتَّدوين ، ولم تَعقِد لها قاعدةً بين قواعدِ البيانِ والتبيين .

بل إن هناك صوراً مما استجاد متقدمو النَّقدَة وواضعو علوم البلاغة ، وساقوها شواعدَ على بَراعة الكلام . هذه الصُّور مهما كان من استراحة أذواق السابقين إليها ، فانها مما يَنفِر منه ذوقُ العَصر الحديث ، ويأباه الحِسُّ القائم كلَّ الإِباء !

ومن هذا الباب ما مَثَّاوا لحسْن التعليل بقول الشاعر:

لَوْ لَمْ تَكُنْ نِيَّةُ الجَوْزَاءِ خِدَمَتَهُ لَمَا رَأَيتَ عليها عِقْدَ مُنتَطِقِ وَقُولُ الشَّاعِرِ: وقول الشَّاعِر:

لَمْ تَحْكِ نَاثِلُكَ السَّحَابُ وإِنَّمَا مُحَّت بِهِ فَصَبِيبُهَا الرُّحَضَاءِ أُو قُولِ الشَّعَر :

مَا بِهِ قَتَلُ أَعَادِيهِ وَلَكِن ۚ يَتَّقِي إِخَلَافَ مَا تَرَجُو الذِّئَابُ

فمن ادَّعَى أنه يُسيغ مثلَ هذا الكلام ِ اليوم، وأن ذَوقَهَ يستريح به، فانى إلى غيره أوجّة الحديث .

هنالك شيء آخر له خَطَرُه الشَّديد، وله أَثَرُه البعيد: ذَلَكُم أَن تقدُّم الحضارة واتِّساع آفاق العلوم، قد فَطَّن النَّقَدَة ومتذوّق الأَدب إلى ألوان من البلاغة في مأثور العربيّة، لا أجرُؤ على أن أقول إنه لم يَفطُن لها، و إنما أقول إنه لم يَعتفِل لها متقدّمو نقدة الكلام أي احتفال ، ومن أظهر ما أغفلوا الحديث عنه في هذا الباب بلاغة الصَّورة، و بلاغة القَصَص وما يتضمن من بارع الجدل ورائع الجوار.

انظروا، أيها السادة، كيف يَجلُو اللهُ تعالى علينا بعض خَلْقهِ في كتابهِ الحكيم:

« إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَا واتِ وَالأَرْضِ، واخْتلافِ اللَّيلِ والنَّهارِ، والفُلكِ التي تَجْرِى فِي البَحْرِ بِمَا يَنفَعُ النَّاسَ، وما أَنزَلَ اللهُ مِنَ السَّماء مِنْ مَاء فَأَحْيَا بهِ الأَرْضَ بَعَدَ مَوْ تِها وَبَثَ فِيها مِنْ كُلَّ دَابَةٍ، وتَصْرِيفِ الرِّياحِ، والسَّحَابِ المُسَخَّرِ بَينَ السَّماء والأَرْضِ كَلَاّ القَوْمِ يَعَقِلُونَ »

انظروا، أيها السادة، كيف يُصوِّر لنا القرآنُ أَهلَ الكهفِ فِي مَنَامهم الطَّويل: « وَتَرَى الشَّمسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ اليَمِينِ. و إِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُم ذَاتَ اليَمِينِ. و إِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُم ذَاتَ الشِّمالِ ، وهُمْ فِي فَجْوةٍ منه ، ذَلكِ مِنْ آياتِ اللهِ ، مَنْ يَهدِ اللهُ فَهُوَ المُهْتَدِ، ومَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَليَّا مُرْشِداً. وتَحَسَبُهمْ أَ يُقَاظًا وهُمُ لَللهُ فَهُو المُهْتَدِ، ومَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَليَّا مُرْشِداً. وتَحَسَبُهمْ أَ يُقاظًا وهُمُ لَا فَكَنْ تَجِد مَنْ مَهم وَلَيَّا مُرْشِداً . وتَحَسَبُهمْ أَ يَقاظًا وهُمُ لَوُوْدَ، ونَقلِّهُمْ ذَاتَ اليَمِينِ وذَاتَ الشِّمالِ وكَلْبُهُمْ بَاسِطْ ذِرَاعَيْه بالوَصِيدِ. لَوَاطَّلَعْتَ عَلِيهمْ لَولَيْت منهم فِرَاراً ولَللَّتْ منهم رُعبًا »

الله الله ! ما شاء الله ! ولا قوة َ إِلا بالله !

حِدَّ ثُونَى بِمِيشِكُم : أَىِّ مصوَّرِ مهما فَخُلت عبقريَّته واستمكَنَت سطُّوةُ فَنَّهِ ، يستطيع أن يَجُلُوَ مثلَ هذه الصُّورة ِللعُيون ؛ فكيف وقد جَلاَها عليها القرآنُ عن طريق الآذان !

حدثونى بعيشكم : إلى أيّة قاعدة من قواعد البلاغة (الرسمية) نَرُدُ هذه (اللوحة) الفنيّة الرائعة لِنُدرك بها علل كلّ هذا الاحسان والابداع ؛ أترى هذه الصورة قد انتهت كلّ هذا المنتكى لأن فيها ألوانًا من الطّباق فى الممين والشمال ، وفى طلوع الشّمس وغُروبِها ، ويَقظة الجاعة ورُقودهم ؟ لا لا يا سادة ! اللّهم إن الخَطْبَ لأَجلُ من هذا بكثير وفوق الكثير!

و بعد ، فلو قد ذَهَبَ ذاهبُ فى سَردِ أمثال هذه الشواهدِ من كتاب الله تعالى وحديث الرَّسولِ صلى الله عليه وسلم ، وما أُثِرَ عن فُحُولِ البلاغةِ من الخطباء والكتابِ والشعراء ، لاسْتَهلك فى ذلك الزمنَ الطَّويل .

وهنا شيء لا أُحِبُّ أن أَتجاوزَ هذا المقامَ دونَ أَن أُشيرَ إِليه : ذَلَكُم أَن من عِلَلِ الحَسْنِ فَى الفُنُون الجمِلةِ ما يَدِقَّ حتى تُعيِي الثَّرَجَمَةُ عنه على النِّسانِ والقلمِ جميعًا، وان تَعلَّقَتْ به الفِطَن وأَصابَتْهُ الأذواق .

ومما بتَّصل بهذا الباب ما رُوِى من أن بعض الخلفاء العبَّاسيِّين قال لإِسحاقَ الموصليِّ ذاتَ يَوم : « صِفْ لى جَيِّدَ الغِناء » فقال : « يا أميرَ المؤمنينَ إن من الأَشياء أشياء أشياء تُصيبُها المعرِفة ، وتَعجِزُ عن أَدائِها الصَّفة ! »(١)

ولست استدِلَّ على هذا بأبين من صنيع عبدِ القاهِر الجُرجاني في كتابه « دلائل الاعجاز » ، فانا كثيراً ما نراه يُحاول بكل ِّما أُوتى من بَسْطَةٍ علم ، ونُفوذ

⁽١) الصفة هنا: الوصف

فَكر ، وسَطُوةِ قلم ، أن يقع على إحدَى دقائقِ الحُسنِ فى الآيةِ من الكتاب ، فلا يُصيب الصَّميمَ و إِن أجهدته كَثرةُ اللَّف والدَّورَانِ . على أنه إِذَا عَجَزَ عن جَلُوِ الحقيقةِ بالنَّص ، فانه مُحَصِّلُها كاملةً فى نفسِ قارئِه ، وواصلُها بذوقه ، إِذَا كان مَّن يَجِرُون من الصِّناعة على عِرْق ، وذلك بالبراعةِ فى التَّنبيه والتَّفطين

سیدانی . سادتی :

لعل من أظهر ما نُحسُه من ضعف النَّقد الأَدبى - أو بعبارة أَبْين، من قصُور علوم البلاغة العربيَّة في هذا العصر — أن سَلَفنا وجَهوا كلَّ عنايتهم إلى النَّقد الجُزئى ، أعنى نقد الكلمة في الجلة ، أو تقد الجلة في العبارة . فاذا كان الكلامُ نظمًّا جَرَى النَّقد للبيت مستقلًا ، وأحيانًا للبيت من حيثُ اتصالُه بما قبله أو بما بعد من أي النقد (بالقطاعي) على تعبير التُّجَّار . أما نقدُ الكلام بُحتمِعَ الشَّمل ، وتناولُه من حيثُ استواء الصُّورة ، واتِصالُ المعاني ، واتِساقُ الأقطار ، وتَلاَحُمُ الأجزاء ، فذلك ما لم يكن له من تقدة البلاغة حظُّ جليل !

وليس يغيب عنا فى هذا المقام أن هذه الحضارة القائمة قد جَلَت علينا من صُورِ البلاغة صورتين لم تلبثاً أن ساهمتا فى أدبنا العربيِّ بنصيبِ جليل . وأعنى بهما فنَّ القَصص، والتَّصويرَ البياني ، على حين أننا لا نرَى لهما مكانًا واضحًا من عناية علوم البلاغة المأثورة ومضارِبِ النَّقدِ القديم !

참 참 찾

سیداتی . سادتی :

لست ثائرًا فأَدعو إلى إلغاء علوم البلاغة العربية بَتاتًا ،كما ألغتها أم في الغرب بَتاتًا ، وَلَكُنني أَدعو إلى تليينها وتمرينها، حتى تصبح أَشبه بالأسلوبِ النّقديّ القائم على التفطين والتذويق، بحيث تتطور مع تطور الأفهام والأذواق وعلى أن يوصل تعليمها في المدارس والمعاهد بدرس الأدب نفسه والمواقع أنه ما نضجت موهبة شاعر ولا كاتب قط بدرس علوم البلاغة ؛ ولكن بطول ترديد النظر وتقليب الذهن في المأثور من روائع الآداب، إلى الارتياض بكثرة العلاج والتمرين وأذا انفسكت مع هذا ملكة الكاتب أو الشّاعر، ورهُفت فظنته بترسم مذاهب النقد الفني، فقد تمتّ نعمة الله عليه ! . هذا رأيي في الجلة ، وأقول « في الجلة » لأن هناك أسبابًا من القول يضيق عن شرحها هذا المقام وبعد فإذا أبينا إلا الحوص على بقاء هذه العلوم على تلكم الصورة التي دَفعها إلينا وبعد فإذا أبينا إلا الحوص على بقاء هذه العلوم على تلكم الصورة التي دَفعها إلينا السابقون ، فلا شكّ في أن لها في دار الآثار العربية المكان الفسيح ! !

فى الفنّ والمفتنّـين*

لا شك فى أن الفن لا يُستوى للمراع بمجرد التحصيل والتعليم والتمرين ، ولكنه إنما يُستوى بهذه إذا كانت للمراع طبيعة ، وكانت له مَوهِبة . وعلى قدر هذه الموهبة يكون حظه من الفن . ولقد تصل به ، ولوكان فى شباب السن ، إلى النبوغ والعبقرية . وذلك أن الفن ، على ما يظهر لى ، قائم فى النفس . وانما أعنى نفس المفتن . وما التعليم والتحصيل إلا وسيلة إلى نفضه إلى عالم الأعيان الخارجية (على حد تعبير أصحاب المنطق) ، ولاختصار الطريق إليه بالاستفادة بتجاريب السابقين ، وطول ما فكروا وتدبروا ، وتهدّت إليه على الزمان أذواقهم ، فانتضحت به قرائحهم . وما التّدريب إلا لتوثيق الصلة بين ما تعتلج به النفس ، و بين الفكر أو اليد أو اللسان .

وهؤلاء النابغون فى الفنون ، لو حققت النظر ، ليسوا من جنس واحد ؛ بل إنهم كَيْرَدُّون إلى جنسين مختلفين ، أو على الأصح إلى ثلاثة أجناس : فأحدها مبتكر مخترع ، يَخلُق الفكرة خلقاً ، ويبتدعها ابتداعاً ، ويُخرجها للناس على غير سابق مثال . أما الثانى فلا يبتدع ولا يبتكر ؛ ولكنه صائغ ماهر شيقع على فكرة غيره ، ويسطو ببدع سواه ، فيخرجه أحسن مُخرَج ، ويصوره أبدع تصوير . وأما الثالث فالذي اجتمعت له الخلّتان جميعاً . وهؤلاء فى أصحاب الفن هم الأندرون . ولعلك تظن مع هذا أن المبتكرين أفضل وأجدى على الفن دامًا من الصّاغة ولعلك تظن مع هذا أن المبتكرين أفضل وأجدى على الفن دامًا من الصّاغة

وتعالى نطن مع هذا أن المبكرين افضل والمجدى على الفن دائما من الضاعة الناظمين !. والذى لاريب عندى فيه أنهما كليهما يتساهمان فى الجدوى على الفن". أما إذا لم يكن بدُّمن فاضل فيهما ومفضول، فان أرجح الكِفَّتين قد يكون لهؤلاء الصَّاغة الماهرين، وإليك البيان:

الماء في يوم ٣ ديسمبر سنة ١٩٣٠

اعلم، وقَفَى الله ووقَقَك إلى السَّداد، أن ذلك العبقرى المبتكر من العدم، والمبدع على غير مثال، قد لا يكون لتفكيره شيء مما يَصنع، ولا لعقله دَخْلُ فى شيء مما يُبدع. إنما هو الطبع والغريزة يَنضَحان بهذا. ولقد يفعلانه فى سرّ من عقله، وفى غفلة من تقديره. فشأنه فى هذا شأن القُمْرى يشدو أبدع الشدو، ويُرجِّع أحلى الترجيع، ما يُريغُ لحنًا، ولا يعتمد تنغيمًا. وكالوردة ينفرج عنها كُمُها، ما بها أن يملأ أنفك طيب شذاها، ولا أن يبهر عينيك جمال مراها الله عنها عينيك جمال مراها الم

و إنى لأزْعُمُ لك، أبلغ من هذا، أن كثيراً من هؤلاء المبتدِعين قلَّ أن يَشعُروا بَا صَنَعوا، وقلُّ أن يَقدِروا حق ما أَبدعوا. إِنَا هم قناةٌ بين ما استودع اللهُ تعالى من سرِّ خَلقه نفوسَهم، و بين ألسِنتهم أو أيديهم.

نعم ، إنهم إنما يَنتَضِحون بما يُخرِجون بمحضِ الإلهام ، أو بتلك الحاسة السادسة التي لم يَكشفها العلمُ إلى اليوم . تلك الحاسةُ التي تهتدي وحدها ، وفي سرّ من حركة العقل ، إلى كثير من حقائق العلم ، و إلى كثير من دقائق الفن ! . هذه الحاسةُ التي تهدى طبيبًا واحداً بين عشرة أطباء يختلفون في تشخيص مرض واحد اشتَبهت أعراضُه بأعراض عشرة أدواء . فيقع هو على حقيقة العلة دونهم جميعًا، إذ هو نفسُه لا يَدرى كيف اهتدى ولا كيف أصاب !

أما الصائغُ الماهر، فلستُ أعنى به بالضرورة ذلك الذى يسطو بفكرة غيره فيصوغها فى لفظ آخَر، أو يُجلِّيها بنفسها فى صورة أخرى، واقعة من الفن حيثُ وقعت، فهذا لصُّ لا فضلَ له أبلغ من ُسرًّاق الليل وعيَّارى النَّهار.

وفى هذا المقام يَحضُرنى كلامٌ قرأتُه من زمان بعيد فى شرح الشَّرِيشى على مقامات الحريرى فى السرقات الشَّعرية . وأنى لأذكر أنه قسمها أو لعله نقل تقسيمها عن غيره ، إلى عشرين : عشر محمودةٍ مُستجادة . وعشر مذمومة

مُستقبَحة . و إنى لأذكر أنه مثَّل لبعض الأولى بقول الشاعر :

مَن راقَبَ الناسَ ماتَ عَمًّا وفَازَ باللذَّة الجُسُــورُ

يَسرِق هذا من قول الآخر:

مَن راقَبَ الناسَ لم يَظفَر بحاجته وفازَ بالطَّيِّياتِ الفاتكُ اللَّهِجُ أو ما فى معنى ذلك ، فلعلِّي نَسِيتُ بعض ألفاظ البيت ، ولعله كما أوردتُه .

على أننى لا أعنى ببراعة الصِّياغة هذا القد ر؛ فإن الصَّائغ مهما يُجوِّد الصَّنعة ويُحكم النَّسج، فإِمَا ينادى على نفسه بالسرقة، ويُشهد على اختلاس ما ليس له. إذ المعنى ثابت للمبتدع مهما أسف فى نظمه، وضعف فى صياغته . بل لا أعنى كذلك منزلة فوْق هذه، وهى التى لا يَنقُل الصاغة الفِكرة فيها تقلاً، وإِمَا يَلحَظونها من بعض جوانبها أثنا عصياغتهم لمعنى آخر . وهذا ما يُعبِّر عنه نقدة الشَّعر بقولهم : إن الشاعر فى هذا قد لَمَح قول فلان . فان المفتنَّ مهما كان له فى هذه الحال من الفضل فى جَودة النظم وقوة السَّبك، واستخدام فكرة غيره فى أداء غرض آخر — لا يزال عِيالاً ، ولو بقدر مّا ، على صاحبه المبتدع . فى حين لا يزال هذا النَّبع المستقى ، والمثال المحتذى .

و إِنمَا أَعنِي بالبراعةِ في الصِّياعةِ ما هو أعلى وأدقُ من هذين الصَّنيعَين . فالمفتنُّ الصَّنعُ، حتى الذي لم يُوْتَ مَلكة الابتكار، ولم يُرْزق القوَّة على الإنشاء، ترى له من شدة الفطنة ودقة الحسِّ ما يتلقَّط به المعنى الغريب، ويُصيب به النَّبْرَة الدَّقيقة، ويَشكُُّ به الفكرة الطريفة، في شعر أو نَثر، أو موسيق، أو تصوير أو نحت، أو غير أولئك من ألوان الفنون – إنه ليتلقَّطها بذهنِه الدقيق إذ قد لمَحَ فيها سانحًا من طريف بديع، لعلَّهُ لم يَعهده من قبلُ ولم يَعهده الناس . إذ قد لمَحَ فيها سانحًا من طريف بديع، لعلَّهُ لم يَعهده من قبلُ ولم يَعهده الناس . وإن كان شخصُه لم يَتبيَّن بعدُ كلَّ التبيَّن، وصورتُهُ لم تستو حق الاستواء، وإن كان شخصُه لم يَتبيَّن بعدُ كلَّ التبيَّن، وصورتُهُ لم تستو حق الاستواء،

فلا يَزال به يُحكِّكُه بحسه المرهف ، ويَمخُضُه في ذَوقِهِ الرَّحِب تَخضاً . وكلَّما فعلَ ازداد في نفسِه تبيننا ووضوحاً ، وهكذا حتى يَتمثل لها خَلقاً سوياً . فسَرْعان ما يَجاوه على الناس كما جَلته عليه نفسُه ، ما يَصِل بينه و بين أصله عندهم نسب ، ولا يَرتبطُه بمنجَمه الذي خَرَج منه أَيُّ سَبَب . فلا يَحسبونه ، مهما جُهد بهم من حَدِّ الذَّهنِ و تَرديد النَّظرِ إلاَّ خلقاً جَديداً ، أنشأته من القدم قدرةُ هذا الفتن الصّناع ! .

وكثيراً ما يعمد هذا الحاذقُ الصَّنعُ فيما يَفطُن إليه من هذه الدَّقائقِ الكامنة إلى مَطلِها والبَسطُ في خَلقِها بالتَّوليد والاشتقاق، و بتداعى المعانى، حتى يبلغَ بها فى ذلك غاية المدَى، وأنت تحسَبُهُ كذلك مبتكراً مُنشئًا، وتظنَّهُ مستحدِثًا مُبدِعًا، إذ هو يعلم كيف فتُح عليه في كلّ هذا، ومَن الذي أَلهمَه إيَّاه!.

و بعد ، فاذا كان قد تعاظمك ، بادئ الرأى ، ما زعت في صدر هذا الحديث من أن أرجَح الكفتين قد تكون لهؤلاء الصّاغة الماهرين ، فلعلّك الآن قد تطامَنت واستراح إيمانك إلى هذا الكلام بعد إذ بان لك فضل هؤلاء أولاً في الوقوع على تلك الدقائق المستورة المغمورة ، ما يكاد يَفطُن إليها أحد ، ولا يكاد يقدرها حتى هؤلاء الذين نَبغت بها في بعض الأحيان سلائقهم عفواً بلا قصد ولا سابق تدبير ، وثانياً في تجليم على الناس في صورة واضحة الخلق ، تُرهف شعورَهم ، وتُمتع أذواقهم ، وتلذ ذ أحساسَهم ، وتبعث فيهم ما شاء الله من أربحيّة ومراح ! .

× ⇔ ∯

ولقد كان المرحوم محمد افندى عثمان المغنّى مبدِعاً بارعاً ، وكان المرحوم عبده افندى الحمولى صائعاً رائعاً. فكان أولهما 'ينشئ الصوت (الدور) انشاء (١)،

⁽١) قرأت في كتاب (الأغانى) : يقال في هذا الصوت دَور كثير أي صنعة . ولعل كلة (الدور) أطلقت من هذه الناحية على هذا الضرب المعروف من ضروب الغناء الآن

وُيلخّنه على غير مِثال ، فيخرج قويًا بديمًا ، لأن عثمان صائغُ كما هو مبتكر . ثم يَتلقّفه عبده فما يزال يُهلهله ، ويُسوّى من صورته ، ويُهرّه على ذوقه الدَّقيق ، فيعدِّل من أطرافه ، ويُشيع فيه نفسه ، ويُولِّد فيه من النَّم فنونًا حتى يخرج أقوى وأبدع وأفتن . ثم يقال هذا الصوتُ لعثمانَ فيه لحن ، ولعبده فيه لحنُ آخر !

ولشدّما كان ذلك يُحفِظ عثمانَ على صاحبه، ويَغيظه أشدَّ الغيظ، فيروح يُغلظ له القول، ويباديه بما هو أقسى من العَتْب، ويتهمه بالسّطو بصنعته، وعبده يُطامِن من هِياجه، ويُلطِّف من حدِّه. ولا يزال به يديله ويرفّه عنه بالكلم الطيّب حتى يَسكن ويرضى. وكان الحامولى، رحمه الله، من دُهاة الرجال!

وليس معنى هذا أن عبده لم يكن مبتكراً ألبتة ؛ فإن له لابتكارات عجيبة ؛ ولكنه كان صوّغًا أكثر مماكان منشئًا .

و إذا كان فنُّ التنغيم بآى القرآن آلكريم قد بلغ اليومَ أُوْجه، فلا شك فى أن نهضته الحاضرة مدينة للمرحوم الشيخ حنفى برعى . فهو الذى استن هذه الطريقة الحديثة، فكانت جَهَرةُ القارئين له فيها تبعًا.

ولقد نشأ الشيخ أحمد ندا ، أشهر القارئين اليوم ، 'يلحّن على أسلوب المرحوم الشيخ حنفي برعى ، ويسلك نفس طريقته ، ويقلّده فى إيقاعه ، ويحاكيه فى ترتيله ، فان الشيخ حنفي كان أعلى سناً وأقدم فناً . ثم ما زال الشيخ ندا يزيد بالتّاوين والصّياغة وقوَّة الافتنان ، إلى أن استوت له شخصية خاصة ، إن هو استقل بها عن شخصية أستاذه ، فما برحت عليها مَسحة منها إلى اليوم .

على أن واجب الإنصاف يقضى علينا ، فى هذا المقام ، أن تقرر أنه إذا كان أسلوبُ النرتيل الحديث من ابتكار الشيخ برعى ، فان الشيخ ندا بما ولد وما افتن قد زاد ثروة هذا الفن أضعافًا . ولا أحسب أن تاريخ أهل التنغيم « مغنّيين

ومنشدين وقارئين » أحصى لأحد ما أحصى لأحمد ندا من سَلْخ أكثر من خسين عامًا مرتبلًا قوى الصوت ، رائع الايقاع ، تلوح له (الحركة) في عَنَان السماء ، فلا يَنخذِل عنها ، ولا يَتزايل عزمُه من دونها ، بل إنه ليجمع نفسه ، ويُحلِق إليها بصوته القوى المُرِن ، فلا يزال بها حتى يَصيدَها ، ويُفرغها على السمع في لباقة وقوة إبداع !

ولقد فاتنى أن أذكر لك أن الشيخ برعى كثيراً ماكان يُرى وافقاً برَجل من هؤلاء الذين يسألون فى الطرق بقراءة القرآن . ذلك أنه تُعجبه منه نغمة ، أو تَهْزُه نبرة ، وسَرعان ما يتلقفها ، فيهذبها و يصقلها ، و يُطلِقها فى سهرته سوية بديعة تُضاف إلى فنه الكريم !

ولقد أخذ المرحوم الشيخ أبو العلا نفسَه بفنّ عبده الحامولى . وكان يَتغنى أغانيه ، ويُقلِّده فى جميع تناغيمه ، حتى لم يكديرِث صنعة عبده سواه . على أن أبا العلاكان لبقاً بارعاً ، واسع العلم بالفن " ، محيطاً به من جميع أقطاره ، بقدر ما يتهيأ لمصرى من فهم أصول الغناء العربي " . وكان إلى هذا على حظ من الذّوق عظيم . ولكنه لم يُرزَق من حلاوة الصوت وكرم جوهرِه ما يُواتى كل " تلك المواهب ، فلم يَبرع ، وإن جاد فى غِنائه ؛ ولكنه برع البراعة كلّها فى تلحينه .

وإذا لاحظّت أن الذَّوق المصرى لا يستريح إلا إذا انتهت النغمة ُ بتكريش الصَّوت ، والزَّرَّ على الحَلِق، أو ما يدعوه أصحاب الغناء (بالعفق) ، قدرت براعة أبى العلا وجراءته فى الإقدام على تلحين هذه القوافى الصخرية من نحو:

وحقِّكَ أنت المنَى والطلَب وأنت المرادُ وأنت الأرَب وَلِي فيكَ يا هاجرى صَبوةٌ تحيَّرَ في وصْفها كلُّ صبّ

ونحسو :

واللهِ لا أستطيعُ صَدَّك ولا أُطيقُ الحياةَ بَعدَك

ولا شك فى أن الآنسة أم كُلثوم تعد اليوم من أفخر المغنيات والمغنين ، لا بجمال الصَّوت وحده ؛ بل بسلامة الذَّوق وجَودة الصنعة أيضًا . ولا أدرى لو لم تقع فى أول نشأتها فى طريق أستاذها أبى العلا ، أو لم يقع هو فى طريقها ، كيف كان يكون شأنها فى الغناء ؟

· فأبو العلا ، رحمه الله ، هو باعثُ فن عبده بتلحينه هذه القصائد والمقطوعات التي تُصلصِل بها الآن حلوقُ أكثر المغنّين . إلى أنه خدم فنّى الأدب والغناء جميعًا بما لحن كثيراً من متخبّر الشعر القديم والجديد ، على حين لم يُلحِّن أستاذُه عبده في هذا الباب غير قصيدة أبى فراس (أرَاكَ عَصِى الدَّمع شِيمتُكَ الصَّبرُ) ، فان كان له سواها فما أحسبه بالشيء الكثير .

ولقد مَضى صنيعُ الشيخ أبى العلا سُنَّةً دَرَج عليها الأستاذ المفتنُّ المبتدع محمد عبد الوهاب فى بدائع أمير الشعراء . وسيد رُج عليها غيرُه فى نهضة الأدب الحديثة إن شاء الله ! .

تذييل

عبده الحمولى

فى ٣٣ ابريل سنة ١٩٣٤ نشرت مجلة (الرسالة) للكاتب مقالاً طويلاً حتمه مجادث تبهدَه بنفسه من عبده الحمولي . ولقد رأينا إتباته في هذا المقام

لم يكن يَنهياً لفتًى حَدَت مثلى أن يَسمع عبده الحمولى فى سُهولة ويُسر . فلقد كان ، فى العادة ، لا يُغنِّى إِلاَّ فى نُيوت الطبقة (الأرستقراطية) ، ودون أبوابها لؤمُ الححَّاب، وعصى الأحراس . فما من سبيل إلاّ فى العَفلة من أعبنهم ، أو فى التَّسَلل أعجازَ الليل بعد مُنصرف السادة المدعوِّين . وعلى بعض هذا أذِن الله أن أسمع مَلك المغنين بضع عشرة مرّة .

وبعد فعبدُه، وتاريخُ عبده، وفنُ عبده، وصنعة عبده، وبدعُ عده . كل أولئك غنيٌ عن التعريف والتدين . ولكننى أبادر فأقرر أن صوب هذا الرحل على حلالته وحَلاوته ، ووفائه بكلِّ مطالب النَّم في جميع الطقات ، لم يكل بالموضع الذي يَمتَّل لأوهام من لم يسمعوه من أهل هذا الجيل . مل إن من القائمين مَن لعلَّه يَجهره في هذا المعيى من الجال . ولكن لا يدهب علك أن من وراء هذا الحسَّ المرهف ، والدَّوق الدَّويق ، والفنَّ الواسع ، والكفاية الكافية ، والقدرة القادرة على التَّصرف في فنون النَّم ، في يُسر ولباقة وقوة التكار ، ورعاية لوحوه المقامات المختلفة والتوفيق إلى كل ما يَغمِر على الكبد . الألقد جمع الله أحسن هذا كلَّه لعبده الحولي ، فلم ينتهِ أحدُ فيه مِن سمعنا منتهاه ، إذا استنبت صاحبة المرحوم محمد عمّان ، على اختلاف بين فنَّى الرحلين عبر قليل



المرحوم عبده افندی الحمولی (مستعارة من الاستاد قسطندی ررق)

و إنى لأذكر أننى سمعته مرة عند مطالع الفجر، وكان ذلك فى دار المرحوم السبكى بك فى شارع الطرقة الشرقى . ولعله كان قد مسة طائف من الشّجا، فكاد يُحيلُ العُرسَ مَنَاحة من كُثر ما تَبادرَ لنغمه الشجى من دموع الناس الما الحادثة التى أوثرها بالرواية ، فلقد كانت فى دار رجُل من خُوولتنا أولمَ لتنويج ابنه . ودارُه تقع فى حى الناصرية . وكان صديقاً حمياً للمرحومين عبده افندى الحمولى ، والشيخ يوسف المنيلاوى ، وكان أثيراً عندهما كريم المحل منهما . وقد دعاهما كليهما ليغنيًا معاً فى عُرس ابنه ، فلبيًا الدعوة خفيفَين .

وأنت بعدُ خبيرٌ بأن (أفراح) أولاد البَلد لا يُحجَب عنها الناس، ولا يدفعهم من دونها شُرَطُ ولا أحراس. وكذلك اكتظ الشُّرادِق بالمئات، إن لم أقل بالآلاف من أصناف ِ خَلْق الله .

ويستوى عبده إلى (التخت)، ويتدلّى فى الميْدان يحمى ظهرَه الشيخ يوسف وأحمد حسنين، ونصر الحصّاوى، عليهم رحمة الله، وشيخُ المغنّين الآن الأستاذ محمد افندى السبع، نعمّهُ الله بأطيب الحياة، ومعهم السيد أحمد الليثى بعوده (أو الجمركشي لاأذكر)، وأمين افندى بُزرى بنايه، وإبراهيم افندى سهلون بكانه، ومحمد افندى العقّاد بقانونه . فغنّوا وعزَفوا ما شاء الله أن يُغنّوا ويعزِفوا، حتى أتوا على ما يُدعى (بالوصلة) الأولى . ولست أذكر ما تعنّوا فيه من الأصوات (الأدوار) . ثم استراحوا برهة من الزمن عادوا بَعدها إلى شأنهم . وما بَرِح عبده ، رحمةُ الله عليه ، يَضطرب بين (الليل والعين) ، ثم ينقلب إلى المواليا فيرجمّ فواصله ترجيعاً . حتى إذا فعل فى هذا كلّه الأفاعيل ، وصنع ما لا تَرتقى إلى صفّته الأقاويل ، أقبل يغنّى، والجاعة معه ، (الدور) المشهور وهو من نغمة العراق (۱):

⁽١) ينسب نظم هذا الدور إلى المرحوم اسماعيل باشا صبرى . ولـكلمنعبده وعثمان فيه لحن

« لسان الدَّمع أَفصَح من بيانى وانتَ فى الفؤاد لا ُبد تعلم » « مَو بِتك والهوى لَجْلك هوانى ولكن ْ كل ده ما كانش يازم »

إلى آخر ما ُيدَعَى فى ُعرف أصحاب الغناء (بالمذهَب) . ثم أمسكَ القومُ لحظةً خرَج بعدها عبده منفرداً ، وقفَّى العقّادُ على أثره بقانونه . وقال الجبَّار : « أدينى صابر على نارى » !!!

لست بمستطيع يا معشر القرّاء أن أقول لكم كيف قالها الرّجل ولا كيف صنّع ؟ لأنني أنا نفسي لا أدرى ، ولا أحسب أحداً من الخلق درى ، كيف قال الرّجل ولا كيف صنّع ؟! ولكنني أستطيع أن أقول لكم إن طائفاً عنيفاً جداً من الكهرُ با سركى في هذا الحشد كلّه لم يَسلَم عليه أحد : جَمد الناسُ جميعاً ، وتعلقت أنفاسُهم ، وشَلَّ كلُّ مناط للحركة فيهم ، فما تُحِس منهم إلا أبصاراً شاخصة ، وأفواها مفغورة . لو اطلعت عليهم لخِلتك في مُتحف يجمع دُمَّى منحوتة لا أناسي تترقرق فيها ما الحياة ! حتى القائمون بالخِدمة ، لقد مَسَّهم هذا الطائف فجمدوا وثبتوا ! وحتى رداف (١) عبده ، لقد جرى عليهم من هذا ما جرى على سائر الناس !!!

ولقد ظلَّت هـذه الحالُ زُهاء عشرين ثانية ، أعنى قَرَابة ُ ثلثِ الدَّقيقة . وينفجر البركانُ الأعظم يتطايرُ عنه الحَمَ ، وترى الحلق يموج بعضُهم فى بعض ، لا يدرى والله أحد أين مَذْهَبه . ولا تسل كيف قُدَّت الحناجرُ من الشهيق ، ولا كيف قُدَّت الحناجرُ من الشهيق ، ولا كيف بُريت الأكف بالتصفيق . وخرج الأمرُ ساعةً عن عُرس مقام إلى مستشفى مجانين ، رُفِعَت فيه الحوائلُ وفُتِّحَت الأبواب ، ونُحَى عنه أحراسه من الشُرَط والحُجَّاب !!!

⁽١) رداف جم رديف: المراد بهم معارفوه.

تطوّر الموسيقي المصرية في العَصر الحاضر*

سیداتی . سادتی :

لستُ أثقل عليكم الليلة بنحوسيبويهِ ولا بلُغةِ أبي عُبَيدة ، لأننى لا أُحدِّثكم هذه المرَّة بلسانِ أعرابيّ بشَملة ، بل لقد أُتدلَّى بالحديث إلى العاميَّة الخالصة ما اقتضاها المقام ، وللعاميَّة أيضًا بلاغاتُها ودِقَّةُ تصويرِها ، وخاصَّةً في مثل بعضِ المقامات التي سأعرضُ لها بالحديث اليوم .

سأتكلَّم في هذه الأُغانى الشائعة الآن . ولا يظنَّن أحدُ أنني بهذا أنحرف عن الحديث في الأدب، فالقولُ في الاغانى إنما هو قول في صَميم الأدب ولا تنسَوا أن أغزر كتاب وأجمعه وأكفاه صُنِّف في الأدب العربي ، فأتى على عُصارته وغيون روائعه من أول العلم ببلاغات الجاهلية إلى غاية ثلاثة قُرُون في الإسلام ، إنما كان موضوعه الأغانى ، بل اسمه الأغانى ! .

وقبل أن أمعِنَ فى موضوعى أخير من عندهم منكم فتيات إحدى اثنتين : إما أن يَقفو (الرديو) بَتاتًا حتى يَنقضى الزَّمنُ المقسومُ لحديثى، وإما أن يَصرفوا عنه فتياتهم ، على أنكم تستطيعون أن تَطمئنوا من هذه الناحية إلى ما قُبيلَ مُختَمَ الحديث ، وعلى أننى أستطيع أن أؤكّد لكم جميعًا أن فتياتكم جميعًا قد سمعن هذا الذى سَأَمَثلُ به ، وسمعن ما هو أنكر منه وأكرَه ، ولقد سمعنهُ مُحسَّنًا مَبهً الآذانهن الكريمة بالتوقيع والتّطريب ؛ بَينا أنا لا أعرض منه ما أعرض إلا فى مقام التقبيح والتّهجين ، فأتم الآن بالخيار ، وقد أعذرت ، فاللهم اشهد وأنت خيرُ الشّاهدين !

 [★] محاضرة ألقيت من محطة الأذاعة الحكومية فى مساء ١٦ يونية سنة ١٩٣٤، مُ
 نشرت فى جريدة (الجهاد) بعد ذلك :

وبعد ، فأرجو ألا يتهاوَن أحد منكم شأن الأغانى ، على اختلاف ضروبها وألوانها . فالأغانى كما هى عَرَض من أعراض الأمّة ، وتَرجُمان صادق الأداء عن حالها وعقليتها ، ومَبعَث مواجعها وآلامها ، ومُتناجَى آمالها فى الحياة وأحلامها ، فأن لها كذلك لأثراً بعيداً فى بناء النّش وتربيتهم ، وفى تَسوية والخذواق العامّة . بل إن لها وراء ذلك لأثراً أبعد مَدّى يوم تكون الجُلى ، ويوم تُستنفَر الجَمهرَةُ للعظائم !

على أن أثر الأغانى ، فى هذا الباب ، لا يحتاج ُ منى إلى بيان . فلقد طالما قال فيه أفاضلُ الأدباء و بينّوا ، وأفاضوا فأجملوا وأحسنوا . وصَدَق المتقدّمون حين قالوا : إن توضيح الواضحات من بعضِ المُشكلات . وللهِ أبو الطيّب المتنبى حين يقول :

وليسَ يَصِحْ في الأذهانِ شيء إذا احتاجَ النَّهارُ إلى دَليلِ !

& \$ \$

سیداتی ، سادتی :

لعل من الخير أن نَستعرض حال الغناء وما اعتراهُ من ألوانِ التطوّرِ من قبلِ ثلاثينَ سنةً خَلَتُ إلى الآن . وكيفا كانت الحال ، فان الغناء المصرى قد صَرَف بُكلَّ همّه ، إن لم يكن صَرَف همّه كلَّه إلى ترديدِ أحاديثِ الصَّبابةِ والهوى ، وشيدَّةِ البَين وطولِ النَّوى ، وألم الفراقِ وحُرقةِ الجَوى . والهُتافِ بالمحبوبِ في حالى إقبالهِ وإعراضِه ، وجماحِه وارتياضِه . وإظهارِ الفرَح بجميل لقائهِ ، والشكوى من صدِّه وطولِ جَفائهِ ، ونحوِ هذا من فُنونِ المعانى التي ما بَرِح الغناءُ المصرى تُتصرَّفُ فيها إلى الآن . أما العناية باصابةِ المعانى الساميةِ التي تَتَصل بتربيةِ

الأخلاق، أو بتزكية الأذواق، أو بوصف الحالات الاجتماعيَّة، أو الإشادة الوطنيَّات ُجلة، فهذه لقد ألقاها الغناء المصرىُّ دَبْرَ الآذان، إذا استثنينا أنشودة وطنيّة ضئيلة كان يَترنَّم بها صِغارُ التلاميذ عند مُنصَرَفِهم آخِرَ النّهارِ من مدارسهم، والتي مطلعُها:

مِصْرُ النَّعِيمُ هِيَ الوَطَن وهِي الحِمِي وهِي السَّكَن وهِي السَّكَن وهِيَ النَّكَن وهِيَ النَّكَن وهِيَ النَّكَن وهِيَ النَّكَن وهِيَ النَّكَن وهِيَ النَّكَن الزَّمَن فِيهِا حَسَن

ولست أدرِى إِن كانت أقلامُ الشُّعراء أو المتشاعرين أرسلَت فى ذلكم العَصرِ غيرَ هـــذه الانشودةِ أم لم تُرسل ؟ وعلى كل حالٍ فما فى شيء من مثل هذا جليلُ غَناء!

والآن نَمضى إلى استعراض حال الغناء فى مصر من قَبل ثلاثين سَنةً خَلَت، وما دخل عليه من النطوُّرات إلى هذه الغاية، على أن يكون هذا فى إيجاز بيان:

لقد كان من عادة جماعات المغنّين ، قلّ من يَنحرِف منهم عن هذا ، أن يستفتحوا (وَصلاتِهم) بالموَشَّحة ، ثم ينفرِ د رئيسُهم بمناداة الليل والعَين . ثم يتناول بعض المَوَالِي فيروح يُرجِّعه ، ويَطوف به على فُنون من النَّغَم . ثم يُردُّه على عَقبهِ ويُفضى منه إلى (الدور) ، يَشترك الجماعةُ معه في (مَذهبه) ، وينفر د على عقبهِ ويُفضى منه إلى (الدور) ، يَشترك الجماعةُ معه في (مَذهبه) ، وينفر د هو بالتَّغني في (غُصنه) ، إلاَّ أن يَحتاج منهم إلى المعونة في الترجيع والتَّرديد .

ولقد ُينشد القصيدةَ فى أعقاب الليل ، ولقد يتغنّى ، وكان هذا نادراً جداً ، فى المقطوعةِ الذي يتكرّر على جميع وحكداتها نفسُ اللّحن ، وهى المعروفة الآن (بالطقطوقة) . ولا يزال المغنون التّقليديُّون يَصنَعون هذا كلَّه إلى اليوم .

و إِنه لَيعزٌ على أَن أَنعِي، أو إِنى أَكاد أَنهي إِليكم فنًا جليلاً من فُنونِ الغِناء، أَلاَ وهو الموشَّحة . ولولا بقيةُ لا تزال تستفتِح بالقديم المأثور منها أبواب الغِناء،

لادرِجَت فى مَطَاوى التاريخ . ذَكَمَ النوع الذي يحتاج فى تلحينه إلى أبرع ِ البراعةِ ، وأحكم ِ الفنَّ ، وأقوى الصَّنعة . وأين مناً ما لحَّن عثمان (١) وأضرابهُ من نحو:

كُلِّلَى يا سُحبُ تيجًا نَ الرُّبَى بالحُلِى واجْعلِى سِوَارَكِ مُنعَطَفَ الجَدولِ واجْعلِى سِوَارَكِ مُنعَطَفَ الجَدولِ أَتَانَى زَمانِي عَا أُرتضِى فَبَاللهِ يا دهرُ لا تنقض ملا الكاسات وسَقانى نَحيل الخَصْرِ والقَدِّ وغير ذلك كثير ،

ولا والله ما أرمى ماحنى العصر بالقُصورِ عن مُعالجة مثلِ هذا ، بل لقد تهيألى أن أسمع مو َشَّحاتٍ قيمة من تلحين بعض المعاصرين . ولكن ما كان الأمرُ إلى ملحن يقدر أولا يقدر ، إن مَركة الأمركلة إلى هوى الجهور . وإن شِئنا تعبيراً أدق ، قلنا إن ذلك إنما يرجع إلى هذا التَّطور الذي يَتناول أسبابَ الحياة جَميعاً .

سیداتی ، سادتی :

أما نَصيبُ (الدَّور) من هذا التطوّر ، فهو على أنه ما زال يَنظمُه الناظمون ، ويُلحِّنه الملحّنون ، ويُغنِّى فى قديمه وحديثهِ المغنَّون – إننى أراه ، على هذاكلِّه ، قد أَنشأ يَتقلَّص وَيذُوى غُصنُه ، ويهونُ خَطبُه ، ويُدبر حظَّه ، ولقد جَعل (المونولوج) يُدافعه شيئًا فشيئا . ويَحتَل مكانه رُويداً رويدا ، ولا أحسبُ أن الزمن سيطول حتى يُصبح شأنُ (الدور) كشأن الموَشَّحة ، إن دَخلا فى الغياء والتَّطريب ، فعلى أنهما فنّانِ تقليديّان فحسب ، صُنعَ من يَبنى فى هذا العصر

⁽١) هو المرحوم عهـ افندى عثمان المغنى . وهو أقدر اللحنين وأبرعهم كافة فى العصر الحديث وأكثر ما يردده المغنون الى اليوم من القديم ، انما هو من تلحينه .

دارَه أو بعض دارِه على طِراز عربي أو فِرعَوني مثلاً. وأكبرُ الحظ في مثل هذا إِنما هو التمليحُ والأغراب!

وهذا (المونولوج) ضَربُ من النّظُم لا أحسبُه كان معروفًا في الغناء القديم، أو على الأقل إنه لم يكن شائعًا فيه . و يلحق بهذا (المونولوج) (الديالوج) وهو ما يتطارح الغناء فيه اثنان، و (التّريالوج) وهو ما يتعاورُ الغناء فيه ثلاثة. وواضح أن هذا الأسلوبَ الغِنائيَّ مما نضَح به علينا الغَربُ في هذا العَصر الحديث .

* #

سیداتی . سادتی :

هنالك ضروب أخرَى من التطوَّر فى أسبابِ الغِناء المصرىِّ أَلخُص أهمَّما تلخيصًا رفيقًا :

١ – لقد كانت (الأدوار) والموالى، في الجلة، أقوى عبارة، وأدقً صياغة، وأحكم نسجًا. وما لها لا تكون، والذي يَتولَّى نَظمَها هم السابقون الأوالى من أمثال الشيخ على الليثى، وإسماعيل باشا صبرى، والشيخ الدرويش، ومصطفى بك نجيب، ومحمود أفندى واصف، ولداتُهم من أعمة الأدب وأعيان البيان ؟.

ولست بهذا أذهب ، لا سَمَحَ الله ، إلى القول بأن أدباءنا اليومَ قاصرون عن الإتيانِ بمثل هذا أو بما هو خَيرُ منه . بل الواقعُ أن هذه الفنون أصبحت في تَقلُّصِهَا وإدبارِها ، فلم يَبقَ لها من جَلالةِ الشأنِ ما يَسْتدرجُ أَعيانَ البيان لمعاناتِها وعلاجِها ! .

٢ - شُيوع المَرارةِ والألم في أنا ظيم الغناء الحديثة ، حتى لا نكاد نسمع منها
 إلا الأنين والزفير ، والصُّراخَ والعويل . ولا تكاد ترى فيها ، لو تمثَّلتْ لك

خلقاً يُرى ، إلاّ الدمعَ السائل ، واللَّوْنَ الحائل ، ولَدْمَ الصَّدور ، وشَدَّ الشعور ، والتَّقوُّضَ على الأعتاب ، وتمريغَ الخُدودِ فى الثَّراب ، وغير أولئك من ألوانِ النِّلَةِ والهَوَانِ والعذاب ؟

نهم ، إن حديث العِشقِ والصَّبابةِ لا يَنبغى أن يُخلَوَ من هذا ، فهو جارٍ في طبيعةِ العُشَّاق . ولكن موالاة الحُزن ومتابعة الأَسى الدَّهرَ الأَطولَ مما يتجاوز مَدَى الاحتال !

على أنه قد كان إلى جانب (الأدوار) الشاكية الباكية ، ولكن فى رِفق وحُسنِ تأميل مثل : لسان الدَّمع أفصح من بيانى - فى البُعد يا ما كنت أنوح - كادنى الهوى وصبحت عليل - أقول لقد كان إلى جانب هذه الأدوار أدوار يشيع فيها الفرَح وتقطُر منها البهجة من نحو : اليوم صفا داعى الطرب - يشيع حياتك بالأحباب ، أنسك ظهر - يا وصل شرّف يا جَفا رُح عَنا ، خلى الحبايب بالحياة تنهنا - أفراح وصالك تدعى الناس ، للائتناس ، والخير على قدوم الواردين - يا طالع السَّعد افرح لى ، دا الحِب رَحْ يوفى بوصله . وغير ذلك كثير .

ولقد يكون مرجع هذا إلى ما يَطوف بالعالم هذه السّنين من طوائف الهمّ والكرب والضيق . ولكن ذلك لا يُعنى الناظمين على أى حال . فهم إن تَرْجموا بهذا عن الحال العامَّة ، فعليهم إلى جانب ذلك أن يُرفّهوا عن الناس بعض الشيء ويَتراءوا لهم ولو بصُبابات من المُنى ، فالناسُ فى جَهدهم هذا أحوج ما يكونون إلى التَرْفيه والتأميل ! .

وهو الأدخَلُ في الموسيقي والأوصلُ بها ، ألا وهو التطوُّر الشديد في التَلحين . ولستُ أدَّعي العلمَ بالموسيقي ، بالقَدْرِ الذي يأذن لي بأن أفيض القولَ

فى هذا الباب منها، فذلك من شأن من تحرّروا لهذا وحَذَقوه. وَلَكُن لا أظن أننى أَفْتَلِتُ عَلَى الفنّ إذا زعمتُ أن الغناء المصرى إنما كان يتصرّف فى قدر محدود من فنون النغم ؛ على أنه كان يتصرّف فيها فى براعة وقوة وسَلاَمة تكاد تُشعِر المصرى أن هذا الغناء الذى يرد على سمعه ، إنما هو صدّى ما يجرى فى طبعه ، وأنه لوكان خُلى إلى نفسه لقال هذا الذى سمِع . وهذا الذى يَدعونه السهل الممتنع .

أما فى العهد الأخير فقد أغارت الموسيق المصرية على الموسيقات الأُخرى ، فسَبَتْ كثيراً من أنغامِها ، فاتسعت بذلك رُقعتُها ، وكثُرتْ دروبُها ، وتشعبّتْ طروقُها . وإذا كانت الآذانُ أو بعضُ الآذانِ لم تسترح إليها إلى الآن ، فلملّ ذلك لأنها ما برحت في طورِ الترويض والتذليل . ولا أَفسَح في جوانب القول ، فانني أكره أن أذكى الفتنة بين أنصارِ القديم وأصحاب الجديد !

وهنالك بعضُ التطوُّرات الأُخرى أرجىُّ الكلامَ فيه إلى الشَّقِّ الأُخير. وهو المقصودُ في الواقع من كل هذا الحديث.

سیدانی ، سادتی :

بقى الحديثُ فى تلكم المقطوعاتِ التى شاعت فى هذا العصرِ شُيوعًا هائلًا، وأمست تُردَّد بكثرة عظيمة حتى على ألسنة كبارِ المغنِّين والمغنِّيات ما مُعِدَّت لهم مجالسُ الغِناء. ولا شكَّ فى أنكم عرفتم أننى أعنى بها ما يُدعَى فى العُرف العامّ (بالطقاطيق) .

واسمحوا لى أن أقول لكم إننى، من الجِهة القومية ، أصبحتُ أحتفِل للكلامِ فى (الطقاطيق) أكثر من احتفالى لأى ضرب آخرَ من ضُروبِ الغِناء ! نعم ، لقد أصبحت منى بهذا الموضع لأنها فى الواقع الأغنيَّةُ الشَّعبيَّةُ التَّى تُردِّدُها حُلوقُ الجيع فى هذه الأيَّام : يردِّدُها الرجالُ فى مجالسهم ، كما تردِّدُها السيداتُ فى خدورِهِنَ ، ويردِّدها الشبّانُ والشابّات ، والفتيانُ والفَتيات ، والأطفالُ والطّفلات ، كلَّهم يردِّدُها على اختلاف المنازلِ وتفاوُت الثقافات ! فاللهم إذا كان لشىء من فُنونِ الغِناء أثرُ شَديدُ أو ضعيف ، قريب أو بعيد فى تكوين الأخلاق ، وتربية الأذواق ، والدلالة على ثقافة أُمة واتجاهِ مُيُولها ، فهو ولا شك لهذه (الطقطوقة) أكثر من أيّ شيء آخر .

و إِنني أَرجوكم أولاً أن تُقلّبوا النظرَ في هذه (الطقاطيق) التي تُمُطَرون بهاكلَّ بَكرَةٍ وكلَّ عَشِى لَ إِلاَّ كلَّ رذْلِ وسيمج وسخيف و بارد من الكلام!

حدثونی بَمَیشِکم : أَیُّ غَرَضٍ من مِثل هذا الذی تسمعون کل یوم وکل ساعة . وأیُّ مَعنَّی فیه ، وأیُّ مَغزَّی له ؟

وهنا أرفع شارة (الخَطَر) ، ليأخذَ من شاء الحذَر :

اللهم إن كان يُطلَب بهذا الهُراء من القولِ معنى أو يُسْتشرَف به إلى مَغزَى ، فهو تصويرُ عقليةِ هذه الأُمةِ الكريمةِ أقبحَ الصُّورَ وأنكرها . بل إن من بين هذه الأُغْنيَّاتِ لما يَسَعى جاهِداً إلى إِشَاعةِ الفاحشةِ فيها !

لقد كانت (الطقاطيق) تُعَنَّى فى القديم .وكان أكثر من يَصطنِعها ويُرد دها جماعات (العوالم) فى أعراس الطبقة الوُسطَى وما دونَها . على أَنها كانت ظريفة خفيفة على السمع ، عَفَّة بريئة من فُحش القول . فان هى شذَّت فى القليل النادر جداً. فشذوذُها لا يصل بها إلى هذا الذي يدعونه الأدب المكشوف على أَى حال ! على أَن أَعلام المغنِّين كانوا يُرد دون فى قليلٍ من الأحيانِ على أَى حال ! على أَن أَعلام المغنِّين كانوا يُرد دون فى قليلٍ من الأحيانِ

المقطوعاتِ التي تَنسِق في ألفاظها ومعانيها لأخطارِهم وجلالة ِمحَـلّهم . وإذا كان قد غَنّى في بعضِ تلك (الطقاطيق) النسائية ، فان ذلك منه إنما كان على جهة التَّطرُّ فِ والتَّمليح !

당 당 검

سیدانی ، سادتی :

اسمحوا لى بأن أبين الفرق بين أغانى الرجال جملة ، وأغانى النساء جملة ، وهذا الفرق و إن دَق وصغر فان له أثر البعيد : فأغانى هؤلياء يُغتفر فيها من الطَّراوة والرَّخاوة ما لا يُغتفر في أغانى الرجال، سواء أكانت تلك الطَّراوة والرَّخاوة في اللفظ أم كانت في طريقة الأداء . ولهذا ساغ للسيدات أن يغنين جميع أغانى الرجال ، في حين لا يسوغ لهؤلاء أن يَتغَنَّوا بكلِّ ما يتغنَّى به السيدات . لأنه إذا جاز للمرأة أن تشتدَّ وتَعنف ، ولقد يكون ذلك جميلاً منها في بعض الأحيان - فقبيحُ كلُّ قبيح بالرجُل أن يَسترخى ويتكسَّر ويتفكَّك ويتزايل ، والعياذ فقبيحُ كلُّ قبيح بالرجُل أن يَسترخى ويتكسَّر ويتفكَّك ويتزايل ، والعياذ

و إِن أَعجَبْ لشيء في هذا البلد، فعجبي لأن الكثرة الكثيرة من مُغنيّات الطبقة الأولى يغنين غِناء قويًا مستمسكاً لا أثر في نبراته لتميّع ولا لاسترخاء. وتأبي حلوقُهن إلا أن تُرسل الحالص الجوهريّ من حُرّ الكلام، في حين نسمَع رجالاً، رجالاً عِدَّة مجتمعين، أعنى فِرقة بأسرها، مَن لم يُشعِل الشيبُ منهم رأسه، فلا أقلّ من أن له أولاداً مميّزين، لعل فيهم من ارتقي إلى المدارس الثانوية بله العالية — هؤلاء الرجالُ لا يتأثّمون من أن يُغنّوا على أمّلاء الناس: لا بسة الدّواق ليلة الزّفة، فرحانة بالدخلة ... وخايفة الح ...). يا للفضيحة ...

و بعد ، فهل هذا كلائم يليق بالرجال ؟ لا والله ولا يليق بالنساء !

ولا يكهي هذا ، بل مُيؤنَى إِلاَّ أن يُطبَع في (اسطوانات) تَذيع في الشرق والغرب ، ويَصيح بها (الرديو) في كل مكان !

لقد أفهم، يا سيداتى وسادتى، أن تُغنّى سيدةٌ فى السيدات: (مبروك عليك عريسك الحِفة، يا عروسه يا زاينه الزفة) مثلاً . لكننى لا أتصور، ولا أُطيق أن أتصور، أن يَتمثّل للمِذياع سبعة أو ثمانية من شبابنا الناهض، فيتغنّون فى تكشر صوت واسترخا نبرة، مبالغة فى الحاكاة والتقليد: (مبروك عليك عريسك الحِيلة تنهنوا وتتمتعوا الليله) يا ساتر! يا ساتر! يا دافع البلاء! اللهم ارفع مقتك وغضبك عنا! . ثم لا يتحرّج الفحل منهم أن يزغرد كما تزغرد مساعدات المغنية . وذلك منهم كذلك لإحكام الححاكاة والتقليد!!! .

* * *

سیداتی ، سادتی :

ليس والله أفتك بالأخلاق ولا أعصف بالآداب من شُيوع مثل تلكم الأغانى الحبيثة المائعة ، وخاصة على ألسنة الرجال ، وإنها لحقيقة بأن تُشيع فى فِتيانكم انخذال النفس، وتزايل الخلق، واسترخاء الطّبع، وتذك مكان الرجولة فيهم دكا. وإننى بايراد هذه المترادفات إنما أحاول أن أؤدى ما تؤديه اللفظة المقسومة كلذا المعنى ؛ ولكننى أرفق بأسماعكم ، وأشد إجلالاً لكم من أن أحبيلها جناح الأثير ، فتسلُك جيع المدور، وتقتحم الخُدور على ربّات الحُدور!

وليست الجناية ُ في ترجيع مثل هذه الأُغانى مقصورة على فِتيانِكم رجال الغَد، بل إنها لواقعة أيضًا على فَتياتِكم أمَّماتِ المستقبل. فتياتكم اللائمي يَفرِض عليهن الوطن ، إذا ما شَبَبْن وأصبحنَ ربّاتِ بيُوت ، أن يُنَشِّئْن الطِّفل ، أعنى وديعتَه بين أيديهنّ ، على الفضيلة ، وأن لا يَتعاَظَمهنّ جُهدٌ فى إعدادِه ليكون ، إذا شَبَّ وكَبِر ، رَجلًا تامّ الرجولة .

* * *

سیداتی ، سادتی :

إِن لبلادكم آمالاً عِراضاً فى جميع نواحى الحياة . وهيهات أن تَنالَ أَيسرَها مطلبًا إِلاَّ على أيدى رجالٍ صِحاح ِ البُنَى، مِتانِ الأخلاق، شِـدادِ النفوس صِلابِ الطّباع .

والأُدرُ الآن إليكَ أيها الشعب، فقل كلتك، وامضِ فى شأنِك حَكَمَك. واللهُ موفقُك وهاديك سواء السبيل.

في الأغاني المصرية "

لقد شاعت في هذه السنين مقاطيعُ الغناء المعروفة (بالطقاطيق)، وهي من فاتر القول وساقط الكلام . لا يَرِنّ في أذنك فيها لفظ، ولا يتشرّف على نفسك منها معنى . فأمّا ما يَجرى منها على ألسنة الفتيان ، فكلّه خَور وتكشّر وآستخذاء هيهات أن يَنتَهِضَ معها للفتي عزم ، أو يشتد له طبع . وأمّا ما يتصلصل منها في حُلوق البنات ، فكلّه ختّى وعُهر ، وكلّه استرسال في الفتنة إلى آخر المدّى ، وكلّه تدريب على عصيان الآباء في طاعة الهوى ! (أنا لما استلطف ما يهمتني بابا) ! وكلّه لا يَرفع الأمّ عن مكان القيادة ، بما يقتضيها أن تَفسَح في جوانب الحيل لتجمّع بنتها بهواها ، وتبلغها أخسّ مناها : (هاتي لي حبّى يا نينه الليله) !

وهناك ما هو أوصَلُ من هذا بالتعهّر وأعرق فى أبواب الفحش ، مما إن صُنتُ عينَك عن قراءته ، فلا سبيل إلى أن أصون أُذنك عن استماعه فى الملاهى ، وفى الشوارع ، وفى أجواف المقاهى ، وفى أكسار الدور ، ترجّعه بنتُ الشريف على نبرات (البيانو) ، وتوقّعه بنتُ الوضيع على نقرات الدَّفّ .

وهذا ، لَعمرُ الله ، شرُّ كثير . وأَى شرَّ أَبلغُ من أَن يُطبَعُ الأَبناءُ على ضَعفِ الهمّة ، وخِذلانِ النفْس ، وخَنَث الطَّبع . وأَن تُطالَع أَنفسُ البناتِ ، في شباب السِّن ، بهذه المعانى الخسيسة ، وتُستدرَج أحلامُهن إلى تلك الأغراضِ الوضيعة . إلى ما يَجرِي على ألسنتهن من تهاوُن لأقدارِ الآباء ، وعَبث يوقارِ الأَمهات ! .

[★] نشرت فی جریدة « السیاسة » تحت عنوان « لیالی رمضان » سنة ۱۹۲٦

لاخلاقهم من أن يَشيع فيها الفسادُ بحكم المحاكاةِ والتقليد . وهي على كلّ حال دورٌ مقصورة لا يَغشاها إلاَّ القليلُ بالقياسِ إلى سائر الناس . إلى أنها لا تقوم إلاَّ في المدنِ وحواضِرِ البلاد – فكيف بهذه الأغانى وهي تَطير إلى الناس من كل جانب ، وتَملِكُ عليهم أقطارَهم من جميع المذاهب ، وتسلُك الأكواخ وتقتحِم القصور ، ولا يَسلَم على أذاها حتى المكفوفاتُ في الحدور . فأنَّى دارت الآذان ، سَمعتْ صَلصلتُها من كل حلق وجَلجلتُها على كل لسان ! .

و إِن شَطَطًا تَكَايَفُ الحَكومةِ أَن تنشُر في الشوارِ ع والدورِ شُرَطَها وعَسَمها ليقيضُوا على أصحاب هذه التلاحين ، كما يقيضون على المتجرين في الكوكايين . ويُصادروا كلَّ ما في الأفواهِ من هذه (الطقاطيق) ، كما يصادرون ما في الجيوب من تلك المساحيق – فذلك مما لا يَتسع له الذَّرع . والمَخلَصُ أَن يَنهَض جماعة من أمّة الأدب وأعلام الموسيق ، فيدافعوا هذا الوباء ، ويُداووا بالتي كانت هي الدّاء ، فينظم أولئك ما يخف على السمع من معان شريفة ، في ألفاظ حُلوة لطيفة ، تَبمثُ الهم ، وترفع الأُنوف إلى موضِع الشَّم . ويُخرجها هؤلاء في تَلاحين تشير الطرب وتهُزُ الأربحية هزّا !

好 拉

و بعد ، فتا لله ، لوكان لى بعض ُ ثروة (فلان) باشا لأَجريتُ على هذه الجاعة من مالى ما يُغنيها ويَتضمَّن لها طولَ الحياة . فاذا شَقَّ هذا على النفْس ، فحسبُه أن يَفتح الباب ، ويبدأ قائمة الاكتتاب . فاذا شَقَّ هذا على النفْس أيضاً ، فانى أرجوه أن يدعو إليه كلاً من رُصفائِه (فلان) باشا ، و (فلان) بك ، والسيد (فلان) ، فيقرأوا (العِدِّية) ، على هذه النية . فما برحت المشروعاتُ القوميَّة تقومُ ببركة أسمائهم ، وتَنجحُ بحسن توسُّلهم ودعائهم . اللهم آمين ! ! ! .

التجديد والمجددون*

سیداتی ، سادتی :

أَتَّهِدَّتْ إِلِيكُمُ اللَّيلةَ فَى التَّجديد والْجُدّدين، فاننا الآن فى شِبه تُورة، بل فى وَرَة بالقديم من الآداب والفُنُون: فهناك تُورة فى البيان، مَنظومِه ومَشُورِه، وهناك تُورة فى الموسيق، وهناك ثورات فى غيرهما من الفُنون. وكل أولئك إنما يُمبّر عنه بالتّجديد، ويُعبّر عن المُضطلمين به بالجدّدين. وإنى لأخشى فى التعبير بكلمة (الثّورة) أن أكون من المتجوّزين! وقبل أن أخوض فى لُجّة الموضوع، أرجو أن تأذنوا لى فى أن أعرض عليكم نَمُوذجاً مما سلّف لى من الرأى فى هذا الباب، وأرجو أن يكون كافياً فى استراحة إيمانيكم إلى أننى لستُ من الجامدين المتشبّين بلزوم القديم، بل إننى لأطمعُ فى أن يُقنعكم بأننى من أشد أنصار التّجديد والمجدّدين، ولكن على صورة أحب أن يتفطّن إليها بعض هؤلاء المجدّدين؛ التّجديد والمجدّدين، ولكن على صورة أحب أن يَتفطّن إليها بعض هؤلاء المجدّدين؛ قاتُ من رسالة فى الذكرَى الثانية لوفاة أمير الشعراء المرحوم أحمد شوقى بك: ها ذا كان من رسالة فى الذكرَى الثانية لوفاة أمير الشعراء المرحوم أحمد شوقى بك: ها ذا كان من رسالة فى الذكرَى الثانية لوفاة أمير الشعراء المرحوم أحمد شوقى بك:

« إِذَا كَانَ مِنَ آيَاتِ الحَيَاةِ فِي الكَائنَاتِ تَطُوُّرُهَا وَنُمُوْهَا وَتَجَدُّدُهَا ، فَالأَدب . ولا شك ، من هذه الكَائنَات التي لا تُكتَب لها الحياة ُ إِلا على التطوُّرِ والنُّموّ والنُّمو والتَّجديد ، و إِلا كَانَ ميتًا ، أو أَشلً على أيسر الحالين !

« ولكننى أحبّ أن ألفت النظر فى هذا المقام إلى مسألة قد تَدِق على أفهام الكثيرِ أو القليل . وتلك أن هناك فرقًا بين التربية والتجديد ، وبين المسخ والتّغيير . ولستُ أجد مثلاً أسوقُه فى هذا البابِ خيراً من حياة الطّفل وحياة النّبات : كلاهما يَنمُو ويربو ، وكلاهما يَطول ويَزكُو ، حتى يبلغ الحدّ المقسوم لكاله.

اضرة ألفيت من محطة الاذاعة المصرية فى مساء السبت ١٥ من فبراير سنة ١٩٣٦ ونصرت فى مجلة الهلال فى عدد مارس من السنة نفسها

وقد تَتغيَّر بعضُ مَعَارِفه ، وقد تَحُول بعضُ أَعراضه ، ولكنه في الغاية هو هو لا شيء آخر ، فحسن الوليد ، هو حسن الطِّفل ، وهو حسن الفَتَى ، وحسن الشاب ، وهو حسن الكَهل وحسن الشيخ . وتلك الفسيلة الصغيرة ، هي النَّخلة الباسقة . كُلُّ نَمَا ورَبَا بما دخل عليه من الغِذَاء ، وما اختلف عليه من الشّمسِ والهواء . « لقد أصاب كُلُ منهما ما أصاب من أسباب التَّزكيةِ والإِرْباء ، فاحتجز منها ما واعمه وما تعلَّقت به حاجته ، ونفي عنه ما لا خير له فيه ، ولا حاجة به إليه ، ما واعمه وما أمسك وهضمه ، فاستحال في جسم الفتي مثلاً دماً يَجرى في عِرْقهِ ، ولحاً وعظماً يَزيدانِ في خَلْقهِ » .

« ولا شك فى أن لأدبنا العربيّ عناصِرَ وله مُقَوِّمات ، وله شخصية بارزة مُعيَّنة ، فمن شاء فيه تجديداً - وحَثْمُ الحَثْم على القادرينَ أن يُجدِّدوا - فليتقدَّم ، ولكن من هذه السبيل » .

* *

سیداتی ، سادتی :

لَعلى أطلتُ عليكم فى دفاعى عن نفسى و إثبات براءتى من الجُمود والجامدين، ولكن مما يَشفَع لى عندكم فى ذلك أن هذا الدفاع قد صَرَّح لكم فى الوقت نفسِه عن رَأى فى التجديدِ والمجدِّدين. وهذا، ولا شك، وثيقُ الصَّلة بالموضوع الذى عَقَدنا له هذا الحديث.

عرَقتم إذن أننى لستُ ، والحمد لله ، من الجامدين العاضّين بالنَّاجذِ على كل ما هو قديمُ لأنه قديم ، وعرَفتم كذلك أننى أرَى وجوبَ التجديدِ لأن طبيعة الحياة تقتضيه . بل إن التطوُّرَ والتجدُّدَ من علامات الحياة ، على ألاّ يكون هذا التَّطويرُ والتَّجديدُ صَربًا من المَسِخ والتَّشويه !

و بعد، فالمقام ما بَرِح مُحتاجًا إلى شيء من البَسْط والتَّفْصيل. فَلنَمْضِ، على اسمِ الله ، في مُعالجةِ هذا البيان بقدرِ ما يَتَسِع له الوقتُ المقسُوم.

تعلمون ، أيهـــا السادة ، أن العلوم ، على وجه عام ، إنما تَسْتَمِد قضاياها من العقلِ والتَّجارِب. أمَّا الفنونُ الجميلةُ على وجه خاص ، فان استِمدادَها فى الجملة من النَّوق ، فهى من الذَّوق تَنْشأ و إلى النَّوق تَعُود والذوق شى اليس فى الكتب .

وإذا كانت العقولُ الصحيحةُ قَلَّ أَن تَختلف بإزاء الحقائقِ الواقعة باختلاف الأشخاصِ أو البيئاتِ والعُصُور ، فان الاثنين مثلاً ضِعْفُ الواحِد ، وزوايا المثلث تُساوى قائمتين . وهذا في كل زمان وفي كل مكان . إذا كان هذا هكذا ، فان الفنون التي مَرَدُّها إلى الذَّوْق ، أعنى الفنونَ الجيلة ، تَفترق افتراقاً قد يكون يسيراً وقد يكون شديداً . طَوعاً لاختلافِ الأشخاص والعُصُور والبيئات . فما يُعجِب قوماً ويُلذِّذهم ويُشِيع الطَّرب فيهم ، لقد يَنشُز على أذواق آخرين و يُدخِل الضَّجرَ عليهم ، بل لقد يزعجهم ويُغثى نفوسَهم .

ذلكم بأن حاجة الأذواق ليست من آثار مَنطِق العقل، ولا هي وليدة الحقائق الواقعة حتى تَشترك الحلائق على اختلاف أصنافهم وأعصرهم في تَقبُّلها والتسليم بها. بل إنها لوكيدة البيئة والتاريخ ومَأْثُورِ العادة والإلْفِ الطويل. ولا شكَّ في أن من عناصرها المهمة كذلك حظَّ الأمة من العلم والثقافة، ولونَ هذه الثقافة، ومَبْلغَ الأمة كذلك من دِقَّة الحِسِّ ورَهافة الشَّعور.

من هناكان لكل أمة أدبها ، وكان لكل أمة موسيقاها ، وكان لها غيرُ هذين من ألوانِ الزُّخرُفِ والتَّصوير ، من كل ما يَدخُل في من ألوانِ الزُّخرُفِ والتَّصوير ، من كل ما يَدخُل في معنى الفنِّ الجيل . فليس من حقِّ جماعة أن تقول لأخرى : إن هذا الأدب الذي تصطنعين لا يُترجِم حقَّ التَّرجة عن شُعورِك ، ولا يُواتى مَنَازِعَ عواطِفِك،

أو إِن هذا اللونَ الذي تَتَّخِذين من الموسيق لا يُواثم ذَوْقَكَ. ولا يُلدِّذك و يُدخِل الطَّرَب عليك . ذكم بأن مَظاهرَ هذه الفنون إِنما هي أُمورُ نِسْبِيَّة ، لا تكاد تَتَّصلُ بأحكام العقل أو الواقع، خِلافًا لقضايا العلوم، وقد تَقدَّم في ذلك الكلامُ.

☆ 삼 #

لَكُم بعد هذا أَن تَسَالُونِي عن كَيْفيَّة التجديد إِذَن وَعَن مَدَى آثَارِ الْمُجَدِّدِينَ ؟ وَالْوَاقِعُ أَنه حَيْن يَعْرِضُ هــذا السؤالُ تَعْرِضُ للنَّفْس مَسَأَلَةُ أُخْرَى : تُرَى آلَاذُواقُ هِى التى تؤثِّرُ فِى الفُنُونَ ؟ أَم الفنونُ هِى التى تؤثِّرُ فِى الأَذُواق ؟

لقد سَبَق القولُ فى أن مَنْشأ الفنونِ الجيلة إِنما هو الذَّوْقُ أو لا ، وهى إِنما تُصطَنَع لتنعيم الذَّوقِ و تلذيذهِ آخراً . فهى منه تَبدأ و إليه تعود . ولكن ليس معنى هذا أن الفنونَ لا أثر لها ألبتة فى تكييف الأذواق . بل إِنى لَأَرْعُم أنه قد يكون لها فى بعض الأحيانِ الأثرُ البعيد . إذن فهناك تَفاعُلُ من الجانبين ، أعنى بين الأذواقِ والفنون ، ونحن إذا عَبَّرنا فى هذا المقام بكلمة « الفنون » فمن الواضح أثرَ العبقريين من جماعات المفترين .

ومن الجلى" أن العبقريَّ هو الذي يرتفع على بَحِموع قومه ، وأحيانًا على أهل عصره في صِفَة أو في أكثرَ من صفة ، بحيث يَتهيأ له أن يُدرك في بعض الأمر ما لا يُدركون . ويَشْعر بما لا يَتعلَّق لهم به حِسُّ ولا شعور ، ولْنقَصر الحديث على عباقرة المفتنين ، ما دام الحديثُ في الفن والمتفننين .

المفتنُّ الموهوبُ إنسانُ أُوتِى كَالَ الدَّوق ، ودِقةَ الشُّعور ، ورَهَافةَ الحِسّ ، وحِدّةَ المعاطفة ، والقدرةَ القادرة على الأَداء والتَّصوير . وليس يُشترَط فيه أن يكون واسعَ العِلم غَزيرَ المادَّة ، بل بِحسبِه أن يُحصِّل من قضايا فنه صَدْراً لا يَزِلُّ معه ولا يَضِلَّ .

ولقد قلنا إنه يَسبِق بتلك المواهب جَمهرة قوه في . ولقد يَسبِق أهلَ عصره . إذ تَهديه فِطنتهُ إلى أشياء لم يَفطُنُوا لها ، وتُذيقه رَهافة حِسّهِ ألوانًا من الشعور لم يَتذوَّقوها . فينفُضُها بما رُزِق من براعة الأداء كما أحسَّها . ويحاول أن يُذوِّقها غيرَه كما تذوَّقها . وكذلك تَزيد ثروة الفنون وتُشكذ الفِطَن ، وتُرهَف الأحاسيس على اطِّراد الأيام .

نع ، لقد ينصب بعض هؤلاء العباقرة للعدول بالفنِّ عن مذهبه ، وقد يَقْلِبه رأسًا على عَقْب. وتلكِم هى الثورة بعينها . والثورات كما تعلمون حالات شاذَّة ' لا يَنبغى أن تَجْرى على مظاهرِها الأحكام العامَّة .

وكيفاكان الأمر ، فان ما تجئ به الثورات إما أن يَختنى ويزول الجملة بعد الدَّعة والاستقرار ، وإما أن يَتخلّف منه صدر آثرى الطبيعة أنه صالح البقاء . وهذا القدر ، بالنسبة إلى الفنون ، مهما يكن فى مبتدأ الأمر نابيًا عن بعض الأذواق، فان مما لا شك فيه أنه مع طول الزَّمن وكثرة تقليبه على الذِّهن أو السَّمَع أو البصر ، وانعقاد الإلف ، تَسكيَّف به الأذواق وتَتلوَّن . ولقد يكون تَكيُّفها به وتلوُّنها إلى حدِّ بَعيد .

بقيت مسألة دقيقة أحب أن يُجيل الرأى فيها سادتنا المتصدّون للتجديد شعراء كانوا أم كتابًا أم موسيقيين أم مصوّر بن . وهذه المسألة أن المرء مهما يكن على حَظّ من المواهب ، وخاصّة فيا يتعلّق بالأذواق والعواطف ، فانه ولا بد مُتأثر ، بقدر غير يسير ، بالبيئة التي دَ رَج فيها ، و بعادات قومه ، ومنازع عواطفهم وما أيفوا بطول الزّمن ، وغير أولئكم مما انحدر إليهم من التّاريخ البعيد . هو متأثر بكل هذا حتى ليكاد يتصل بطبعه وغريزته . فالأصلُ فيه أن يُحسّ الأشياء كا يُحشّها قومه ، وأن يدوق ألوان المعاني كما يتذوّقها مَعشره . وذلكم بحكم ضرورة كا يحشّها قومه ، وأن يدوق ألوان المعاني كما يتذوّقها مَعشره . وذلكم بحكم ضرورة

الاشتراك، في الجلة، في عناصرِ تكوينِ الذَّوق العام. فهو على هذا إذا ابتَدَع طريفًا، واستَحدَث في الفنَّ جديدًا، ففنُّ قومه القائمُ هو ولاشك أساسُ ابتداعِه، ومِلاكُ ابتكارِه واختراعِه.

وهذا إلى أنه إنما يَسعَى فى هذه السبيلِ سَعيَه لِيرَقِّه عن قومه أولاً ، ولينَعِّمهم ويُدخِلِ الطربَ والسرورَ عليهم . فينبغى له بالضرورة ألاَّ يُسقِط من حسابِه فى تجديده ألوانَ عواطفهم ، وما تستريح إليه من صُورِ الجالِ أذواقُهم .

نعم، لقد تَفَثُر الأَدُواقُ فَى مبتدأ الأَمر عن الجديد. ولكنها سَرعان ما تَأْلَفه وتَتَدُوَّقه و تَلتَذُّه ، ما دام يَمُتُ إلى فن القوم بسبب ، ويُدُلِى إليه بنسب. ولا حرج على المفتن ، بل إن من واجبه أنه إذا حَرَّك عواطفه ، وهَزَّ مشاعرَ هشيء من آثارِ فنون الأَمم الأُخرى - أن يبادرَ إلى اقتناصه ، ويُسرعَ إلى معالجته بالتَّسوية والتَّقيف ، حتى يَتَّسِق لفن قومه ، ويُطبع بطابَعهم ويسوغ فى مَذَاقهم ، حتى كيترجم عن بعض ما يَعتلج من العواطِف فى نفوسهم .

أما أن يَهجُم على القطعة من فن غيره فينتزعَها انتزاعًا، ويَمتلخَها امتلاخًا، على حين لا يَتذوَّقُها هو نفسُه ولا يُسيغها، ولا هي مما يُكن أن يُسيغه قومُه أو يَتذوَّقوه ، ومع هذا يأبي إلاَّ أن يَستكرِهَه استكراهًا على فنَّهم باسم التَّجديد، فذلكم لَعمري هو المَسخُ والتشويه!

سیداتی ، سادتی :

ليس فى هذا اللَّون من (التجديد) إساءة الله الفنون ، و إساء الله الناس بما يُفوِّت عليهم من الاستمتاع بالفنونِ الجيلةِ فحسب ، بل إن من شأنه أن يُبلبِل أذواقَ الجهرة و يشتِّتها تشتيتًا !

اللهم إن براعة المفتن هي في أن يَطبَع ما يَسنَح له بطابَع فنه ، و ينظمه في سمْطِه ، فلا يَشُوه به الفن ولا يَنسَكَّر ، بل يَظلَّ هو هو . على ما زيد في ثروته ، ووُسِّع في قلا يَشُوه به الفن ولا يَنسَكَّر ، بل يَظلَّ هو هو . على ما زيد في ثروته ، ووُسِّع في آفاقه ، ومُدَّ له في تلطيف العواطف و إرهاف الأحاسيس . وحسبكم ما صنع المرحوم عبده الحمولي بالموسيق المصرية ، وما كان له في التَّجديد البارع حقًا من أثر بعيد .

و بعد ، فاذا كان عندنا ، بفضل الله ، نوابغُ أكفاء للتجديد الصَّحيح فى الآدابِ والفُنون، فان فينا، مع الأسف العظيم ، من يَعبَثون أشدَّ العَبَث بالآدابِ والفُنون، ليظفَر وا هم الآخر ون بلقب «الأبطال الحجدَّ دين» . وما أَرْخصَ الأَلقاب، إذا كانت لا تُنال إلاَّ بمثل هذا الإغراب!

إن بعض هذا الذى تقع عليه أسماعُنا وأبصارُنا فى الفنونِ والآداب ليس تجديداً، ولكنه مَسخُ وتشويه . وما ظَنْتُكم بَن كُلُّ جُهده هو مَحضُ الإغراب ، والإتيان بكلِّ ناب عن الطّباع ناشز على الأذواق . وكيف لمن لا يُحسُّ شيئًا بأن يشعره غيرة . وقد قال الأقدمون : إن فاقد الشيء لا يُعطيه ؟!

هؤلاء رأوا أن فلانًا ذهب له صِيتُ وذِكُرُ لأنه أَ تَى فى الفنّ بما لم يكن يَمهدُ الناس ، فما لهم هم أيضًا لا يُغرِبون ، واقعًا هذا الإغرابُ حيث وَقَع ، لَيذهبَ لهم كذلك فى الفن ذِكْرُ وصِيت ؟

#

لقد عَبَّرتُ فى صَدر حديثى بكلمة (الثَّورة)، وخَشِيتُ أَن أكُونَ فى هذا التَّعبير من المتجوِّزين. فالثورة، كما تعلمون، إنما هى الانفجار من أثر فكرة تَغلِي فى الصَّدر، غَلَيانَ الماء فى القِدْر. ثم إنها إنما تَضطرِم وتَحتدِم فى سبيلِ تحقيقِ

غاية معينة . فهل بعض ُ هذا الذي نُرَى ونَسمع في الأدب والفنّ كذلك ؟ أي أن الفكرة قد مَلكت على هؤلاء جميع مذاهبهم ، وغَلَت في صدورهم فثاروا بالقديم ، وراحوا يقيمون فُنونًا جديدة واضحة المعارف بيّنة الرُّسوم ! أم أن الأمر كلَّه لا يَعدُ و التَّلفيق من هنا ومن هنا تلفيقًا كلَّه تَعشُف واستكراه ، حتى تبدَّت للفنِّ صورة مُتناكِرة و الأعضاء ، مُتنافِرة و الأجزاء . وذلك في سبيل الإغراب طلبًا للظَّفر كما قلنا بلقب « البطولة في التجديد » ؟

إذا كان الأمركذلك، فليس ما نحن فيه بثورة ، ولا هو من التَّورة في كثيرً ولا قليل . إِنمَا هو الفَوضَى بأجمع معانى الكلمة ، تَخْذَارِ أَيُّهَا الإِخوانُ حَذَار ، ولِمَّ اللهِ عَلَى الكلمة ، تَخْذَارِ أَيُّهَا الإِخوانُ حَذَار ، ولِمَّ السَّمَار !!!

ديمقراطيَّة الفنـــون !

تُرى أمِن الحقِّ الواقِع أن الانسان ، وأَعنِي من الأَناسيِّ من يعالجون فن البيان ، قد يُعيي عليه الفكرُ ويَسْتصعب عليه الرأَىُ في بعض الأَحيان ، فلا يَرَى بدَّا من أن يَعوذ بالقلم يستهديه ويستنديه ، ويترسَّم آثارَه ، حتى يَقَع على الرأى ، ويبلغ ، ولو في تقديره هو ، مناط الصواب ؟

اللهم إنه لَيخيَّل إلى أن الأمر هكذا . فلوكان هذا حقًّا لبلغ بادئ الرأى من كلِّ من يُطالَع به مبلغ العَجَب، إذ المقدَّر أن ذهن الكاتب هو الذي يُصرِّف القلم ، لا أن القلم هو الذي يُصرِّفه . وأن الذهن هو الذي يوحى إليه ، ويُملى ما يشاء عليه . إذ كلُّ سَداد هذه القصبة إنما هو في الرَّسم والرَّقم لا أكثرُ ولا أقل .

والآنَ أَترقَّى بالدَّعوى فأزع أن الواقع ، فى بعض الأَحيان ، هوكذلك . وهو إذا لم يَجرفى طباع جميع الكاتبين .

على أن من الخلال التي لا يَنشُز عليها أحد، ولا أظن أن يُمارى فيها أحد، أن الكاتب مهما يُحِط بموضوعه، ويتكشّف له من قضاياه، ويَتمكّن من ناصية الرأى فيه، ويظنّ أن ذهنه قد امنتوفاه، وتقرّى جميع أقسامه ومسائله، حتى يَتمثّل له في صورة سويّة متسّقة الأعضاء، متلاحمة الأجزاء، ليس بينه و بين أن يجلوها على الطّرس كذلك إلا أن يتفصّد بها عليه البراع في غير جهد ولا عناء - أقول إن الكاتب مهما يُخيَّل إليه ذلك، فإنه لا يكاد يجرى بتدوين ما يحضُره من الفكر براعُهُ، حتى يَرى هذا الفكر بزيد ويَنقُص، ويتلوّن ويَتشكّل، من الفكر براعُهُ، حتى يَرى هذا الفكر بزيد ويَنقُص، ويتلوّن ويَتشكّل، وقد يتحرّف ويَتحوّل، وقد يتغيّر ويتبدّل، وقد يَيل عن سياقه المقسوم،

ويَعدِل ألبتةَ عن مَذهبه المرسوم . فيخرج فى النهاية خَلقًا غيرَ الذى هيأ الكاتبُ وقدَّر ، فى صورة ٍ غيرِ التى سوَّى فى ذهنهِ وصوَّر !

هذا هو الواقع، وما أحسب الأمر فيه حبسًا على الكاتبين وحدَهم، بل لعلَّهُ متناوِلٌ سائرً من يعانون مختلفَ الفنون .

وهنا أَرجو أن يُفهم من كلامى أننى إنما أريد النَّظمَ، والأسلوب، والسياق، وألوانًا من التفصيل، ونحو ذلك مما تَتجلَّى به صُورُ الكلام.

وتعليلُ ذلك ليس بالأمر العسير، فإن المفتنَّ مهما يظن أن موضوعه قد أصبح بعد جَوَلان الفكر، وطول التدبّر، تامَّ الخلق، مكتمل الصورة، بحيث لا يحتاج في نفضها على القرطاس إلى زيادة أو إلى تهذيب، فالواقعُ أن هذه الصورة مهما يبلغ حظها من النَّصاحة والوضوح، لا تَعدو أن تكون إجماليَّة يُعوزها كثيرُ أو قليلُ من دِقاق التفاصيل، حتى إذا اجتَمع لنقلها إلى عالم الحقائق الخارجية، على تعبير أصحاب المنطق، جَعلت تَسنَح له الفكر واحدة بعد أخرى في صُور جزئيات، وأحيانًا في صُور قضايا كلية، وهذه وهذه لقد يَبعثُها بين يدى القلم وصلُ فكرة بفكرة، أو التحوُّلُ من غَرَض إلى غَرض، أو الشعورُ بحاجة الكلام إلى البسط والتبيين، أو الاستطرادُ، بحكم تداعى المعانى، بما لم يقع المكانب من قبلُ في الحسبان، أو غير أولئك مما تتغير به صُور المقال، ويجلوه على غيرٍ ما تَمثلُ الذَّهنُ له من المثال.

× i} ‡

هذه عادةُ الكاتبين ما أحسب أنهُ يُستثنَى عليها منهم أحد . وإذا كان هذا غيرَ ما زعمتُ في صَدر هذا الحديث ، وإذا كان لا يَنتهض دليلاً على صحته كله ، فلا رَيبَ في أنه قد يَهدى إلى تعليله وجه السبيل : ذلك بأن ما يَصحَب جولة

القلم من اتساع آفاق الفِكر، والنفوذ إلى بعض الدقائق، وسلوك كثير من الجزئيات، والوقوع على ما لم تَتبَسَّط له الفِطنةُ من قبل . وأثر هذا في طبع الكلام، ونزوع سياقه إلى غير منزعه، وتجليته في غير الصورة المقدَّرة له - أقول إن ما يكون من هذا في صُحبة القلم، أعني ساعة تشمير الكاتب للصياغة وإجراء البيان، من شأنه، مع الزمن وكثرة المعاودة، أن يُدخِل في وَهمه أن القلم مما يَرفِد ويُعين!

وفى هذا المقام كيمسُن بى أن أذكر أننى أُملِي المقالَ فى بعض الحين . وإنى لأقوم على هذا ما دام الكلام هيْناً ليْناً . حتى إذا تَمذّر على القولُ وتعصّى الكلام، أو إذا قدّرتُ أن المقام كيمتاج إلى حدّ الكلام وسطوة البيان ، أو إلى تزيين اللفظ و تبهيجه ، والتأنّق فى صياغته ونظمه ، أسرعتُ إلى اختطاف القلم ، فاستشعرتُ القوة وأحسستُ المدد ، وسترعان ما يواتيني مما أبني من هذا ما لا يواتيني به الجهد فى الإملاء ! .

هذا إلى أن الذّهن، كما أسلفت، قد يَميا بالإحاطة، ويضيق عن انتظام جميع جزئيات الموضوع جملة ، وربما تواثب عليه من طوارق الفكر ما يَشغَله ويفرِّق شمله، ويكفّه عن موالاة التصفّح والاسترسال، وخاصةً في ساعات القلّق واختلاج النفس، وقلة استراحتها إلى الاطمئنان والقرار ، أما إذا اجتمع الكاتبُ للبيان، كان مضطراً إلى أن يَجمع شَمَله ويعتنق نفْسهُ، ويُرهف ذهنه ويُذكى حسَّه، ويصل كلَّ الوصلِ ما بينه و بين فكره، ويقطع كلَّ القطع ما بينه و بين غيره، وتراه كلا اطَّرد في البيان جُليت عليه الصُّور، وتتابعت المعانى وتلاحقت الفيكرَ ، فتيسَّر له ، وهي مُتمثِّلة بين يديه أن يَدّ الذهن لتفقُّدها ، وتقرِّى ما عسى أن يعزُب من وجوه الرأى عنها ، وتبيَّن ما يأتلف منها وما

كِتْنَاكُر، وما يتوافق وما كِتْنَافر. فهيَّأُ له ذلك التَّسوية َما شاء من خَلق الفكرة، وتجليَتها فى صورتها الكاملة، بقدر ما كِدخل فى طوقه وكِتَّسع له ذرعُه.

لعله قد بان لك ، بعد هذا ، الوجهُ فيا زعتُ من أن الكاتب قد يُعيى عليه الفكرُ ويَستصعِب عليه الرأى ، فلا يَرى بدًّا من أن يَعوذ بالقلم يَسترشده ويَستهديه مواقع الصواب!

و إِذَا كَنْتُ قَدَ أَطَلْتُ فَى هَذَهُ الْمَقْدَمَةُ ، فَاعَلَمُ أَنْ هَذَا شَأْتَى اليَّوْمَ فَى عَلَاجِ هذا المقال .

> 작 참 참

سؤال يتطلع الى جواب:

و بعد ، فإن سؤالاً يَترجرج منذُ أيام في نفسي . وكلَّما همت بالارتصاد للنظر في موضوعه ، و إشاعة الذهن في أقطاره ، والتماس جواب له تَستر يح إليه النفس، ويَطمئن به صحيحُ المنطق ، تطايرت عنه شُعَب هذا الذهن بما يَهجُم عليه من طوارق الفيكر، أو يَغمِز من أوجاع المرض ، أو بما يَزحَم المرء من هم يعز عليه ، في بعض الأحوال ، أن يَجد له مَفيضاً ومُتنفَّسا . و إنى لَأصرف هذا السؤال عنى صرفاً وأدعّه دعًا ، فلا يني عن مطالعتي من أي أقطار الفكر لان له مَدخله . وما برح كذلك يَعتادني لا سلطان لي عليه ، ولا طاقة لي بكفّه والخلاص من طنينه . ولا أنا ، وقد عرفت شأتي ، بقادر على الاستراحة إليه والاسترسال معه حتى أبلغ به ولو بعض ما يُريد !

إِذِن لَمْ يَبِقِ بَدُّ مِن جَمِعِ الشَّمِلِ، وَحَدِّ الدِّهِنِ ، وَكُفِّ الطوارق عن النفس، واستكراه الفكر على التجرُّد في هذا المطلب أو يبدو فيه وجهُ الرأى . ولا يكون ج ٧ (٥)

هذا، إذا قُدِّر أن يكون، إلاَّ بانتضاء القلم والتَّشمير للبيان. فعلى هذا نَمضى ُمجتدِين القلم، وأكبرُ الظنِّ أنه لن يجود بجليل!

أما السؤالُ المذكورُ بكل هذا فهو : تُرى هل من الخير أن تُشاع الفنونُ فى الناس وتُرسَل بين أيديهم كافّة ، يتناولها منهم من شاء ، وينقبض عنها من شاء ؟ أو أن الخير فى أن تكون حبسًا على طائفة خاصّة ، لا يجوز أن يَقتحم عليهم شأنَهم في غزى فيها فَريَّهم إلاّ لمن دلَّت الدلائلُ على كفايته وتهيَّبه للتجويد والاحسان . أو على التعبير العصرى : هل الأفضلُ أن تجرى الفنونُ على سنَّة (الديمقراطية) ، أو أن تكون (أرستقراطية) لا يكيها إلاَّ طبقةُ معينَّةُ من الناس ؟

لقد يَتعاظم بعضَ القارئين أن يَنبعث مثلُ هـــذا السؤال في هذا الزمن الذي تنتشر فيه (الديمقراطيةُ) و تَتبسَّط بكل قواها حتى تكاد تَضغط آفاق العالم جميعًا ، لا يَسلَم عليها ما أقامت الأحقابُ الطِّوالُ من الحدود ، ولا ما رفعت التقاليدُ العاتية من الحواجز والسّدود ! .

واللهم إن ما يتعاظمنى من شأن هؤلاء لَأعظم . فما كنتُ لأشير على الطبيعة برأى ، أو أتقدَّم إليها بأمر ، أو أسأل خَلقًا من الناس أن يكفُّوها عن غايتها ، أو يَعدِلوا بها عن مَذهبها . وأين أنا والناسُ جميعًا من ذاك ؟ ! إنما وجهُ السؤال إلى المفاضلة بين أن تَصنَع الطبيعة كيت ، أو أن تعدِل من نفسِها إلى كيت . فالأمرُ لا يخرج عن أفق التمنِّى على كل حال .

على أن الانسان مهما يكن ضعيفًا بأزاء عُتوِّ الطبيعة وشدَّة سَطوتها، فانه لا يُعوِزه لطفُ الاحتيال على التخفُّف من بعض أذاها، واستخراج الحير من أثناء شرورها، وتوجيهها في بعض مذاهبها إلى ما يُجديه ويُرفِّه عنه بقدر غير بسير. فاذا كان موضوعُ اليوم قد عُقد للمفاضلة بين (ديمقراطية) الفنون و (أرستقراطيتها): فما كانت النيَّةُ في علاجه متجاوزةً هذا المقدار.

احتطار الغناء :

و بعد ، فما حرّك هذا السؤال فى نفسى ولا أثاره كلّ هذه الثورة بى إلاّ ما يروعنى هذه السنين من الكثرة الهائلة فى عديد من يَتكلّفون الشعر ، والشعر الغِنائيّ على وجه خاصّ . والكثرة الهائلة فى عديد من يتكلّفون الغِناء للجمهرة ، ومن يَصطنِعون تلحين الأصوات !

وأكبرُ الظنِّ أن أبناء هذا الجيل لا يَستكثرون من ذلك ما أستكثر ، ولا يروعهم منه ما يروعنى . فلقد شهدنا جيلاً قبل هذا كان نَظمُ المقطوعات الغنائية فيه مقصوراً على نَفر من أعيان البيان أمثال إسماعيل باشا صبرى ، ومصطفى بك نجيب ، ومحمود افندى واصف ، والشيخ الدرويش ، وقليل غير هؤلاء . كما كان تلحينُ الأصوات يكاد يكون كذلك حُكرة لعنني من النَّاس ، فلم يكن يُعالجه إلاَّ الشيخُ المسلوب ، ومحمد افندى عثمان ، وعبده افندى الحمولى ، وإبراهيم افندى القبانى ، وداوود افندى حسنى (١) ، فاذا كان وراء هؤلاء من يُكابدون التَّلحين ، فهم ولا ريبَ أقلُ من القليل .

ولقد عاش المرحومون الشيخ يوسف المنيلاوى ، والشيخ محمد الشنتورى ، ومحمد افندى سالم ، وعبد الحلى افندى حلمى ما عاشوا ، لم يُوثَرُ عن واحدٍ منهم أنه لحّن طُوالَ حياته صوتًا (دوراً) واحداً ، إذ كلّهم من الأعلام المبرّزين بين أصحاب الغناء!

وتعليلُ هذا ليس مما يَحتاج إلى كَدِّ الأَذهان ، فان هذا الجيل الذي شهدنا أَطرافَه إِنما قام في أَعقاب عصركانت الِهَن جميعاً ، وخاصة في أُمهات المدن ، تقوم (١) المراد بالتلحين هنا تلحين الفناء المعروف بهذا الاسم ، على أن هناك تلاحين أخرى المولد النبوى ، وأناشيد الذكر ، والمسرح ، وغيرها . وهذه كان لها ملحنوها من غير أُولئك المذكورين .

فيه على ضَرب من ضروب الاحتكار، إذكان لكلِّ أصحاب مهنة عريفُ يدعونه « شيخ الطائفة » ، فلا يدخل ، فى العادة ، أحدُّ فيها يُعالج منها ما يُعالج أهلُها إلاَّ باقرار هذا « شيخ الطائفة » وإجازته !

ولقد حدثنى المرحوم محمد افندى سالم ، وكان من المعبَّرين ، أنه أدرَك أيامًا لم يكن 'يؤذَن فيها لامرىء باعتلاء منصَّة (تخت) الغِناء رئيسًا إلاَّ إذا اجتمعت مشيخة أصحاب الفنّ فى حَفل جامع ، حتى إذا استمعوا لغِنائه ، وقدَّروا فيه الكفاية للمهنة ، قاموا إليه فحزَّموه ، وقرَّبوا إليه ضِغثًا من البقدونَس فأصاب منه ما شاء! . وكان ذلك منهم إجازةً له باحتراف المهنة ، وأذانًا بكِفايته لغِناء الجاهير!

삼 상

لا أشك في أن هذا الكلام سيأخذ نظر القارئ لأول و هلة ، فيبعث فيه الدهش ، وقد يُثير سخطه واشمئزازه جيعاً . فليت شعرى ، كيف يُزمَّ تصرف الناس في أفتَى المباحات ، ويُؤخَذ بمخانقهم في أشيع ألوان الحريَّات بأقسى من هذا وأنكر وأشنع ! . حتى الغناء ! . والغناء ، لو عرفت ، إنما هو أفصح تعبير وأحلاه ، عن أدق ما يعتلج في النفس وأخفاه . ولعمرى ما كان هذا من شيمة الانسان وحده . فلقد سبقه إليه الحيوان ، وإليه سبقتهما الطبيعة جميعاً : هذا التُعمريُّ يَشدو ، وهذا الكروان يغرد ، وهذا الحام يَسجَع ، وهذا العصفور يُسقسق . بل هذه الطبيعة ألتى نُخليها من الحس والارادة ، وإن لها هي الأخرى لترجمةً عن بل هذه الطبيعة ألتى نُخليها من الحس والارادة ، وإن لها هي الأخرى لترجمةً عن شأنها أي ترجمة ، وتعبيراً من الغناء والتصويت أي تعبير . فهذه الرياح تعزف ، وهذه الرعود تزمزم وتقصف ، وهذه الأمواج تُجرجر ، وهذا النبات ألا يُطر بك رفيفه ، كلا حركه النسيمُ فَفَكَ حفيفه ؟

أكلُّ أولئك له أن يغنى كيفها شاء، و يترجم عن ذات نفسه بالترجيع والجلجلة كلاً أراد ، اللهم إلاَّ الانسان ، فما كان ليؤذن له فيه إلاَّ بإجازة وترخيص ؟

هذا من جهة الحق والنظر، أما من جهة الفعل والأثر، فلا شك فى أن حصر العناء للجَمهرة فى طائفة قليلة العَدد، يَقتضى حصرَ الاستماع إليه، والطرب عليه فى طائفة قليلة العَدد كذلك بالقياس إلى المجموع، وفى ذلك حرمانُ السَّواد لذة من أمتع اللَّذات المشروعة، وحياولةُ بينه و بين تهذيب ذَوقهِ، و إرهاف حسّه، طوعًا لانقطاعه عن الاستماع إلى الغناء ألبتة، أو تروية أذنه بغناء لا يجرى على أيّ عرق من هذا الفن الجميل!

ثم إن فى قُصر الخاصَّة وأشباه الخاصة على الاستماع إلى نفر معدود من جماعات المغنّين، يدورون بأصواتهم فى تلاحين َ قليلة ِ بالضرورة، ما من شأنه إدخال الضجر عليهم، و بعثُ الملل فيهم.

ثم لا تنس أن فى هذا الصنيع خنقاً للمواهب فى ممهودها بما يقام من العواثير دونَ مباشرة الناجمين من أصحابها للمهنة ، واستصعابهم لتكاليفها ، وما يتداخلهم من الخوف والرهبة إذا تقدموا لمزاولتها .

ثم إن فى إجازة الغناء من جماعة معينة ، لها بالضرورة فن خاص ، وذَوق يَجرى فى دائرة مشتركة ، ما من شأنه كذلك أن يَسد الطريق على كل مستحدَث طريف . و بذلك يظل الفن محصوراً فى دائرة ضيقة ، لا يكاد يتسّع أو يَر قى على الزمان ! فاذا أدهشك هذا الصنيع وفظع بك ، فأنت لعمرى فى مقام النظر ، وتقليب الفكر ، ونظم قضايا المنطق وترسم أقيسته حق معذور .

참

فاذا نحن تحوَّلنا من دائرة الفِكْر والنَّظر إلى أُفق الواقع الذى يلامس الحسّ ويلابس الذَّوق ، فليت شعرى ماذا نجد ؟

أَلاَ إِنِي لِحَدِّثُ بلسان رجل أدرك العهدَين ، وتذوَّق الغِنائين . فاذا أخطَأتْني

الترجمةُ عن الواقع، فاننى صادقُ الترجمة عما أحسُّ وما أجد، وما يُحسَّ معى وما يجد كثيرون.

قديم وجدير!:

ذلك الغناء الذي كنا نسمع من الحمولى وعمّان وأضرابهما ، وما برح يُردّده بعضُ المغنين ، هذا الغناء على أنه يدور في أنغام محدودة ، وتلاحين قليلة العدد ، لقد كان يواتى أذواقنًا ، ويُشيع الطرب فينا ، ويَفحص عن مطاوى نفوسنا ، ويَبعث فينا من الأريحيَّة ما يَستخف أرسخنا نفساً وأثبتنا توقُّراً !

لقد كنا نجد في هذا الغناء صورة بيئة مما في نفوسنا ، حتى لكان يُخيَّل إلينا أنه صادرٌ عنها لا واردٌ عليها . وكأننا نحن الذين لحَّنوه وصاغوه ، فاذا لم يبلغ بنا الشعورُ هذا الموضع ، خلنا أنه لوكان أفضى إلينا بتلحينه وصياغته لما أخرجناه وصوَّرناه إلاَّ هكذا . بل إن حُسن السَّبك وقوة الصِّياغة لَتَدَهبُ بنا إلى الشعور بأن هذا الذي نسمع إنما هو شيء من صياغة الطبيعة لا أثرَ فيه لصَنعة الانسان ، فهو كذلك خُلق وكذلك كان ، وماكان لامرى عبتغيير فطرة الطبيعة يَدان !

يَتحوّل الملحّن بك من نغمة إلى نغمة ، ويَعدِل بك من فن إلى فن ، ما تُصيب أذنك عَثرة ، ولا تُحس نبوة ، بل إنك لتجد هذا التنقُّل بما تقضى به الطبيعة أيضاً . وكثيراً ما تَستشرف له نفسُك قبل أن يَبلغه حَلق المغنى ! . لقد كان هذا الغناه ، في الجلة ، أشبه ما يكون بالجدول المتعطّف المتأوّد ، لا يُعكر تأوُّده من صفائه ، ولا يكف تعطفه من اطراد مائه . كان غناء تحسبه بسيطاً ليُسره وسلاسته ، ومواتاته لطبيعة المصرى . وفي هذا اليُسر والسلاسة المقدرة كلها والفنُّ أجعه لوكان يَدرى السامعون !

أما الفناء الغالبُ في العصر، وأعنى به الجديد، فلستُ أكتمك أنه أكثرُ شُعوبًا، وأرحبُ طُروقًا وأوسع دروبًا . تنوعت أعلامهُ ، وتعدَّدت أنغامهُ ، إلا أنه مطبوعُ بالطابعَ الغربيّ ، لقد تروقنى ، أنا المصريّ ، منه النّبرة ، ولقد تهزّ في فيه النّغمة . على أنه سَرعانَ ما كِثب بأ ذنى الوَثبة الشَّديدة ، ويَطفِر بحسِّى الطّفرة الهائلة ، فيمتلخ الطربَ في نفسى مر أصله امتلاخًا ، ويُطيِّر ذَوق كلَّ مُطيَّر، ويبعثره كلَّ مُبعثر ، حتى لَأراه يحتاج منى إلى جهد عنيف في الجع والتلفيق !!! وقد يقال : إن نُبوَّ هذا الضّرب من التّصويت على الآذان إنما يَرجع إلى جدَّته وطرافته . فاذا هو دار على الزمان وتردَّد على الأسماع ، ألفته الأذواق ، واستراحت إليه النفوسُ وطربت عليه ، شأن كل جديد مستحدَث ، وخاصةً في هذه الفنون .

وأقول: إن جِدَّته وغرابته على الأسماع قد يكون لها، من هذه الناحية، بعضُ الأثر. ولكن لا يكون لها وحدَهما كلُّ الأثر. وهذا عبده أفندى الحولى، رحمة الله عليه، لقد استحدَث فى الموسيقى المصرية جديداً، وأدخل عليها ما لا عَهدَ للأذن المصرية به من قبل، ومع هذا فلم يَنبُ جديدُه على سمع، ولا نشز طريفُه على طبع. بل لقد تقبلته الناس، خاصتُهم وعامتُهم بأحسن القبول، وهشّت له نفوسُهم أيّا هَشاشة، وطربت به أيّا طرب!

وقد يُستدرَك على هذا بأن ما جاء به الحمولى ليس غريبًا على الموسيق المصرية ولا هو عنها ببعيد . فانه لم يعدُ ، فيما استعار ، موسيقى جيرتنا ومن كانت تَسلكنا معهم أوثقُ العلائق من السوريّين ، والحلبيّين ، والأتراك !

و إذا نحن ترخَّصنا فى إساغة مشل هذا الكلام ، كُرَرنا بالاعتراض بما صنع المرحوم الشيخ سيد درويش ، فلقد تبسَّط فى تلاحينه بالموسيقي المصرية إلى حدِّ بعيد ، فاستعار لها ما شاء الله من موسيقي السوريّين ، والعراقيّين ، والحلبيّين ،

والأتراك، وأدخَل عليها صدراً جليلاً من موسيق الغربيّين، فما نَبَتْ بصنيعِه أذن ولا التوى على طبع. بل لقد أرضى وأعجب، ولذّذ وأطرب، وبعث فى النفوس من الأرْ يحيّة ما لا يكاد يَتعلّق به وصفُ الواصفين!

وفى الحق ان جديد سيد درويش إذا كان لتى أولَ مُنحدَره إلى السمع شياً ، فالذى يَلقَى كُلُّ جديد مما يُشبه القلق بحكم العجب والاستغراب ، على أنه ما لبِث أن استراحت له الآذان ، ورضيته الأذواق ، وهفّت إليه النفوس ، وتداخلها الطرب عليه من جميع الأقطار . في حين أن هذا الذي نسمع اليوم من جديد الغناء ، إذا صح هذا التعبير ، لا يزداد على الترديد إلا نشوزًا على الأذواق ، وتعاصيًا على الطّباع !

كلمة الحق :

فاذا طلبت كلة الحق قلت لك: إن سيداً كان رجلاً مفتناً حَقَّ مُفتَنَّ. وَحَبَ الطبع، دقيقَ النَّوق، مرهَف الحسّ، نير النفس، تسنَح له النَّبرةُ من الموسيقي الأجنبية، شرقية أو غربية، فيُدرك أنها مما يمكن أن يوائم طبع المصرى، ويَتسق لذوقه، وسَرعانَ ما يُعالج بعض خَلقها بالتَّسوية والتَّهذيب، ثم يُدمجها في تلاحينه ما تُحِسّ هي ولا تُحسّ لها وَحشةُ في الغِناء المصرى ولا استغراب!

أما الغالبُ في هذا الذي نسمع الآنَ من ذلك (الجديد)، فليس أكثرَ من تلفيق وترقيع لا يقوم على أساس من الفنّ، ولا يَجرى على عِرْق من الذوق، ولا يجلّى على النفس أيَّة صورةً من صُور الجمال!

اللهم إن جُهد الملحِّن من هؤلاء أن يتصيَّد النغمة الأجنبية ، فيحشرَها في موسيقانا حشراً ، ويستكرهُها عليها استكراهاً ، واقعة ما وقعت من النَّظْم الغِنائي .

بل إنى لستُ متزيِّداً ولا غاليًا إذا زعمتُ أن بعض هؤلاء إذا استَصعَب عليه الصيدُ من الننم الأجنبي ، اعتَمد حَلقه فلا يزال يُلوِّيه و يُعثِّره حتى يُخرِج له شيئًا نافراً نابيًا ، يصك الأسماع صكاً ، ويمخُض النفوس مخضًا ، لأنه لا يَفهم من (التجديد) إلاَّ أنه الأتيان بالغريب (والسلام) !

والعجيبُ أن أكثرَ هذه التلاحين إنما يبتدئ ويَنتهى بصياح مزعج، هل سمعت، حفظك الله، نُواحَ النامحات المصريات في أعقاب الجنائز ?! هذه أطرافُ الغناء، أما أثناؤه فتكشر وتخاذل وتزايل، وأنين وحشرجَة كحشرجة المحتضر. دع التخنيثَ في الألفاظ والتَّطرية في الأناظيم، فلذلك حديثُ آخر إن شاء الله!

ديمقراطية الفنود :

قلتُ لك فى بعض هذا الحديث إن فنّ التلحين وصنعة الغناء للجَمهرة إِلهَا كانا محصورين فى طائفة قليلة العدد ، سواء من هؤلاء أو من هؤلاء . وقد وصفت لك ، بقدر ما طاوع القلم ، براعتهم وقوة تلاحينهم . وهل أدل على براعتها وقوتها من ثباتها وترديدها فى هذا العصر عصر (التَّجديد) ، ما يَخلُق لها على التَّرداد قديم ، ولا يَبلَى لها على التَّكرار أديم !

فهل لنا ، بعد هذا ، أن نُضيف إسفاف أكثر هذه التلاحين (العصرية) وفُسولتها وغثا تُتها ، وعدم صلاحيتها للقيام ، والبقاء على الأيام ، إلى استباحة فن التلحين ، حتى أصبح يُعالجه من شاء ، ويَنتحله من الناس من أراد ؟ . وبحسبك أن تَسكُن إلى (الرديو) بضعة أيام لتتعاظمك الكثرة الهائلة في عديد الملحّنين في هذا الزمان . فانك لا تكاد تسمع أغنيّة من فتى ناشئ أو من فتاة حَدَثة إلا أذّن المُذيع أنها من تلحينها أو من تلحينه ، أو من تلحين فلان أو فلان أو

فلان ، من أسماء لا عهدَ لك بها من قبل ، ولعلّه لا يكون لك عهدُ بها بعد الآن ، حتى لقد تخيّـــل إليك هذه الكثرةُ أن أهل مصر جميعًا ، رجالهم ونساءهم ، سيصيرون عما قليل ملحّنين !!!

أرستقراطية الفنود :

و إذا صح أن العلَّة في كل هذه البلية التي تَجني على الأذواق، وتكاد تَحرِمها الاستمتاع بالفنَّ الرفيع، إنما هي في إطلاق فنَّى التلحين والغناء يَرِدهما و يُعالجهما مَن هَبَّ ومَن دَرَج من الناس! – أفترانا نذهب إلى القول بوجوب تقييدهما، مجيث يُقصَر علاجُهما على الأَ كُفاء القادرين؟

و بعد ، فلقد تعلم أن هذا القصر والتقييد قبيخ لما تقدم لك من الأسباب . على أنه لا حيلة فيه ، ولا سبيل إليه في عُرف هذا الزمان .

ولكننى أرجو ألا يذهب عنك أن الفن نفسه أرستقراطي ، لكن بالطّبع لا بالجَعل : ذلك بأن الفن ، كما تعلم ، ابنُ الموهبة ، والمواهبُ ليست من الحق المشاع لجميع الناس . إنما هي حبس على أولئك الذين يَصطفيهم الله من الأفذاذ الأندرين من الناس . وهي وحدها التي تُنادي على صاحبها وتدعو إليه ، وتُعلن في الأملاء عن كفايته وسداده ووجوب استثناره ، وتنفُض عن صحيح الفن الزّيوف ، وتدعّ عن بابه الواغل (١) والدّخيل ، فالفن بطبعه حبس على أوليائه مهما كثر مُدّعوه ، وعظم مُنتجاوه . ومهما بَرعَت وسائلهم في التّزييف والتدليس على الغافلين ! . وكذلك سُلِم بالكيفايات الحق لأصحابها على طول الزمان .

و إذا كان يَهولنا اليومَ كَثْرَةُ مُنتجلى فنَّ التلحين وصنعة الغِناء مما لا وزن لهم ولا كِفاية ، معكثرة من يُصغى إليهم ويُطريهم ، ويَخلَع كلَّ فَخُم من الألقاب (١) الواغل: الداخل في شراب القوم وليس منهم عليهم ، فليس ذلك من أثر (الديمقراطية) الفنيَّة كما يُظَن عند ابتداء النَّظر . بل إن ذلك واقع لأننا نعيش الآن عَيشًا غير طبيعي ، و بعبارة أصرح ، لأننا في ثورة اجتماعية تناولَت أسبابنا جميعًا . فما نرى من هذا إنما هو من الفوضي لا من الديمقراطية . والفوضي ، كما تعلم ، هي استثناء وشذوذ ما له في الحياة الطبيعية قرار . ولقد قلت في أثناء هذا الحديث إن الانسان لا بد له بتغير ظماه الطبيعة .

ولقد قلتُ فى أثناء هذا الحديث إن الإنسان لا يدَ له بتغيير ظواهر الطبيعة . ولكنه بلُطف الحيلة يستطيع أن يُخفِف من أذاها ، ويَستخرج الحير من خلال شرورها . وكذلك يستطيع النَّقدة ، بالسنتهم وأقلامهم ، أن يَدلُّوا سوادَ الناس على مكان الحسن ومكان القبيح من هذا الذى نحن فيه ، رِفقًا بأذواقهم ورحمة بهذا الفنّ الجيل!

المفتن" أبو نواس"

تُرى هل بلغ أبو نُواسٍ ما بلغ فى شعراء العربية ، وذَهب له ما ذهب من ذِكر وصيت لأنه قال فى مدِّح الرشيد :

وأَخفتَ أهلَ الشّرك حتى إنه لَتخافُك النطفُ التي لم تُخلق؟ أو تراه أصاب هذا الحظّ كلَّه لأنه قال في مدح ابنه الأمين:

وإذا المطنَّ بنا بلغنَ محمداً فظهورُهنَّ على الرجال حَرَامُ ؟ أو تراه حقًا (ابن قوله)(١) في مدحته للعباس بن عبيد الله بن أبي جعفر المنصور:

لا تُسدِينًا إلى عارفة حتى أقومَ بشكر ما سَلفا ؟

أو لعله قد دوًى باسمه السَّهلُ والجبل لأنه قال كيت وكيت ، فأتى فى المديح والهجاء والرثاء ، ووصف الجياد والنَّجاء ، بألوان من المبالغات كثيراً ما كانت سبيلَ السَّيرورة ، ومَبعثَ النَّباهة وسُطوع الصيت ؟

اللهم لا ! . وإذا ظن أن من متقدّمى الشعراء من رَفع بعضُ النَّقدَة بمثل هذا أقياسَهم وأقدارَهم ، فثبت به ذكرُهم على الأيام ، فان أبا نُواس لم يَخلُد به ، ولا كان قطُّ مَدينًا له ، وإن كان قد جاء منه بما لم يَنته فيه كثيرٌ من أعلام البيان مُنتهاه ! .

الواقع أن أبا نواسكان من أولئك الأفذاذ الذين يشُح الزمان بهم فلا يَنتَضِح بِمُ أَمْنَالُهُمْ إِلاَّ نِطَافًا فَى أَثْنَاء الحِقَب الطوال . ولعل كلة (فلان نسيج وَحدِه) التى ينفُضها أبناء العرب على المرء إذا عزَّ أَكْفَاؤُهُ ، لا تبلغ موضعها الحقَّ من الجدِّ

لغرت في مجلة (الهلال) في عدد أصدرته خاصاً بأبي نواس في أول أغسطس سنة ١٩٣٦
 يقول نقدة الشعر (ابن قوله كذا) ، أى أنه اشتهر به ، وسار في الشعر ذكره .

والصِّدق والإشراق قَدرَ ما تبلغ إذا أُضيفت إلى هذا الرجل العظيم! .

أبو نواس شاعر فحل، يرفعه نقَدةُ البيان إلى الذِّروة ، ويَسلكونه في نظام ِ جميع ٍ مِع أشعر شعراء عصره ، وقد 'يؤثِر ونه على بعضهم ، ويرفعون منزلتَه عليهم . ما في هذا شك ولا كان يوماً في مَطرَح الحِوار بين أهل البَصَر بمنازع الكلام . إذن فأبو نواس شاعر من أفحل شعراء العصر العبَّاسي الأول. وقد أحله عند كثرة الناس هذا المحلَّ أنه مَدح فلم يتخلُّف عن أبلغ المادحين ، ووصَف فكان من أجود الواصفين ، وضَرب في سأثر فنون الشعر فما ونَى في شيء ولا قصَّر. بل لقد أرسل من سوابق القريض ما لا يُتعلَّق بغباره ، ولا يسُهل ترسُّم آثاره . وما

له لا يبلغ هذه المنزلة َ في الشعراء ، وهذه قصيدته في مدح محمد الأمين :

(يا دار ما فعلت بك الأيام)

والتي جاء فيها:

وأَسَمَتُ سرحَ اللهو حيث أسامُوا فاذا عُصارة كل ذاك أثامُ

ولقد نَهُزَتُ مِع الغُواة بدَلوهم(١) وبلغت ما بلغ امرۇ بشبابه

وإذا المطئُّ بنا بلغن محمداً فظُهورُهن على الرجال حرامُ فلها علينا خُرِمةٌ وذِمامُ

قرَّبننا من خير من وطئ الحصَى رفع الحجاب لنا فلاح لناظرٍ قمرٌ تَقَطُّعُ دونَه الأوهامُ مَلكٌ إذا علِمَت يداك بحبله لا يَعتريك البؤسُ والإعدامُ

وهذه قصيدته التي يمدح بها العباسَ بن عبيد الله بن أبي جعفر المنصور ، وأولُها :

أيها المنتاب من عُفُره لست من ليلي ولا سمره

⁽١) يقال : نهز بالدلو في البئر : ضرب بها في الماء لتمتلئ . والمراد أنه جاري الغواة في

لا أَذود الطيرَ عن شجرٍ قد بَلوتُ المرَّ من ثمره وهذه مدحته في الخصيب:

أَجارةً بيتَين أبوك عَيورُ وميسورُ ما 'يرجَى لديك عسيرُ

松

تقول التى عن بينها خفّ مركبى عزيزٌ علينا أن نراك تسيرُ أما دونَ مصر للغنى متطلّبُ بَلَى إِن أسبابِ الغنى لكثيرُ فقلت لها واستعجلتها بوادِرٌ جرت فجرى فى جَريهن عبيرُ ذرينى أُكثِّر حاسديك برحلة إلى بلد فيه الخصيبُ أميرُ إذا لم تزُر أرضَ الخصيب ركابنا فأى فتى بعد الخصيب تزورُ فتى يشترى حسن الثناء باله ويعلم أن الدائرات تدورُ فا جازه جُودٌ ولا حلَّ دونَهُ ولكن يصير الجودُ حيث يصيرُ فلم تَر عينى سُؤدُداً مثلَ سؤدُد يكل أبو نصر به ويسيرُ فلم تَر عينى سُؤدُداً مثلَ سؤدُد يكل أبو نصر به ويسيرُ

وتلك طِواله وقِصاره فى مدح الرشيد ، والأمين ، والعباس بن عبيد الله ، والفضل بن الربيع ، وولديه العباس ومحمد ، والخصيب بن عبد الحميد ، و إبراهيم ابن عبيد الله الحجبى ، والحسين بن عيسى . وغير هؤلاء كثير .

ثم هذه مراثيه للرشيد ، والأمين ، وأستاذه والبِة بن الحُباب وسواهم .

وهذه قصائده ومقطوعاته فى العتاب، والزهد، والطَّرَد، والغَزَل، والوصف، وغير أولئك مما تَستهلِكِ الالمامةُ به أضعافَ القَدْر المقسوم لهذا المقال. دع أحاديث الحَمْر والمجون الآن، فسينعطف عليها بعدُ الكلام.

و بعد ، فقد انعقد عند جمهرة الناس هذا الحظَّ من الشاعرية لأبي نواس بما يجول في عامَّة شعره من كرائم المعانى ، وما تتقطَّع دون بعضه علائق القريض من معنى مبتكر يجرى فى لفظ شريف ، قد بُهيِّج (١) دَبجُهُ ، وأُحِمَت صياغته وأُلجِم نسجُه . وكذلك مضى الحكمُ على شاعريته كما مضى على شاعرية لداته من متقدّى الشعراء فى ذلك العصر .

وفى رأيى أن شاعرية أبى نواس لم تتجلَّ فى حيث يَظنُّ هؤلاء . بل لعله إذا كان قد دخل عليها نقص ، أو تطرَّق إليها شىء من الوهن ، فهن هذه الناحية أصابه ما أصاب ! .

لقد كان أبو نواس رجلاً موهو باً حقاً وعبقرياً حقاً . كذلك طبعه الله وعلى هذا طواه ، حتى لو جاهد نفسَه على ألاً يكون شاعراً ما استطاع مهما ألح فى الجهاد ، وهيهات أن يكون لامرىء بتغيير خَلق الله يَدان ! .

أبو نواس شاعر كما هو إنسان . و إنك إذا طلبت الرجل المفتن الكامل ، قد مَلكَ الفن عليه كل مذاهبه ، وطالعه من جميع أقطاره ، وجرى فى أعراقه مجرى دمه ، واعتلج مُعتلَح العواطف فى نفسه ، فأمسى وهو لا يكاد يَشعر إلا به ، ولا يتذوق الأشياء إلا من حيث يُذيقه – إنك إذا طلبت هذا المفتن التام ، فأرجو أن تجده فى هذا الشاعر أبى نواس .

أبو نواس شاعر بأبلغ ما تدل عليه هذه الكلمة وأدقة وأجمعه وأكفاه . هو رجل مُرهَف الحس ، نافذ الشعور ، خصب الذهن ، صافى النفس ، جوهرى الطبع . و إن شئت قلت إنه يكاد يكون فى أصل خَلقه مجموعة معان لولا أن تجسَّد بعضُها فاستحال لحمَّا وعظامًا لَظَلَّ سامِحًا بكل خلقه فى مسامج الأرواح !

⁽١) بهيج الشيء: حسنه

هو رجل يُشعرك مرسل شعره بأن نظره كان يَنفُذُ إلى صميم الأشياء ، بل لقد يُشعرك بأن الأشياء كانت تلطُف له وتَشِف ليتناول من صميمها ما يشاء . وسرعان ما يتنفُّس بهذا الذي أدرك شعراً إِذا كفَّ عنه القلمَ أو حبس دُونه النَّسان !

فاذا أنت طلبت أبا نواس المفتنّ فاياك أن تطلبه في قوله :

وأَخفتَ أهلَ الشرك حتى إنه لتَخَافك النطفُ التي لم تُخلق ولا في قوله :

وإذا المطئُّ بنا بلغن َ محمداً فظهور ُهن على الرجال حرامُ ولا في قوله ٠

لا تُسدين إلى عارفة حتى أقوم بشكر ما سَلَفا

لا تطلبه في هذا ولا في نظائره مما يتكثّر به غيرُه من الشعراء. فانني أقسم لك بشاعرية أبي نواس على أنها ما جَلَت عليه قط مخافة َ نُطَف المشركين للرشيد ! ولا كان صادقَ الحسّ إذ دعا ممدوحه إلى ألّاً يُسدى إليه العارفة ، فانه ما اجتمع لنظم القصيدة كلها إلا لاستخراج الصَّلة ، واصطياد هذه (العارفة) ! ولا حرَّم ظهورَ تلك الأبل التي أبلغته الأمين، ولاكانت نفسُه لتطيب منها بقَلوص(١) واحد في غير نفع ماديٌّ ! اللهم إنه في كل هذا الكلام لا يَصدُر عن طبع ، ولا يَعتَلج له حسّ ، ولا تَترَقرَق به عاطفة ، إن هو إلاَّ التكلف فى اصطياد المعانى ، والصنعة في خلق الأخيلة ، مباراةً لشعراء العصر ، واستخراجًا لأموال الممدوحين ، فبهذا كانت تُستخرَج منهم الأموال .

كان أبو نواس في جميع أسباب حياته شاعراً مفتناً إذ هو إلى ذلك رجلُ مستهتَر، خلع مثانيه ، وتَحلَّل من كلِّ ما يأخذ الناسُ به نفوسَهم في هذا المجتمع ،

⁽١) القلوس من الابل: الشابة

أو ما ندعوه نحن فی عصرنا هذا (بالتقالید) . فاذا رأیته یصف الخر و یَغلو فی مدحها أشد الغلو ، و إِذَا رأیته یُرسل القریض فی ألوان العبث ، فلا یتحر ج من قول ولا یتأثم من نُکر، و یبتذل فی هذا من نفسه للناس بما یَضِن به أدناهم مروء قاعی ذات نفسه ، مهما یکن فی سر من الناس . إذا رأیته کذلك فاعلم أنك فی شعر أبی نواس الفتن حقاً ، والمرسل النفس حقاً ، والمنتضح الطبع حقاً . أما إذا رأیته فی ذلك الذی أغلی أقدار غیره من الشعرا من المدیج وغیر المدیج ، فاعلم أن الرجل قد خرج عن طبعه ، واطرح شاعریته ، وراح یتكلف القریض تكلفاً ، الرجل قد خرج عن طبعه ، واطرح شاعریته ، وراح یتكلف القریض تكلفاً ، هأنه هذا حتی یَنفذ زاده ، و یَرق عَتاده ، فلا بری بداً من أن ینقلب إلی معالجة شأنه هذا حتی یَنفذ زاده ، و یَرق عَتاده ، فلا بری بداً من أن ینقلب إلی معالجة (المهند) ، و هكذا .

قال أبو نواس في إحدى مدائحه يصف الناقة :

ولقد تجوبُ بى الفلاة إذا صام النهارُ وقالت العُفُرُ⁽¹⁾ شَدَنِيةٌ رَعَت الحِمَى فأتت مِلَّ الحبال كأنَّها قصرُ^(۲) تَثنِي على الحاذَين ذا خُصَل تَعمالُه الشَّزَران والخطرُ^(۲) أمَّا إذا رفعتْ شامِـذَةً فتقول رنَّق فوقها نسرُ⁽¹⁾ أما إذا وضَعته عارضةً فتقول أرخي فوقها سِترُ وتُسِفُ أحيـانًا فتحسِبُها مُترسِّمًا يَقتادُه إثرُ فاذا قَصَرت لها الزّمامَ سَمَا فوق المقادِم ملطَمْ حُرُ⁽⁶⁾

⁽١) صام النهار : أي قام قائم الظهيرة ، وقال : نام في القائلة ، العُمْفُ و : الظباء

⁽٢) الشدَ نِيُّمَاتُ مَن الابل : منسُّوبة إلى فحل من كرام الابل ، أو إلى موضع بالبين .

⁽٣) الحاذان : ما وقع عليه الذنب من الفخذين .

⁽٤) شمذت الناقة : شالت بذنبها . ورنَّديُّ الطائر : خفق بجناحيه ورفرف .

⁽٥) المقادم من الوجه: ما أستقبلت منه . والمنطم : الحد .

ج ۲ (۲)

وقال يصف النياق التي حملته إلى ممدوحه :

إليك ابنَ مُستن البطاح رَمَت بنا مقابلة بين الجديل وشدقم مهارَى إذا أُشرعْنَ حَرَّ مَفازةٍ كَرَعن جميعًا في إناء مُقسَّم نَفَخَنَ اللغامَ الجُعدَ ثَم ضَرَبْنه على كل خَيْشُوم نبيل المُخطُّم حَدابيرُ ما ينفكُ من حيث برَّكت دمْ من أُظلِّ أو دمْ من مُخدَّ مِ (١ُ)

وقال غيرَ هذا وهذا في وصف النياق ، ولكم وقف في أشعاره بالديار ، و بكي النُّوْيَ (١) والأحجار . فنَحَى في قريضه مَنْحَى العرب السابقين ، وأتى بالجزل من اللفظ، واستكثر من الغريب، بحيث لو أُضيف أكثرُ هــذا إلى بعض شعراء الجاهلية ، ما تفطَّن إلى مواضع الصنعة فيه من النَّقَدَة إِلاَّ قليل . ومع هذا كله فلم يكن به الشاعرَ المفتنَّ ، و إن شئت التعبيرَ الأدقُّ قلت إن أبا نواسٍ لم يكن به أبا نواس، لأنه فيه حاك مترسِّم، لا يُفضِي بذات نفسه، ولا 'يترجم عن شيء من حسِّه . ومالى أُجهَد في مذاهب التدليل ، وهـ ذا قول أبي نواس نفسه في تهكمه وزرايته بهذا الضرب من الشعر يُعدُّ أصدقَ دليل ، قال :

قل لمن يُبكى على رسم دَرَس واقفًا ما ضرَّ لوكان جَلَس تَصَفُ الرَّبعَ ومن كان به مشل سلمي ولبيني وخنَّس اترك الربع وسلمي جانبًا واصطبح كَرْخِيَّة مثلَ القَبَس

ولا تجدُ بالدموع للجَـرَدِ ولا تعرَّج على معطَّلة ولا أثاف حلت ولا وتِدِ بالكرخ بينَ الحــديق معتمدِ الخ

لا تبك رسمًا بجانب السند ومِل على مجلس إلى شرف

⁽١) حفير حول الخباء أو الحيمة يمنع السير

وقال:

دع الأطلالَ تَسفيها الجنوبُ وتَبكى عهد جِدَّتُها الخطوبُ وَتَبكى عهد جِدَّتُها الخطوبُ وخــل لواكب الوَجناء أرضًا تُحَثُّ بهــا النّجيبةُ والنجيبُ الخوقال :

وعُجتُ أسألُ عن خمارة البلدِ لا دَرَّ دَرُّكُ قل لى مَن بنو أسدِ ليس الأعاريبُ عندَ الله من أحدِ ولا صَفَا قلبُ من يَصبُو إلى وَتِدِ

عَاجَ الشَّقُّ على رسم يُسائله يبكى على طلل الماضين من أسدٍ ومَن تميمُ ومَن قيسُ ولفُهما لا جَفَّ دمعُ الذي يبكى على حَجرٍ

فاذا شئت بعض مذهبه فى الحياة خالصاً ، فلعله يُعنيك فى هذا قوله : تَركُ الصَّبوح علامة الإدبارِ فاجعل قَرارَك منزلَ الخَمَّارِ لا تُطلِع الشمسُ المنيرةُ ضَوأَها إلاَّ وأنت فضيحة فى الدارِ

-× ⊹ ‡

لعله قد خرج لنا من كل ذلك أن أبا نواس إنماكان يجتمع اجتماعاً لنظم تلك القصائد الفَخْمة التي يَرفع بهاكثرةُ النَّقدَة شاعريتَه ، وكان يُلهب عصبه ، ويُشِبّ ذهنَه في صُنع الأُخْيلة واختلاق فنون المعانى ، ويُذكى ذاكرتَه في التماس ما عسى أن يكون جاز به من غريب اللفظ وَجَعفُوه . ليُكتب له التقدم والتبريز على شعراء عصره ، فشاكلةُ شعر الجاهلية في عُرف بعضهم ، إنَّما كان السبيل إلى البراعة والتبريز .

ولقد يدل هذا منه ومِن غيره على كفاية كافية ، ولقد يدل على براعة فى نظم الشعر بارعة . ولكنه لا يدل قط على أن مفتنًا يُترجم عن حسِّه هو ، أو بعبارة

أخرى ، على أن عبقريةً 'تُلهِم ومُفتَنّاً يَستلهِم ، أو على أن عبقريةً ۖ تَأْمر ومفتناً لا سعى له إلا في التدوين والتسجيل! .

فاذا تطلُّعتَ إلى شاعرية أبي نواس ، فالتمسما في مَعَابثه ومَبَاذله ، والتمسما في كل ما يبعث شعوره من منظر بَهيج ، ومقام ِ يُذكى الحسَّ ويَهيج .

التمس شاعرية أبي نواس الحقّ حيث يصف آثار مجلس شراب: ودارِ ندامَی عطلوها وأدلجوا بها أثرُ منهم جدیدٌ ودارسُ مساحبُ منجَرٌ الزِّقاق على الثَّرَى وأضغاثُ رَبِيحانِ جَنَّ ويابسُ حبستُ بها صحبی وجدَّدتُ عهدَهم و إنى على أمثال تلك لَحَابسُ تدور علينـــا الراح في عسجديَّة حَبتها بأنواع التصاوير فارسُ مهًا تدَّريها بالقِسِيّ الفوارسُ وللماء ما دارت عليــه القلانسُ

قَرَارَتُهَا كَسرى وفى جَنَبِــاتُهَا فللخمر ما زُرَّت عليه جيوبُهم

وفى قوله يصف الحمر وساقيها :

إذا عَبَّ فيها شاربُ القوم خِلتَه ترى حيث ماكانت من البيت مَشرقًا يدور بها ساق أغنُّ ترى له سقاهم ومَنَّانى بعينيـه مُنيْــةً

وفى قوله فى مثل ذلك :

فما حسا ثانيًا أو بعضَ ثالثةٍ

يَقبِّل في داج من الليل كوكبا وما لم تكن فيه من البيت مَغرِ با على مستدار الأذن صُدعًا معقرً با فكانت إلى قلبي ألذَّ وأطيب

نَبَّهتُ نَدمانى الموفي بذمتِـه من بعد إنعاب كاسات وأقداحٍ حتى استدار وردَّ الرَّاحَ بالرَّاحِ

وحسبي هذا القدرُ من الاستشهاد ، و إِلاَّ هوَ يَتَ مَعُهُ مَنَالَنَكُرُ إِلَى قُرَارُ سَحِيقَ ، أَسَالُ اللهُ أَن يَغْمُر لَى وَيَغْفُر لَهُ .

ولقد نرى عامّة شعره فى هذا سهلاً ميسَّراً حتى كأنه حديثُ من الحديث ، وهذا الذى تتقطَّع دونَه علائقُ القريض! على أن أئمة البيان قد عرفوا له هذا ، وأجلُّوا به محله ، ورفعوه إلى الذروة بين نُظَّام الكلام .

و بعد ، فقد طال المقال وما زال فى النفس كلام عن أبى نواس كثير . وما دام الحديثُ عن مثل أبى نواس لا تَستوفيه إلاَّ الأَسفارُ الضخام ، فطول المقال وقصره لعمرى فى ذاك بمنزلة سواء . (والغَمرُ فيه تَستوى الأَعماق) !

رجال° ينبغى أن ^ريذكروا*

ونَقتصِر اليومَ على ذِكر اتنين من هؤلاء الرجال . وهما المرحومان : الشيخ سلامة حجازى ، ومحمد أفندى العقاد . ولسنا نَعرِض فى هذا المقال للشيخ سلامة حجازى مُمتِّلًا ، على مَعنى أن نَبحث عن درجةِ كفايتهِ من هذه النَّاحية ، ولا أثره فى التَّيل العربي ، فلهذا مقام آخر . و إنما نَعرِض له باعتباره رَجُلا من رجال الموسيني فى هذا العصر الذى نعيش فيه .

وقبل أن نخوض فى حديث الشيخ سلامة حجازى نذكر، مع الأسف العظيم، أن تاريخ الموسيق فى مصر فى العهد الذى انتهى بالحملة الفرنسية فولاية محمد على مجهول ما أما أ، فليس يَدرِى أحد، فيما نعلم، كيف كانت الموسيق عند المصريين فى ذلك الزمن، وكيف كانوا يؤدونها، والنغم التى كانت تَتَصرَّف فيها، ومن هم أشهر رجالها. فان ذلك، فيما نعلم، ما لم يستقصه أحد ولم يتتبعه!

ولعل السّبب في ذلك يرجع إلى أن (النوتة) لم تكن في ذلك العصر معروفة المصريين ، فلم يَتهيّأ لهم أن يُدوِّنوا بها أغانيهم وترانيمهم ليتعرّفها خَلفُهم ، فذهبت كما ذهبت ، مع الأسف ، أغانى العرب وأصواتهم . وضاعت صنعة معبّد وابن مسريج ومخارق وابن عائشة وإبراهيم بن المهدى وإبراهيم الموصلي وابنه إسحق وغبرهم . ولم يعدُ يُغني في معرفتها أن هذا الصوت لفلان من خفيف الرمّل ، وأن هذا كان لحنه من تقيله . ولا نعرف كيف كان ما يجرى في مجرى البنصر ، ولا ما تتطاهر عليه السبّابة والوسطى ، الح تلك المصطلحات التي تسيع في كتاب (الأغانى) . وكذلك انقطع علمنا تمام الانقطاع بأغانى العرب وتلاحينهم .

[🛪] نصرت بحريدة المساء في يوم ١٤ يباس سنة ١٩٣١



المرحوم الشيخ سلامة حجازي

وسنظَلُّ كذلك حتى يُعثِرنا اللهُ (بحَجَر رشيد) آخر تُحَل به رموزُ الموسيقى العربية ، كما حَل شمبليون (بحَجَر رشيد) الأُوَّلِ رموزَ اللغة الهولغريفية !

نع ، لقد ظلّت الموسيقى المصرية بمجهولة تماماً من العصر القديم إلى الحملة الفرنسية فولاية محمد على فى جميع صورها وأشكالها وتلاحينها ، برغم ما يُحدّثك به المقريزى وغيره من أن الحليفة الفاطمى كان يَخرج فى يوم و قاء النيل بالطبل الكبير، و يَخرج فى مهر جان كذا بالطبل الصغير! إلى أن كان الشيخ شهاب الدين صاحب كتاب (السفينة) . وقد فرغ من تأليفه من نحو تسعين سنة خلت ، فجمع فيه طائفة جليلة مماكان يُتَغنى فيه عصر ، وقبيل عصره من الموشحات فجمع فيه طائفة جليلة مماكان يُتغنى فيه عصر أصواتها ، ومذاهب النغم التى والموالى وغيرها . وكشف عن تلاحينها ، وضبط أصواتها ، ومذاهب النغم التى كانت تَجري فيها . على أنه و إن لم يَضبط شيأ منها (بالنوتة) ، لأنه لم يكن يعرفها ؛ إلا أن أكثرها معروف اليوم بالسباع والتلقي لقُرب العهد . ولا زالت المصطلكحات الفنية التى أوردها فى سفينته معروفة عند كل مَن يَجرى من صنعة الغناء على عِرْق ،

ومما لا ينبغى أن تفوت الإشارةُ إليه فى هذا المقام أن بعض من هَبَطوا مصر حوالَىْ ذلك العهد من علماء الافرنج قد عُنُوا بضبط بعض ما سمعوه من الأغانى المصرية (بالنوتة) ، ومنه الأذان .

ومهما يكن من شيء فانه لا الشيخ شهاب الدين ولا هؤلاء الباحثون من الافرنج دل أحد منهم على مبدإ تلك الأغانى ، ولا كَشَف عن أول عهد مصر بتلك التَّلاحين التي هي أصلُ ما نتغنَّى فيه اليوم .

على أن مما لا يتقبَّل الشك أن الموسيقى التى انتهت إلى هذا العصرِ الذى نعيشُ فيه هى مَرْجُ من موسيقى أهل العراقِ والشَّام والترك . وإذا قلتَ الموسيقى العراقية أدخلتَ أثراً من الفارسية . وإذا قلتَ الموسيقى التركية ، فقد ألمُمْتَ

بالروميَّة والفارسيَّة أيضاً. بل لقد تأثرت الموسيقي المصريةُ، في هذه الأيام، بالموسيقي الغربيَّة. ولعل أكبر الفضل في اتِّساع موسيقانا باستعارتها كثيراً من تناغيم غيرنا في هذا العصر الحديث يَرجع إلى رَجُلين: أولهما المرحوم عبده افندى الحمولي، فقد أدخل عليها كثيراً من تلاحين أهل الشَّام، وأهل حَلَب، على الخصوص، كما أدخل عليها كثيراً من نَعَم الأَثراك.

أما ثانى الرجلين فهو المرحوم الشيخ سيد درويش، فلقد خَطَا بالموسيق المصرية خُطوة موقّقة لأنهُ كان حاذقًا لبقًا لم يُصُكُّ جديدُه الأسماع، ولم يَنشز طريفُهُ على الطباع؛ على بُعد ما بين أذواقنا وأذواق القوم، وشطّح ما بين ما تستريح إليه آذاننا وما تستريح به آذانهم وذلك على خلاف ما بينا و بين أهل الشرق القريب من عراقيين وسوريين، ومن تُرك ففرُس، فان الفرق بيننا و بينهم في هذا غير بعيد.

작 4 참

و بعد هذا أعود بك إلى الشيخ سلامة حجازى، فلقد زعمت في مقال متقد م أن أول عهد مصر بالتمثيل في اللغة العربية إنماكان على أيدى الفورق التي المحدرَت إلينا من بلاد الشام ، ولقد كان من بينها واحدة يتولاها المرحوم الشيخ أحمد أبو خليل القباني ، وكان رجُلاً جليل القدر ، واسع العلم بأصول فن الغيناء ومذاهبه وطروقه ، وكان إلى هذا مُرهّف الذوق ، إذا لحن صوتًا جاد وبرّع وأطرب ، ولكنه لم يكن على حظ من كرّم الصوت ؛ بل لقد كان في صوته غنّة ، فكان يلحّن للجماعة ويُنشد معهم ، وأحيانًا يُناشدهم ، فيبُدع صوته غنّة ، ويَفتن بمجودة التنفيم و براعة الإيقاع .

⁽١) يعنى الكاتب بعض ما سلف له من المقال في جريدة المساء .

ويريد المرحوم إسكندر افندى فَرَح من أرباب الفِرَق التمثيلية أن يُباريه . وهو إذا أجاد التمثيل فإنه لا حظّ له من الغناء ولا من التلحين . فكيف حيلتُه في هذا ؟ . حيلتُه أن يَعمِد إلى فتى ذى صوت كريم فيزج " به فى فرقته ليُبارى به القبّانى ، ويَستدرج الناسَ إليه . فوُقِق إلى الشيخ سلامة حجازى . ولعله يومئذ كان يتغنى بالإنشاد على حَلَق الأذكار . وأشرك معه أول الأمر سيدة حَسنة الصوت تُدعى لبيبة ، فكانا يُنشِدان معاً . ثم تخلّت لبيبة ، وانفرد الشيح سلامة بانشاد التى ينظمها له مؤلفو الروايات أو معر بوها متصلة بوقائع القصة . انشد مع الجماعة تراتيل تتصل بالقصة أيضاً ، أو تلاحين يُحيِّى بها فى مُفتتح المثيل وفى مُختَتمه أولياء الأمر .

و بعد دَهر غير قصير انفصل عن اسكندر فرح ، وأنشأ باسمه فرقة خاصة لقيت نجاحًا عظياً . وظل كذلك حتى أبطل الفالجُ نصفه في سوريا ، فانقلب إلى مصر . ولم يكد يُحس شيئًا من النهضة حتى عاود التثيل والغناء . وإن أنس لا أنس ليلة كان يُمثّل فيها ، وهو على هذه الحال ، في (تياترو) برنتانيا . وجاء الفصل الذي يُنشد فيه النظارة ، ويُقبل من خلل الستور على المسرح ، ونصفه ، واحسرتاه ، يُجرجِر نصفه ، وينازعه على السير إلى أن يستوى لموقفه ، ثم يُغنى وأجهد ، والجهور يصفق و يُلح في الاستعادة ، والرجل يمتح من رمقه ، ويعصر ما أبقي الفالح فيه من ذماء . ويعود الجهور إلى التصفيق والاستعادة ، والرجل يحب ما أبقي الفالح فيه من ذماء . ويعود الجهور إلى التصفيق والاستعادة ، والرجل يحب ما أبقي الفالح فيه من ذماء . ويعود الجهور إلى التصفيق والاستعادة ، والرجل يحب ما أبقي الفالح فيه من ذماء . ويعود الجهد على نفسه . فكان من ذلك منظر مرعب ، لا أقول تجلت فيه الأنانية وإيثار تقع الغلة من الشوق إلى الطرب والتزود من هذا الصوت المولي للدهر وإيثار تقع الغلة من الشوق إلى الطرب والتزود من هذا الصوت المولي للدهر الأطول . ولعل تلك الليلة كانت القاضية على حياة ذلك الشيخ المسكين !

ولقد كان الشيخ سلامة حجازى رَبعة ، قسيمَ الوجه ، خُلو الصوت ناصعه ، وكان صوتُه إلى هذا قويًا يرتفع ، فى غير كُلفة ، إلى أقصى ما ترتفع إليه الأصوات ، لا يختل ولا ينشر ، ولا ينبو ولا يتسلَّخ ، ولا يزداد على هذا إلا جَلجلة وحلاوة . ولكنه إذا تدلّى إلى القرار تقلّص وتردد دون النفوذ إلى غايته . فكرَمُ صوته وقوتُه إلى كانا فى وسطه وأعاليه . أما أدانيه فلم يكن لها من ذاك حظّ كبير .

وعلى كل حال ، فان جوهر الصوت وحدة وحسن الايقاع ليسا حقيقين بأن يُخلّدا اسم رجُل ، لأن أثر ذلك مقصور على لذة الجلسة ومُتعة الساعة . إنما الذى يخلّده ويديم ذكره ما يَستحدث في الفن ويترك فيه من الأثر . ولا شك في أن الشيخ سلامة قد استحدث في فنون الغناء جديداً . وذلك هو طريقة إنشاده القصائد التي كان ينظمها له مؤلفو القصص التمثيلية ومعر بوها . وكانت طريقة خاصة لا هي تجرى على طريقة الموشحة ، ولا (الدور) ، ولا الموالى ، ولا الإنشاد على حَلَق الذكر ، ولا الأذان ولا ترتيل القران . وهي إذا اتصلت ببعض هذه المذاهب التلحينية من بعض أقطارها ، فان لها لشخصيتها واستقلالها . وكان منزعها الغينائي إلى تصوير الحال التي يقف فيها المنشد من أحداث القصة ، ويُعبِّر عنها بتصوير النغم بأبلغ مما يُعبِّر بنظم الكلام . وهذه عندى ، الكِفاية الفنية التي ينبغي أن تُثبَت في هذا الباب للشيخ سلامة حجازى .

ولقد كانت تلاحين الشيخ سلامة تُرجِّعها حناجرُ الشباب في كل مكان ، إلى أن قامت الفِرَق التمثيلية الحديثة التي ترسَّمت آثارَ التمثيل الغربي ، فأبطلت الغناء في المسارح ، إلاأن تكون الرواية من نوع (الأو پرا) . على أن هذا النوع لم يُصِب بعدُ في التمثيل العربي أي حظّ من النجاح — نقول حين بطل الغناء من التمثيل العربي تقلَّصت تلاحين الشيخ سلامة ، وانقبض الناس عن محاكاته شيئًا الحي أن زالت أو أطلّت على الزوال ، لولا أن إنشاده لقد يَعترى الأسماع فشيئًا إلى أن زالت أو أطلّت على الزوال ، لولا أن إنشاده لقد يَعترى الأسماع



المرحوم محمد افندى العقاد

حينًا بعد حين على لسان الحاكى (الفونغراف) . وكذلك قُضِى على فنِّ مع أننا في حاجة إلى فنون !

> 4 4 4

محمر العقاد

أما ثانى الرجلين وهو المرحوم محمد افندى العقـاد فكان ، غير مدافَع ولا مُشارَك ، أقدرَ رجل وأبدعَه ضَرَب على القانون من نحو ستين سنة خلت إلى اليوم الذى قُبِض فيه .

والعقاد نيَّف ولا شك على السبعين ، إذا لم يكن قد أطل على الثمانين . فاذا أَسقطت من هذه السنَّ عسرين أو ما دون العشرين (وهي سنو التعليم) فتق بأنه قضى الباقى المستأثِر بالزعامة والتقديم ، والمنقطع النظير بين جميع الضاربين بالقانون .

وقبل أن أعرض لفن العقاد أ قدم لك أن هذا الرجل ، على ما تستدرج إليه مهنتُه من مقارفة ألوان من المعاصى بحكم السهر المتوالى ، وحاجة مجالس الغناء إلى ما يُذكى الحس ، ويشد المنن ، ويثير الشجن ، ويُطير الحيال ، لم يذق الحمر قط ، ولم ينقطع عن أداء حقوق العبادة قط ، ولم يتنفس بالدخان فى مجلس القرءان قط . وهو إلى هذا شديد الأدب ، جم التواضع ، عظيم التوافى للناس ، كريم اللسان فيهم . لا ترى أنامله تجرى على أوتار قانونه إلا وهو ضاحك أو مبتسم مهما كرثه من أحداث الزمن ! .

أما العقاد فى فنه فقد رُزق أولاً تلك الموهبة الإلهية التى يَختص الله بها من يشاء من عباده ما ندرى لها تعليلاً ، ولا نفقة لمُتَنَزَّلُها تأويلاً . وهى فى جماعة الضُّرَّاب على آلات الطرَب ما يدعونه بحلاوة الأصابع . فلقد كانت أناملُ العقاد بالغة من ذلك غاية الغاية .

و إننى ألفتك في هذا المقام إلى شئ حقيق بالالتفات ، ذلك أنك تُرَى رجلين يوقِّعان لحنًا على العود أو القانون ، وكلاهما بمنزلة سواء في حَذْقه وتجويده . بل في كل نَبرة من نبراته ، وغمزة من غمزاته . ومع هذًا تجد لأحدهما من الحلاوة والتطريب والشجا ما لا تجده لصاحبه ! . وتلك هي الموهبة التي حدثتك عنها . والتي ظفِرَت بأعظم الحظوظ منها أنامل العقاد .

ويقع هذا الرجل، من أول نشأته، فى طريق نابغة الغناء فى مصر عبده الحمولى، فيتَّخذه، ويهذّبه، ويطبعه على محاكاته فى توقيعه وتنغيمه. فيُسايره العقاد ويُرضى بالقانون مطمّعه فى مذاهب غنائه، حتى ما يَستريح عبده إلى الغناء فى الأعراس وفى مجالس الملوك والأمراء إلاَّ إذاكان يَسنده العقاد.

ولقد كنتَ تجد لصوت قانون العقاد من القوة والرَّوعة والوضوح والنصاحة والحلاوة، وبراعة المطلع، وسلامة المنزع، وجلالة المقطع، ما لا يمكن أن تجده لقانون آخر. وإنك أثناء هذا كله لا تشعر، لولا أنك تمدّ بصرك، أن هناك أنامل تصكّ الأوتار صكاً. ولكنك تشعر أن الأوتار تَننغًم من تلقاء نفسها تنغُمًا !

وهنا ينبغى أن تُذكر لهذا الرجل مزيتان لعله لم يَشرَكه فيهما غيره من محترفى التوقيع على القانون : أولاهما أن المغنّى إذا مدّ صوته به (ياليل، ياعين) أو بمواليه أو بمقطوعاته، فليس على صاحب القانون، إذا أمسك المغنّى، إلاّ أن يُطلق أنامَله

بما يشاء ، ولكن فى حدود النغمة التى فيها المغنى ، ليستمر مذهب الطرب فى آذان السامعين ، ولكيلا يلتوى على المغنى نفسه ما كان فيه حين يعود إلى وصل الغناء . أما المقاد فقد انفرد من بينهم جميعًا بأن يحكى كل ما جال به صوت المغنى حرفًا بحرف ، ونَبرة بنبرة ، وغَزة بغمزة . مهما أطال ذلك وكثر فيه تصر فه ، وتردّد فى أبواب النغم دخولة وخروجه ، فكانت ذاكرة العقاد فى هذا عجبًا من العجب !

أما مزيتُه الثانية ، فليس يخفَى أن أوتار القانون ترتفع على السَّبعين . وهي إلى هذا مُرهَفة الحسّ ، شديدة التأثر بالجوّ ، محتاجة في كل تصرّف إلى شدّ أو إرخاء . ولهذا كثيراً ما ترى صاحب القانون ينقطع عن الجاعة ليُسوِّى بعض أوتاره . فاخترعوا لعلاج بعض هذا ما يدعونه (بالعُرَب) ، وهي قِطَع معدنية في شكل القروش تقوم تحت أوتار القانون ، يحركها الضارب في تلك الأحوال فتغنيه عن طول الانقطاع للشدّ والاصلاح .

ومع هذا لقد أنف العقاد أن يُدخل هـذه (العُرُب) على قانونه ، واستغنى عنها (بعفق) أنامل يسراه . فلا هو ينقطع و ينحبس للعلاج والاصلاح ، ولا هو يشدّ الأوتارَ بتلك القطع المعدنية تُدخل على صوت القانون شيئًا تُحسه الآذان السليمة المرهَفة ، و إن غَفلَت عنه آذان سائر الناس .

ثم هذا العقادُ الذي قَضى زهرة الحياة مع سيد المغنين عبده الحمولى ، لقد دعته ضروراتُ العيش بعدَه إلى أن يَعمَل مع غيره ، ومنهم من لا يستطيع أن يغنى إلاّ على حساب قانون العقاد . ومنهم من يستطيع أن يَستقلّ بنفسه لولا أنه يريد زيادَة الإحسان بقانون العقاد ، وارتفاع الصِّيت بأن يُقرَن اسمه إلى اسمه . إلا أنه لوحظ في مُوْخرات سِنيه أنه ما انفسح الموضع لتقسيات العقاد ، وتواثبتْ

حاجات الطرب إلى إطالتها والتبسّط فيها ، إلاّ أقصر وأوجز وختم . وهو يَشهد استشراف الناس منه ككثير !

وعَلَمِ اللهُ مَا كَانَ لَيْفَعَلَ هَذَا ضَنّاً عَلَى النّاس ، ولا تَقَيّـة جهد ونَصَب . إنّا كان يفعله مصانعة للمغنّى ، وخيفة أن يُعرِض النّاس عنه فى طلب اطّراد العقاد بقانونه إلى غاية المجلس .

وهذا فِعلُ الحاجة ، وقاتل الله الحاجة ، فلقد طالما جَنَت من مفاخر الحياة ومُتَعَها على كثير ! .



المرحوم الشيخ سيد درويش

الشيخ سيد درويش*

سیداتی ، سادتی :

لقد فَرضتُ لنفسى إجازةً أستريحُ فيها من عناء أيّ عمل ؛ على أن أعودَ إلى شأنى فى خلالِ شهر اكتوبر، إذا أذِن اللهُ ومَدّ فى العمرِ وبَسَط فى العافية . ولكننى عوجلتُ بالدعوة إلى الحديث فى هذه الليلة . ولقد كان فى المعاذير مَندوحة ، لولا أن الحديث فى صديق المرحوم الشيخ سيد درويش . والشيخ سيد درويش عندى مَقامُ كريم .

و إذا كنتُ أحدثكم اللّيلة عن هذا الرّجل . فما كان حديثي عن رواية راوٍ أو نقل ناقل ؛ إنما هو من رؤية راء وشهادة شاهد :

رَجُلان اثنان رأيتهما أول ما رأيتهما، فاذا كلُّ منهما فى مَبدإ النَّظْرِ من أصغرِ النَّاسِ وأخفّهم فى الميزان . ثم ما بَرِ ح كلَّ يوم يكبُر فى عينى ثم يكبُر حتى يَضيق به مَدَى النَّظْر جميعًا، وحتى أصبَح وزنه وتقديرُه مما يَنوهُ بكل وزن وكل تقدير ! همذان الرَّجُلان الصّغيران الكبيران ، الدّقيقان الجليلان ، هما الشاب العالم الهندى ضياء الدين أحمد ، والشاب الموسيقار المصرى سيد درويش . وضياء الدين هذا هو الذى أحرز جائزة إسحق نيوتن ولما يَزل فى السادسة والعشرين !

ولندّعْ ذلكم العالِمَ الهنديَّ الآن ، ولنَمضِ بالحديثِ في هـذا الذي نحتفِل اليوم بذكراه :

في إحدى سِنِي الحربِ العامّة كنتُ أقضِي شَطراً من الصّيف في الأسكندرية ،

 [★] محاضرة الثبت من محطة الأذاعة الحكومية فى حفلة لأحياء ذكرى سيد درويش .
 ونشرت فى جريدة الجهاد فى يوم ١٧ سبتمبر ســنة ١٩٣٤ .

ولى صديق سَرى من أهل القاهرة يقضى الصيف كذلك هناك . فدعانى ذات عَشِيَة إلى داره ، وأخبرنى أنه سمع بشاب من أهل الأسكندرية يُجيد الغناء ، وأنه قد وصفه له فلان ، وأحسن القول فيه . فأرسَل فى دعوته ليسمعنا شيئًا . فانقبضت وو جمت . وكان لهذا منى سبب قوى ، فقد رُمينا فى عامنا ذلكم بكثير ممن يتكلفون الغناء ، هواة ومحترفين . وتقدّمتهم ألوانُ المبالغات ، فلم نخرُج منهم إلا بصك الآذان وتعكير الأذواق . وهمتُ أكثرَ من مرَّة بالانصراف ، وصديقى يُسكنى ، و يُعالج تهرُّمى بفنون التّصبير والتّعليل !

شكلم ودله

ثم أقبل علينا فلانُ هذا ومعه شيخُ معمَّ ، مستديرُ الوجه ، أسمرُ اللَّون ، مَليحُ العَينين ، في أفيه شيء من الفطَس ، وفي فمه قليلٌ من الفَوَه . وهو إلى الطُّول . غيرُ بادِن الجسم وإن كان مُكتَّز اللَّح ، نظيفُ الثوب ، يتأنَّق في ثيابه برغم ما يبدو عليه من رقة الحال . وهو ، في الجلة ، مقبولُ الخلق والشَّكل ، لا تنقبض ما يبدو عليه من رقة الحال . وهو ، في الجلة ، مقبولُ الخلق والشَّكل ، لا تنقبض النفس دونه . فاذا داخلته بالحديث و باسطته في السَّمر ، تكشَّف لك عن عُذُوبة نفس ، وظر في طبع ، وخفَّة رُوح ، وحُضور ذهن ، و إصابة في القول ، وأدب إياءة وخطاب ، فسَرعانَ ما تَهفو نفسُك إليه ، وتُحسَّما قد تهافت من فورها عليه ! إياءة وخطاب ، فسَرعانَ ما تَهفو نفسُك إليه ، وتُحسَّما قد تهافت من فورها عليه ! هذه هي الصَّورةُ التي جُليَت على السيد درويش في أولِ مجلس جَمّع بيني وبينة . ولكن بَقي الغناء ! . . . وياويلي مما سَأَ لقي من هذا الغناء ، أو على الصحيح من هذا الغناء ، وصدق من قال : من لَسَعته الحيّة خاف من الحبْل ١١١ .

سیدانی، سادتی:

من حقِّ هـذا الشَّعور الذي جلوتُه عليكم، شُعورِ الكراهية، بظَهرِ الغَيب، لاستاع ِغِناء هذا الرجل أن كِلفِت الذِّهن إلى أمرين حقيقين بالنظر والتدبير:

١ – أنه إذا ساغ للمرء أن يُصانع فى الضرورات ، بل لقد يجب عليه ذلك فى بعض الأحيان ، فانه لا ينبغى له مُطلقاً أن يُصانع فى الكماليات . فلقد تقضى عليه الضّرورة بأن يَتبلّغ بكسرة الخبز اليابس ليدفع ألم الجوع ، وقد يَشرب الماء الآسِنَ ليمُسك عليه نفسَه . أمَّا أن يَطلُب التَّرفية والتلذيذ فيقعد لسماع صوت ناشز على السَّمع ، فى صنعة نابية عن الطبع – فذلك ما لا يَسوغ ، لأن تركه خير من تناوله .

٧ — أن الانسان متعصبُ بالطبع ، لقد تَسبِق إلى نفسه كراهةُ الشئ ، لا لِعلَّة واضحة ، ولا لحجَّة ناصحة ؛ بل لقد يَدخُل عليه هذا لمحض حدس أو سوء تقدير ، فما يزال كارها له نافراً منه ، حتى ما يُطبق أن يَسمع فيه قولاً معروفاً . ولو قد اطَّرح تعصَّبَه ، وأ قبل عليه مخلصاً صادق الوزن نزية الحكم – فلر بما تغير رأيهُ فيه ، فأَحبه وآثره ، وأُنزله من هواه أكرمَ المنازل ، وأغلبُ الظَّنَ أنه لو أَخذا الناسُ نفوسَهم بهذا في تناول الأشياء وبحثها والحكم عليها ، لخف كثيرٌ من هذه الأحقاد المذهبية والحزبية المتفشية في جميع بلاد العالم في طول الزمان !

자 참 참

سیداتی ، سادتی :

دُعى للشيخ بعُودٍ فجسة وأصلَحه ، وجَعل يَعزِف عليه وأنا مشغول عن الأصغاء إليه بما ملكني من التبرّم والتكرّه لما سنُرجَم به في ليلتنا من سَمِيج الغناء ، متجة الرّغبة إلى الله تعالى في ألا يُطيل مدَّته ، إذا لم يكتب لى من هذا المجلس الفرار : ثم غَنَّى الشيخُ بصوت خَشُن مَطاعهُ ، إن لم يزدنى بادئ الرأى يَقيناً بما قدّرت ، فقد أمسك على بعض هذا اليقين . على أننى من باب المجاملة ، التي جرّت بها العادة ، كنت أ تكلّف إظهار شئ من أمارات الاستجادة والاستحسان . وشمِد الله من هذه الاستجادة وذلك الاستحسان كثيرٌ ولا قليل !

ثم لم يرُعنى إلا أن يَبعَثَ انتباهى ماكان يُصيب الرَّجلُ فى تصرُّفه من فنون النغم، وهى على أنها طريفة ُجديدة ، إلاَّ أن طرافتَها وجِدَّتُهَا لا تَنبو بها عن السمع، ولا تخرج بها عن آفاق الذَّوق ! فكنتُ أُحيل الأمرَ على محض المصادفة . وهذا لقد يقع لكثير بمن لا كفاية لهم فى صناعة الغِناء ولا سَداد .

ثم راح يُرجِّع مقطوعةً فى تلحين بستوقف السمع بطَرافته وحُسن سَبكه . فسألتهُ عن ملحِّنها ، فزع أن ذلك من صنعته ، فأوقع التعصُّبُ فى نفسى أن الأمر لا يَعدو إحدَى اثنتين : فامَّا أن الرجل يَنتحل ما ليس له . أو أنها كانت منه بيضة الدِّيك كما يقولون .

ثم تفرّقنا على موعد ، فلما كانت الليلةُ الثانية رُفِع لى من الرَّجل قَدْر ، وصَحِّ عندى أنه ممن يَحسُن الإقبالُ عليه والإصغاء إلى غِنائه ، ثم كانت ليلةُ ثالثة ، فرابعةُ فخامسة ، وهو في كل ليلة يزداد عندى قَدْراً على قَدْر ، ويَرجَح وزنَا على وزن ، حتى لقد استطاع فى بضع ليال أن يَغزُو كلَّ تعصُّبى غَزْوا ، ويَقتاد كلَّ سمى وكلَّ ذَوق لِفنِهِ الجليلِ أُسيراً .

\$P \$4 \$

ولقد كنتُ بمن حسَّنوا للشَّيخ سيَّد التَّحوُّلَ إلى القاهرة ، ففيها مَتَّسَع لقَدْرِه ، فهي عاصمةُ البلاد ، وفيها فُحولُ المغنِّين وحُذَّاقُ أهلِ الفنَّ . و بعدَ لأي فعل . واتَّصل من فورِه بنادى الموسيقي ، وكان حضرة رئيسه قد سمعه من قبلُ فى الأسكندرية ، فقدَّرَه وأُعْجِبَ بِكِفايته .

وعلى كل حال ، فاذا كان سيد درويش يوم مَهبِطه القاهرة مَقدوراً فيها من خسة نفر أو ستّة ، فلقد كان يومئذ مغموراً عند عامّة أصحاب الغناء وأسبابه بوجه خاص ، وعند جَهْرَة الناس بوجه عامّ !

ليتَ شِعرى : كم سَنةً كان يَنبغى أن يَقضِى هذا الفتَى فى نِضال و كِفاح حتى يُدرِكُ حظهُ ، و يَرتفع صيتُهُ ، و يُسلِّم له مَشْيَخَةُ أَهْلِ الفنَّ بَكَانِّ الأمامة ، و يَعقِدوا له لِواء الزعامة ؟ وأنتم أدرَى بأن خلالَ الغيرة والحسكد والحقد قلَّ أن تجد لها عَرعَى أخصبَ من صُدورِ أصحابِ الفنون . ولكن اسمعوا ! اسمعوا !

لم يَمْنِ على مَهِيطِ هذا الفتى بِضعةُ أشهر حتى رأيته يُغنَّى فى (كازينو) البسفور ومِن حوله أحذقُ العازفين وأجلَّهم فى مصر قدراً، ووقف بين يدى (نخته) أئمةُ الفن من أقطاب نادى الموسيق، وهو يغنى صوتاً (دوراً) من تلحينه، ولعله كان من نظمه أيضاً: يغنى ويتصر فى، ويعلو ويهبط، ويتيامن ويتياسر، ويَخرج من فَن إلى فن ، ويتعطف من نَهَم إلى نَعَم ، ويُهم بالقديم، ثم يميل إلى ما أبدع من الحديث، وكل أولئك يَفعله فى خِفّة ولَباقة وقوة صَعة وروعة أداء . وتركى القوم وقد أمسوا كلهم رَهْنَ بيانه ، وطَوعَ بنانه ، وكانه فيهم (دكتاتور) قد خَلَص له وجهُ السلطان كلّه ، لا اعتراض لقوله ، ولا تعقيب لاشارته . وما شاء الله كان ! .

أسلوب وصنعته :

سیداتی ، سادتی :

لا تنتظروا منى أن أُحدِّثُكُم عن نشأة الرجل، وكيف درَس فنَّ النغم، وعمّن أَخذ، وكيف تهيأ له أن يجدِّد ويَبتكر، وبماذا صارَت له هذه العبقريَّةُ الفَخْمة، فذلك ما لا أعرِف منه كثيراً، على أن الوقت المقسوم لى الليلة، أَضيقُ من أن يَتَسع لهذا القليلِ الذي أُعرِف. وكيفا كانت الحال، فالمواهبُ مغروزةُ في يَتُسع لهذا القليلِ الذي أُعرِف. وكيفا كانت الحال، فالمواهبُ مغروزةُ في أصحابها، والعبقريةُ كامنةُ في نُفوسهم، لا تَحتاج في ظُهورِها و إِيتائِها آثارَها الضّخام إلاَّ إلى قليلِ من التَّلقينِ والتوجيهِ والإِرشاد، وما أحسبهم جاؤا سيدا

بأقطاب أهل الفنّ من أُعلَى معاهدِ الموسيق في العالم ، حتى تَمَّت له كلُّ هذه البراعة ، بل لقد أُخذ الموسيق عمَّن أُخذ عنهم كثيرٌ غيرُه ، فاذا كان هناك فرق بينه و بينهم ، فأنه كان أقصر منهم مدَّة تعليم وتمرين ، وقد تقدَّم وتأخروا ، وبرَع وجمدوا ، ونبُه وخملوا ، وذلك فضلُ الله يُوتيه من يشاء ، والله ذو الفضل العظيم ! .

إذن فلَنقصِراً الكلامَ على أُساوبِ الرجلِ وصنعتِه ، وما أُحدَثَ من الأَحداثِ في الموسيقي المصرية في هذا العصرِ الحاضر.

كان سيد درويش ، عليه رحمة ألله ، متمكّناً من فنّ الموسيق أيمًا تمكّن ، واثقًا من نفسِه أيمًا ثقة ، وأكبر آيات هذه الثقة بالنفس أنه تقدّم إلى هذا التجديد ، وهو لما يَزَل مغموراً مَنكورَ المحلّ. والتجديد ابتداع ومطالعة للجماهير بغير المألوف ، وقل أن يعمِد المرام إلى هذا قبل أن يذهب له فى فنهِ صيت وذِكْر يَتْكِي عليهما فى جديده ، ويَصُدّ بهما صولة التعصّب للقديم .

وليس كلُّ خَطَرِ الرَّجُلِ في أن يكون متمكِّناً في فيه ، عالماً بأصوله وفروعه ، وليس كلُّ خَطَرِ الموسيق ، بنوع خاص ، في أن تَهديهُ كفايتهُ وعُظمُ مقدرتهِ وليس كلُّ خَطَرِ الموسيق ، بنوع خاص ، في أن تَهديهُ كفايتهُ وعُظمُ مقدرتهِ إلى أن يَطلُع على الناس بجديد فحسب . مهما كان هذا الجديدُ جاريًا على أحكام الفنِّ موصولاً بأسبابه . بل إن الكفاية كلَّ الكفاية ، والبراعة حقَّ البراعة أن لا يَنشُزُ جديدُ على الآذان ولا تصطك به الأذواق . وكذلك كان جديدُ سيد درويش ، كما كان جديدُ عبده الحولي من قبله ، كلاهما أضاف إلى الموسيق المصرية جديداً ، وكلاهما تصرَّف فيها تصرُّفاً طريفاً ، فما نباً سمع ، ولا تَمثُّ طبع ، بل نكأ نَّ ما جاءًا به إنما كان دَسيسًا في الطبع ، كامنًا في قرارة النفس ، طبع ، بل نكأ نَّ ما جاءًا به إنما كان دَسيسًا في الطبع ، كامنًا في قرارة النفس ، واستخراجه من مطاوى الطباع ، وتجليته على الأسماع !

نعم، لقد اتسعَت الموسيق المصرية وأثرت، وأصابَت صدراً محموداً من موسيقات الأُم الأخرى شرقية وغربية، ولقد تمَّ هذا الانقلابُ الخطير، وإن شئنا قلنا تمَّت هذه الثورة الكبيرةُ دونَ أن تُراق قطرة درم واحدة، تمَّ ذلك كُلُّه بفضل ذلكم الرَّجل العظيم الذي نحتفِل بذكراه اليوم.

ذَلَكُم بأنه عَرَف كيف يَتبسَّط بموسيق قومه ، وكيف يُسلِس لها ما أصاب من موسيق غيرهم ، فأساغَتْهُ فى يُسر ، حتى أصبح موسومًا بالطابَع المصرى ، لا نُشوزَ فيه على سمع المصرى ولا التِواء !

سیداتی ، سادتی :

و بعد ، فان فنّ هـذا الرجل ، فوق ما لَه من القُدرةِ القادرةِ على الاقتباسِ والابتكار ، يمتاز بخلال أربع : أولاها القوة ، فلا حظّ في تلاحينهِ للتفكّك ولا للانخذال . وثانيتُها البراعة في التصرّف ، فهو يَتنقّل بسامعه من فَنّ إلى فنّ ، ويَتحوّل به من نَغَم إلى نَغَم ، في ارتساقِ وانسجام ، كأنه يتنزّه في رَوضة نسّقت أغضانها يدُ بُستاني صناع . وثالتُها شُيوعُ الطّرب في تلاحينه . فهما استَحْدَث جديداً يوجِب الإعجاب ، فانه بالغُ الغاية ، ولو عن طريق الشّجا، من الإطراب . أما رابعة هذه الخلال ، والحديث الآن متّجه بنوع خاص إلى سادتنا الملحّنين والمغنّين ، فهي الذّوق ، والذّوق البارعُ النّافذ ، فما إن لحّن سيد درويش فكان المعنى شديداً إلا قوسى لخنه ، ودعم رُكنه ، وشدّ بالصّنعة متنه ، فسمعت له مثل المعنى شديداً إلا قوسى لخنه ، ودعم رُكنه ، وشدّ بالصّنعة متنه ، فسمعت له مثل وإذا جَنَح الكلامُ إلى الدّين كان لخنه أرق من نسج الطّيف ، وألطف من النسمة وإذا جَنَح الكلام ، في الدّرح الأنعام ، حتى ليكاد الغناء يَتمثّل لك عُصغوراً في سُحرة الصّيف . وما كان القول في برّ الحبيب بوعده ، ووفائه بعد طول جفائه في سُحرة الصّيف . وما كان القول في برّ الحبيب بوعده ، ووفائه بعد طول جفائه في سُحرة الصّيف . وما كان القول في برّ الحبيب بوعده ، ووفائه بعد طول جفائه في سُحرة الصّيف . وما كان القول في برّ الحبيب بوعده ، ووفائه يتمثّل لك عُصغوراً وصدّة ، إلا طبح الكلام ، في أمرَح الأنغام ، حتى ليكاد الغناء يَتمثّل لك عُصغوراً

يَثْب في الرَّوض بين أغصانه ، ويَستقِل ما شاء من ذُرَى أفنانه ، وقد يَنَع بين يديه الثَّمَر ، وضَحِك من حوله الزَّهَر . وما كان الحديث في التوشُل والاستعطاف ، إلاَّ أَنَى بما يُلين أَقسَى الكُبود ، ويكاد يُقطِّر الماء من الحجر الجُمود . ولا كان في وصفِ القطيعة وما فعلَت تباريح المُموى ، إلاَّ وخَزَ الحشا ، وأشاع الأسى ، وأذ كي الشجون ، فتبادرَت الدموع من الجُفون . وهكذا ! . . .

و بعد ، فالفَنَّ كُنَّةُ ذَوق ، والعلمُ كُنَّةُ ذَوق ، والحياةُ كُنَّها ذَوق ، فمن أخطأه الذَّوقُ فقد أخطأهُ كُلُّ خير ! .

(وهنا أورد المحاضر بعضَ الأمثلة على ما يَقَع أحيانًا من قلة الذَّوق سوام في التَّـلحين أو في الأداء)

وأخيراً، فاذا كانت هناك جهودُ تُبذَل ، صادقة ماضية حينًا ، ومهو شه متعثِّرة أحيانًا ، للترجمة بالموسيقي عما يعتلج في النفس من ألوان العواطف ، وما يتوارَد على الذّهنِ من شتّى الخواطر – فاننى لم أر أمرًا في عصرنا هذا كُتِب له من التَّوفيق في هذا البابِ ما كُتِب لسيد درويش .

لقد كان هـذا الرَّجلُ إلى ما رُزِق من تَمَامِ النَّوقِ وصِدقِ العاطفةِ مُرهَفَ الحِسِّ جدًّا ، حتى تَتمثَّل له دقاقُ المعانى فى صُورِ سَوِيَّةٍ تكاد تُرى و تلمس ، فاذا هو اجتمع ليُجريها نغاً ، حاول مخلصًا جاهِدًا أن يصورَها لك كما تصوَّرها ، فالغ من ذلك ، فى الغالب ، غاية ما يَأذَن به جُهدُ التّلحين والتَّنغيم .

ولست بهذا أزع أن الموسيق ، وأعني الموسيق المصرية التي أتذو قُها ، تترجم عن ألوان العواطف وفُنون المعانى ترجمة البيان أو ما يَدنو من ترجمة البيان ، فان إيمانى ضعيف ، وإنما أعنى مجر د المشاكلة والمجانسة بين المعانى وبين ما يُصاغ لها من فنون التَّلاحين .

وكيفها كانت الحال ، فان سيد درويش قد نجح نجاحًا لم يبلغ أحدُ مبلغه فى تلحين (الروايات) الاستعراضية ، فقد هَيَّأت الفرصة لبراعته فى الحكاية عن حال الجماعات والطوائف المختلفة بألوان التناغيم ، بحيث لو أُرسِلَت بها الأصواتُ ساذَجَةً باغمة لا تَدلُّ على معنى ولا تُشير إلى غرض ، لَنمَّت وحدَها على من تترجم عنهم ، وتنتحل الغناء الذى ينبغى أن تلوكه ألسنتُهم وتُمَطَّ به حلوقُهم !

و بعد ، فاننى أقدَّر أنه لو قد فُسِح لهذا الشاب فى الأجل ، لكان أقدرَ أهل العصر على تلحين (الأو پرا) ، العربية ، ولَبلَّغنا من هذا مُنْيةً لقد طالما تَعلَّقت بها الآمال ، واستَشرف لها الخيال !

رحمه الله رحمة واسعة ، وعزَّانا عنه العِوَض الصالح الكف، . وما ذلك على الله بعزيز !

ملحق فی سیرة سید درویش

يجمل بنا أن نورد هنا طَرَفًا مما وقع للكاتب بعد ذلك عن نشأة سيد درويش ومجمل تاريخه ، فأثبته في محاضرة ألقاها من محطة الأذاعة أيضًا في السنة التالية :

« نشأ سيدٌ في مدينة الاسكندرية ، ولما ترعرع مضى به أبوه إلى الكتاب ، على عادة أوساط الناس ، فتعام القراءة والكتابة ، وحفظ صدراً عظياً من القرآن الكريم ، إذا لم يكن قد حفظه كله ، ثم دُفع إلى مدرسة أهلية ، وأدعوها مدرسة على سبيل التجوّز ، فانها من تلكم المعاهد التي لا ترتقي إلى المدارس المعتبرة ، ولا تتدلّى إلى أفق الكتاتيب ، وتلك المدرسة كانت تُدعى « شمس المدارس » ، وتقوم في حارة الشِّمرلى الواقعة في دائرة قسم الجرك ، ويتولّى إدارتها رجلٌ يُدعى عبد القادر افندى الأيوبي .

وكان أستاذُ الرياضة فى هذه المدرسة رجلاً يُدعى نجيب افندى عريان ، وهو ممن كانوا يُنشدون مع المرحوم الشيخ سلامة حجازى ، فجعل يُلقِن التلاميذَ أناشيد الشيخ و « سلاماته » ، فكان من أشدهم إقبالاً عليها ونشاطاً فى الترنيم بها ، وأحرصهم على الدّقة فى أدائها هذا الفتى سيد درويش ، ويصح فيه المثل العامى : (الديك الفصيح ، يخرج من البيضة يصيح) !

وفى هذه الأثناء تُوقِي واللهُ فساءت حاله ، وترك المدرسة ، وراح يعالج حرفة النجارة ، على أن العيش لم يَطِب له فيها فلم يلبث فيها طويلاً ، بل انصرف عنها وألّف من فوره فرقة تعاونه على إنشاد المولد النبوى الشريف .

ثم جَعل يُغنى فى بعض المجالس الحاصّة . وتعلّم ضرب العود على رجل يُدعَى الشيخ حنفى ، ثم أقبل على الغِنا. للجمهور فيما أسميه على سبيل التجوّز « قهوة » ، يعاونه الشيخ حنفى هذا ضربًا على العود .

ثم تحوّل بفرقته إلى « قهوة » ليونانى قريبة من المحطة ، ثم انتقل إلى مقهى صريح يقع على البحر بالقرب من (شادر) البطيخ ، وكان ذلك فى سنة ١٩١٦، ثم انتقل إلى مقهى آخر كان يقع على ميدان المنشية الكبرى ، وهو فى كل تلك الأثناء يزيد عناية بالفن وتجويداً له ، كايزيد إقبال الجهور عليه و إعجابه به . . . لقد دلّت هذا الفتى موهبتُه الكامنة ، وهداه حسّه المرهَف الدقيق ، إلى أن هذه الضروب التى تتغاير على سمعه من الغناء ، والتى تتهاتف بها الحناجر فى محيطه ، لا تُسمن ولا تغنى ، أو بعبارة أخرى إنها دون مطالب الفن الرفيع بكثير ، لقد سمع سيد كما يسمع سائرُ الناس ألواناً من الموسيق الغربية والتركية وغيرهما مما تتقلّب فيه الحلوق فى الشرق القريب والبعيد ، ولا بد أن نبرات فى بعض هذا الذى فيه الحلوق فى الشرق القريب والبعيد ، ولا بد أن نبرات فى بعض هذا الذى كان يسمع قد لذّت لسمعه ، وأصابت مدخلاً بديعاً إلى أطواء حسّه ، وحرّكت

دفين الطرب فى قُرارة نفسه ، ولا يجد لها أشباهًا فيما يسمع من إخوانه المصريين . وللرجل كما تعلمون أُذنُ موسيقية ، وله حِسُّ مُرهَف ، وفيه ذَوق تامّ دقيق .

إذن لقد بان له ، على الجملة ، أن فى الموسيقى المصرية على الحال التى شمدها قصوراً ، وأنها تتخاذل عن الكثير مما يُنعِّم الذوق ، ويَنفُذ بالحسّ ، ويترجم عن شتى العواطف الثى تَعتلج فى الصدور .

وليت شعرى: كيف له بأن يواتى طلبته، ويَحذِق هذا الفن كما ينبغى أن يُحذَق، ومصر أضيقَ من أن تتسع لهمِّه أو تُدنيه من مطمحه ».

ولقد سافر فى سنة ١١ إلى الشام وأقام دهراً فى حلب ، وهناك أخذ عن أقطاب الموسيقى ما أذكى موهبته ، ووسّع فى أقطار فنّه . وقيل إنه مضى إلى الآستانة فى هذه الرحلة ، وهذا ما لا أقطع به .

« ولقد عاد الشيخ سيد درويش إلى مصر بعد أن تزوّد لشأنه أكرم زاد ، وادّرع للميدان بأمتن العُدّة وأحسن العَتاد ، وكان من أوالى بِدعه فى جِدّ تلاحينه (دور : ياللّى قوامك يعجبنى) وقد صاغه من نغمة (النكريز) ، وأكبر الظنّ أنه لم يكن لموسيقار مصرى عهد بهذه النغمة من قبل . وقد أجاد سيد فى تلحين هذا (الدور) وخَلَب وراع ، فوق أنه طبعه على غير غرارٍ معروف فى مصر ، وصاغه على غير مثال قديم فيها أو جديد !

وظل ، رحمه الله ، من ذلكم العهد يَبتكر ويَبتدع ويجدِّد ، ويسلك بالموسيق المصرية شعوبًا ، ويَستحدِث فيها طروقًا ، حتى كان لا تغيب شمس أو تُشرق شمس إلاَّ أنَى بجديد ، وطلع على الأَسماع بطريف ، وكلَّهُ من الطراز الفاخز الثمين .

الشيخ احمد ندا "

عزيزٌ على ، وعزيزٌ عَلَى من شهدوا من أهل مصر هذا الجيل ، ومن شهدوا فيها أواسط الجيل الماضى أو أعقابة . عزيزٌ علينا جميعًا أن يُرسَل علينا نعى المرحوم المنفور له الشيخ أحمد ندا . وأنت دائمًا إذا ذكرت الشيخ ندا في هؤلاء ، تمسّلوا فيه شيئًا جليلًا عظياً . تمسّلوا فيه عُنصراً كبيراً مما تنسق به الحياة في مصر، وما تنتظ به ثروتُها الأدبية . كذلك كان أحمد ندا ، وكذلك يتمسّله القائمون من هؤلاء في الحياة ما داموا في هذه الحياة :

ومن عَجَب أن يموت أحمد ندا فى نفس اليوم الذى يموت فيه حافظ إبراهيم . فيُضرَب هذا البلد فى يوم واحدٍ ضربتين قاسيتين حتى على أغنى البلاد وأحفلها بعظاء الرجال !

ومن أعجب هذا العجب أن هذين الرجلين، وإن اختلفت فنونهما وتفارقت في أبواب العظمة وسائلهما، كانت تجمع بينهما خَلَّة جليلة الخطر، بعيدة الأثر وهذه الخلة هي شعور كل منهما أبلغ الشعور بالكرامة في فنيّه وأن أحداً منهما لا يُطيق أن يبرَعه أحد أو يسبقه إنسان، إذا استن الأقران في حلبة السباق الا يُطيق أن يبرَعه أحد أو يسبقه إنسان، إذا استن الموهبة وحدها هي التي ارتفعت نعم! وليرددها القارئ عني كما يشاء! ليست الموهبة وحدها هي التي ارتفعت بكلا الرجلين إلى هذا المكان ؛ فلقد كان للشعور بالكرامة ، ومواتاتها بغاية ما يتراعي إليه العزم والقوة أثر جليل فيا بلغا من المنزلة و بُعد الصيت في جهرة النابغين. ولنكسر القول هذا اليوم على الشيخ ندا ، فلصديقي حافظ بعد كلام طويل . كان الشيخ أحمد ندا ، عليه رحمة الله ، ربعة القوام ، مكتنز اللحم و إن ترهل خُه في غاية العمر بتراخي السنين . وكان وجهه أشبه بمربع متحيّف من زواياه

[★] كتبت عقب وفانه ، ونشرت بجريدة الأهرام في يوم ه اعسطس سنة ١٩٣٢



المرحوم النبيخ احمد ندا

الأربع ؛ على أنه كان قَسيا حُلو العينين ، حلو الفم على فَوَوْ فيه قليل . تَضرب فى بياض لونه صُفرة لا أدرى إن كانت من الخِلقة أو من مرض طارئ دخيل .

وكان إذا تحدّث تفخّم عليه اللفظ، فخرجَت تاؤُه بين التاء والطاء، وخرجت زايه بين الزاى والظاء، وسينه بين السين والصاد. وهو بعدُ حَسن السَّمت، حَسن الدَّل، متأنّق الهندام، يُكوِّر عامتَه على نَسَق خاص يترسَّمه فيه كثير من المعمَّمين، وخاصة جماعة القراء.

وكان ، أثابه الله ، كأمثاله العظاء بالحق ، جَمَّ التواضع ، وافرَ الأدب . لا يَذكر الناسَ ، إن هو ذكرهم ، إلاَّ بالخير عظيمَ التوافى لمن يعرفهم ، طلاَّعًا عليهم ما اعتراهم المكروه .

주 참 참

كان أبوه ، ويُدعى الشيخ أحمد ندا أيضاً ، مؤذِّناً في مسجد السيدة زينب رضى الله عنها . ولم يكن صوتُهُ ، على ما انتهى إلينا من خَبره ، على حظّ من الملاحة ؛ ولكنه كان جهيراً قوياً يبالغ من سمعوه في قوته وجهارته إلى الحد الذي لا يُسيغ روايته الرجل المريي ، ولقد شهدنا الشيخ أحمد ابنه وسمعناه وعَرَفنا ما أُوتى من قوة في الصوت لعلنا لم نسمع مثلها إلا من الأقل من القليل . إذن فقد زلّت له هذه الخلة بالميراث عن أبيه ،

مات الشيخ أحمد ندا الكبير، وترك ولديه حامداً وأحمد فتَيَين، فوُصِل حامدٌ وهو أسنهما، بمنصِب أبيه، واتكا أحمد في عيشه على ترتيل القرآن في مُهمِّ الناس من المناحات والأعراس ونحوها على سُنَّة (الفقهاء) في هذه البلاد.

ويوم دَرَج أحمد ندا في هذه السبيل كان المقدَّمون من حُذَّاق القراء الذين طار صيتُهم في البلادكل مَطَار، هم الأشياخ الثلاثة محمود القَيسوني، وحسين

الصَّوَّاف، وحنني برعى على أن أولهم لم يكن يُؤجَر على القراءة فى أسباب الناس، لأنه كان المؤذِّ نَ الخاصَّ لولى الأمر و إن كان يجامل أحيانًا بالترتيل فى بيوت من يُؤثرهم من العظاء فى مهمِّهم . فلم يكن فى الميدان، فى الواقع، من قرَّاء الطبقة الأولى إلاَّ السيد حسين الصواف والشيخ حننى بُرَعى، وسَرعان ما وُصِل بهما القارى النابت الشيخ أحمد ندا!

وأنت ترى من هذا أن ندا لم يَنْبُه بعد خُمول ، ولم يطاوله الزمن فى المواتاة بارتفاع الصيت . وكان إذا اجتمع ثلاثتُهم للتلاوة تقدّم السيد حسين الصوّاف لعلق سنه ، ولحسّبه ومنزلته فى كرام الناس ، ثم قبّى على أثره الشيخ حنفى ، ثم أحمد ندا لأنه أصغر الثلاثة فى عدد السنين .

على أننا لم ندرك السيد الصواف إلا وهو فى أعقاب العمر ، فلم يتهيأ لنا أن ننعَم بصوته ، أو نتذو ق فَنه ، إما لأن صوته كان قد علاه الشيب ، أو لأننا نحن كنا أحداثاً لا نُدرك فى هذا الباب ما يدرك الرجل التاتم ؟ فكان الصراع لأول عهدنا دائم الشبوب بين الشيخ حنفى برعى و بين الشيخ أحمد ندا .

وكان الشيخ حننى ، رحمه الله ، رجلاً مكوَّر الوجه ، مكوَّر الجسم ، تحسبه إذا جلس إحدى القُدور الراسيات ، وكان على هذا حُلوَ الصوت دقيقَه ، أشبه ما يكون بصوت العود يتلعَّب بأوتاره الحاذق ُ الحُسَان ، وكان إلى هذا على حظ من الفنّ عظيم ، يقرأ على طريقته التى ابتكرها هو ابتكاراً واحتذاها بعدُ كثيرون .

كان الصرائح كما حدَّثتُك بين الشيخين عنيفًا دائمًا ما اجتمعا ، فيكون الغَلَب لهذا مَرة ، ولهذا مَرة ، والسامعون هم الفائزون على كل حال . وكانت لها مواسم يَطلبها الناسُ من كل مكان، وكان أجلها وأفخرها في بيت المرحوم داود بك العيسوى في مولد الحُسين بن على رضى الله عنهما .

على أن الشيخ أحمد ندا ما زال يقوى ويَشْتدٌ ، ويُبدع ويَفتنَ ، إذ الشيخ برعى ما بَرِح يضعف و يَهزُل حتى أسلم سلاحَه وخرج من الميدان بسلام .

> 数 数 数

نعود بعد هذا إلى صوت الشيخ أحمد ندا وفنَّه وطريقة أدائه :

لم يكن صوتُ الشيخ ندا حُلواً بالمعنى الذى يُدرَك من أصوات مثل المرحومين الشيخ يوسف المنيلاوى وعبد الحى افندى حلى ، ولا من مثل صوت الآنسة أم كلثوم وصالح افندى عبد الحى ، ولكن له جَمَّالاً من نوع خاص ، فلقد كان قوياً شديد القوة ، يرتفع إلى ما تتقطّع دونه علائق غيره من الأصوات ، وكان مع هذا عريضاً بعيد العَرْض ، حتى إذا جَلجَل وانصقل ، صار أشبه فى وضوحه و بُعد عَرْضه بصَفحة الافتى ساعة ينصدع عمود الصباح .

وعلى أن مثل هذا الصوت، إن كانت له مَشابه، مما يتعذّر معه إحكامُ النّبرة (العَفق) سواء في بعض الترنيمة أو في غايتها، فانه لم يَكُ يَلحَق ندا في هذا الباب إلا الأقلّون ممن رُز قوا رقة الأصوات ولينها، ومن هنا تدرك قدر الموهبة التي أُوتيها أحمد ندا في هذا الباب، فان لم يكن الأمرُ فيه إلى الموهبة، فقد را ما كان يَلقاهُ ذلك الرجل في هذا من عظيم العَناء!

وقبل أن نجاوز هذا الموضع من صفات الرجل ، نقرر أن صوته لم يكن له حظّ كبير فى قراراته ، أو ما يسميه أهلُ الفن (بالأراضى) ، بل لقد كانت أرضُوه واضحة الأقفار ، حيث كانت ثروته كلّها فى أثنائه (البدنية) ، وفى أعاليه ، فكان لهذا دائم الاتكاء عليهما فى ترجيعه عامَّة ليله ، فلا يتنزّل إلى قراره إلاّ ليُصيب راحة ضئيلة يَستَجِم فيها ، فى الوقت نفسه ، لوثبة يرتفع فيها إلى عَنَان السماء ! أما فنه ، وهنا التفت بالكلام إلى الأستاذ التفتازانى ، وقد كتب عن الشيخ ندا فى (الاهرام) كلامًا طَريفًا ذهب فيه ، إن صدقت ذا كرتى الكليلة ، إلى أنه رحمه الله كان يجرى على عِرْق عظيم من العلم بفنّ الموسيقى ، وهذا لا يُشايع الواقع فى كثير ولا قليل .

وقبل أن أخوض فى هـذه المسألة أقرر ،كما قررت من قبل فى مناسبات كثيرة ، أن الفن شىء ، وأن العلم بالفن شىء آخر ، فليسكلُّ مفتنَّ عالمًا بالفن وأصوله وقواعده من المفتنِّين .

إِمَّا مَلَكَةُ الفن ترتكز فى أصلها إلى الموهبة . أما العلم بالفن فمرجعه إلى الدرس والمذاكرة وطول النظر . وشَتَّانَ ما بين هذا وهذا !

بعد هذا أصارحه غير متحرّج ولا متحرّف عن مكان الحق ، ولا متنقّص لقدر هذا الرجل الذي أتجرد اليوم لذكره إيثاراً له وهُتافًا بفضله العظيم ، أصارح صديقي الأستاذ بأن الشيخ أحمد ندا لم يكن على حظ جليل في علم الموسيق ، بل لعل علمه به لم يزد على إدراك أوّليات النغم بما تلقّف في صدر نشأته من لداته : هذا صبا ، وهذا سيكاه ، وهذا عراق ، وهذا جركاه الخ . أما أنه تلقي هذا العلم وحَذَقه أو عُني عناية جليلة به ، فهذا لم يقم عليه أيّ دليل ؛ بل لقد أعلم ويعلم كثيرٌ غيرى ، وليس هذا لحسن الحظ بغاض من قدر الرجل ولا بمتحيّف من عظمته العظيمة – لقد أعلم ويعلم كثير غيرى غير ما تقول :

فان شئت الواقع، فالواقع أن أحمد ندا لم يكن عالمًا قطّ بالموسيق، و إنما كان فنّانًا حقَّ الفنّان، وكان حُسانًا كل الحُسان .كان من أولئك الأفذاذ الذين بعث الله فى نفوسهم تلك الموهبة النيّرة التى تشقّ وحدَها فى الفن طريقَها

فتُميِّدُ فيه سُبلًا ، وتميِّدُ له طروقًا ، وتخلُق فيه أحداثًا لم تكن خُلقت من قبل . وهكذا كان الشيخ أحمد ندا . وهكذا أبدع في فن ترتيل القرءان بِدَعًا لا عهد للناس بها من أول الزمان . ولن يزال يَترسَّمها القارؤون إلى بعيد من الزمان . فالشيخ ندا من أحد أولئك القلائل الذين لم يُجد عليهم العلمُ بالفن ، و إنما أجدَوا هم على الفن بما رُزقوا من سلامة الفِطَر ودقة الأحساس ، وتلك المواهب العظام !

وهؤلاء أشبه بالقُمرى إذا سجَع وغَرَّد ، وبالجدول إذا تعطّف فى الرَّوض وتأوّد . وبالبدر إذا استوى فأشرق نُوره ، وبالوَرد إذا تفتّح فسَطَع عبيره ، اسأل ما شئت من هؤلاء كيف صنع ، وعمّن أخَذ وعلى يد مَن برَع . وخبرنى بعد هذا الجواب .

ক ক ধ

أما أسلوبه وطريقة أدائه، فلقد جَعل من أول نشأته يحاكى الشيخ حنفى برعى ويَستَنُّ سبيله، ويَنهجُ مَنهَجه. وكذلك كان في عامَّة ترتيله، اللهم إلاّ ما كان يستحدثه ذوقه الحاص . وكان هذا قليلاً بالاضافة إلى سائر شأنه . ولقد أدركناه نحن وهو فى أسلوب أدائه على هذه الحال . وتأبى عليه كرامتُه الفنية إلاّ أن يُحدث كل يوم حَدَّنًا فى الصنعة من مبتكره هو ومن بدع ذوقه ، يَطرح بأزائه شيئًا مما أخذ عن أستاذه الشيخ حنفى ، حتى استوت شخصيتُه وأدركت ، وتمّت له صنعة جديدة فاخرة في فن القراءة والترتيل .

كان الشيخ ندا رجلاً صائداً لا يُخطئ سهمهُ ما سنحت له الرميَّة . ولقد كانت تعتريه (الحركة) في بعض ترتيله عفواً ، ما اجتمع لها ولا أسلف لها

تقديراً، إذ هي طريفة لم تجر من قبل على مثال فما يزال يكُرُ عليها ويُردِّدها في مختلف الآي حتى يَحذِفها ويُضيفها إلى فنه السرى الجليل!

ولقد كان يبدأ قراءته ، وخاصة فى نوبتهِ الأولى ، مضعوفًا متخاذلًا حتى ليكادُ يكون ترنيمه ضربًا من الحشرجة ؛ وحتى يُحضرك قولَ الشاعر :

إِنَّكَ لَو تُسمَع أَلَحَانَهُ تلك اللَّواتي ليس يعدوها لَخِلْتَ من داخل حُلقُومِه موسَوساً يَخنُق مَعتُوها

وإنه أثناء هذا ليكثر من التسعُّل والتنحنح ، ولا يزال يدور بصوته الأجشِّ المهزوم على فنون النغم لعله يوافق فى إحداها بعض الفرج ، فيدركك اليأسُ كُلُّهُ من أن الرجل فى ليلته تيك مستور . وكلما زاد صوته عِلاجًا ومُطاولة أقبل عليه هذا الصوت بشىء من المواتاة ، وأحس منه سامعهُ بشىء من الانتعاش أشبه على يُحسِّ العليل أحيانًا فى مِرضَته الأخيرة ، وربما عاوده الانتكاسُ فعاود هو المراجعة وشدة المطاولة ، ولا يزال على هذا حتى يستوى قارئًا عاديًّا لا فضل له ولا امتياز على غيره من جمهرة القراء ، حتى إذا أدَّى قسمهُ أخلى الميدان لقرنه في ما شاء الله أن يجول ، وصال على الشيخ ما شاء أن يصول !

فاذا جاءت نوبتُهِ الثانية واستوى في مجلس الترتيل ، رأيت فيهِ فتا وقوة لاعهد لك بهما من قبل ، وخرج صوته مُرِنًا واضحًا ليس عليهِ من الصَّدا إلاَّ قليل ، ويقرأ ثم يقرأ ؛ على أنهُ لا يأخذ في قراءتهِ سَمتًا واحداً ؛ بل ما يبرح يترجَّح بين فنون النغم ؛ ولكنَّ تحيَّره هذه المرة ليس في التماس النغمة التي تُعيذه وتَعصمه ؛ بل في التماس تلك التي تُضنيه وتُتعبه ، إذ صوتُه في أثنا وذلك يقوى ويشتد ، بل في التماس تلك التي تُضنيه وتُتعبه ، إذ صوتُه في أثنا وذلك يقوى ويشتد ، ويعلو ويصفو ، حتى يَصير أوضَحَ من فرند سيف خرج لساعته من الصَّقال .

وَينطلق فى طلب الصَّيد من هاهنا ومن هاهنا ، ولا يُريغ من النعَم إلاَّ الأوابد . فاذا أصاب قنيصته راح يُلوِّن لها الافتراس ألوانا ، ويُشكِّل لها الالتهام أشكالا ، فا يَدَعها إلا (أعْظُما وجلوداً) ، وهو أثناء ذلك يُقيم الناس و يُقعدهم ، و يَطويهم و ينشرهم ، و يُذيقهُم المهول الرائع من الطَّرَب والانبهار . وما شاء الله لاقوة إلا بالله !

وهو رجل جرى محمداً فى بابه ، لم أر من يَعدِله فى جَراءته إلا أن يكون الاستاذُ الشيخ على محمود ، وصل الله فى عره . فلقد كان الشيخ ندا رحمه الله يكون فى أعلا طبقات الصوت إلى الحد الذى يُعلِّق له السامعُ النفس ، ما يظُن أن وراءه لصائح مدى ، إلا أن تتصدّع المخنجرة أو ينفجِر الوريد . ثم تتنظّر له من جانب الساء نغمة جديدة ، فسرعان ما يتجمع لها ، فما يزال يَمُط صوته القوى الجرى وليها ، ولقد تراوغه بادئ الرأى ، فلا يبرح يتحرَّف لها متيامنًا تارة ومتياسراً أخرى . حتى إذا شكمًا زرَّ محنجر ته عليها ، فخرجت له ، على هذا الجهدكلة ، نبرة لينة حلوة ، لا عُسر فيها ولا كُلفة ، كأنما أصابها وهى تدف (١) على ظهر الأرض لا تحلّق فى عَنان الساء ! . ولقد أبت عليه كرامته فى تلك المواقف المهولة أن تزل به قدم ، أو ينشرُ عليه ما أراغ من النغم ! .

ولو قد هُبِي ً لك أن تَسمعه فى نوبة ثالثة ، فتلك التى لا يَتعلَّق بها وصف واصف ، وسبحانَ الخلاق العظيم !

* #

ولقد عاش الشيخ أحمد ندا ، على هذا ، خمسين سنة أو تزيد قليلا أو تنقص قليلا ، قضى منها سنين طِوالاً لا يكاد يَستريح من السهر ليلة واحدة . ولقد

⁽١) دف الطائر : حرك حناحيه

يَسهر الليلة في أسيوط، ويُسهر الليلة التالية في المحلة الكبرى مثلا، فيُجلجل في الثانية كما يُصلصِل في الأولى ، ما ترى على صوته أثراً لضعف ولا انخذال ! .

وإذا كان تاريخُ الغِناء العربي قد أحصَى نفراً ممن عُمرُّوا فيه مع القوة وسلامة الصوت من أمثال إسحاق الموصليِّ وابن جامع ، فقد امتاز الشيخ ندا عن أولئك جميعًا بأنه أمضى جميع تنغيمه بذلك الجمد الشنيع. فهو بلا شك رجل في التاريخ عظيم. ولولا أن الحديث قد طال لذكرتُ كثيراً من مفاخره في لياليه ؛ و إن من حقه على معاصريه أن ُيثبتوها له على وجه الزمان .

وإنى لأختم هذا انكلام بتصحيح واقعة أيضًا رواها السيد التفتازانى عن الفقيد فيما أبُّنه بهِ في الأهرام. فلقد رُوَى أن الشيخ أحمد ندا انقطع بضع سنين إلى الغِناء، وترك ترتيل القرَّان ! . والواقع ، وأنا في هذا شاهدُ رؤية ، أن الرجل لم ينقطع قطّ عن ترتيل القرءان والتكسُّب بهِ. وَلَكَن أَتَى عليهِ وقتُ كَان إِذَا خَتُم تلاوتُهُ في حفلة عُرس أو نحوه ، جاؤوه بمَوّاد فاستوكى إليهِ وجَعل يَتغنَّى ببعض المقطُّوعات ، وَكَثَيراً مَا كَانَ 'يرجِّع أبياتًا من الشعر أذ كر أن أولها^(١) :

عُمرى عليكَ تشوُّقًا قضَّيتهُ وعَزيزُ صَبرى

على أنهُ كان يَتغنَّى على طريقتهِ في القراءة ، فكان غِناؤُه سخيفًا مضحكا . و إِن غناءَ القراء لأشبهُ بشعر الكتَّاب، كما أن تلاوة المغنَّين أشبهُ بنثر الشعراء ! .

وعزيز صبري في هواك أهنتــه

عمسرى عايك تشموقا قضيتمه

وجعلت أبذل فیك در مدامعی

حتى افتفسرت إلى العفيق بذلتـــه

⁽١) لقد تفضل أستاذي العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار فاستدرك على في الأهرام ، فصحح هذا الشعر فى كلام لا أستحقه إلا بمحض عطفه على صديقه ومريده، و فروى حفظه الله أن صحة

ومهما يكن من شيء فانهُ لم كلبث في هذه المحنة طويلا، فلقد ترك الغِناء كَبَاتًا وتوفَّر على تلاوة القرءان الكريم .

* * *

هذه كُلَةُ حَقّ أُرسُلُها خالصةً لوجهِ الله تعالى ، وفاء لحقّ التاريخ أولا ، ولحقّ الصحبة الطويلة والبِحُوار السعيد ثانيًا .

و إنى أسأل الله تعالى أن يُثيب الفقيد العظيم بقدر حسناتهِ ، وأن يعزَّى هذه البلادَ عنهُ أحسَن العزاء .

غنی یا ...!*

وحيًّا الله . . . ، وحيًّا صوتَهَا العَذْبِ الرخيم .

أَفْغِنَا لَا هَذَا أَمْ سَجْعَ هَزَارَ ، وإنشادُ هو أَمْ ترجيعُ كَنَارَ . يتردّد في حَلْقَ غانية أَمْ في قَصَبَةٍ من مزامير داوود ، نَفَخت فيـه القُدْرةُ لتُشْعِر أهلَ الأرض نعيمَ أهل الحاود ؟ .

غنّى يا . . . غنّى ، واشتدّى فى غنائك أو لينى ، وابْغَمى (١) فى شَدوك أو أَبِينى ، أو حَلِّق بالصوت صياحًا (٢) ، أو دُنّى به (٣) وأَسْجِحى إسجاحًا (٤) . ثم صُولى به وتدفّقى ، أو تزيّل فيه وترفقى . وتجلى به على الأسماع مرسلة أجزاؤه مستوية أطرافه ، أو ملتوية أصلابه متثنية أعطافه .

غنّى يا . . . فهذى قلوبُ سامعيك طوعَ ترديدِك وترنيك ، وهذى أحلامُهم رَهن ترجيعِك وتنغيمِك ، فقد طالما عَبَثَ صوتُك بالألباب ، وهَتك عن أخفى العواطف كلّ حجاب ! .

خبرینی بعیشك ، كیف تَصْنعین یا . . . بالناس ؟ .

أَفْتُونَّ هذه وَمَرَاح ، أم دَعَةُ هذه وارتياح ؟ وسرورٌ وبهجة ، أم همُّ يصدع الكبدَ ويَعصر المُهجة ؛ وغضَبُ هذا أم رضَى ، ونعيم ذاك أم تلك نارُ العَضَى ؟ وأنَّةُ تيك من تَبريح الجوى ، أم آهَةٌ تَنفستْ بها ذِكرَى الصَّبابة والهَوَى ؟ وسُكرُ ما فيه الناس أم صحو، وفَرَحْ ما يَجدون أم شَجُو ؟

 [★] نشرت بالكشكول المصور فى ١٧ ابريل سنة ١٩٢٥ .

⁽۱) بغمت الظبية: صوتت بأرخم ما يكون من صوتها . وبغم الرجل صاحبه: لم يفصح عما يحدثه به (۲) الصياح: رفع الصوت (۳) دَفِّ الطائر: ضرب بجناحيه على الأرض (٤) الاسجاح: خفض الصوت

وسكونُ ما ترى وفتور، أم فَوْرةُ تريك جبل الناركيف يَثور ؟ – كل هذا من عَبْبُك بالألباب يا فتنة .

غنى يا . . . غنى ، فلو تَمَثَّل صوتُك إنسانًا ، لاستوى على عرش القلوب سُلطانًا ! .

أليس عنده الرفعُ والخفض، والبَسْطُ والقَبض. والسعدُ والنحس، والوَّ فُر والبُوس. واللذَّةُ والأَلْم، والصحةُ والسَّقم. والأُنسُ والنَّعيم، والهُمُّ المُقعد المقيم ?

إِن صُوتَكَ يَا . . . الْهِتَنَةُ فِي الْفِتِنَةُ ! . أَفُرَايِتَ كِيفَ حَلَا لَلطّبَاعِ ، وَعَلَمْتِ كَيفَ لَكُ لَلطّبَاعِ ، وَعَلَمْتُ كَيفَ لَذَّ للأَسْمَاعِ ؟ . وَوَاللّهُ لُو أُدْرِكُ بِالْأَنُوفَ لَكَانَ وَرَدًا وَيَا سَمِينًا ، أَو أُدْرِكُ بِالْأَنُوالِ لِتَمَثّل آسًا ونِسِرينا (١) . أو لُو كَانَ يُحَسُّ بِالأَفُواهِ لَصَارُ فِي المُذَاقِ جُلاَّبِاً (٢) مُرُوّقًا ، أَو لُو كَانَ يُمسُّ بِالأَيْدِي لاستحال ديباجًا (٣) منهقًا مزوّقًا ! . جُلاً بالأَيْدِي لاستحال ديباجًا (٣) منهقًا مزوّقًا ! .

ች ት ት

غَنى يا . . . واسْجَعى ، واشدِى يا حمامةَ هذا الوادى ورَجِّعى . وإذا لم يكن فى طَوقك أن تُسعدى هـذه الحال ، فحسبُك أن تُسعِدى الذكرى وتنعِّنى الخيال ! .

⁽۱) النسرين: ورد أييض عطرى الرائحة (۲) الجلاب: العسل أو السكر عقد عاء الورد (۳) الديباج: الثوب الذي سَداه ولحمته الحرير

طـرب*!

قرَّاني الأعزاء:

اللهم إن كنتم تريدونني على أن أحدِّثكم الليلة في العلم والأدب، أو في الصبر والجزع، أو في غير ذلك من هذه الصبر والجزع، أو في غير ذلك من هذه الأسباب الدائرة بين الناس، فإنني أكذِبكم القول. فليس في نفسي الليلة من ذلك كثير ولا قليل. فإذا أخذَتُكم على موجدة فردُّوها على ذلك المغنى، وليأخذ كل منكم بحقّه من حَلَّقه. فقد جلست أسمعه أمس. وما زلت من أمس، كلا منكم بحقّه من حَلَّقه. فقد جلست أسمعه أمس. وما زلت من أمس، كلا ممنكني رنينه من جميع أقطاري. فأعود لا أرىغير صورته، ولا أسمع غير صوته، ولا أفكر في شيء غيره ا

إِذَن فلأ كَسِر حديثى الليلة على هذا الطرب إِن كُنتم تريدون منى ألاً أحدثُكُم إِلاَّ بما أَجد: غَنَّانًا صالح. ولست أدرى أكان مغنيًا يُرسل الصوت فيقع حقًا في الآذان، أم ساحرًا يتلمَّب بألبابنا فيخيل إلينا أنا في الجنان، نتمايل على النسيم بين الآس والريحان، ونسمع من شدو القَمَارِي على أيكها أبدع الأنغام وأروع الألحان.

حدثنى يا فتى ! أى روض جاز بهِ صوتُك قبل أن يَبلُغنا ؟ وَكُم نسمةً اختلطت به ثمّا نَفَث فيه صبُّ مَشُوق ، وَحَلَّ عاشقٌ من زفرات كبده إلى معشوق ، حتى أخذ فيناكل هذا الأخذ ، وفعل بقلوبناكل هاتيك الأفاعيل ؟

آه : وفى آهِ لذَةٌ وأَلَم ، وفيها بُرُه وسَقَم . وفى آهِ راحةٌ وعَنَا ، وفيها يأسُ وفيها رجاء ! .

[◄] نشرت بجريدة « السياسة » تحت عنوان (ليالى رمضان)

أشاكر أنا أم شاك ، وضاحك أنا أم باك . وراض أم غضبان ، وسال أم ولهان . وناعم أم بائس ، وراج أم آيس . ؟ – لقد عَزَّنى أمرى فسلوا صوته ونبئون !

يا ليل ! وما عساك تَبغى من الليل ؟ لقد نام الَخِلِيُّون ، هنيئًا لهم ، وأَمعَنوا في المنام !

نعم ، إن فيك ياليلُ عيونًا تَسيل بالدم شُنُونُها ، و إن فيك ياليلُ جراحات تفيض بالدمع عيونُها ، وكم فيك يا ليل من فؤاد تَحلَّل نَسَما ، وكم فيك يا ليل من أكباد تطايرت حماً . هذا عان يَشكوك بَنّه وأساه ، وهذا صبُّ يبَثُلُك وجده وجواه . وهذا مشدوه لا يَتَّخذ الرفيق إلا من بين كوا كبِك ونجومك ، وتلك والهة لا تجد الأنسَ إلا في وَحشتك وو بجومك .

إِن نحتَ الضاوع عواطفَ تأنُّ من طول احتباسها ، فأطلِقها (يا ليل) تَمزِج أنفاسَك بأنفاسها . أطلِقها تَمَلِك الجوَّ عليك طربًا وشَدُوا ، وتَمَلأُ هذا الهواء تحنانًا وشجُوا . فنى العواطف بلبلُ وكَنار ، وفيها يا ليل فاخِتُ وهَزَار ! أطلِقها بالله يا ليل ، لِتُغَنِّى الثريا وتشكو وجدَها لسُهيَل :

أبكى الذين أذاقُونى مَوَدَّ تَهِم حتى إذا أيقظونى للهَوَى رَقَدوا واستَنهضُونى فلما قمتُ منتهضًا بِثقل ما حَمَّلُونى فى الهَوَى قَمَدُوا لَأَخرجنَّ من الدنيا وحَبُّهُمُ بَينَ الجُوانِح لم يَشعُر به أَحـدُ يا عين . وقل يا عين حقيقة أردتَها أم مجازاً ، ورجِّمها صبًا غَنَّيْتها أم حجازاً . فانه :

هوًى بَهِامة وهَوًى بنَجد قد آعيتَى النَّهائمُ والنجودُ غَنَّ يا فتى غَنَّ. فاللهُ أكرمُ من أن يُثير هذا كلَّه فى صدور الناس ويحرَمهم غناءك يا صالح !

البائبا بإيام

. فى المداعبات والأفاكيه (النكتة المصرية فى العصر الحديث*)

سیدانی ، سادتی :

لقد استهللت كلامى معكم فى الأسبوع الماضى بأننى كنت عقدت النية على أن أحدَّنكم حديثاً فكِها قصداً إلى ترفيهكم والتسلية عنكم، ثم انصرفت عن هذا لأنه غير لائق فى ليلة مولد الرسول الأكرم، صلى الله عليه وسلم. وقد كان عليه الصلاة والسلام يمزح ولا يقول إلا حقاً، وأما نحن فنمزح وقل أن نقول فى مُزاحنا حقاً. نسأل الله السلامة، من عقبى الحساب فى يوم القيامة.

أُحدِّثُكُمُ الليلةَ حديثًا إذا هو بعد بعداً شاسعًا عما سبق لى أن تناولته من الموضوعات فى هـــذا الموقف ، فهو داخل فى جملته فى تلكم الدائرة المرنة ، التى تتسّع لما تضيق به أوسع دائرة مَرنة فى العالم . ألا وهى دائرة الأدب . ومن ينكر أن هذا لون من الأدب ، فهو امرؤ لا أحسبه يعرف الأدب .

موضوعى الليلة َ هو النكتةُ المصريةُ فى العصر الحديث، فإذا فرغنا من القول فى ذلك أَلمنا بشخصيَّة من الشخصيَّات التى حَذَقت هذا الفن ، و بَرَعت فيه أيَّا براعة ، وهى شخصية المرحوم إمام افندى العبد .

وهنا أرجوأن ترخِّسوا لى فى أن أتكام ، ما دعت الحاجة ، بالعامية الخالصة ، لأن النكتة إذا سُبكت فى العربية الخالصة فقد يَنضَب ماؤها ، ويَحُول بهاؤها . وإننى لأذكر أننى قرأت للإمام الجاحظ شيئًا فى هذا المعنى . وأين نحن من إمام البيان غيرَ مدافع . وأين بيانًا من بيانه ، وأين تَجويد أقلامنا من عفو لسانه ؟

[﴿] أَذَيْتُ فَى الرَّدِيو فَى ٣٠ يُونِيهُ سَنَّة ١٩٣٤ ونشرت بالجهاد في اليوم الثاني

سیداتی ، سادتی :

إذا أنا خَصَصَت النكتة المصرية بالذّكر، فذلك لأنني لا أعرف أمة من الأم العربية الأخرى أحسنَت هذا النوع أو بَرَعت فيه براعة المصريين (١) . ولست بالضرورة أعني تلك النكتة البلدية القائمة على التلفيق بين صدر معنى من المعانى، وبين ألفاظ ثابتة لمعان أخرَ، فيخرج من هذا التلفيق صورة مضحكة بحكم المفارقة بين هذين الشّقين . وهذا النوع يدعوه العامة (بالقافية) . ولأضرب لكم مثلاً أو مثلين لتوضيح هذا الكلام ، فني (قافية) الغِناء مثلاً يقول الرجل لمناظره : إخوانك يشوفوك على المشنقة يزعقوا ويقولوا .

اشمعنی ؟ .

كده المدل ! . وفى (قافية) الجرائد يقول له : أنت مسيّينِك فى البيت . اشمعنى ؟ .

الْبُرْصِ ! وهَكذا . فهذا هو التلفيق الذي عَنيتُ .

لا أريد بالضّرورة هذا اللونَ من النكتة ، لأنه لا أثر فيه للذكاء ، ولا مجال لسرعة الخاطر ، هذا إلى أن حظه من التصوير غير جليل . و إلى أنه ثابت مدوّن محفوظ ؛ يقال لكل من شارك فيه في كل مقام .

إنما أريد ذلك النوع الذى تُلهِمه دِقَّة التفطن ، وسرعة الخاطر ، وحضور البديهة ، والقدرة القادرة على لطف التصوير والتخيل . ولقد يكون للنكتة من

⁽۱) كتب العالم اللغوى الأديب الشاعر الكاتب المرحوم احمد فارس الشدياق المتوفى ١٣٠٥ هـ يصف أهل مصر عند ما زارها لأول مرة . ومما جاء فى هذا الوصف قوله : « وكلهم فصيح اللهجة ، بين الكلام ، سريم الجواب ، حلو المعاكهة والمطارحة . وكلهم يميل إلى هذا النوع الذي يسمونه الأنقاط . وكانه المجارزة ، وهى مفاكهة تشبه السباب ، وهو أشبه بالأحاجى . فان من لم يكن قد تدرب فيه لا يمكنه أن يفهم منه شيئاً ، ا ه وهذا الذي يشير اليه غير النوع الذي نعرض له فى صلب الكلام .

هذا اللون مَغزَى بعيد قد تُعيى إصابته على الرجل الحكيم . وقد يكون لها من قوة الأثر ، ما لا يكون لمقالة الكاتب مهما أطال وأسهب ، ولا لقصيدة الشاعر مهما أضنى وأسبغ .

سیداتی ، سادتی :

لعلكم عرَقتم من هذا، أن البراعة في النكتة ، على هذا ، تحتاج في المرا إلى خلال : منها الذكاء اللهائح ، وسرعة الخاطر ، وقوة اللسن ، وأعنى بها هنا القدرة على دقة التصوير والتخييل باللسان ، والعلم بأحوال الزمان والبيئة والأشخاص ، وشيء من الجَراءة ، ولا أحب أن أقول : شيء من قلة الحياء . وأخيراً لا بدّ لها من خفة الروح . فلا خير في نكتة تجيء على لسان ثقيل .

والرجل الذي أوتى هذه المواهب كلحظ الانحراف، مهما دَق ، في خُلُق المرء أو في خَلْقه ، أو في جَلْقه ، أو في جَله ، أو في أي شيء من الأشياء على جهة العموم . فسرعان ما يُسوِّى له بخياله صورة مكبرة ، مهما تبعد ، في شكلها ، عن الأصل . فهي متصلة به بسبب أو بأسباب . ولقد يَخلُق الحديث خلقًا ، ولكنه إنما كنرجم به عن حال من يَتندَّر عليه ، ولقد تجيء النكتة في صورة جواب مسكت استناداً إلى حال واقعة ، أو في شكل ملاحظة لطيفة ، ولقد تجيء بالاشتقاق اللفظي ، أو من تحريف اللفظ عن جهته ، كما رُوى عن البابلي رحمه الله أنه سمع المغنى يقول : أهل السَّماح الملاح دول فين أراضيهم) ؛ فأجاب من فوره : (في البنك العقارى) ؛ . وقد تقع بالمقابلة والطِّباق ، فقد اخترع رجل طريقة سمهلة لترويق الميقارى) ؛ . وقد تقع بالمقابلة والطِّباق ، فقد اخترع رجل طريقة سمهلة لترويق الميه ، وكان البابلي يَستثقل ظلّه ، فقال : بقي يا إخواننا ، الراجل ده يروَّق الميه ويعكّر دمنا ؛

وعندى أن النكتة ، على العموم ، ضرب من التصوير (الكار يكاتورى) ،

أو على الأصحِّ، أن التصوير (الكاريكاتورى) ضربُ من النكتة ، لان صاحب هذه يملاِث ما لا يملِثِ المصوِّر من الاسترسال فى التصوير والتخييل ، بالاشتقاق والتوليد . فلا يزال يقلِّب الصور و يلوِّنها ، ويخرجها واحدة بعد أخرى فى أشكال وأوضاع مختلفة ؟ حتى يأتى على جميع المعانى التى يَعتمِلها المقام .

وهنا يجب أن يُعرَف أن النكتة قد تكون بارعة رائعة ، حتى لَتهزَّ مجلس السمر هزَّا ، بل لقد ترُج البلدَ كلَّه من الإِعجاب والضحك رجَّا . ومع هذا إذا تناولها المتناول ، بعد عام أو عامين أو أقل من ذلك أو أكثر، لم يجدها شيئًا. ذلك بأن للظروف ، والأشخاص ، والمناسبات والملابسات ، أثرًا قويًا في براعة النكتة ، فإذا حال شيء من ذلك وتغير ، ضعف بقدرِه أثرُ الكلام . وإذا كان هذا مما يلحق الشعر الجيد ، والنثر المصنى المتخير ، فإنه في باب التطرّف والتندّر أظهر وأبين .

ولقد كانت البِيئات الراقية ، مصرية ومتمصّرة ، تحتفِل للنكتة البارعة وتَكلَف بها . فا ِذا أعوزَها من يتندَّر بين يدى المجلس، راحت تتناقل ما قال بالأمس فلان وما أعاد فلان .

وإياكم أن تظنُّوا أن من ذَهب لهم فى هذا الباب صيت وذكر، كانوا من جماعات المتبطّلين أو الجهال ، أو الذين يتعرّضون بهذا لمعروف الناس ، أستغفر الله ، فلقد كان فيهم الأديبُ الكبير ، والكاتبُ العظيم ، والشاعر الفحل ، والسرى المكين . وفيهم من برعوا فى أشرف المهن وأغورها بالكسب . وحسبكم أن تعرفوا أنه كان فى الصدر من هؤلاء المرحومون الدكتور بكير الحكيم ، وحسن بك رضا المحامى ، ورشاد بك القاضى فالمحامى ، ومحمد بك رأفت الطبيب ، والسيد محمد بك رأفت الطبيب ، والسيد محمد بك البابلى ، وهو إمامهم غير مدافع ، والسيد محمد بك المويلحى ،

وحافظ بك ابراهيم ، وساويرس بك ميخائيل المحامى ، ونعان باشا الأعصر ، وخليل بك خير الدين ، وكلاهما من الأعيان الموسرين .

على أنهم لم يتخذوا هذا ويصطنعوه ، رغبة في إضحاك الناس . بل ليتضاحكوا هم به على الناس . والويل كل الويل لمن تَزِلُ به القدم بين أيدى هؤلاء . فانهم يتطارحونه ، مهما جل قدرُه ، كما تُطارح الكرة بصوالج الجبارين من اللهباء . تولاهم الله برحمته ورضوانه ، وشملهم بفضله و إحسانه .

작 삼 삼

امأم العبد

سیداتی ، سادتی :

الآن جاء دور الكلام على المرحوم إمام افندى العبد . وهو ولا شكَّ ممن كُتبَت لهم فى هذا الفن البراعة والتبريز .

كان إمام « رحمه الله » زِنجيًا بمعنى الكلمة ، (كما يقولون) لولا فصاحة لسانه ، ولولا أنه وُلد وعاش فى مصر ، ففطر على أخلاق أهلها ، وأخذ بعاداتهم وسائر أسبابهم ، فلقد كان غليظ المشفرين ، أفطس الأنف ، محمرً الحدقتين ، أملد العارضين ، مفَلفَل شعر الرأس ، أما لونُ جلده فأشد من فحمة الدجى سوادًا .

وكان بعد هذا ، ربعة إلى الطُّول ، مكتنز اللحم ، موفور القوة ، لا أدرى أبن نشأ ولا كيف نشأ ، إنما الذى أدريه أنه عالج الأدب ، وأول ما عالج من فنونه نظم الزجل ، فأجاد فيه أيَّا إجادة ، ولكن طاحه دفع به إلى قرض الشعر ، فدح وهجا ، وتغزَّل وفخر ، وتَصرَّف في كثير من فنون القريض . وما أحسبه بلغ في هذا جليلاً .

على أنه كان جيّد الإلقاء، جهير الصوت، إذا أنشد الجمهرة هزّ الناس ورجّهم، وبَعث بالتصفيق أكفّهم، وأطلق بالهنّاف حناجرَهم، حتى إذا قرأ الناقدُ شعرَه من غده أنكر على نفسه، ماكان منه فى أمسه. ولعل ذلك الأديب قد أصاب بعض الإصابة حين وصف شعر إمام بأنك تأخذه دراً، وتُلقيه حَجَراً.

وأذكر أننى كنت جالسًا ذات عشية مع صديقي المرحوم حافظ بك ابراهيم فطلع علينا نَفَرَ من الشبان، فسألهم صاحبي من أبن أقبلوا؟ قالوا : من حفلة المدرسة التحضيرية حيث سممنا إمامًا 'ينشد قصيدة له لم يَنظم الشعراء قط مثلها بلاغة وسحر بيان . قال فأنشدوني قالوا : وكيف لنا بحفظ شعر نسمعه لأول مرة ؟ قال : فكيف عرفتم مبلغ القصيدة من البيان ؟ قالوا . لأنه نال من آيات الاستجادة ومن التصفيق ما لم ينل غيره ، وكانت في نفس حافظ ذلك اليوم ، لأمر ممّا ، موجدة على إمام . فقال : والله ما صفق الناس لبلاغة إمام ولا لجودة شعره ، وإنا هو عبد «كان لما يعمر اللمبة كويس يقولوا له پراڤوا يا إمام ! » فكيف بهم إذا رأوه 'ينشد شعراً ؟ .

سیداتی . سادتی :

قلت لكم إن إمامًا كان يُنشد الشعر. وإنى لأحفظ له بيتين جيّدين فى حُسن التعليل، تعليل تَرهُبه وانصرافه عن الزواج:

يا خليلاً وأنت خيرُ خليلِ لا تَلُم راهباً بغيرِ دَليــلِ أنا ليل وكلُّ حَسناء شمسٌ فاجتاعي بها من المستَحيلِ

وأحسِبه لمح فى هذا قولَ المعرّى، وإن كان قلَب المعنى وعكس الآية . وذلك من البراعة على كل حال : قال أبو العَلاء :

هی قالت لمَّا رأت شَیب رأسی وأرادت تنکُّرًا وازوِرَارَا

أنا بدرٌ وقد بدا الصبحُ فى رأ سك والصبحُ كيطرد الأقسارَا لستِ بدراً وإغا أنتِ شمسٌ لا تُركى فى الدجَى وتَبدو نهارَا

يعتذر إمام من عدم زواجه بأن الشموس، يُريد النساء الحِسان، لا يجتمعن والليل، يُريد سوادَ جلْده.

قلت لكم إِن إِمامًا كان زجالاً من الطراز الأول. وليت الأستاذ بديع خيرى أو الأستاذ رمزى نظيم، وكلاهما من كبار الزجالين، يُعنى أحدهما أو كلاهما بأن يَبعث عيون أزجال إمام وهو منهما بهذا كل حقيق.

⊅

سیداتی . سادتی :

ليس من موضوعى ، على أى حال ، البحثُ فى شعر إمام ولا فى زجله . و إنما عرضت لهذا ، لأجلو عليكم صورةً واضحةً من كفايات الرجل. أما موضوعى فهو إمام المتندِّر ، أو بالعامية الصحيحة ، إمام (القفَّاشِ)

كان إمام العبد، رحمه الله، خفيف الروح، حاضر البديهة، مُرسَل النكتة، لا يكاد يَسكن عنها أو يَفتُر بياضَ نهاره وسوادَ ليله . (يقفش) لكل إنسان، ولكلّ شيء . فاذا لم يجد من (يقفش) له من الناس تَحوَّل بهذا إلى نفسه ، و إلى خاصَّة أهله . ولقد كان من ذلك الصنف الولاَّد . يتناول المعنى الواحد، فلا يزال يجول فيه بالنادرة بعد النادرة، ويستقصيه بالنكتة بعد النكتة، في سرعة ولباقة عجيبتين ، حتى لَيُضحِك الشكلي على حد تعبير الأقدمين ! على أنه لم يكن في تطرُّفه وتندُّرهِ بَعيدَ المغازي ، شأنَ بعض الذين أوردت ُ أسهاءهم عليكم ، على أنه قد كانت له ميزة لا أحسَب أن كثيرين قد شاركوه فيها ، ألا وهي خَلْق الأحاديث الفكاهية من العدم . لقد يتندَّر بها على نفسِه ، أو يتطرَّف بها على غيره .

ومن المزايا التي ينبغي أن تُذكّر للرجل، أنه كان عَفًا في مُزاحه لا يَفحُش ولا يُقذع، ولا يتدسّس إلى المكاره. بل لعل أشدَّ الناسكان اغتباطاً وضحكاً من (قفش) إمام، من كان يتولاه (بالقفش) إمام!

> 작 약 참

> > سیداتی . سادتی :

الآنأروى لكم طائفة من مجونيات إمام العبد فى نوادره، لا فى نكاته المختصرة، سواء مما شاهدته بنفسى، أو مما رواه لى هو بنفسه . وهنا أرجو أن تأذنوا لى بالتمهيد بين يدى بعض هذه النوادر بذكر بعض الأشخاص أو الملابسات التى اتصلت بها حتى تأخذ النكتة سمتها، وتقع من النفوس موقعها .

قالت الجهاد الغراء · « وهنا أورد المحاضر مرتجلاً طائفة مما حضره من نوادر إمام المضحكة التي تدل على قدرته الفائقة على الاختراع والابتكار في هذا الباب ، ولم ير تدوينها لأنها إن ظرُفت في الحديث ، فانها قد تَفتُر أشدًّ الفتور في الكتابة والتدوين » ·

اداب العراك في الجيل الماضي "

سیداتی ، سادتی :

لقد أمسى من ْحقكم على من بعد إن واليت الحديث في جِدَّ القول أسابيعَ طوالاً ، أن أُعيد هذه الليلة إلى مفاكهتكم ، والتحدث إليكم بما أحسب أنه لا يُمُلُّكُم ولا يُضجِركم ، إلى ما لعل فيه بعض الفائدة بتجلية بعض نواحى التاريخ الحديث .

وموضوع حديثنا الليلة هو: (أدب العراك في مصر في الجيل الماضى) . والعرب كانوا يُطلقون كلة (أدب) في بعض إطلاقاتها على معنى القانون . فيريدون بأدب الشيء قواعدة وتقاليدة . وعلى هذا دَعَوا قانون الجدل والمحاورة ، بعلم آداب البحث والمناظرة .كذلك أريد بأدب العراك ، فلقد كان للعراك في مصر قوانين محترمة ، وتقاليد مرعية ! .

وفنُّ (الحتاق) على تعبير أصحاب الشأن ، فى مصر قديم يَكلَف به أولادُ البلد و يتباهون ، إذ كان يُعتبَر ضربًا من الفروسية ، والسعيدُ السعيدُ من يذهب له فى (الحتاق) صِيتُ وذِكرُ فى البلد . بل ربما شارك فى هذا بعضُ أولاد (الذوات) فيشمرون ليوم النزال ، و يتقلدون (الشوم) للحرب والقتال .

وليس ينيب عنَّن قرأ التاريخ الحديث منكم أن بونابرت حين بلغ بجيوشه إمبابة في طريقه إلى مصر، استنجد الأمراء الماليك بالأهاين، بعد إذ تخاذلت جنوده، فخرج له أولاد الحسنية بعصيِّهم، ونازلوا الجيش الفرنسي فحصدتهم مدافعه، مع الأسف الشديد، حصداً!

وهؤلا - الأبطالُ يُدعَون (الفُتوَّات) جمع فُتوَّة . أو العُصْبجية جمع عُصْبجي . وكان في كل حيّ من أحيا القاهرة فتواتُه . فللحسينية فتواتُها ، وللسيدة فُتُوَّاتُها ،

[★] أذيعت بالرديو في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ ونشرت « بالجهاد » بعد ذلك

وللخليفة فُتُوَّاتُه ، وهكذا . ولفُتُوات كلِّ حيِّ زعيمُهم ، والمتقدِّم في البطولة عليهم ، لا يُعصَى أمرُه ، ولا يخالفُ حُكمه ، وهو الذي يدعوهم إلى الصراع ، ويدبر لهم الخُطَط ، ويقودهم في المعارك الكبرى ، فاذا كانت المعركة مما لا يَرتفع إلى شأنه ، عقد لواء السريَّة لمن يختاره ممن قبله من الفُتُوَّات ! .

وكان لكل فتوة (مشاديد) ، جمع (مشدود) ، وهم من أنصاف الأبطال الذين ينتسبون إليه ويلوذون به ، ويحتمون باسمه ، والويلُ كلُّ الوَيل لمن يَعتدِي عليهم ، أو يَعتريهم بالمكروه ، فان الاعتداء على أحد منهم يُعتبر اعتداء على الفتوة نفسه ، لما في ذلك من الغضِّ من كرامته ، والاستهانة بجمايته . وعلى هذا كان من أشد التحدى للفتوة أن يقال لمشدوده : ينعل . . . على أبو اللي يشدِّدلك ! فسرعان ما تَشِب لَظَى الحرب ، ويَتَواثب القِرْنانِ للطعن والضرب .

وكانت العداوات مستمرة بين بعض الأحياء وبين بعض، فلا يبيت الموتور منها إِلاَّ على تهيؤ لشفاء الحقد، والأخذ بالثار . ولقد يَتحالف الحيَّان على ثالث إذا جمعهما الحقد وضمَّهما الوتْر ! .

وممن أدركنا عصرهم من أعلام فتوات الحسينية والعطوف: المرحومون عتريس، وحكورة، وكَسَلة. ومن كماة الخليفة: كُمّ العِرى، والملط، ويوسف بن ستّهم، ومن أقطاب الكبش وطيلون خاصة: بلحة، والفولى. أما أبطال السيدة فهم المرحومون: ممبوك، خليل بطيخة، الاين، وإيَّة، وكان رحمه الله أعمى، وعلى أبو ضَب، وأظن أن هذا الأخير ما زال حيًّا، فقد رأيته من بضع سنين، وقد صَلُحت حاله، وهو يُدبر قهوة بلدية في مَيدان زين العابدين.

وسلاح كل فتوة وعُدته للحرب عصا أو عِصىّ من (الشوم) يداور بينها فى الحتاقات، وترى كل واحد منهم شديد التتايه بعصاه، كثير الذكر لها والإشادة برى كل واحد منهم شديد التتايه بعصاه، كثير الذكر لها والإشادة برى كل واحد منهم شديد التتايه بعصاه، كثير الذكر لها والإشادة برى كالمنافق بالمنافق بالمنافق

باسمها. نعم باسمها فلقد كانوا يطلقون عليها الأسماء . فمن العِصى الحاجّة فاطمة ، ومنها الحاجّة بمبه . وهكذا ، وربما سقوها الزيت بتثبيت قمع مفتوح على طرفها الأعلى وملئه زيتًا ، وتركها على ذلك أيامًا حتى يتمشى فى شعوبها ويشيع فيها ، فتزداد قوة وصلابة على الطعان والضراب . وقد يزوّق مقبضها بالحناء .

سیداتی ، سادتی :

لست بحاجة إلى القول بأن مظهر هذه البطولة هو فى جراءة القلب وقوة الساعد، والمهارة فى الإصابة، واللباقة فى اتقاء الضربة بالعصا أو بالتحرف عن مَذهَبها . وكل هذا يحتاج إلى كثير من التدريب والتمرين . ولكن الذى يحتاج إلى البيان هو لون خاص من البطولة . وهو الكفاية الهائلة فى احمال أشد الضرب، وطول الصبر عليه واقمًا حيث وقع من أعضاء الجسد . ولهذا النوع من البطولة قيمته وسداده وغناؤه إذا حمى الوطيس . فان الفتوات ليقدمون هؤلاء الأبطال بين أيديهم ليتلقّوا عنهم بأجسامهم أكبركية من الضرب، حتى يستطيعوا هم أن يصرفوا أجل همهم لإجالة العصى ذات الهين وذات الشمال .

وكان علم الأعلام فى هذا النوع من البطولة من فتوات السيدة هو خليل بطيخة ، عليه رحمة الله . فقل أن كان يخرج إلى (الحناقة) وهو يتقلد عصا ، ولو تقلدها ما أحسن استعالها . ولعلها كانت (تلخمه) فى ميدان القتال . و إنما سلاحه كله ، سلاحه الماضى هو جسمه القوى الصغيق !

ولقد رأيته بعيني وأنا غلام بعد منصرَف الناس من الصلاة فى جامع عمرو فى يوم الجعة اليتيمة . وقد اجتمع عليه وحدَه نفر من فتوات الخارطة وأبى السعود ، في أيديهم عصيَّهم الغليظة، وما زالوا يتهاوَون بها على جسمه بأشد ما فيهم من قوة و بأس . أما هو فقد دس رأسه فى صدره . وأسرع فتكور على الأرض حتى صار

أشبه بلقبه (بطيخة)، وجعل يتلوى تلوى الحيّة، حتى ظن النظارة أنه هالك لا محالة . ثم ما إن أقبل البوليس بعد فترة طويلة ، وفر أولئك الفتوات عند مرآه شرقًا وغربًا ، حتى بسط جسمه ووقف فى أسرع من رد الطرف. وكأنه لم يُكلّم كلا ، ولم ينله كثير ولا قليل من أسباب الإيجاع والإيلام ! ومضى لشأنه وهو يتحدث عن بطولته ، وعما يعد للأخذ بالثار من أولئك الأعداء ! .

拉 拉

وكانت خير الفرص لشبّ (الحناقات) هى فى الأعراس ، حيث يحتفل باقامة (خناقة) فى النهار فى زفة العروس ، وأخرى فى الليل فى زفة (العريس) .

أما معركة النهار فلم يكن خطبها جليلاً، إذ لا يخرج لها الزعاء، ولا المقدَّمون، بل يكتفون فيها بتعبئة أوساط الفتوات، فيخرجون إليها ومعهم بعض الغلمان. ويتوارون في زقاق أو منعطف، حتى إذا أقبل موكب العروس بعثوا أولاً أولئك الغلمان، وفي يدكل منهم ما تيسر من عصا رفيعة، أو (زعزوعة قصب)، أو قبضة من الحصا. وهؤلاء الغلمة يُدعون (جرَّ الشكل)، فيقذفون المركبات بالحصى، ويتعرضون بالعصى لأحراس الموكب، حتى إذا صدهم هؤلاء وضربوهم، برزت الكتيبة من مكنها وأدارت رَحَى القتال، بدعوى الثأر لهؤلاء الأطفال.

سیداتی ، سادتی :

إذا حدثتكم عن المعارك الجُلَّى التى تدور إذا كان الليل فى (زفات العرسان)، فانما أحدثكم عماكان يحدث فى حى السيدة زينب والأحياء المحيطة به . ولعله صورة مماكان يحدث فى سائر الأحياء .

كانت هذه المعارك تدبَّر من قبل ليلة العُرس بأيام ، فيعد لها الخصوم عدتهم منجهة ، و يتأهب لها أوليا (العريس) وصحبه منجهة أخرى . بل لقد كان هؤلاء فى كثير من الأحيان يَدعون لها ، ويُغرون الخصوم بها ، ويَستدرجونهم إليها . لأن مما يعيَّر به أهل العُرس منذلك الصِّنف من الناس أن تجوز (زفة عريسهم) الشوارع فلا يَتعرض لها أحد بالكروه ، فذلك دليل على تهاونهم واستحقار شأنهم ، وإخراجهم فى الاعتبار عن أفق الرجال ، فضلاً عن الأبطال !

وكانت (زفة العريس)، واقعة حيث وقعت داره من آفاق ذلك الحى، لابد أن تجوز بمسجد السلطان الحنني والشيخ صالح أبى حديد . وهناك يقع الصدام والطعان ، ويتهاوى (الشوم) على رؤوس الأقران فى هذا الميدان! .

ولقد زعت لكم أن أوليا العُرس قد يَدعون ، في كثير من الأحيان ، إلى العراك ، ويَستدرجون الخصوم إليه ، وأكبر مظهر لهذه الدعوة هو أن يقدِّموا بين يدى الموكِب ما يَدعونه (بخاتم سليان) ، وهو عبارة عن قطع خشبية متخالفة أقطارها ، بحيث تتخذ الشكل الهندسي الذي يطلق عليه في العرف (خاتم سليان) . وكلها ثقوب محفورة على مسافات مضبوطة ، تُثبَت فيها كعوب الشمع المضا . ويحمل كلَّ واحدة من طرفيها رجلان أو فتيان . وفي حمل هذه الخواتم السليانية معنى التحدِّي للخصوم ودعوتهم إلى العراك !

وعلى قدر الرغبة فى قوة العراك، وشبّ القتال، يكون عددُ تلك الخواتم، فمن الناس من يقدم الاثنين، ومنهم من يقدم الثلاثة، ومنهم من يضاعف هذا المقدار، إعلانًا للسطوة وإيذانًا بالرغبة فى استحرار القتال! أما المستضعفون من الناس، فلا يقدمون شيئًا من ذلك إيذانًا بايثار العافية، وطلب الدعة والأمان!.

وكان نظام الموكب، موكب (زفة العريس)، يجرى على الوجه الآتى ، الطبل البلدى و بين يديه طائفة من الغلمان والفتيان ، ثم الموسيقى الأهلية ، إذا كان (العريس) على شيء من اليسار ، ثم حملة خواتم سليان ، تضطرب من فوقها ألسنة

الشموع، ثم جمرة الفتوات يلوِّحون بعصبِهم فى الهواء. ثم حملة (الشمعدانات) فى صفين متقابلين. ثم (العريس) يحيط به أصدق صحبه، وفى أيديهم الشموع والأزاهير. وقد تقف القافلة بين حين وآخر لاستماع من يغنى القوم بالأغانى البلدية، فتراهم يحسنون الإصغاء، حتى إذا فرغ من نبرته عجوا بأصوات الاستحسان من نفس الطبقة التى يجرى فيها الغناء. وهنا تسمع الصياح من كل جانب من نحو (يا ربنا والملايكة) ! و (احنا الصبوات العِتَر) !

فاذا بلغت (الزفة) في مسراها ذلك الموضع ، أعنى الرقعة الواقعة بين مسجدى الحنفي والشيخ صالح ، إذ الأعداء متر بصون هناك ، أذَّن المؤذن بنشوب القتال . وكانت أول عصا تهوى على رؤوس الزمارين المساكين . فاكتسبوا هم الآخرون ، بطول التدريب والتمرين ، مهارة في اتقاء الضرب ، وفي احتاله ، وفي الفرار ، وتولية الأدبار ! وكان أشدهم في هذا عناء هم الطبالين لما 'يثقلهم من حملهم . وكثيراً ما تتخرق طبولهم بضربة العصا ، أو بقبضة يد من ضارب صناع ! .

ويزخر الميدان ، ويتلاقى الأقران ، ويَستحرّ القتال والطعان . فلا ترى إلاَّ عِصيًا تنهاوى على الأبدان . فتشق الرؤوس شقًا ، وتدق الأصلاب دقًا ، وتخسف الأصداغ خسفًا ، وتقصف الأضلاع قصفًا ، والدماء تسيل حتى تجلِّل الثياب ، وتَفيض على الأرض بما يروى من عُلة التراب . وهذه الدماء هي أوسمة الشرف يتحلى بها الكماة الأبطال ، إذا رجعوا إلى معشرهم من معترك القتال .

ولقد تسمع اَلكَمِيَّ وقد واجه عدوه وشرع عصاه ، وتهيأ للوثاب وهو يصيح : وارايا . . . وهوكلام قبيح لا يجوز ردّه على الآذان .

سیداتی ، سادتی :

لم يكن البوليس ليجرُو، في غالب الأحيان ، على اقتحام هذه الملاح ، أو يستطيع ضبط تلك الوقائع ، بل لقد كان يو لِي عنها فراراً ! وهنا ينبغي أن 'يذكر أن أحداً من هؤلاء الفتوات أو أوليائهم لا يمكن ، ولو بجدع الأنف ، أن يتقدم بالشكوى إلى البوليس أو غير البوليس ، ولو كان الضرب قد أتلفه وأرداه ، بل لقد كان في ذلك العارُ ليس بعده عار ، والشنارُ ليس وراءه شنار ! .

· 첫 참 참

هذه كانت بعض مظاهر البطولة عند أولاد البلد فى الجيل الماضى ، وثُمَّ مظهر آخر من مظاهرها ، وأعنى به الحرب الجبلية ، ولا يتسع الوقت لوصفها وعرض حديثها ، ولعلنا نجرِّد لذلك محاضرةً أخرى .

ومهما توصف هذه الحالة بالوحشية ، أو الهمجية ، أو الاحتفال للعُدوان ، والحزوج على النظام ، فلقد كانت بطولة لها قيمتها على كل حال ! .

ولسنا الآن بسبيل العوامل التي قضت على هذه البطولة عند أولاد البلد . ولكنا نسجل فقط أنها قُضِي عليها القضاء التام . ولم يبق من آثارها إلاَّ مجرد ادعائها والتظاهر بها ، فيا تسمعه من هؤلاء أولاد البلد أثناء (الشروع في الخناقات) من ألوان الوعيد والتهديد ، بتهشيم الآناف ، وتحطيم الأكتاف ، وتكسير الرؤوس ، وإزهاق النفوس ، فليس وراء هذا النَّفج (المعر) شيء أبداً .

مشروع معـــركة*!

خرجت مُصبَح اليوم ، على عادتى ، أطلب مَثابة على فى الجيزة . وما إن كِدت أبلغ موقف (الباس) ، وهو على بضع عشرات الأمتار من (كبرى) عباس، حتى رأيت منظراً جميلاً استدرج همى ، وشَغل كلَّ نفسى . فإننى لَحَقُّ مشوق إليه من زمان طويل !

فَتَيَانَ أُو شَابَانَ مِنَ (أُولَادُ البلدُ) ، قد تفصَّدت نفساهما بالشر ، واحمرت من فورة الغيظ أحداقهما ، وها أنا ذا أراهما يتواثبان للمعركة الحامية ، تُشجّ فيها الرؤوس ، أو تخلع الأكتاف ، أو تُدق الأصلاب وتُقدّ المتون

لقد أوحشني حقاً هذا الضرب من (الخناق) الوطني يَتهشم فيه الضارب والمضروب جميعاً. وناهيك بمن لا يتسلحون لمعاركهم، في النزال على وجه خاص، بمسدس، ولا بسكين، ولا بعصى، ولا بحجر، وحسب الفتى من السلاح يده ورجله ورأسه، فني الضرب (بالروسية) غنّى للمقاتلين!

وتالله ما بى أَىُّ حب للشر، ولا أنا بمن يستر يحون إلى شهود الأذى ، و إنى لا أَنَّا لَم أَشد الأَلْم إذا رأيت حيوانًا يتألم فضلاً عن إنسان . ولكن هذا اللَّون من العراك (الخناق) بين أبناء البلد، كان مظهراً من مظاهر الفتوة والبطولة فى مصر، فعُنِّى أثره من زمان بعيد ، وهذا مع الأسف العظيم .

وقفت إذن مغتبطاً مستبشراً بشبوب المعركة ، وعودة ذلك التقليد المصرى القديم . على أن وُسَطاء الخير أو وسطاء السوء من السابلة ، أسرعوا فحالوا بين القرْنَين . وأمسك أربعة منهم بواحد ، وأمسك ثلاثة الآخر . وجَعل كل

لا نشرت في جريدة «المصرى» في ديسمبر سنة ١٩٣٦ تحت عنوان (حديث رمضان)

جماعة يَجذبون صاحبهم ليبعدوه عن خصمه . وهو يقاومهم أشد المقاومة ، ويحاول الإفلات منهم ليثب إلى صاحبه ، إذ هم يدافعونه عن هذا بكل ما يملكون من القوة .

يتوسل كل منهما إلى جماعته أن يُطلقوه فلا تنفع الوسيلة ، ويَضرَع إليهم فا تُجدى الضراعة . يتوسل أحدهما إلى صحبه أن يُطلقوه ليدغدغ رأسه . فيرجو الآخرُ صحبَه أن يدعوه ليفقأ عينيه . فيحلف الأول بأنهم لو خلوا بينهما لبقر بطنه (فتح كرشه) . فيجيب الثانى حالفاً أنهم لو تركوه لدَق صلبه (يكسر وسطه) . وهكذا من نحو : (والله لو سبتونى عليه لأخليه كفته) ، و (حياة النبى ، بس سيبونى وأنا أخلى الدبان الأزرق ما يعرفلوش طريق جُرَّة) إلى آخر هذا الوعيد المرعب المهول !

وفى الحق، لقد اشتد غيظى، وكَظَّ الحنقُ صدرى على هؤلاء الوسطاء المتطفلين، حتى لقد هَمَمت بأن أزجرهم عن تطفلهم، وتعرضهم لحريات الناس على هذا الوجه المَقيت. أما الواقع، إذا شأت الحق، فإنهم يحولون بصنيعهم بيني وبين مُتعَة تَستشرف لها مُنى النفس، كما زعتُ لك، من زمان بعيد.

على أنه لم يرُعْنى ، وأنا أتهيأ لهذا الزجر ، إلاّ أن يُجهَد بالجاعتين كلتيهما ، ويبدو اَلكَلال والإعيـاء على الجميع ، فتُطلِق إحداهمـا صاحبَها ، وتحذو الأخرى حذوَها .

وتزاحف القرنان فاشتد خفقان قلبى ، وتداركت أنفاسى ، حتى سمعت فيها ما يشبه الزحير . وهرولت إلى أقرب جدار فاستَعصَمت به ، ودُرت ببصرى أثمّس المهرب إذا دنا منى القرنان ، أثناء الصّيال فى الميدان ، والكر لإحكام الضرب والطعان . وجمعت كل ما شرد من نفسى لأشهد المعركة الحامية ،

وأرقب المعمعة الدامية ، وهذه فرصة لا شك فيها ، فما كنت من قبل جُنديًا ، ولن أكون من بعدُ لإحدى الصحف مكاتبًا حربيًا ، حتى ينهيأ لى أن أشهد موقعة ، أو أخوض معمعة !

مَشَى كُلُّ مَن المقاتلَين إلى قِرنه ، والشر تبدو نواجذه الجِداد ، حتى إذا كان كُلُّ منهما على متر من صاحبه وقف ، وحلف لئن لاقاه ليصنعن به كيت وكيت ! ثم استداركل منهما وولَّى صاحبَه قفاه ، ومضى لطيته ! مغذاً فى التسيار ، شأن الخائف أن يفوته القطار ، أو كأنه على موعد من حبيب طال به الانتظار !!

سلمت أمرى لله ، واستقبلت وجه الطريق فى انتظار (الباس) ليبلغ بى مَثَابة على . فلم يرُعْنى إلاَّ أن أرى (الكبرى) يتحرك ليفرج مجازاً للسفن هابطة وصاعدة !

الله أكبر !. إذن لقدكان مشروع ُ هـذه المعركة الهائلة مجرد َ (مناورة) لأسافر إلى مقر عملى عن طريق رأس الرجاء الصالح، لا عن طريق قناة السويس، بعد أن استحكم الياس، من المرور على (كبرى) عباس !!!

التطفيل والطفيليون*

سیدانی سادتی :

بحسبنا ثلاث محاضرات متوالية ، كلها في جد القول ومُره ، في زمت هذا الصيف وو قدة حره . فلنستروح هذه المرة بشيء من التفكيه ، لنجعل الراحة لذلك الجِد جماماً . فنحن على هذا في الجد دائماً . حتى إذا انحرفنا يوماً إلى شيء من العبث أو ما يشبه العبث ، فلترفّه به أنفسنا ونسلّي عنها لنعود لشأننا ممدودى الأنفاس مشدودى المتون . وحديثنا الليلة مع هذا يجرى في باب من أبواب الأدب العربي . ولا تعجبوا إذا كان من أحاديث الأدب القولُ في التطفيل والطفيليين! ولست أتجو زبهذا اللفظ فأطلب به المتطفلين في العلم أو في الأدب ونحو ذلك . إنما أقع باللفظة على الحقيقة ، وهي تعرض الموء لطعام الناس من غير أن يُدعى إليه . أما الداخل في شرابهم من غير دعوة كذلك ، فيدعى الواغل ، ومثلهما الدعى ، وهو الداخل في نسب القوم وليس منهم ،

والطفيليون نِسبة إلى رجل يدعى « طفيل العرائس » . وقد زعموا أنه أولهم ، فإليه كانت نسبتهم . ولكننى أحسب أن التطفيل قديم جداً قِدَم الشره فى الانسان ، وهوان نفسه عليه ، وتطلعه إلى ما ليس له ، ولو كان طعاماً . وتهافته عليه مشايعة لشهوة البطن ، مهما ناله فى ذلك من مكروه أدبى أو مادى . وربما كان عقد لواء الأولية فى هذا الباب لهذا « طفيل العرائس » لأنه أول من احترفه ، فلقد أصبح التطفيل حِرفة مقررة موسومة إلى وقت قريب . أو لأنه أول من شرع آدابه ، واستفتح بلطف الحيلة أبوابه ، وقعد قواعده وأصل أصوله ، وفرع فروعه وفصل فصوله . ومن روائع حكمه ، وجوامع كله ، ما قال يوصى به صحبه : « إذا دخل فصوله . ومن روائع حكمه ، وجوامع كله ، ما قال يوصى به صحبه : « إذا دخل

[﴿] أَذَيْمَتُ بِالرَّدِيوِ فِي ١٨ أُغْسِطْسَ سَنَةً ١٩٣٤

أحدكم عُرساً فلا يتلفّت تلفّت المريب ويتخير المجالس . وإن كان العُرس كثير الزحام فليمض ولا ينظر فى عيون الناس ، ليظن أهل المرأة أنه من أهل الرجل ، ويظن أهل الرجل أنه من أهل المرأة ، فان كان البواب غليظاً و قاحاً ، فيبدأ به ويأمره وينهاه من غير أن يعنف عليه ، ولكن بين النصيحة والإدلال » .

ولقد قلت لكم أن التطفيل قديم ، ولكن أساليبه وطرائقه تتشكل وتتلون في كل عصر وفي كل إقليم ، طوعًا لما يجرى من العرف والعادة وغير ذلك من الأسباب ولا أظن أننا في حاجة إلى القول بأن من أول ما يتصف به الطفيلي ، هو الشره ، والطّبّع ، وحِدة الوجه ، ولؤم النفس ، وهوانها على صاحبها وعلى الناس . فما يدفع إلى التطفيل إلا هذه الخلال ، أما الصفات الأخرى التي يحتاج إليها الطفيلي ، والتي هي أهم وسائله ، فمنها خفة الروح ، فان أعوزته فالتظرف بالقدر المستطاع . ومنها سمعة الحيلة ولطف المدخل ، ومنها حسن السّبت ونظافة الثوب ، ومنها حضور الذهن وتهيؤ البديهة ، وقوة اللسن ، و براعة النكتة ، فاذا اجتمع إلى هذا وهذا وهذا ، إلمام بالأدب و بالسير ، و إذا ضُمّت إليهما القدرة على ارتجال الشعر ما دعت مناسبات الطعام ، فذلك والله الطفيلي التامّ .

سیداتی ، سادتی :

انظرواكيف يصنع الأدب ! . اللهم إنه لزعيم بأن يجلوعلى الناسكل ما فى هذا العالم من جميل و بديع ، مما يتصل بالصور والمعانى جميعًا فاذا عَزَّه الجمال فى ظواهر الأشياء ، راح يتدسس إلى بواطنها ، فاحتال على استخراجه وجلاه على النفوس جَلوًا . ولر بما مال إلى القبيح فى ظاهره وفى باطنه معًا ، فسوَّى منه صوراً لها جمالها ولطفها فى باب التمليح والتفكيه . أليس البخل فى الناس قبيحًا جداً ؟ ومع هذا يأبى الأدبُ إلا أن يجعل من البخل والبخلاء بابًا من أوسع أبوابه ، وأبلغها فى

إعجابه و إطرابه ، سواء فيما صَوَّر من نوادر البخلاء وطرائفهم ، أو فيما صوَّرهم به فحولُ البلاغة في منثورهم ومنظومهم

والتطفيل ، ولا شك ، أقبح من البخل وأكره وأرذل ، ومع هذا لقد كان قَسْمه من الأدب كذلك .

والآن تقص عليكم طائفة من نوادر الطفيليين من المتقدمين ، وما قالوا وما قيل فيهم . فاذا اتسع الوقت تفيّنا على ذلك ببعض نوادر من شهدنا من المحدّثين :

مر طفيلى بالبصرة على قوم وعندهم وليمة ، فاقتحَم عليهم وأخذ مجلسه ممن دُعى . فأنكره القوم وقالوا : لو تأنيت أو وقفت حتى يؤذَن لك أو يُبعث إليك ؟ فقال: إنما اتَّخذت البيوت ليُدخَل فيها ، ووضعت الموائد ليؤكل عليها ، وما وجَّهت بهدية فأتوقع الدعوة . والحشمة قطيعة ، وطرحها صلة . وقد جاء في الأثر : صِل من قطعك ، وأعط من حرمك وأنشد :

كلَّ يوم أدور فى عَرصة الدا ر أشَمَّ القُتـار شم الذباب فاذا ما رأيتُ آثار عُرس أو دخان أو دعوة الأصحاب لم أُعرِّج دون التقحُّم لا أر هب طعنًا أو لَكزة البواب مستهيئًا بمن دخلت عليهم غير مستأذن ولا هَيَّاب فترانى ألف بالرغم منهـم كلَّ ما قدموه لف العُقاب

يقال . لف الرجل فى الأكل : قبح فيه وأكثر منه خالطًا بين صنوفه . ولف العُقاب : أىكما يلف العقاب الصيد ويجعله تحت رجليه .

ومر طفيلي على قوم يأكلون، فقال ما تأكلون؟ فقالوا، من بغضهم له: سمًا، فأدخل يده في الطعام وقال: الحياة بعدكم حرام!

ومر طفيلي بقوم من الكتبة في مشربة لهم ، فسلم ثم وضع يده يأكل معهم ، قالوا له : أعرفت منا أحداً ؟ قال نعم ، عرفت هذا ، وأشار إلى الطعام ! وأظن أن من لم يقرأ منكم عن أشعب فقد سمع بصدر من نوادره ، فقد كان ، رحمه الله ، من أُطبَع الطفيليين وأشرههم ، حتى لقد قيل له ما بلغ من طمعك ؟ قال : لم أنظر إلى اثنين يتسارًان إلا ظننتهما يأمران لى بشيء !

ووقف مرة على رجل يعمل طبقًا فقال له : أسألك بالله إلاَّ ما زدت فى سعته طوقًا أو طوقين ! . فقال له : وما معناك فى ذلك ؟ قال : لعل يُهدَى إلىَّ فيه شىء ! .

ومن ظریف بدائهه أنه ساوم رجلاً فی قوس عربیة ، فسأله فیها دیناراً . فقال أشعب : والله لو أنها إذا رُمی بها طائر فی جو الساء وقع مشویاً بین رغیفین ما أعطیتك بها دیناراً !

☆ 참 ☆

وقيل له يومًا ما تقول فى ثردة مغمورة بالزبد، مشققة باللحم؟ قال فأضرَبكم؟ قيل له : بل تأكلها من غير ضرب! قال : هذا ما لا يكون! ولكن كم الضرب فأتقدم على بصيرة ؟!

ومن أظرف اعتذارات الطفيليين قول ُ شاعرهم :

نحن قوم إذا دُعينا أجبنا ومتى نُنُس يَدْعنا التطفيل وتَقُل علَّنا دُعينا فغبنا وأتانا فلم يجدنا الرسول وأتى طفيلي طعاماً لم يُدع إليه ، فقيل له من دعاك ؟ فأنشأ :

دعوتُ نفسى حين لم تدعُني فالحد لى لا لك فى الدعوة وكان ذا أحسن من موعد مخلف يدعو إلى الجفوة

أفرأيتم أصقع وأصفق وجهًا من هذا الذى يؤثِّر الدخول فى طعام الناس من غير دعوة على أن يُدعَى إليه، بججة أنه ربما تخلف عن الإِجابة فوقعت الجفوة بينه وبين داعيه!

ودخل طفيلي في طعام رجل فقال له من أرسل إليك فأنشأ: أزوركم لا أكافيكم بجفوتكم إن المحب إذا ما لم يُزَر زارا ومن أحسن ما قرأته في وصف طفيلي قول الشاعر:

لوقيل في الشام مَطمورة والهند أو أقصى بلاد الثغور وأنت في مصر لوافيتها يا عالم الغيب بما في القدور

سیدانی سادتی:

لم تقتصر مهمة الأدب على تقييد نوادر هؤلاء الذين امتُحنوا بهذا الشذوذ الخُلق ، وقصِّ ما كان منهم من طرائف ونكت ، وما تطرَّف به أصحاب البدائة عليهم ، بل لقد حركتهذه الخِلال فيهم ملكات الشعراء والكتاب، فجاءوا في هذا برائع الوصف و بارع التشبيه، مما زاد البيان ثروة على ثروة . بل لقد بسطت في الأخيلة فأعظمت الصغير من النوادر ، وأجلَّت الدقيق من الحوادث ، بل ربما اخترعها اختراعًا ، واختلقت القول فيها اختلاقًا . وهذه نوادر البخلاء في كتاب الجاحظ ما أحسب كثيراً منها إلا مُنشأً مصنوعًا .

ومن أبدع ما قرأت في نوادر الطفيليين، مما لا أظنه إلا حديثًا مصنوعًا، هذه الحكاية التي أترجمها لكم بلغتي الضعيفة ، فلقد مضى على قراءتي لها دهر طويل ، ولما بيت النية على هذا الحديث ، مجثت عنها فيا كنت أقدر لها من المظان فلم أصبها مع الأسف الشديد ، وهي في أصلها مكتوبة بلغة بارعة لا يتعلق بغبارها هذا البيان . وسأنتهز هذه الفرصة ، حين يعرض ذكر ألوان الطعام ، فأبدل ما لا نعلم من السكباجة والطهباجة ، والمضيرة ، بما نعرف من الصحاف الدائرة في مصر الآن :

حدَّث رجلٌ من أهل الكوفة أو البصرة (لا أذكر) قال : كنت امرأً واسع النعمة عريض الغني، ثم تغير لى الدهر وألحَّت علىَّ السنون ، حتى لم يبق في يدى ما أَتْجِمَّل به بين أهلي ومعشرى ، فانحدرت إلى بغداد ، إن لم أدرك الغني فلا يرانى على هذه الحال من كان يرانى فى يُسرى وأُبَّهْتى. وبينا أنا واقف على بعض مداخلها حيرانَ لا أدرى لى فيها مذهبًا ، إذ جاز بي رجل حسن البزَّة ، فما إن رآنى حتى وقف يتأمَّلني ، ثم تقدم إلى فسلم وسلمت ، فقال : لعلك غريب حدرتك السنون إلى هذا البلد في طلب الرزق ، ما تعرف هنــا خُطةً ولا تعرف أحداً ؟ قلت: بلي ! قال: فهل لك في أن تأكل أزكى الطعام، وتَلبَس أفخر الثياب، وتأخذ مالاً يعود بما يجتمع منه على تشملك ، إذا رجعت إلى أهلك ، قلت · وأصنع ماذا ، في كل هـــذا؟ قال: حسبك أن تكون طيِّعًا أمينًا . قلت لقد رضيت . ومالى لا أكون كذلك؟ قال : الشرط أَملَك ، فتعال معي ، وتبعته فمازال يخرج بي من طريق إلى طريق، وينفُذ من درب إلى درب، حتى أفضينا إلى دار عالية البناء، رَحْبة الفِناء ، فدخلها وأنا وراءه ، ثم أفضى بى إلى حجرة فسيحة حسنة الرياش ، جلس إلى جانبيها مَشْيخة من الناس ، لهم هيئة حسنة ، وجلس فى الصدر شيخ أعمى عليه مطرف ، وهو أكبرهم عمامة . فتقدمني صاحبي إليه وأُسرَّ في أذنه كلامًّا ، فدعا بي ، فسلمت وسلم القوم ، وقال لى ذلك الشيخ ، وعرفت أنه كبيرهم : هل علمت شرطنا ورضيت به؟ قلت بلي يرحمك الله ! قال : إذن فاعلم أنك قد تُوجَّه إلى الوليمة فتقتحم على القوم طعامهم بلطف حيلتك وحسن مَدْخَلك، فكلْ ما شاء الله لك أن تأكل ، فاذا أصبت غفلة من العيون ، فدس في أطواء ثو بك كل ما يتهيأ لك دسه من اللحم والحلوى . و إذا وصلك رب الصنيع بمال قلَّ أو كثر، فعليك أن تجيء بالمال و بالطعام ، فيقسم هذا وهذا بين الجماعة لكل ۗ سهم، وللشيخ « يعنى نفسه » سهمان ، وهــذا شأن إخوانك جميعًا. قلت : أفعل

إِن شاء الله ولا فضل لى فيه ، بل الفضل أجمعه إليكم ، وقاسمتهم على هذا ، فجعل الشيخ يعلِّمني و ينصَح لى بما لم أجد ما أحتاج معه إلى مزيد ، ثم دعا لى بخير

ولما نزلت الشمس للمغيب ، أفرغوا على كل منا طيلسانًا وعموه عمامة كبيرة ، وزودوه بما أمسى له به هيأة وسَمْت ، ثم جعل الشيخ يفرقنا فى ولائم الليلة ، وألزمنى رجلاً من الجماعة ليعرِّفنى الطريق ، ويفرخ عنى ما عسى أن أجد أول الأمر من الهيبة والتحشم ، وليرينى كيف يكون التجمل لهذا الأمر والتلطف فيه

ومضَينا لوجهنا فأصبنا من فاخر الطعام ما شاء التطفيل أن نُصيب . ثم عدنا بما دسسنا من الطعام وما أفدنا من الدراهم إلى الجماعة ، حتى إذا عاد سائرهم ونَفَضوا ما حملوا ، تقسَّموه ، وأخذت قَسمى ، وادخرت فضل الطعام لغدى .

وما زلت على هذه الحال حتى عرفت خُطط بغداد ودروبها، والمتبسطين على الطعام من أجوادها، وتمت لى البراعة فى هذا الأمر، وأصبحت لا أحتاج فيه إلى رديف، فحُسُنت حالى، وكثر المال فى يدى، فاكتريت داراً لى أنام فيها، وفيها أقضى وقت فراغى.

ثم بدا لى أن أبعث فى طلب أهلى وعيالى ، فما مِثلُ هذا العَيش عَيش ، ولا وراء ما أنا فيه من النعمة نعمة !

وذات عشيَّة أذَّن الشيخ في القوم بأن لا ولائم الليلة في المدينة ، فمن شاء قام إلى بيته . فبدا لى أن أتفرج صدراً من ليلى في أرجاء بغداد ، وما برحت سائراً في بنزلقني طريق إلى طريق ، ويستدرجني درب إلى درب ، حتى رأيتُني في ظاهر البلد ، وإذا عُرس يرد عليه الناس زرافات وشتَّى ، فاختلطت بهم ودخلت الدار معهم ، وآ كلتهم وشار بتهم ، ونفحني رب الصنيع بدينار ، فوسوس لى الشيطان أن أستأثر به ، وأكثم صحبى أمرَ هذه الوليمة ، فما جاتهم عيونهم عنها بخبر .

ومَضَيت إلى الجماعة من غدى ، فما رأونى حتى وقفوا صفاً ، وقد احمر"ت أحداقهم ، ورجَفت شفاههم ، وقال قائل منهم : أين كنت ليلة أمس ؟ قلت : طلبت دارى من ساعة فارقتكم ولازمتها حتى الساعة . فجذبنى أولهم إليه وشم راحتى ، وقال بل كنت فى وليمة وأكلت (ديكا رومياً) ، وصفعنى صفعة شديدة ودفعنى إلى الذى يليه ، فشم راحتى وقال : وأكلت بعده (بامياء مرصوصة) ، وصفعنى صفعة أطارت صوابى ، ودفعنى إلى الذى يليه ، فصنع صُنعه ، وقال : وأكلت (كستليته) مشوية ، وصفعنى صفعة كادت والله تسُل خيط نخاعى ، وقال الرابع : وأكلت كيت ، وهكذا ما أخطأ ، والذى نفسى بيده ، واحد منهم قط فيما تشم وحزر . ثم انتهيت إلى الشيخ المكفوف ، فشم باطن يدى وقال : وأخذت ديناراً ! وصفعنى صفعة لو ورزن بها كل ما نالنى فى ليلتى لرجَحَت به . وما زالوا بى صفعاً بالأكف ، وركلاً بالأرجل حتى ألقوا بى فى ظاهر الدار لا أعى شيئاً !

سیداتی ، سادتی :

هذه نادرة من نوادر الطفيليين ، إذا لم تكن وقعت كما رويت ، وكانت من تلفيق الخيال ، فهى ولا شك تُعطينا فكرة ، ولو تقريبية ، عن احتراف مهنة التطفيل ذلك العصر في بغداد ، ومهارة أصحابه فيه .

ولولا انقضاء الوقت المقسوم لى لحدثتكم عن بعض من شَهِدنا من الطفيليين في العصر الحديث، وأعنى أولئك الذين انقرضوا بانقراض ما يدعوه المصريون (بالأفراح). ثم أخذنا بالحديث عن المتطفلين في الوقت الحاضر، أعنى الطفيليين (المودرن).

ولعل لنـا إلى هؤلاء وهؤلاء كرَّة إن شاء الله .

التَطفيـلُ والطفيليُّون*

فى الجيل المـاضى

كنتُ قد أذعتُ من محطة الرديو فى شهر أغسطس من سنة ١٩٣٤ حديثًا عن التطفيل وقُدا مَى الطفيليين . وأوردتُ فيه طائفة من مُلَحهم ونوادرهم، وما قيل فيهم، وما قالوا هم فى أنفسهم، ومواتاة بدائمهم فى لُطف احتجاجِهم لاقتحامهم على الناس موائدَهم، وتهاقتهم على طعامهم من غير دعوة إليه وتعرضهم فى هذا لألوان المكروه من الشَّتم والسَّب، والطَّرد والضَّرب الخ .

ووعدتُ في غاية الحديث أن أُجرِّد « محاضرة » للطفيليين في الجيل الماضى . وقد عَنيتُ الطفيليين المحترفين ، وهؤلا قد انقرضوا وخَلاَ وجهُ مصر منهم ، بذهاب العادة التي كانت شائعةً في هذه البلاد إلى زمن قريب . وهي إقامة الأعراس (الأفراح) وما إليها مما كان المصريون يتنافسون فيه ، ويتكاثرون به في المناسبات المختلفة من نحو العودة من الحج ، وخِتان الولد ، وولادة البكر من البنين وغير ذلك .

وكانوا يَدْعُون بالمغنِّين ومشهورى قُرَّا القر آن العظيم ، ومرتّلي مولد النبيّ الأكرم ، صلى الله عليه وسلم . كلُّ على قدر حاله وجُهد ثروته . فمنهم من يَدعون بالمرحوم عبده افندى الحامولي ، أو المرحوم الشيخ يوسف المنيلاوى ، أو يَدعونهما معاً . وهؤلا ، خاصَّة الخاصَّة من طبقة (الذوات) . أما المرحوم محمد افندى عثمان فكان من قَسْم أوساط الناس ، حيث لا يُقام على سرادقاتهم حَرسٌ ولا حجَّاب ، ولا شُرَط يدفعون الناس عن الأبواب . وبهذا كان عثمان مُغنّى الشعب حقًا . وما تقوله فيه تُجريه على المرحومين : محمد افندى سالم ،

^{*} نصرت في صيفة (الدنيا) سنة ١٩٣٧

والشيخ محمد الشنتورى ، وإبراهيم افندى القبانى ، وأحمد افندى فريد ، والشيخ محمد الشنتورى ، وإبراهيم افندى البلد) القُحَّ ، وأعنى بهم طائفة المقدَّمين ، ورؤساء الصنَّاع (المعلمين) ، ومهرتَهم لا يَعدِلون بالسيد أحمد صابر مغنيًا آخر .

ولقد كان لهذا الرجل فى غِنائه أسلوبُ خاصٌ به، لا يذهب به مذهب عبده ولا عثمان ، ولا من يقلدون هذا ، ولا من يَشتَعبون طريق ذاك . هو أُسلوبُ بلدى بَحَت ، يتفخّم فيه اللفظ ، حتى تشتبه تاؤه بطائه ، وتَختلط سينه بصاده . ويَتذُ فيه النَّفَس ويَطول الصوت ، وهو في طريقه ما يزال يَرق في زجله وترجيعه ، ويتخافت حتى تحسبه هُتاف الهاتف يَهمس به جانبُ الوادى البعيدُ في الليل البهيم . ثم يُجلجِل ويَقصِف كأنه النَّفير أقبل يوقظ النيّام ، ويُنذرهم الحادث الجُسام !

وكيفاكان الأمر، فان صابراًكان أقدرَ المغنّين على مشايعة أحاسيس هؤلاء (أولاد البلد)، وتحريك الوادع المستلقي من عواطفهم. وكثرُتهم، كما تعلم أو لا تعلم، كانت من أرباب (الكيوف)!.

وكانت الصحفُ السائرةُ في البلد قليلاً ، ومطالعتُها تكاد تكون حَبْسًا على الحَاصَّة ، وفوقَ هذا فليس الناسُ كُلُهم يُعلنون في الصَّحف عن أعراسهم ولا عمن يغني مَدعويهم ، فكان يقوم بمهمة النَّشر هذه (باعةُ اللبّ) ، ينتشرون من مطلع النهار في أحياء القاهرة ، فيؤذنون فيمن يعرفونهم من هواة الغناء والتَّطريب ، أن الشيخ يوسف الليلة في دار فلان بحي كذا ، ومحمد عُمَان في دار فلان بحي كذا الح ، وسترعان ما تَذيع هذه الأخبار ، فلا يدخل الأصيلُ إلاَّ وقد مَلاَت جميعَ الأسماع .

وكان الهواةُ إِنما يَطلبون هذه (الأفراح) ، كُلُّ على حسبِ هواه وصَغوه ، بعد العِشاء الآخرة . أى بعد أن تُرفع موائد الطَّعام ويَنتظم مجلس الغِناء . أما قبل ذلك فلا يَغشَى موضع الصَّنيع إلاَّ المدعوُّون و إلاَّ الطفيليون

وهؤلاء الطفيليون كانوا معروفين للنَّقَدة سواء من أصحاب الصَّنعُ (١) أو من المدعويين . من لم 'يعرَف منهم بجِليته ونسبه عُرف بسياه ودلّه : أما جماعات الفراشين ، فكانوا يعرفونهم جميعًا ، لكثرة اختلافهم إلى الموائد ، وتردُّدهم على الطعام في الأعراس والمواسم . وكثيراً ما يَدلُّون أصحاب الصنيع عليهم ، ويَلفتونهم إلى مواضعهم .

وهنا ينبغى أن أقول لك: إن (أولاد البلد) تَشيع فيهم خَلةُ الجود بالطعام، فتراهم، حيثًا كانوا، يَدعون إليه، ويتبسَّطون عليه. يَدعون إليه (ولو تجملًا) ساقطَ الآفاق، واللائح في عُرض الطريق. وقد يُلحُّون في الدعوة وقد يَعزِمون (٢).

إذا عَرَفت هذا وقَرَنت إليه تلك الخَلَّة التي هي مزجٌ من الحجل والضَّعف - أدركت أن هؤلاء الطفيليين ، أو (الطَّبَّابين) ، على اصطلاح (أولاد البلد) أنفسهم ، لم يكونوا بجدون مشقة في غِشيان صُنعهم ، والاقتحام على موائدهم على وجه عام . ولكن المشقة كلها عليهم ، والحَرَج أجمعه على أصحاب العُرس ، هو في أن يتسلَّل هؤلاء (الطبابون) إلى الموائد الحاصَّة التي أعدَّت لجباه القوم وأعيانهم .

وفاتنى أن أذكر لك أن الطَّعام كان 'يقرَّب على أُخوِنة (صوانى) متعددة ، يُرصُّ حولَ كل واحدٍ منها من ثمانية نفر إلى اثنى عشر . وتختلف ألوانهُا باختلاف درجات المدعوين . وأفخرُها ما يُصدَّر بالحَمَل (القوزى) ، أو (الديك الرومى) ، ويُسلَك فيه الحمامُ والفراريجُ وأطايبُ اللحم تُطهى على أشكال . وتُقرَّب

⁽١) الصنع بضتين : جمع صنيع وهو الطعام (٢) يعزمون : يحلفون

(المسبّكات) من ألوان الخُضر. ويُستكثّر فيه من صنوف الحلوى. ويُخصّ أخيراً بالفاكهة. ودون هذا ما يُصدَّر بالضِّلع، وهكذا إلى أن تقتصر مطالعُ الموائد على المُزعة من اللحم. لا يَلؤ نصيبُ الآكل منها الكفّ ولا يَنتفخ به الشدق. وهذه الموائد المعدودة لعامّة الناس.

وهنا يَشجُر الخلافُ بين (الطَّبَّاب) و بين صاحب الصنيع. فهذا (الطَّبَّاب) لا يَنحدِر طرفُه ولا يتقاصر همُّ بطنه عن أفخر الطعام وأدسمه وأجزله ما عرف موضعه، ودنا محله. وعليه يَسيل لُعابه، وله تَتفتَّح لهُوتُه. و إليه تَهمِيج شهوة ُ بطنه. فكيف الصبرُ عنه، وكيف الرِّضا بما دونَه ؟

أما صاحبُ الصَّنيع، فانما احتفل للمائدة ما احتفل، وبذل فى التأنَّق فى الطعام ما بَذَل ، إِيثاراً لمن (شرَّفوه) من أصحاب الوجاهة والمنزلة فى الناس بالجاه والمنصب، ومبالغة فى إكرامهم، واستخراج الإعجاب والثناء منهم، فهو، بالضرورة، يَكره أن يُدسَّ بينهم من لا يشاكل أقدارهم، ولا يُطاول أخطارهم، فكيف بمن خَلَق ثوبُه، وشاه سَمتُه وهان موضعه، وكيف به، فوق هذا، إذا فكيف بمن خَلَق ثوبُه، وشاه سَمتُه وهان موضعه، وكيف به، فوق هذا، إذا ملكه النهم، وغلب عليه القرَم (١)، فاطَّرح التحتُّم، وجَعَل يُقبِّح فى أكله، ويعطو بكلتا راحتيه، ويصول فى باطن الصفحة بجميع يده، ويزدرد الطعام ازدراداً، ويَلتقمه التقاماً، حتى لا يكاد يَمَن فكه، أو يصافح ضِرسه، بل إنه لير مرَّ البرق على شِدقِه، فى مَهواه إلى حَلقِه!

و يثور ثائر رب الدار إذا رأى (الطَّبَّاب) دسيسًا على خاصَّة المدعوين . سوا أ أمعنوا فى الطعام ، أم كانوا فى انتظار الطعام . فسَرعان ما ينصَبُّ عليه ، ويَجذبه بضبعيه . وربما زمَّ عُنقه بكلتا يديه . ثم جعل يجرّه جرًّا . إذ الرجل قد

⁽١) القرم بمتحتين : شدة الصهوة إلى اللحم .

أرسخ رجله على الأرض، أو لَفَّ ساقه على رجل ذَكة أو نَصَد (١)، وتشبثت يداه بكرسى ثقيل أو بعضادة باب. و بطنه ، أثناء ذلك، يرتفع مع أيدى الآكلين ويَهبيط، ويَنقيض مع راجِهم ويَنبسط. حتى إذا جُهد برب الدار استنفر لزحزحته الأهل والخدم والفراشين. فلا يزالون به دفعاً ولكزاً بالأيدى، وركلاً بالأرجل، وهو يقاوم ويجاهد، حتى إذا خارت قوتُه، وانحذل متنه، ونفد جهدُه. حملوه فألقوه في ظاهر الباب، أو نفضوه عن ساحة العُرس نفض التراب. فلا يلبث أن يجمع شمله، ويتسلّل في لباقة وخفة، ويَرتصد للمائدة نفسها، فاذا أصاب غرة من أهل الدار، عاد فانصب عليها، و إلا عَدل إلى مائدة أخرى تكافئها أو تقل يسيراً عنها، وربما عاوده أولياء العُرس بالطّرد والضرب، فلا يثنيه ذلك عن المعاودة وهكذا. وكأنه في شأنه هذا يتمثل بقول الشاعر بعد أن وجّه الكلام فيه على البطن بدل النفس:

لأَبلغَ عُـذراً أو أُصيبَ غَنيمةً ومُبلِـغ (بَطنِ) عُذرَه منك مُنجحُ!

松 袋

و (الطَّباب) وقاك الله شَرَّ البِطنة ، لا يَقنع بالوَجبة على المائدة . بل إنه ما يكاد يرفع يدَه عن غاية الطعام ، حتى يُهرول فى التماس مائدة أخرى فى العُرس نفسه ، أو فى عُرس غيره ، من حيث قدَّر يُسر المَدْخُل ، وغفلة الأعين ، وجودة الطعام ، حتى لقد يوالى بين ستِّ وَجباتٍ أو سبع فى ليلةٍ واحدة ، ما يُتقله بَشَم (٢) ، ولا تُرهِقه كِظَّة ولا يَضيق له كظم (٣) . كأن معدته نُحتَت من حديد . وحق فيها : « يوم تقولُ لجهنم هل امْتلأتِ وتقولُ هل من مَزيد » ؟ ! . .

⁽١) النضد بفتحتين : المراد به ما يدعى في العامية (التراميزة) .

 ⁽٢) اللشم بمتحتين : التخمة (٣) الكطة بكسر الكاف وللله الطاء : ما يعترى الاسان من الضيق عبد الامتلاء من الطعام . والكطم بمتحتين : محرج المكس .



ألا في سبيل (البطن) ا...

ثم إنه لا يكتنى بكل ما يدس فى جوفه ، ويَقذِف فى بطنه . بل إنه لدائبُ جاهدُ ، ما أصاب الغِرَّة وأَمِن الرِّقبة ، فى أن يدُس فى جيبه كل ما تيسَّر له من اللَّحان والمحاشى والحَلوَى والفاكهة . وقد براه على هذا بعضُ مؤاكليه فلا يتعرَّضون له من رحمة أو من حياء ! .

좌 라 참

و بعد ، فهذا كان سأن عامة الطفيليّين أو : الطّبّابين) فى الجيل الماضى . على أنه كان لخاصّتهم شأنٌ لعله أكرمُ من هذا الشأن ، فاذا تحرّيت الدّقّة فى التعبير قلت لعله أقلُّ هوامًا ، وأضعفُ المتهانًا .

وفى (الطَّبَابِين) أيضًا خاصَّة ، كما فى سائر طبقات النساس خاصَّة . وخاصَّة أُ (الطَّبابِين) هم حباهُهم وعُرفاؤُهم وسراتُهم. وناهَيك بالنديم ، الظريف ، المحاضر، السَّرى ، الوجيه ، الجيل السَّمْت والفاخر البِزَّة ، المرحوم الشيخ حسن غَندَر. والشيخ حسن غَندَر حقيقٌ بأن يُؤثر وحدَه بَقالٍ طويل ، فللرجل فى مفاخر التطفيل تاريخ حفيل .

الباعة الجوالورف ومساحو الأحذية*

سیداتی ، سادتی :

لعلكم كنتم تتوقعون منى الليلة أن أُتم الكم حديث الأسبوع الماضى ، بل لقد استحثنى على هـذا كثير من لهم فِتيان ما برحوا فى مطلع الشباب ، ولكننى ، والحد لله أكره الأثرة كنفسى ، ولا أحبها فى غيرى . وذلك الحديث فوق ما فيه من جَفاف أو ما يُشبه الجَفاف ، فانه مما يعني مباشرة طبقة خاصة من الناس ، وإننى لم أنس وعدى لكم أن أداول بين فنون الأحاديث ، فنى التاوين والتغيير ، كا قلت ، راحة واستجمام ، وأعدكم وعداً صادقاً أن أثم ذلك الحديث فى نوبة أخرى إن شاء الله .

سأحاضركم الليلة في موضوع لا يمكن أن يَرِد لأحد منكم على خاطر . و إنى لأتحدَّى من شاء منكم أن يجزر ، فان أصاب فله عندى عشرة جنيهات إزاء جنيه واحد إذا أخطأه الحظ ، وهو مخطئه لا محالة .

سیداتی ، سادتی :

لقد تحدَّيتكم جميعًا، وتعرَّضت لمخاطرة من شاء منكم، في حين لا أعهد في نفسى بعض هذه الجرأة ، وليس من عادتى المخاطرة أبداً . والواقع أنه لم يَبعثنى على هذا ويُشجَّعنى عليه إلا أننى أتناول موضوعًا لا يمكن أن يخطر ببال أحد، لأنه من التَّفَه والسخف في الحضيض الأوهَد ، وأنا واثقُ بأننى حين أباديكم بعنوان هذا الموضوع سيأخذكم العَجَب ، ويَتملككم الدهش .

[★] أذيعت بالرديو فى ١٤ يوليه سنة ١٩٣٤ ، ونشرت « بالجهاد » بعد ذلك

أى والله يا سادة ، إنى لمحدثكم الليلة عن البياعين (السرِّمِحة) ، وعن (البويجية) وكنت والله أحب أن أقرُن بها تين الطائفتين ثالثة الأَثافى ، ألا وهى طائفة سادتنا الشحاذين . ولكن الوقت أضيق من أن يحتمل هذا كلَّه ، فلسادة الشحاذين وحدهم حديث طويل . ولعلنا نُلم به فى فرصة أخرى ، إذا أذنوا هم لنا بساعة من النهار أو الليل واحدة ، نتدبَّر فيها أمرَهم ، ونتقصَّى بعض سعيهم .

إذن سأحدثكم الليلة عن الباعة المترققين بأبدانهم، المضطربين فى السبل ببياعاتهم سيداتى ، سادتى :

أرجو ألا تتابعوا أوهامكم ، فهى ولا شك ، تكذبكم إذا مثلت لكم هذا الموضوع بهذا المكان من التفه والسخف ، وإنى لأزيم أنها مسألة ذات خطر كبير ، بل لقد أستطيع أن أزيم أنها من مشاكلنا الاجتاعية التى ينبغى أن تنظاهر الجهود على حلها وتوليها بالعلاج . كأنا يفكّر فى غلاء القمح ، وكأنا يتدبر في هبوط أسعار القطن ، وكأنا يجزع إذا عَرَض الحديث فى أزمة الديون العقارية ، وكأنا مشغول بكيت وكيت من المشكلات التى تَسْتهلك تفكيرنا وجهدنا ، وتفيض بها الأنهار الطوال فى صحفنا ، مع أن تلك الأزمات مهما بلغ من بعيد أثرها وعظيم ضررها ، فإنها وقتية سيحُلها الزمان إذا لم تحُلها جهود العاملين . أم هذه فالقضاء الحتم علينا أبد الآبدين ، ودهر الداهرين ، إلى أن برث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين !

البِدارَ البِدار ! النجدة النجدة ! يا مفكرى الأمة ، يا جماعة العاملين فيها ، يا معشر المتحدِّثين عليها : هيا هيا أنقذوا البلاد ، وأريحوا العباد . فقد بلغ السيلُ الرُّبي ، وجاوز الحِزام الطُّبْيَين !

اللهم ارفع مقتك وغضبك عنا . لقد كُتِب على سكان المدن فى هذه البلاد الحرّ مانُ الأبدئُ السَّرْمديُّ من الراحة والدَّعة ، والأمن على الأموال والأعصاب.

أَنَّى جلست فأذى ، وأنَّى سعيت فكيد ، وأنَّى اضطربت فَعَناء ، وأنَّى توجهت فبلاً فوقَه بلاً وتحتَه بلاً !

تهافُتُ مستمر ، وإلحاح لا ينقطع ، وشُخوص متواردة متتابعة متتالية ، لا يكاد ينفُذ بينها الهواء ، وأصوات منكرة عالية لا تَسكن ولا تَفتُر ، ولا تَرق ولا تَهدأ ، وكذب لا تَعتريه مَذْقة من الصدق أبداً ، وأيمان كلها غَموس ، لولا حلم الله وإمهاله لأعميت العيون ، وصمت الآذان ، و بترت السوق ، وقصمت الظهور ، وجدعت الأنوف ، وعجلت مواقع الحتوف .

ولنتكلم عن الباعة أولاً ، ولنبدأ من حديثهم بخراب الذمة ، والغش وقلة الحياء . أما الغش ، والكذب ، والحكف بالباطل ، فهذه خَلَّة مشتركة بينهم جميعًا لم أر في حياتي من سلم منها إلى الآن : يَعرض الواحد منهم عليك السِّلعة ، فنسأله ثمنها ، فيجيبك بأنه ريال مثلاً ، فتعمد إلى مقابلة الكيد بالكيد ، فتعرض عليه فيها أربعة قروش ، فيُظهر لك الغيظ والسخط على هذا الوكس ، فتُصر فيحاف بالطلاق والعتاق ، و بالعين والعافية ، والولد (ولا يعدمه) ، و ينذر الحج إلى بيت الله ماشيًا ، أنها (واقفة عليه) في الجلة بثمانية عشر قرشاً صاغًا . أنها (واقفة عليه) ، وهو (لسَّه ما استفتحش) الحج إلى بيت الله ماشيًا ، أنها (واقفة عليه) ، وهو (لسَّه ما استفتحش) الإنذار الأخير بأنه لن يبيعها بما دُونَ الثمانية . فتُشيح عنه بوجهك ، فيو لِي مسرعًا الإنذار الأخير بأنه لن يبيعها بما دُونَ الثمانية . فتُشيح عنه بوجهك ، فيو لِي مسرعًا حتى يغيب عن نظرك ، ما لم تبادر فتتبعه بندائك ، ثم ما يلبث أن يعود فيقول الك : (وبستة ما تخدش) ؟ فتسكت ، فيقول لك : (طيب عاوز كام واحدة) ؟ وهكذا يأبي كل واحد منهم إلا أن يحقّق في كل لحظة قول الشاعر :

وأَ كَذَبُ مَا يَكُونَ أَبُو الْمُثَنَّى إِذَا آلَى بِينًا بِالطَّــلاقِ

ثم إنه يُغش غشّا مفضوحًا قذراً . وقد يغش (زبونًا من زبائنه) الثابتين الذين يعاملونه فيُجدُون عليه كل يوم . وقد يكون هذا الغشّ في نوع البضاعة ، كأن يبدل سلعة بأخرى في أثناء غدوّه بالمساومة ورواحه ، أو أن يُصيب الغرّة من المشترى فيدس له الفاسد العطب ، أو أن يؤكد له أن صديقه فلانًا اشترى بسعر كذا كذبًا و بهتانًا ، وهو يعلم أنه ملاقيه في غده إن لم يَلقه في يومه ، وقد لا يزيد الخطب كله على دراهم قليلة . ثم يكون من أثر هذا الانتفاع الحقير المحرم أن يخسر معك كل جلسائك بالاختفاء عن مجلسك الشهور الطّوال ، ولل السنين ذات العدد .

وأنا مُسبِعكم نَموذَجًا مما جرى لى من هذا القبيل، وأقول نَموذجًا لأن هذه أشياء لا يدركها عدّ، ولا يحيط بها حَصر:

(وهنا أورد المحاضر طائفة منالنوادر العجيبة التي وقعت له مع هؤلاء الباعة)

#

أما قالة الذوق فحدث عنها ولا حرج: براك أحدُهم وأنت تتناول طعامك في أفخر مطعم، و بين يديك أشهى الأطعمة، فيمدّ يديه من الشباك، (بالبنيكة) التي يحمل عليها بياعته، حتى يحكّ بها ذقنك. ويصيح في وجهك: (البيض والجبنة والكحك الشامى) ! آمنت بالله ! . وقد تكون في جماعة من أصدقائك في مكان محجوز من محل عامّ، وقد تكونون منهمكين في أدق الحديث، وقد تحي بينكم الجدل واشتدّ. وقد يكون معكم من يننيكم بالصوت الكريم الحنّان، وقد أرهفتم آذانكم وعلّقتم أنفاسكم، وجمعتم كلّ إحساسكم للسمع. فلا يروعكم إلاّ عثم عليكم المجلس، وينظل يصيح: (الفستق الحموى، الفستق الطازة!). فلا يسع المتحدّث إلاّ أن يَسكت، والشّادى إلاّ أن يقطع الغناء، ولكنه هو فلا يسع المتحدّث إلاّ أن يَسكت، والشّادى إلاّ أن يقطع الغناء، ولكنه هو

لا ينقطع عن الصِّياح والنداء . ويرى هذا كله فلا يُمسك ، ولا تُخجله تلك النظرات الشَّرْراء . ولكن ما الحيلة ، والعين بصيرة ، والرجل قصيرة !

وثالث يراك منهمكاً فى طعامك ، والدُّهن يسيل من يديك كلتيهما ، فيمد يده بورقة (اليانصيب) حتى تحول بينك و بين طعامك ، وحتى تكاد إصبعه تفقاً العين : (آدى اللى فضلت ، السحب النهارده ، اللى تكسب ميتين جنيه !) يا سيدى أنا عائذ بالنبي ! وكيف لى بأن أدس يدى فى جَيبى ، وهى على هذه الحال ، لأستخرج الثمن ؟

ক ক ক

وعلى ذكر (اليانصيب) أذكر لكم أننى كل يوم فى مَغداى ومراحى أشهَد علاقاً صَعيديًا، تكاد مساحتُه تُقاس (بالقصبة) طولاً وعرضاً. يستطيع وحدَه أن يَشق مصرفاً ويُطهر تُرعة. وقد أوتى قفاً يتحيَّر النظرُ فى ضواحيه. ما رأيتُه مرَّة إلا أحسستُ كفي تُنازِعنى إليه! لو ألَّف من نفسه فقط (منسراً) لقطع الطريق بين القاهرة والأقصر، وأصبحنا لا نبلغ أسوان، إلا عن طريق پورسودان. ولو أن الهر هتار استولى عليه لكفاه كل من يحذر من خصوم حكمه، ووفر عليه العناء فى تأليف فِرق لهجوم وأُخرَى للدفاع، وأعفاه من المؤونة فى القمصان الزرقاء والحراء!

أتعرفون بماذا (يسرح) هذا الكونُ العظيمُ عامَّةَ نهاره ؟

إنه كِجُولُ كُلَّه بثلاث ورقات (يانصيب) . إحداها (إسلام) ، والثانية (رومي) ، والثالثة لا أدرى !

أرأيتم كَيدًا أشدَّ من هذا اَلكَيد، وبلاء يَعدِل كلَّ هذا البلاء ؟

سیداتی ، سادتی :

بحسبنا اليوم هذا القَدرُ في جماعات الباعة المضطربين ببياعاتهم في الطرق . ولنعدل الآن إلى طائفة ، ماسحي الأحذية ، وما أدراكم ما ماسحو الأحذية ؛ ولا جزى اللهُ خيراً ذلكم الذي اخترع هذه الأحذية الأفرنجية ، حتى أغرتنا بأن نستبدل بها نعالنا البلدية . أعني (المراكيب) الحُمر .

ورعى الله أيامَ (المراكيب) الحُمر وأيامَ قَصَبة رضوان ، ولو بَقِيت لأغنتنا عن رؤية تلك الوجوه في هذا الزمان !

(وهنا أورد المحاضر طائفة مما وقع له من النوادر مع ماسحى الأحذية ، وبها انتهت المحاضرة)

إلحاح! . . . *

لاأحسب أن الله تعالى بَعث خَلقاً من خَلقه أشداً إلحالحاً من حمّالى (شيّالى) محطة منيا القمح . ولا أشدًا إلحافاً من ماسحى الأحذية فى منيا القمح . تكون فى المحطة صاعداً أو هابطاً . مسافراً أو مودّعاً أو مرتاضاً . فيتهافت عليك من أولئك الحلة صاعداً أو هابطاً . مسافراً أو مودّعاً أو مرتاضاً . فيتهافت عليك من أولئك الحالين من لا يُحصَون كثرة : هذا يحمل الخريطة (الشنطة) الكبيرة . وهذا يسُلّ منك يحمل الخريطة الصغيرة . وهذا ينتزع منك المعطف (البالطو) ، وهذا يسُلّ منك الشمسيّة . فان لم تكن فالعصا الخ . فان لم يكن معك شيء من ذلك تحكركوا بك وجشوا بأكتافهم صدرك وجانبيك معاً . فعلة خفيّة (بوليس سرى) بي وجشوا بأكتافهم صدرك وجانبيك معاً . فعلة خفيّة (بوليس سرى) رعفظة جيب) فيحملوها عنك إلى القطار حملاً . فاذا أيسوا من هذه الناحية أيضاً، سألوك أن (يقطعوا لك التذكرة) ، فاذا أسعدك الحظ وكانت معك (تذكرة) في انتظار (الأجرة) ! .

أما ماسحو الأحذية هناك . فهم أشرهُ وأطبع ، وهم أنكى وأوجع . لقد تضع رجَلك اليمنى على سُلم القِطار ، والقِطار على جَناح السير . وتتعلَّق يداك بمقابض الباب ، وتنهيأ لرفع رجلك اليسرى . وفي هذه اللحظة يَلكُن المسّاحُ ساقَك اليمنى بصُندوقه ، ويهيب بك (بويه) !!!

فاذا جَرَى عليك القَدَر بالجِلوس إلى المقهى القائم بازاء المحطة فى انتظار صديق مواعدك أو مركبة توافيك ، فاللهم اشهد قسوة الإنسان على الإنسان : كَثِب إليك

لا نشرت في « السياسة » في سمة ١٩٢٥ تحت عنوان (ليالي رمضان)



(البويجى) إذ أنت لم تأخذ بعدُ قرارَك، فيطوّح فى وجهك بصندوقه حتى يَسَ أَحيانًا أَرْنِهَ أَنفك. فتعتذر إليه فلا يُسيغ لك عذراً. وتتشفَّع إليه فلا يَقبل فى نَعلك شفاعة. بل إنه ليجلس على الأرض ويجذب، برغمك، رجلك. فاذا ركلته بها جذب التانية. فاذا أنت بين اثنتين لا ثالثة لهما: إما الرضا بهذه (المسحة)، وإما الانتهاء إلى (المركز) فى جناية أو جنحة!.

وقد اتَّصل بى أخيراً والعُهدة على الراوى ، لا على أنا ، أن مسّاحى الأحذية فى منيا القمح قد ألَّفوا هم الآخرون من بينهم فِر قاً .كل فرقة ثلاثة : اثنان منهم يحملان (فَلَقة) ، فاذا وقع للمقهى إنسان ، أسرعا (فَلَدّاه) ، وأقبل الثالث يمسح له الحذاء . وكان هذا لِزائر منيا القمح نعم الجزاء !

يا لطيف! *

تعلم أن رمضان يقظانُ اللَّيل نائمُ النهار . يجمُد الناس وتفتُر الحركة في نهاره . ويسهرون ليلَه . ويقضونه في وجوه السَّمَر . ولهذا تؤخِّر الحكومة مواعيد افتتاح الدواوين والمصالح والمحاكم والمدارس . ولهذا تعطُّل المعاهد الدينية طَوال الشهر المبارك . لأنه إذا كان قُدر على الناس أن يَسهروا عامَّة ليلهم في رمضان ، فليس من المستطاع أن يَنشَطوا في الصباح الباكر لقضاء مصالحهم ومعالجة أسبابهم . على أنك، فوق هذا، تجد سائر الأعمال جامدةً راكدةً في نهار رمضان، بحكم صيام الصائمين ، واختلال أمزجتهم ، وفتور أعضائهم من جهة . وبحكم قضاء الليلُ فى السهر ، وحاجة الناس إلى النزوُّد من النوم فى النهار من جهة أخرى . إلاَّ أن إِخْوَانَا البَاعَةُ وَسَادَتُنَا الشَّحَاذِينَ لَمْ يَسَلِّمُوا إِلَى الآن بقضاء الله ، ولا بقضاء الطبيعة ، ولا بقضاء العادة ، ولا بقضاء الحكومة ، ولا بقضاء أمزجة الناس . و إنك لتَقضِى ليلَكَ كلُّه في السهر إلى الساعة الثالثة بعد نصف الليل أو الرابعة أو الخامسة، ويكون من حق الطبيعة، ومن حقِّ بدنك عليك، ومن حقِّ العمل الذي تُعالجه أن تنام ، على الأقلّ ، إلى الساعة الثامنة أو التاسعة أو العاشرة . و إلا انهدَّ جسُمك، واختلَّت أعصابك، وفسد عليك شأنُك كلُّه . فتصوَّر يا سيدى أنك نمت خِلَلَ تلك الساعات . فلم يرُعْك إلاَّ النداء القوى المزعج يَبعثك من أحلَى رقداتك في الساعة السادسة : « ونبيض النّحاس . ونبيض النّحاس » ! أو: « البدارَى السمان » ! أو غير ذلك مما يَحمله أولئك الباعة المترفِّقُون بأبدانهم المضطربون بسِلَعهم . وإنى لأسمع صرخة الرجل منهم فأجزم بأنه لا يَعرِض سلمتَه على أهل الأرض، ولكنه إنما يعرضها على سكان الملأ الأعلى، حتى إنك

[☆] شرت في جريدة « السياسة » تحت عنوان (ليالي رمضان)



لتكون فى ضجعتك الهائتة بعد قضاء ليلك الأطول، فاذا بك قد هَبَبت من نومك وأنت تظن أن الحرب قد نَشِبت، أو أن النار قد أكلت أثاث بيتك، أو أن سقوف الدار قد خرَّت على عيالك . فاذا الخطبُ كلَّه أن بائعاً ينادى « البدارى السمان » أو أن شحاذاً يصيح: « من فطَّر صايم له أجر دايم هنياً لك يا فاعل الخير » . والناس إنما يشترون صغار الفراريج ليطهوها لإفطارهم إذا نزلت يا فاعل الخير » . ولا أدرى لماذا يشترونها فى فجر يومهم ، اللهم إلا أن يكون قد دخل فى وهم أولئك الباعة أنها ستكبَر عند (الزباين) وتسمن ، حتى إذا دخل وقت الغروب استحالت (عتاقى) وأمست (ييجاوى) .

* * *

أما أمر الشحاذين فأعجب وأغرب « من فطّر صايم له أجر دايم الح » وذلك من منتصف الساعة السادسة صباحًا . أَى أَنَّ على الأمة أَن تَسهر، بحكم طبيعة رمضان ، إلى الساعة الثالثة أو الرابعة أو الخامسة صباحًا . ولكن عليها في الوقت نفسه أن تهُبُّ من منتصف الساعة السادسة ، وتشعر عن سواعدها ، وتنشط في «تقشير البصل» ، وإنضاج « التقلية » ، وخرط « الملوخية » ، و « تقميع البامية » ، و « تحمير البطاطس » ، و « فلفة الأرز » و « دق الكفته » و « تسوية الكنافة » ، و « قلى السمك البربون » ، و « نقع الخشاف » للسادة الشحاذين !

نعم يجب على الأمة كلها أن تنتر أيديها من كل عمل إلاَّ ما يجب عليها من معالجة الطعام وتهيئته لسادتها الشحاذين . حتى إذا حان وقت الأفطار قرَّبت إليهم كلَّ ما ساغ من لحوم طرية ، وأطعمة شهية ، وفواكه جنيّة !

و بعد فإن على الحكومة أن تختار بين أمرين : إما منع الشحاذين وحسم الباعة من أن يصيحوا وبهتفوا فى رمضان قبل الساعة التاسعة ، على الأقل ، حتى تستطيع الأمة أن تربح بدنها وتستجمّ لأعمالها . وإما أن تأمر بإلغاء شهر رمضان بتاتًا ، لتوفر الأمة جهودها على الباعة والشحاذين ، مجيث (تنخمد) من الساعة التاسعة مساء ليتهيأ لها أن تهُبّ من الفجر (لتشترى البدارى السمان) ، ولتهيئ أشهى الطعام وأجنى الفاكهة لسادتها (الشحاذين) . وعلى الأمة هجر المنام وترك الصيام !

الشَّحاذورني ...!*

لا أعرف أن الدنيا تجمع طائفةً من الناس أشدَّ أثرَة ، ولا أورَمَ أنوفًا ، ولا أعظم غروراً ، ولا أبلغ تتابهًا على صرف الأيام من سادتنا الشحاذين المصريين ? . وأقول سادتنا الشحاذين لا على حكم التأدب ولا على جهة النهكم ، كما يتبادر إلى ذهنك بادى الرأى ؛ بل لأنه الحق الذى لا شك فيه . فهم سادتنا حقًا ، ونحن مواليهم حقًا . فان كان ما زال يَختلج في نفسك الرَّيب ، فاسمع هذه القصة :

من يوم نَجَمْت وجَرَت على "تكاليف العيش، وأنا أحيى ليالى رمضان بالسهر إلى السحور؛ وإلى أن يَنجلى عود الصبح، أسمع القران الكريم في دار أبى، وأجلس مع إخوتى وزُوَّارنا للسمر، ولقد أمْضى إلى مسجد السيدة زينب تُبيل الفجر لأسمع من الشيخ أحمد ندا سورة طه، يُرجِّعها صوته الفاخر ترجيعًا، حتى يخيَّل إليك أن جبريل عليه السلام إنما يتنزل بها من جديد. فاذا أذّن الشيخ بعد هذا بالفجر وقمنا لصلاته، جلسنا إلى حَلَّقة أستاذنا الشيخ محمد أبى راشد فتلقينا علماً طريفاً تنبسط له النفس، ولا يطاول فيه الفهم، من قصص الأنبياء وكرامات الأولياء ونوادر الصالحين.

و إننى لأرى أننى قد أطلت عليك ، وما بعثنى إلاّ أن أثبت أن سهر ليالى رمضان أصبح عندى عادة جرت منى الآن تجرى الطبع .

ولقد كنت قاضيًا فى الزقازيق سنة ١٩٢٥ . ودخل علينا رمضان المعظم ونحن فى صميم الشتاء ، وأنا أقطن (وأنف منشورات الحقانية راغم) فى القاهرة ، ويَبعث الله السهاء، فى ليلة عندى فى مُصبَحها مجلسُ قضاء ، ويتجاوز الطينُ والمله الطَّبْيين ،

لا نصرت في « السياسة » الأسبوعية تحت عنوان (يوميات) في سنة ١٩٢٩

و بخاصَّة فى أحيائنا (الوطنية)، وأنام تلك الليلة وأنا على شَرَف من الساعة الرابعة . ويبعثنى أهلى عند انتصاف الساعة السادسة . والجيبُ أصفرُ من أن يَفيض بأجرة مركبة أو سيارة إذا رضى سائقها بخوض هـذا الغَمر، فى هذه الساعة ، إلى حى " (البغَّالة) . فلم تبق هناك وسيلة إلا طلب الترام ، والأمر لله ! .

وأتدلّى من دارى لم أترو من النوم بعد طول السهر إلاَّ ساعة ونصف الساعة ، فأجع بين يدى أطراف ثيابى ، وأزُمَّها مع رِزمة من (دوسيهات) القضايا . وأتحامل ، على هد القوى وتداعى النفس ، فأعارك الماء ، وأصاول الوحل ، وأتحسس في الحك للتحرُّ فعن البركة ، واتقاء العثرة في التّلعة . والذهنُ فوق هذا مذعور بما التولى في اليوم الأطول من ركوب الترام إلى المحطة ، ومن ركوب القطار إلى الزقازيق ، ثم من محطتها إلى المحكمة ، ثم من معالجة القضايا الكثيرة ، ومن مهاترة أصحاب الدعاوى ، ومن كيد بعض إخواننا المحامين ، وطول جدالهم فيا لا يُجدى ، طلبًا للخروج من العهدة أمام موكليهم ، ولو على حساب الحق والكرامة وحرمة محلس القضاء ! .

في كل هذا العذاب الذي لا يمكن أن يَقدِره إلا من عاناه ، بلغتُ بسلامة الله معطة الترام في ميدان السيدة زينب ، وتمثّلنا جماعة كثيرة في انتظار قدوم أول قطار ، وبينا نحن على هذا إذا يدُ قاسيةُ تزُم كتني ، وإذا صوت نكير يصك سمعي حتى كادت تنفر ق له نفسي: (فطور العواجز عليك يا رب ! . . . مِن فطّر صايم ، له أجر دايم ، هنيًالك يا فاعل الخير) !!! فانثنيت إلى هذا الوحش وقلت له : أفحسبت أيها الرجل أنني أنام الساعة ٤ بعد نصف الليل ، وأهُبُ من نومي الساعة ﴿ ٥ ، وأصحر لكل هذا البرد ، وأشق بهذا الجسم العليل ما شققتُ من الغمر ، وأخوض ما خضت من الوحل ، أفحسبت أنني أعاني كل هذا لأهيئ فطورك ؟ ! .

ثم تعال نتحاسب: إننا الآن على اثنتي عشرة ساعة من وقت الإفطار . فبأى حق تقتضى (الأمة) أن تهب من الساعة السادسة صباحاً ، وفي رمضان ، لتهيئ لك فطورك لا يجين أذانه إلا في الساعة السادسة مساءاً ؟ . . . فكان جواب الخنزير: (واشمعني يعنى الفقرا مالهمش نفس لخرين يفطروا زى الأغنيا ما يفطروا ؟) . فقلت له : يا سيدى ، إن طهاة الأمراء، والو زراء ، وكبار الحكام ، وأعيان الأغنياء ، لا يأخذون في عملهم ، في شهر رمضان ، قبل الساعة الثانية بعد الظهر . أفلا تحب من (الأمة) أن تنتظمك ، على الأقل ، في سلك الأمراء ، والو زراء ، وكبار الحكام . فتفضل عليها بطلب طعام الإفطار ابتداء من الساعة الثانية مثلاً ؟ .

وهنا أقبل القطار فخالفتُه إليه ، فراح يَسُبنى ويشتمنى بكل ما حشى أدبُ مثلِه فَه ! . وما سألنى أولاً ، ولا سبّنى ثانيًا إلاّ لأنه يقرّر ذلك الحقّ على "، أو على الجمهور .

أرأيت بعدُ أثَرَةً أبلغَ من هذه الأَشَرَة ، وغروراً أشدَّ من هذا الغرور ؟ ! .

ومما يذكر فى هذا الباب أن صديقنا المرحوم رفيق بك العظم كانت قد عَلت به السِّن ، وألحَّت عليه العلل ، وهو من يوم نشأته مضعوف هزيل ، مُرهَف الأعصاب . وقد امتُحن فوق هذا كله بالأرَق . وكان فى مُو ْخِرات أيامه يسكن (عمارة البابلي) من أحياء السيدة زينب . ويدخل فى فراشه فى الساعة التاسعة ، فيظَل يتطاول إلى النوم ويستدرجه بألوان التكلُّف والتصنُّع إلى ما بعد الساعة الثانية صياحاً .

و بينا هو ذات ليلة يَستدرج النوم، والأرقُ يدافعه حتى دخل فى ذلك البرزخ الممدود بين النوم واليقظة (السِّنَة)، تلك الرُّقعة التى تتراءى لك فيها الأحلام، وتمى فى الوقت نفسه ما يدور حولك من الكلام . بيناه على تلك الحال ينتظر

الدخول فى النوم التام ، إذا هاتف يهتف من جانب الطريق بصوت كأنه قصف الهذ ، أو زَمزمة الرعد : (رغيف عيش وصحن طبيخ لله !) . وإذا الرجل يَهُبّ من سِنّه على أظافره ، وإذا الحدّث يُعجله عن اتخاذ حِذائه ، فيجمز حافيًا على من سِنّه على أظافره ، وإذا الحدّث يُعجله عن اتخاذ حِذائه ، فيجمز حافيًا على السُّلم ، حتى إذا خرج إلى الطريق أهاب (بجولانا الشحاذ) : يخرب بيتك ! من السُّلم ، حتى إذا خرج إلى الطريق أهاب (بجولانا الشحاذ) : يخرب بيتك ! من اللَّي بيضحا دِلُوقت الساعة اثنين بعد نص الليل و يسخِّن لك الطبيخ ؟ قول إدُّونى رغيف عيش وحِتة جبنة ، أو شوية زيتون ، أو حتة حربة ، يبقي شيء معقول ! » وتركه وصعد ليتصيد نومة من جديد ! .

و إن من يَعْشَى حَى المنيرة والانشاء لَيَرَى سائلاً أعمى (لعله من أصل مَغربي) وهو يَنطلق من الصباح الباكر فى رمضان هاتفاً : (يارب طالب منّك رغيف عيش نفطر به) . فاذا نزلت الشمس للمغيب وأفطر الصائم ، استحال هُتافه إلى : (يا رب طالب منك رغيف عيش نتسحر به)!

ولعل الذي يبعثه في طلب السحور ، في اللحظة التي يَرفع فيها يدَه عن طعام الإفطار ، هو حاجته إلى معالجة التخمة ، والحلاص من الكِظَّة، بعد طول الخَضم والقضم ، فليس أعون على هذا من الرياضة بالمشي والطواف على الدور ، ورفع الصوت بطلب رغيف للسحور !!!

تلك بعض مظاهر الأَثَرة فى سادتنا الشحَّاذين . وسأقصَّ عليك طَرَفًا منها فى مقام آخر إن شاء الله .

ابن العم . . . ! *

لى صديق مُرهَف الأعصاب حاضر الغضب، بقدر ما هو طيّب القلب، خفيف الرُّوح، فَكِه الحديث، لقيتُه أمسِ فاذا هو ظاهر الحَنَق حتى لَيكاد يتميّز من الغيظ. فسألته عمَّا به، فقال اسمع يا سيدى:

لى قريب ثقيل الظلّ ، غليظ الطبع ، شره النفس . إذا عَرَضت له حاجة وَ كان أشد الحافا من ذُباب ، صبّه القدر على أمس فقال لى : إن لى إلى فلان (من كبار الموظفين) حاجة (وسمّاها) ، ولا يَشفع لى عنده غيرك ، فتم بنا إليه ، فأردت مطاولته فقلت : سأمضى إليه ، إن شاء الله ، فى أول فرصة ، فقال : بل الأمر من هذا أعجل ، ولا بد من ذهابك اليوم ! فقلت : إذن أمضى إليه اليوم بعد أن أعالج بعض العمل ، قال : بل تقوم الآن ، لأن المسألة سيبت فيها غدا ، قلت إذن أمضى الآن ، وتهيأت للقيام وأقبلت عليه بتحية الوداع ، فقال : رجلي مع رجلك ! . . . فانطلقنا ، والأمر لله ، حتى إذا صرنا إلى باب ذلك الموظف ، وفعت رُقعة الزيارة إلى حاجبه ، فقال لى صاحبى : أثبت اسمى مع اسمك حتى أحضر شفاعتك ! . قلت أو تتخوّننى ؟ . قال : كلا الوكن ليطمئن قلبى !

وأُذِن لنا كلينا ، وبَسَطتُ حاجة و يبي بين يدى ذلك الموظّف ، وسألته أن يقضيها إذا كان على حقِّ كما يقول . فوَعد الرجلُ أن يفعل . وتهيأت للقيام ، فزرّ قريبي على عينه وأوماً إلى أن زِد في الرجاء . فعاودت صاحبي فكور الوعد في دَعة واطمئنان . ولما همت بالقيام عاد فغمز بعينه فعاودت الإلحاح ، وعاود الرجلُ ترديد الوعد . وما زلنا على هذا حتى ظهر عليه البَرَم . فراح يرفع طَرفه إلى

[★] نشرت في « السياسة » الأسبوعية سنة ١٩٢٩ تحت عنوان (يوميات)

ساعة الحائط مرة ، و يُشِيعه فيما احتشد بين يديه من الأوراق مرة أخرى (يريد أن يقول لنا حسبكم فانصرفوا مأذونين) . فجمعتُ كلَّ ما في من عزم ونهضتُ ولم أكد ، لأن عين قريبي كادت بنظرتها الحادة تُشْتِني في موضعي أبد الآبدين ودهر الداهرين . وانطلقنا وأنا أجرّه جراً !

وحانت ساعةُ الفراق ليمضى كل منا إلى وجهه، فشدَّ على يدى، وكرَّشَ وجهه، وزرَّ على عينيه، وقال لى، وهو يكاد يَنشِج بالبكاء: والنبي . . . !

- ماذا ترید أیضاً ؟
 - والنبي . . . !
- قل یا أخی : ماذا ترید أن أصنع . . ؟ !
 - والنبي . . . !
- قل یا أخی : ماذا تبغی منی بعد ذلك ، فقد کدت تذهب بعقلی . . !
 - والنبي . . . ١
- آه ! لقد فهمت . تريد أن أعمَل عملاً 'يكره الرجل إكراها على قضاء
 حاجتك !
 - · نعم !
- كأن بعض صغار الفلاحين وأشباههم إذا وقعت على الرجل منهم مظلمة لا يجد النَّصَفَة منها عند صغار الحكام، استكتب بشأنها (عرضحالاً) وارتصد لصاحب الشأن الأعلى من كبار الولاة، حتى إذا جاز بمركبته، ألق بنفسه تحت سنابك الخيل . وبذلك يَلفِت إليه الوالى، فيَتلقَّ (عرضحاله) ويُصغى إلى مظلمته، وينظر في شأنه . وليس لدينا يا ابن العم إلا هذه الطريقة ! فقال لى : وكيف ذلك ؟ . قلت . دعنى اليوم أُسوِّى في مسألتك (عرضحالاً) . وتجيئنى من غدك في الصباح الباكر، حيث نَرصُد صاحبنا قربَ ديوانه، حتى إذا طامنت

سيارتُه من سرعتها ألقيت بنفسى، وفي يدى (العريضة) تحت عجلاتها. فلا أصاب بأكثر من كسر بسيط في الساق، أو اختلاف في بعض الأضلاع يسير، أو شج لا خطر له في الرأس. ولكن الأمر، على كل حال، سيتعاظم الرجل ويروعه كل مروّع فيعجل بقضاء حاجتك!

فقال : بارك الله فيك يا ابن العم ، ولا حرمنا همتك . وهذا هو الظنّ بك والعشم فيك ! وتواعدنا على أن يجيئني من غده في الساعة السابعة صباحًا .

وأقبل على صاحبى وقال: أفتدرى ماذا حدث اليوم؟. قلت ماذا؟. قال: بينا أنا فى سريرى متدثرًا احتماء من البرد القارس إذ جاءتنى الخادم تقول لى: إن ابن عمك فى انتظارك، وهو يتعجل نزولك إليه لتمضيا إلى الميعاد الذى اتفقتما عليه أمس !!!

A A

أَرَأيت يا أخى أشره من ذلك الرجل وأطبع، وأبرد وأصقع . وأسمج وأثقل، وأصفق وأرذل .

فقلت له : أعانك الله ! ! .

ظرف . . . !

فلانُ المهندس، البدينُ، الغليظُ الوجه، المنتفِخُ الشَّدق، الأزرقُ الجلد، الدقيقُ الجبين، النَّكيرُ الصوت. لقد جَفَّت فيه الأقلام وطُوِيَت الصحف، وشبهد اللهُ وملائكتهُ والناسُ أجمعون أنه ثقيلُ الظَّلّ، شديدُ الوطأة على النفس، وإذا طلع عليك أحسست بغمز على القلب، ووخْز في الحشا، وهو على هذا كثيرُ الانصباب على الناس، شديدُ التهافت على مجالسهم، لا يرى جماعة ممن ابتلاهم القدر بمعرفته إلاّ جاء بكرسيّ وزج بنفسه فيهم، لا يجلس بكل ثقله على الأرض ولكن يجلس على أرواحهم، ثم يظل ثابتًا في المجلس لا يبرح ولا يَتحلحل، ولا يقوم لحاجة، ولا تصرفه ضرورة، ولا يُعجله أي شأن من شئون الدنيا جميعها

ثم هو لا يدع حديثًا لهم إلاّ خاض فيه ، ولا شأنًا من شئونهم إلا أمعن فى تفقّده وتقليبه ، ولا أمراً من أمورهم إلا استخرج خافيه ، ونبش بالسؤال حاضره وماضيه . فاذا انتفض واحدٌ عن المجلس لبعض شأنه أقبل عليه يسائله : لماذا يَمضى وأين يَمضى ؟ وما طريقه وما غايته ؟ وناقشه فيا تعود به هذه الغاية من خير وشرّ وفقع وضرّ . وإذا رأى واحداً يلبس حُلة جديدة (فتح) له محضر تحقيق فى وفق وضراً ، وفى لونها ثانيًا ، وفى تفصيلها ثالثًا . وفى ثمنها رابعًا الخ ، وإذا رأى اثنين يَتَسارًان دس رأسه بينهما ودخل معهما فى نجواهما .

ومن أحدث نوادره وأطرفها أنه كان ضاغطًا (كابسًا) يومًا على بعض أولئك الصِّحاب المساكين ، فجاء عامل البريد ودفع إلى أحدهم خطابًا. وفياكان الرجل يعالج شقَّ الغلاف عنه ، كان صاحبنا يسرع في إخراج «نظارته» فيمسحها بمنديله، ثم يضعها على عينيه استعداداً لقراءة « الجواب » !!!

أشهد أن لا إِلَه إلا الله ، وأشهد أن سيدنا محمداً رسول الله !!!



استعداداً لمراءة ... (الجواب) ا

إلى الحكومة

الغوثَ الغوث! النجدةَ النجدة!

ليست لى ، والحمد لله ، ضيائخ فأستفيدَ بتوافر المياه من مشروعات الرى الكبرى ، ولا باستصلاح الأرضين بمشروعات الصرف الكبرى والصغرى .

ولستُ من صِغار الفلاحين فأطمعَ فى أن يُسهَم لى فى توزيع أرض الحكومة فى الفيوم أو سخا أو فى السنطة .

ولستُ من العمال حتى أبسُط الأملَ في مسكن يُؤويني و يخفف عني من كراء البيت، فوق أنني، بفضل الله، أثوي إلى منزل أملِكه.

ولستُ أَسكن الريفَ حتى أفرح بردم البرك والمستنقعات خلاصاً من أذى البَعوض، وما يَجرُّ الما الآسِنُ من أمراض وأسقام. وعلى الجملة فإننى ما قلَّبتُ فكرى فى هذه المشروعات، فرأيت لى بالذات حظاً فى شيء منها كثيراً كان أو قليلاً. على أنني أغتبط، بالطبع، كلَّ الاغتباط بكل ما يدخل على أبناء وطنى من النعمة، ويعود عليهم بأسباب الرفاهية، ولكننى مع هذا إنسان أيضاً، لا يمكن أن يُنسينى النفعُ العام الشعورَ بألم الضرر الخاص .

ذلك أننى من يوم شاعت فى البلد سيارات الأجرة (التاكسات) أُوثرها على مركبات الخيل ، لأسباب لا محل لبسطها فى هذا المقام . وأهمها الاقتصاد فى الوقت ، وأمن الشّجار ، فى غاية (المشوار) الخ . وعلى ذكر هذا فقد تدلّيت العام الماضى من الديوان فى يوم شديد القيظ ، فلم يصادفنى فى طريقى إلا مركبة . فقلت فى نفسى (نأخذها) والسلام ! واستويت إليها وأنا لقِسُ النفس ، مجهود الجسم ؛

مُرهَف الأعصاب . فتدلَّى الخوذيُّ عن كرسيه ومشى فى رفق ، فانتزع المخلاة من فم أحد الجوادين ، وزرَّها وعاد بها كذلك ، فألقاها فى مداس قدمه من العربة . ثم عاد فأَلجم الجواد وسَوَّى شكيمته ، وعدل إلى الثانى فصنع به ما صنع بالأول . كل هذا فى تُؤدة و بُط وعظيم اطمئنان ، إذ أنا ترتفع حرارتى و يتدارك نَفسى ويُسرع نَبضى . ثم تمكن من كرسيه وتناول سوطه وأهوى به على الجواد الأيمن فالثنى إلى الأيسر ، وهذا التنى إلى المركبة ، والمركبة ثابتة فى موضمها . فأهوى الخوذيُّ بالسوط على هذا الأيسر ، فانثنيا كلاهما إلى الجانب الأيمن . ولما ضاق الحُوديُّ بالسوط على هذا الأيسر ، فانثنيا كلاهما إلى الجانب الأيمن . ولما ضاق ذرعى وهمت بالنزول ، وثب الحُودي إلى الأرض ، وجرَّ الجوادين معاً من خطامهما فانجرًا . ولا أطيل عليك أكثر مما أطلت : سارت العربة ثم سارت وسارت ، فلم تكد تبلغ شيئًا حتى خيل إلى أنني إنما أركب ظلا يتقلَّص ، تحسبه ثابتًا وهو فى الواقع متحرِّك . وحتى خُيل إلى من بُط المسير ، وطول المدة ، وضيق النفس ، أنني قادم من الصين لا من شارع الفلكي .

ووصلنا ، بسلامة الله، إلى مَيدان السيدة زينب ، فحق قول العامة : (طولة العمر تبلغ الأمل) . وإذا (الترام) يجوز و بيننا و بينه نحو أر بعة أمتار . فلم يرعني إلا والحوذى يَجذب إليه أعِنَّة الحيل ليوقفها ، فعجبت من فعله وقلت له فى ذلك ، فقال حتى يجوز (الترام) . فأهبت به أن امض أيها الرجل ، فحين نبلغ موضع القطار يكون قد بلغ هو السبتية إن شاء الله !

أنا حرُّ فى أن أركب مركبة ، أو سيارة ، أو (ترامًا) أو حمار مُكَار (سكة) ، أو أن أمشى على رجلى . هذا حق ثابت لى لا ينازعنى عليه أحد . ولكن (عمّ) الأسطى خليل لا يُسلّم لى بهذا الحق ، ولا يدَع لى هذه الحرية . وإليك الحديث:

الأسطى خليل هذا كان حُوذيًّا عندنا من أكثر من خمس وعشرين سنة . ولعله لم يلبَث أكثر من ستة أشهر . ثم أراحنا الله منه وابتلى به سوانا . ثم صار أمره إلى مركبة أجرة . فثبت له على بهذه الأشهر الملعونة حقٌّ ؛ ولكنه حق غريب جداً لم يَدَّعِه أَحدُ على أحد . أتدرى ما هذا الحق؟ هو أننى لا بد أن أركب مركبته متى شاء هو، وفى أى وقت شاء. وله فى ذلك وقائع تُخرِج المرَّ عن جلَّده. من ذلك أنه يعلم أنني كنت أجلس في رصحابي ولداتي في مقمَّى في شارع خيرت ، نَقضى شَطرًا من الليل فى الحديث والسَّمَر . فاذا كان هو (فاضى) ، أسرع فجاء إلى المقهى ، ووقف بمركبته بازائى ، واتكأ على بمينه ، ومَدَّ وجهَه إلى ، حتى تكاد لحيتُه الطويلةُ تصل إلى جبيني. وحدَّد فيَّ نظره. ونطق صنيعُه كلُّه بفصيح العبارة : أن قم فاركب . وقد لا أكون استويت إلى مجلسي إلاَّمن بضع دقائق. فلا أرى لى حَيلةَ إِلَّا أَن أقوم فأتحولَ إلى أحد مجالس المقمى على الشارع الثاني . فيبَعث خيلَه و يتحول هو الآخرُ حتى يقف بازائى ، ما يَريم ولا يتحَلَّحُل . فلا يُنقذني منه إِلاَّ أَن أُسلِّم لله أمرى ، فأركب معه ليعود بي إلى الدار . لأنني إن مضَيت إلى مكان آخر، تبعني بمركبته وظل ثابتًا بازاء مجلسي حتى أركب أيضًا. و إما أن أمضى في مجلسي وأنا من الغيظ والحنق على حال لا يعلمها إلاَّ الله تعالى ! وهكذا ما لقِيَني في طريق إلاَّ اعترضني ، وسألني أن أركب معه . ولا رآني فى انتظار (الترام) إلاًّ وقف بإزائى . ومن أحدث نوادره معى أننى فى صباح يوم صَفَا أديُه، واعتلَّ نسيمه، رأيت أن أشخص إلى الديوان سعيًّا على قدميٌّ . وفعلت مغتبطًا مبتهج النفس، حتى إذا كنت بإزاء وزارة الحربية، إذا بالأسطى خليل يطلع على ّ (بخَيله ورَجْله) ، ويناديني : « آجي أوصلك للديوان ؟ » . فهاجني الرجل وحرَّك حفيظتي وخَبَّث نفسي، وكدَّر صفوى، وأَفسد عليَّ يومي. وقلت

له وأنا أكاد أُمّـيَّز من الغيظ: أجئتُ أيها الرجل من بيتى فى أقصى شارع زين العابدين إلى هنا فى التماس عربة تبلغنى هذه الستين متراً ؟ أتظن أننى طول هذا المدَى لم أُصِب مركبةً واحدة ؟ حقاً انك بارد . ومضيت لطيتى . ولا حول ولا قوة إلا بالله !

ያ ት

فاذا لم يُمكن إدخال هذا الحُوذى المؤذى فى مشروعات الردم (١)، فلنتوجه بالعياذ إلى قلم المرور، وإلا فقد طابت الهجرة حتى يقضى فيه القضاء، ويريحنى الله من كل هذا البلاء! .

⁽١) يريد ردم البرك . وكانت الحسكومة جادّة في ردمها أيام كتابة هذا المقال

عشاء!

قهوة اللواء . و إن شئت فبار اللواء . و إلاَّ فمطعم اللواء . هو نادٍ أو شِبه نادٍ لا يكاد يَتغشَّاه في النهار إلاَّ جماعاتُ من أرباب الأعمال. فاذا كان الليلُ فجماعة من أهل الفضل والأدب، يجتمعون للأُسمار وتبادل ألوان المفاكهات. ويتَّصل بهذه القهوة مطعم كامل الآلة . وقد حدثني صديق يُختلف إلى هذا الموضع قال : كنا ليلةَ أمس جَلُوسًا مع الصَّحب نأخذ في حديثنا وَسَمَرنا . فاذا رجلُ من هؤلاء الذين يَصُبُّهم القَدَر على رُوَّاد القهوات: منتفخ الشدق، حاد الوجه، يتأبط أداته فى الحياة . وما أداتُه إلا رزمة من الجرائد الجديدة والمجلات القديمة ، يدَّعى بحملها العلمَ والأدب والفلسفة والسياسة (وكل شيء)! وسَلَّم في تظرُّ ف مكروه وأدب مُبتذَل . وجرّ له كرسيًا وحشر نفسه فى الزمرة حشرًا . ومر باب ما يدعونه « باللياقة » صفَّق أحدُنا فجاء الغلام. فأومأنا إلى (الأفندى)، وسألناه عما يطلب (سادة ، أو بسكر شوية) . وقد جَرَت العادة بأن يَعتذر ضيف القهوة أولاً . فاذا أَلحَّ المَزُور فقهوة أو شاى مثلاً . فاذا كانت الْأَلفة متمكنة ، (فكازوزة) ، أو ما يَقرُب ثَمَنُه من ثمن الكازوزة ، مما لا يَعدُو الثلاثة القروش أو الأربعة ، على أضنى تقدير . بعد هذا أتعرف ماذا طلب صاحبُنا الذي لا نعرفه ؟ لقد طلب واحد . . . (dinner) عَشَاء !!!

قرحة البطرب !

بادَيتُك فى مستهلِّ هذه (اليوميات) بأننى لا أُترجِم فى يومى إلاَّ عن الخاطر الذى يَشغَلنى فيه ، والإحساس الذى يَملكنى ، ولو خرج كلامًا فارغًا . وعلى هذا أُثبت لك اليوم كلامًا فارغًا كما أثبتُه من قبلُ فى كثير من هذه «اليوميات »

على أننى هذه المرة َ لم أكن أكثرَ من ناموس (سكرتير) يدوِّن حديثَ غيره . وإليك الحديث :

لى صديقٌ من القضاة خفيفُ الرُّوح ، حسَنُ المحاضرة ، حاضرُ النكتة ، جلس إلى السي وجعلنا نسمرُ على العادة ، وفى بعض المجلس أطرق إطراقة طويلة ، ثم أنفض رأسه فجُاءة وقال لى : اسمع يا فلان . يقول العامَّة إن (قرحة) البطن تَظَلَّ عند العاقل أر بعين سنة ، فكيف بالمجنون ؟ : فقلت له : وما الذي يُحضِرك هذا الآن ؟ . قال :

نقُلت من عشر سنوات إلى محكمة (وسمى حاضرة أحد المراكز) . ولى فى هذا المركز صديق عزيز من كبار الأعيان . وله حُرَّاقة (ذهبية) لا يسكنها أحد ، وهى راسية فى ظاهر المدينة ، وتقع من سُرَّتها على أكثر من ميل ، فدعانى ، شكر الله له ، إلى أن آوى إليها حتى أُصيب لى مثوى . وكان للحُرَّاقة خادم كسلان العقل ، كسلان الجسم ، وفى ذات عشية رمانى البابُ بقريب لصاحب الحُرَّاقة طويل جداً ، عريض جداً ، لا تكاد تَمَنَّله إذا أَشعْت عينيك فى هَيولاهُ جلة واحدة ! إنما لك أن تتمثَّله بالمُفرَّق (القطاعى) ، فإذا دنا منك سمعت له زحيراً من كثرة اكتناز الشحم ! . وما أُحصِى أنه جلس إلى قط إلا رأيته وقد شرَّد زحيراً من كثرة اكتناز الشحم ! . وما أُحصِى أنه جلس إلى قط إلا رأيته وقد شرَّد



عينيه ، وأقبل يَتدفّق بألوان الأسئلة يصبُّها على سمعي صبًّا ، حتى أراني وكأنما فُتحَت على خليَّةُ نحل لا أنحرف عن واحدة حتى تثور بي ثمانون . فهو يَلهَث بالأسئلة ، وأنا ألهَث وراءه بالأجوبة . ولكنه يجرى أمامي بسرعة (رولزريس) وأنا وراءه فى سرعة (عربة كارو) ، حتى ليكون فى السؤال الثامن والستين بعد المائة ، وأنا (ملخوم) في جواب السؤال الرابع عشر ! (إِزَّىَّ صحتك ؟ – بتفصّل هدومك عند مين ؟ – أبوك مجوِّز كام ؟ – تحب ألمانيا أكتر والاَّ أمريكا أكثر؟ رياض باشا ترك كام فدان؟ - إلاَّ ليه البنَّ اليمني الأيام دى وحش؟ – النهارده حرّ والاَّ برد؟ – إِلاَّ الانجليز وِشُّهم أحمر ليه؟ – الشيخ أحمد ندا أحسن و إلاَّ المزيكه الميرى ؟ - ما بيرقُوكش ليه ؟ - الحاجّة السويسية ماتت و إلا لسّه عايشة ؟ – الحكومة بتشترى الورق بتاعها منين ؟ – أُمَّكَ لما تموت، ناوى تعمل الميتم ثلاث أيَّام؟ — قريت المقطم النهارده؟ — إِذَا رَبِّنَا غَنَاكَ تَشْتَرَى أُوتُومِبِيلَ وَالْآلَأَ ؟ - إِيهِ رَأَيْكُ فِي الحَرْبِ ؟ - ناوى تَجَوِّز ابنك لما يكبر ؟ —كو برى الزمالك بيفتحوه إمته ؟ – إلاَّ لو واحد اتعدَّى عليك في الجلسة تعمل له إيه ؟ – الساعه كام ؟ – أم سيدى أبو السعود كان اسمها إيه ؟ ؟ ! !) الخ الخ.

> 数 数 数

قلت لك إن الباب رمانى به فى أحد الأمسية فقال لى : أتأذن لى فى المبيت فى الحُرَّاقة الليلة ؟ فقلت له تفضل ، فنى غرفها متسع لنا كلينا . وقضينا السهرة فى الأسئلة اللازمة وما تيسَّر من الأجو بة . وقمنا لنومنا ، حتى إذا أصبحنا ، استدعيت الخادم ليجيئنا بفطورنا ، وفى هذا الخادم كما قلتُ لك بلادة ، حتى لَيقضى فى المجى الفطور من السوق أكثر من الساعة ونصف الساعة . فسألتُ صاحبنا عما يشتهى .

فاعتذر بأنه ليس من عادته أن يُفطر، فراجعته فأبى. فعزمتُ عليه إلا أفطر معى . فيد العزيمة على الإباء شاكراً مثنياً . لقد غلبنى إذ ذاك على أمرى فلم يبق لى بد من أن أطلب إلى الخادم أن يجيئنى بالقدر الذى يكفينى ويكفيه فضله . فمضى وغاب ما شاء الله أن يعيب . ثم أذن الله أن يعود بالطعام، ويقوم على إنضاجه . وكنت قمت لبعض شأنى ، ثم عدت وإذا صاحبنا فى حُلّته الكاملة فى طريقه إلى الشاطىء . حتى إذا لقينى أقبل على "يودعنى . فدعوته (من باب التكريم) ليفطر معى ، فشكر واعتذر بأن له مهما يُعجله عن اللّبث ، ومضى عنى مهرولاً . ولم يرعنى ، وقد أطللت على بهو الحُرّاقة ، إلا أن أرى الصِّحاف قد لُعِقت لعقاً فلم يبق فيها فَضْلة للغسل . وإذا فتات من الخبز لا تكبر على ما يعلق بسن الخلال ! فدعوت الخادم وسألته عن الطعام فأجاب : لقد أتى عليه صاحبك ! فقلت له : ألم يبق لى ولك شيئاً ؟ قال : كلاً . لم يبق لك ولا لى شيئاً ؟ !!!

وكان وقت الجلسة قد أَفِد . فمضيت أ قضِى على الطَّوَى بين الناس . ولا حول ولا قوة إلاَّ بالله !

ثم أقبل على صاحبى وقال: تعرف يا فلان أننى لست من أهل البِطنة ، ولا أنا ممن يَحتفِلون للطعام أو ممن يَهُمهم التأثّق فيه ، وتعرف أننى لا أُصيب منه إلا بالقدر الذي يُمسك النفس ويدفع إلحاح الجوع ، وتعرف فوق هذا أننى مَضعوف مَمعود . أتجنب من الطعام غليظه ما استطعت ، ولا أتكثّر من الدَّسَم ، خوف الكِظّة والبَشَم . تعرف هذا كلّه . ومع هذا فاننى أُقسم لك أننى ما ذكرت من الواقعة إلا ثارت نفسى ، واضطرمت أعصابى ، وغلا الحقد في صدرى ، حتى لكأن تلك الحادثة وقعت لساعتها ، وقد مضى عليها الآن عشر سنين ، وإنك

لَتُستطيع أن تصدّق قول الشاعر: « لا بد للمحزون أن يَسلَى » ، وأن تصدّق قول كُثُيّر:

فقلتُ لَمَا يَا عَزُّ كُلُّ مُصِيبةً إِذَا وُطِّنَّتَ يُومًا لَمَا النَّفْسُ ذَلَّتِ

تستطيع أن تصدقهما فى دعوى التسلّى بالزمان عن كل بليَّة ، والعزاء بكرَّ السنين عن كل رزية ، إلاَّ عن مثل هذه الفَعْلة ، فهى أعصى على الزمان ، وأصلب من أن يُبليَها الجديدان !!! اه

작 참 참

فاللهم يا من وصل شهوة الطعام ببعض الناس هذا الوَصل ، وأكدها هذا التأكيد . ارحم كل شَهُوان بَطين ، من ضيافة مثل هذا الحبر السمين !

تنصّر . . . !

لاحظتُ ظاهرةً غريبة ، لا أدرى إذا كان الأطباء والباحثون فى أحوال النفس قد فَطَنوا لها أو لم يَفطُنوا . ولا أدرى إذا كان قد تقصّاها منهم أحد ، وترسم علها وأسبابها ، وكيف تُوثِّر تلك الأسباب فى خَلْق بعض الناس هذا التأثير، وتصوِّره هذا التَّصوير . وتنكِّره هذا التنكير ، ثم إننى لا أدرى إذا كان أحد هؤلاء الباحثين المتقصين قد نشر فى هذا بحثًا فى العربية أو فى أيَّة لغة من لغات العالم ؟ . . . اللهم إننى لا أدرى شيئًا من هذا ألبتة . على أننى أنتظر من أصحاب المعرفة رأيًا أثهدًى به إلى الصواب :

شهدت في طول حياتي ثلاثة من الناس لم أشهد غير هم على الحال التي سأذ كرها لك . والعجب أن ثلاثتهم يشتركون في دَعة النفس ، وطيبة القلب ، وارتياح الأعصاب . ما يزال هذا شأن كل منهم وطبعه وجبلته حتى يستوى للطعام . وما إن يأخذ فيه حتى تراه وقد تبدّل خَلقاً غير خَلقه ، واتخذ صورة غير صورته . فاذا وجهه قد احتقن احتقاناً شديداً . وإذا أوداجه قد انتفخت انتفاخاً عظياً ، وإذا أجفانه قد انسعنا في محجريهما وإذا أجفانه قد اتسعنا في محجريهما ودلة أسعنا في محجريهما ودلت ملاحمه على أقسى ضروب الشراسة ومحاولة الفَتْك والافتراس . وجعل ودلت ملاحمه على أقسى ضروب الشراسة ومحاولة الفَتْك والافتراس . وجعل يزخُر زحيراً عاليًا أشبه بهمهمة الفهود ، و بزئير الأسود ، حتى ما تشك في أنك إنما تؤاكل نيراً لا إنساناً . بل لقد يوسوس لك هذا المنظر المرعب بأنك في النهاية مأكول لا آسكا الماكل ال

وقد تُوقِي واحدُّ من هؤلاء الثلاثة ، وبقِيَ اثنان ، بَسَط اللهُ لها في صدور الأعوام ، وَلَقَاهما أجزلَ الطعام ، بما يواتى غريزةَ الافتراس والالتهام ، وكتب لمؤاكليهما الأمنَ والسلام . آمين ! • • •

غــرام . . . !

صديقي (فلان) تعشّق في شباب سنة إحدى بنات جيرانه . وقد عَلَبت عليه وذهبت بقلبه كلَّ مَذهب . ولما برَّحت به آلامُه ، وفضحته في الهوى أسقامه ، أدركتها رقة له ورحمة به استحالتا من بعدُ حبّا . وهو رجل يتذوق الأدب، و يحفظ من مصطفى الشعر صدراً . فكان إذا ذكرها وهو فينا أقبل يروى لنا أحسن ما قال قيس المجنون في ليلي ، وأرق ما أرسل قيس بن ذُريح من الغزل في لُبني ، وأحلى ما قال جميل في رُبينة ، وأبدع ما شبّب كُشير في عزة . وكما لحقه الوله عليها بكي واشتدّ نشيجه ، فيواسيه صدقانه من جميل القول بما يُطامن لوعته ، و يكفكف دَمعته .

وقد بانت لهذا العاشق الولهان خصوصية عجيبة جداً: ذلك أنه لوحظ عليه أنه كلا حدث تهاجُر بينه و بين (معشوقته)، راح يلتمس السُّلو كلَّه فى الطعام، فيُلحِق الأكلة بالأكلة ، ويُتبِع الوَجبة الوجبة ، إلى أن تعود إلى صِلته فيعود إلى الاقلال والتخفيف! . وعلى قدر شدة الصَّر م والإلحاح فى الهجر يكون الدَّسَم ، وعلى قدر فتوره وضعفه يكون اختيار الأرفق من الألوان!

ولقد جُزتُ يوماً بشارع خيرت في طريقي إلى الدار، وكان ذلك بعد انتصاف الليل . فاذا صاحبنًا مستوعلى منضدة في دكان الحاج عبد الرحمن (الحاتى)، وبين يديه صحفة تحمل ستة أرطال أو خسة . على الأقل ، من اللحم السمين، وهو يفترسها افتراساً، والدمع ممنها على خديه . فأدركت لساعتى أن قد تمت القطيعة ولم يبق إلى اللقاء سبيل ! . فأقبلتُ عليه أعزيه وأصبره ، وهو ينزف من اللحم من عينه ، بقدر ما ينزف من اللحم في شدقه . فعذرت الرجل وانصرفت عنه وأنا أدعو الله تعالى أن يرأف بجاله ، ويلقيه حسن العزاء !

و يُسرف المسكين على نفسه فى هذا حتى كاد يَكسر عيشَه على القَضْم والخَضْم، إلى أن بَدُن واسترخت كَرِشُه ، ودعا بالطبيب وأُظهرَه على داخل شأنه . ولما استَصعب عليه علاجُه ، سأل أهلَه أن يَنأُوا به عن القاهرة (مَثوى الحبيبة) و يُعَزُّوه ، و يختلفوا عليه بألوان السلوى ، لعله ينسَى فتصلحَ حالُه ، وتعود إليه نحافته وهُزالُه !!!.

من خَلْق الله ! . . .

يظهر أن عند بعض الناس كثيراً أو قليلاً من الشكّ فى أنهم موجودون . أو على الأقل إنهم يَشكُون فى أنهم من ضمن الناس . فهم دائبون جاهدون كلَّ يوم، بل كلَّ ساعة ، فى جمع الأدلة على إثبات وجودهم، أو على إثبات أنهم ناسٌ من الناس . ومن هؤلاء المساكين شاب حَدَرت له الظروفُ مالاً جليلاً يُهيِّئُ له العيش فى أخفض العيش ، والتقلُّبَ فيا شاء من النعم ، إذ كان الإنسان إنما يُطلب إكرام نفسه وتنعيمها لإيتاء لذائذها ، لا ليثبت بمظاهر الترف وجوده ، أو إنسانيته عند الناس !

هذا شاب غير بائن الطول ، ولا مُفرط البدانة ، وإن كان مُكتنِز اللحم متوافر الشحم . رُكِب على جسده وجهُ شاحبُ غليظ، لا تَرى فيه ضاحية يستريح فيها النظر . وقد ميزته الطبيعة بمينين حادّتين واسعتين تملؤهما أحداقهما . على أنك تراهما ثابتين في محاجرهما ، لا تنحرفان إلى اليمين ، ولا تعدّلان إلى الشمّال ، حتى لكأنهما في صورة منقوشة لا في وجه إنسان . وإلى هنا لا أجد على الرجل بأسًا ، فانه وإنني وإن صديق الأستاذ توفيق فرغلى ، ومحمد بك رشدى غير مسئولين عن أننا خرجنا كذلك للحياة ! . . أما الباق فصاحبنًا عنه جد مسئول .

لقد أَرسَل سالفيه حتى حاذتا سُفلَى شفتيه . ورفع طرَف شاربيه حتى شارفا أعلى وجنتيه . و بالغ فى تزيين هذا الشارب وتنسيقه ، حتى ما ترى فيه شعرة تميل عن صفّا ، أو تنحرف عن موقفها ، كأنما هو (قره قول شرف) يفتشه قائد عظيم ؟ وقد نَصَب على رأسه (طربوشًا) طويلاً استهلَك أصلُه جبينَه الدَّقيق . أما (زرّه)

فقد تأنّق فى ترجيله و إرسال خيوطه بنسب معينّة تزداد كلا تدلّت انفراجًا . وقد رَكّب على عينه اليسرى (مونوكل) مؤطَّرًا بالذهب . ودسَّ فى فه (سيجارًا) طويلاً غليظًا . ولستَ تراه إلاَّ ثانيا معطَفه على ذراعه اليسرى ولو نزلت درجة الحرارة عن « تحت الصفر . و إن بما يُطير نومى أحيانًا أننى لم أهتد بعدُ إلى الوقت الذي يَتَّخذ فيه هذا المعطَف كما يَتَّخذه سائرُ الناس ! . . فاذا التفت رأيته يلتفت جميعًا ، كأن ما بين رأسه وكتفيه كتلة من الحشب لا تلين ولا تنثنى . وذلك كله خيفة احتلال (القيافة) باختلال شعر الشارب ، أو اضطراب خيوط (الزّر) !

و إنى أؤكد لك أننى حين رأيته لأول مرة حسبتهُ فارًّا من لوح (سينما)!

وقد جمعنى وإياه يومًا شيطان من شياطين الإنس . وما انتظَمَنا المجلس حتى قال لى : « أقدم لك صديق الفيلسوف الكبير فلان بك ، أفلا تعرفه أو لم تسمع به ؟ فقلت تشرفنا ، فقال حسبه فخرًا أنه صاحب نظرية (الانعكاسات اللافطريه) فأدركت أن الخبيث يُريد أن يعبث ! فقلت : وهل يجرُو أحد على أن يقول فى هذا بعد الذى قال أوجست كنت ؟ على أنه لم يُخرج له من هذه القضية كثير ولا قليل . فقال صاحبي . بل اهتدى إلى ما لم يهتد إليه أوجست كنت ؛ بل لقد وقق بين رأى القائلين (بالأبداع التناسبي) ، و بين رأى الذاهبين إلى حاية التجارة ، وقلت له إذن لقد خالف رأى لامارتين . فأجاب بل لقد كسرة تكسيراً . وأفضنا في هذا ، وجُلنا في الفلسفة والعلم والآداب استظهاراً لتلك النظرية . وهو يوافقنا بالإيماء ، ويَسرُد معنا أسماء لا أدرى من أين حفظها . ثم جعل يتقبل منا الإعجاب بتلك العبقرية الفخمة .

ثم قام فى رِفق وانجلى لوجهه ! . . وقد ذهب عنى أن أقول لك إنه طَوَ الَ الْمُجلَس ، لا يُستقرّ دقيقةً واحدةً حتى يقوم لبعض شأنه ثم يعود مستمهلًا .

ولقد تفقّدتُه فإذا هو يَمضى إلى المرآة لإصلاح ما عسى أن تكون الكلمةُ قد تُنت من شَعر شاربه ، وما عسى أن تكون الإيماءةُ قد خَلْخَلت من رِباط رقبته ! أو حرَّفت من (زرِّ) طربوشه !

ولقد عرفته بعد ذلك واستقصيت أخباره ، وتقرَّيت آثاره ، فاجتمع لى منها أنه رجل شغف بأن يكون فى أولاد (الذوات) فهو يأخذ إخذهم ، ويتشبه بهم فى شكلهم ودَلَهم ، وفى مشيتهم ، وطعامهم ، وشرابهم ، ولهوهم ، وعبثهم ، وسائر أطوارهم . فهو يسمع أن ابن فلان باشا (يفصل) الثياب عند ديليا ، فيطلب ديليا ويسأله أن (يفصل) له (بدلة) كالتي فصلها أخيراً لفلان . ثم يسمع أن الأمير فلاناً (يفصل) عند سيفاد ، فيمضى من فوره إلى سيفاد ، ويسأله ما سأل ديليا أمس ، ثم يرى فى إصبع فلان بك خاتماً من الزمرد ، فلا يزال يتحرَّى ديليا أمس ، ثم يرى فى إصبع فلان بك خاتماً من الزمرد ، فلا يزال يتحرَّى ويستخبر حتى يهتدى إلى الجوهري الذي باعه فيشترى مثله . ويرى فلاناً بك يدخن السيجار ، فيدور يبحث ويستقصى حتى يهتدى إلى أغلى السيجار ، فلا يفارق بعدَها فيه أبداً . وما هو (بخرمان) ، ولا هو ممن يتذوَّقون الدخان !



ثم هو رجل (شیك) فتراه یطلب جروبی القدیم الساعة ۱۰ من صباح كل یوم، فلا یزال هناك حتی الساعة الواحدة ، ثم یركب سیارته إلی (سان چمس) فیتغدّی ، ولكن ماذا يَتغدّی ؛ ما دلّته تحرّیاته علی أن فلانًا طلبه أمس ، ثم فی تمام الساعة الخامسة یكون فی جروبی الجدید ، وهناك شباب من أبناء (الذوات) متعلمون یخوضون أحیانًا فی العلم والأدب والفلسفة ، فهو یأخذ معهم فیأخذون معه أیضًا علی النحو الذی رأیت ، فا ذا كانت الساعة الحادیة عشرة ، استوی فی (الكازینو دیهاری) ، فدار یبحث عن أیّ الغانیات راقت اللیلة استوی فی (الكازینو دیهاری) ، فدار یبحث عن أیّ الغانیات راقت اللیلة

الماضية فلانًا بك ، أو التي تحدث عنها فلان بك . فأسرع فدعا بها وطلب لها أغلى الشراب ؛ وقرَّب إليها أفخر الألطاف .

ومن أظرف ما سمعته في هذا الباب ماحدثني به شاب ممن يَعْشُون هذه الأماكن قال : دخلت المكان الفلاني فرأيت منظَراً عجبًا . رأيت أبرع الفتيات هناك جمالاً، مستوية على منضدة ، و بين يديها أفخر الشراب وأنضر الزهر وأبدع التحف . وفلان (يعني صاحبنا) جالس بجوارها وقد ولآها ظهره ، أما وجهه كله فإلى الباب . فوقفت وقفة طويلة لعلى أراه ينثني ناحيتها فلم يفعل . فدرت حتى وقفت بازائها ، وسألتها هامساً بالتليانية عن شأنها مع هذا الرجل . فأجابت ضاحكة ساخرة : إننا على هذه الحال من ساعة ونصف !

* *

و بعد فنى الناس كثيرٌ إِذَا لَم يَبلغوا مبلغ هذا الرجل كلَّة . فهم على كل حال لا يعيشون لأنفسهم ولكنهم يعيشون للناس . لأنهم شاكُون في وجودهم أو فى إنسانيتهم . فهم جاهدون دامًا فى أن يُثبتوا وجودَهم أو يُثبتوا أنهم من الناس

A A A

بعد كتابة هذا الكلام وجمع حروفه (على رأى المقطم الأغر)، انتهى إلى أن الرجل، مع الأسف، قد لحقه الفقر، وحَلَّت به الفاقة، وركبته الديون، فباع السيارة وكل ما أحرز من كرائم الجواهر ونفيس الآثار، من صنع (كريچر) فى باريس وميل فى لندن. وسكن فى الخارطة الجديدة بعد الزمالك. ولم يحتفظ من آثار (العز") إلا بسيجار واحد (يركّبه) فى فمه ليخوض به فى دير الطين، بعد التخطّر فى شارع المناخ وشارع عماد الدين!

ما شاء الله!...

أرى شابًا لا أعرِف له عملًا إِلاَّ الطَّواف بمتون القهوات، والوقوف على من يَعرِف من الناس، والتحدث إليهم فى الأسباب الدائرة فى البلد. فاذا حدثُ حَدَثُ في الهندسة ، وكان لاسماعيل سرى باشا رأى فيه ، وقف بك وطرح عليك الأمر ، وكُرَّش وجهَه ومطَّ بوزه . وقال لك في استخفاف واستهزاء : « لم يبق علينا إلاَّ أن يتكلم إسماعيل سرى فى الهندسة ! ». فاذا كان الحديثُ فى الطب، وأرَّر عن على بك ابراهيم عمل ﴿ جراحى له خطر . قال لك فى تلك الصورة : « لقد هزلت حتى إن على إبراهيم يتعرض لاجراء عملية جراحية ! » . فاذا كان الأمرُ في القانون . وكان لبدوى باشا رأى مأثور قال لك : « ما شاء الله ! . حتى عبد الحميد بدوى هو الآخر يتكلم فى القانون! » . وإذا كان الحديثُ فى الأدب وكان للدكتورطه حسين فيه مقال قال لك : « لقد طابت الهجرة من هذا البلد . لم يَبق علينا إلا أن طه حسين بتكلم في الأدب » ؟ ! ثم يهز كتفه ويوليك قفاه . ولعله أكرم على الله وعلى الناس من وجهه . ويَنطلق عنك المسكين وهو يظن أنه قد قَضَى حقَّ العلم أولاً ، وحق الوطن ثانيًّا ، وحقَّ التعالى على هؤلاء الذين يَسلَكُهُم إجماع الناس في نوابع الدنيا . وتدسَّى بعد ذلك في فراشه ، ولا يكاد كيُّسع ما بين الأرض والساء لعَبْقريته الهائلة !

لست أجد أيَّة غضاضة على العالمَ فى أن يَفسَح لمثل هذا المسكين فى سعادته تيك، ما دام أذاه لا يتجاوز ذلك التصوّر. وخيرُ أن يَبقى فى « القسم الخارجى » من أن يُجشِّم الحكومة فقات طعامه وكسوته وملاحظته فى احدى (السرايات) القائمة فى أقصى العباسية !!!

غــرور ...!*

إذا لم تكن رأيت عبد الحيد بدوى ، أو على إبراهيم ، أو أحمد أمين ، أو أحمد أمين ، أو أحمد شوقى ، أو غيرهم من هؤلاء الذين يُدَوَّى بعبقرياتهم السّهلُ والحبيل ، لتَمَثَّلُوا لك على صُور غير صور سائر الناس ، وحسبت لهم حديثًا غير أحاديث سائر الناس ، وأنهم يأخذون فى أسبابهم فى غير ما يأخذ سائر الناس ، وأن فيهم من الزَّهو ، والذهاب بالنفس ، والتتايه على الخلق ما يملكهم عن مجالس وأن فيهم من الزَّهو ، والذهاب بالنفس ، والتتايه على الخلق ما يملكهم عن مجالس الناس ، إلا أن يتشرَّفوا عليها تشرُّفاً. فاذا أنت رأيتهم ، وهُتَىْ ، لك أن تعرفهم وتجلس إليهم ، رأيتهم مثلًا فى كل شى ، لا يمتازون إلا بالتواضع ، وطيب الخلق ، وضبط اللسان عما لا يَعنى من شُئون الناس !

وإنك مع هذا لقد ترى شابًا أخذ نفسه من الأناقة بأعظم مأخذ، وقد وضع على يسرى عينيه (المونكل)، ورشق بين شفتيه طرف (سيجار) كجذع النخلة، وتني معطفه على ذراعه اليسرى. وجعل يتخطّر فى الطريق، تكاد تتمزق من حوله الدنيا بما يضغطها من صلف وتخيلة. فاذا جاز بك لا يراك كفؤا لأن يُرسل عليك نظره كله، أو نصفه أو ربعه ؛ إنما هى اللمحة الخاطفة يتفضل بها عليك لتعود على معارف وجهه بآثار التتايه والعُجْب من أن الطبيعة ترسل مثلك إلى الأرض. حتى ليخيل إليك أنه موفد من قبل المريخ (ليفتش) على عالم الأرض، غم يعود فيقدم تقريره بما ينبغي لهذا العاكم المسكين من ضروب الإصلاح!

وتعود إليه نفسِه فلا تقع منه إلا على فتى غِرَّ جاهل مفتون ، سائل الخُلُق ، متزايل الشمائل ، لا أثر له فى الدنيا إلا أنه مُستهلك لا فضل له ألبتة فى إنتاج فى أية ناحية من نواحى الحياة ! .

لا نشرت في السياسة الأسبوعية تحت عنوان « يوميات » سنة ١٩٢٩

رجل غريب ! *

أعرف رجلاً من أولاد الأعيان أزل له الأرثُ ثروة جليلة، فما بَرِحت يدُه تجول فيها بالسفه حتى كادت تأتى على آخرها ! ولعله بعد قليل ينقل اسمه من (جدول) سادتنا الأغنياء ، إلى (جدول) إخواننا الأدباء !

وأنى لَآخاطر على أن ذهنك يدور الآنَ فى التماسكلِّ أسباب السَّرَف فى الدنيا، لعله بحرز أيَّها الذى يَستهلك ثروة صاحبنا، ويَقُمَّ ماله، فى هذه السرعة، قمَّاً. وإنى لَأخاطر ثانيًا على أنك لن تقع على السبب الصحيح حتى ينحدر نظرك

إلى صميم هذا المقال .

ولا تحسبن الرجل من أهل المكارم يتفقّد العافين ، ومن تغيّر لهم الدهر فيُجرى عليهم الأرزاق ، ويَصِلهم بكريم الصّلات .

ولا تحسبن الرجل متبذّخًا فى عيشه يَلبَس الحرير والديباج ، ويركب الجياد الفارهة والسيارات الفخمة ، ويسكن القصور يفتحها لصدُقانه ، والوافدين عليه ، فيتبسّطون على طعامه ، ويُقلّبون أعطافهم فى نِعَمه . فما رأيتُه قط إلاّ فى ثوب خلق ، ولا شهدته قط إلاّ راجلاً أو (مترماً) على رأى الأستاذ الحضرى ، ولوكره الأستاذ السكندرى . ولا أعلم أنه سكن فى غير بير المشّ ! أوكفر الزُّغارى ! أو درب الوطاو يط! ثم هو لا يستريح من الناس إلى صاحب ، ولا يأنس بخليل .

ولا تحسبنَّه مقامِرًا ، ولا مضارِبًا ، ولا مستهتَرًا بشراب ، ولا ممن يتخذون الخليلات فيسخُون بكرائم الأموال في حُليِّهن وأسباب زينتهن ، ولو أتى هذا على كل ما مَلكت أيمانهُم من جليل الأموال .

لا نشرت في « السياسة » تحت عنوان (ليالي رمضان)

وأخيراً فلا تحسبنَّهُ معتوهاً يتغنَّله الشُّطَّار، فيستخرجون ماله بوجوه (النصب) وأسباب الحيَل. لا تحسبنَّه شيئًا من ذلك، ولا تظننَّ أن ثروته تُبتذَل فى مثل هذه الوجوه المأثورة عن تُعساء الوارثين . . . !

كُلُّ خَطْبِ الرجل أنه يُحِبِ القضايا ويَكلَف بهاكلَفًا شديداً. ولست أَبالغ إذا قلت لك إن غرامه بالقضايا و بالتقاضى يَرجَح على غرام المجنون بليلَى ، وابن ذُريح بلُبنَى . وروميو بچولييت!

هو مغرم بالقضايا غرامًا يُسيل آلكبد، ويمزّق شَغاف القلب تمزيقًا . يحب القضاء ويحب التقاضى ، ويحب المحاكم ويحب المحامين ، ويحب المنازعات ويحب الخصوم أيضًا . ويا ويل الأرض منه والسماء إذا لم يجد مَدخَلًا لخصومة ، ولم يُسِب مَدرَجًا إلى محكمة ، ولم يُلف وسيلة يشاغب بها الناس أو يشاغبه بها الناس! فإذا طلع عليه نهارٌ وليس له فيه قضية فواحرّ قلباه! فما الصبُّ كشحه كاشح في هواه ، ولا (المجنون) وقد ملك عنه العاذل كيلاه ، بأشد منه حُرقة ولا أفدح وجداً .

وهو رجل لا يُصبِر على الأذى ، ولا ينزل على الضيم ، ولا يسلم نفسه لطوارق الأيام . ففتَق له العقلُ أن يتخذ ذخيرة من القضايا (Stock) يُكنَى بها الإعواز ويَشَقي بها – وقاك الله – شرَّ الحاجة . فجدَّ واجتهد حتى أجدَّ هامائة قضية دفعة واحدة ، فرَّقها على ألوان المحاكم : أهلية وشرعية ومختلطة ، همائلة وكلية واستئنافًا أعلى . وفرض كذلك نصيبًا لمحاكم الأخطاط ، والمحاكم القنصلية ، ولم ينس المجالس الملية ، مجيث يَستمتِ كلَّ يوم بـ ١٠ – ١٥ قضية اذا حسبت حساب (التأجيلات). وبحيث انه – لاسمح الله – كلما انتهت قضية ، ونع بدلها قضية ، حتى نظل الثمانمائة وافرةً لا تُتكم على الأيام !

وإنك لتراه خارجًا من محكة الأزبكية ، مسرعًا يَطلب محكة مصر الكلية ، ثم ينكفى منها إلى المحكمة الشرعية . فاذا كانت الساعة الحادية عشرة ، (استقلّ) قطار (بور سعيد) إلى محكمة بنها ، فاذا يستر الله ونظرت قضيته أو قضاياه سريعًا ، أدرك القطار المفتخر ليحضر قضاياه في طنطا ، (والبركة) في المحامين في حضور باقي المحاكم لتولّي سائر قضايا اليوم . هذا رزقه في (الماتينيه) . أما في (السواريه) فهو من الساعة الثالثة بعد الظهر مُغذُّ في طلب مَكاتب المحامين : أهليين وشرعيين ومختلطين ، فيظل يحاورهم ويناقشهم في قضايا الغد حتى يفرغ منهم أو يفرغوا منه بانقضاء المواعيد . ثم يمضى ومن خلفه غلاماه يحملان خريطتين مشحونتين مشحونتين على أوراق ، فيطلب أحد المقاهى الهادئة ، فيستوى في ركن منه إلى منضدة ، ويُقبِل على أوراقه يهيئ دفعًا فرعيًا في هذه القضية ، وقضية استرداد لهذا الحجز ، وطلب ردّ لهذا القاضى ، وإشكالاً في هذا الحكم ، ودفعًا بعدم اختصاص تلك الحكمة الخ الخ الخ

وأنت فى هذا كلِّه لا تراه إلاّ طرِ بّا طرَب العقّاد حين يَسيل فى (تقاسيمه) فيستثير المرّح والإعجاب!

> # # # #

ولقد لقيتهُ مرة فى فترة العُطلة القضائية ، فرأيته متخاذلاً لَقِسَ النَّفْس: فقلت له كيف حالك يا فلان ؟ فقال (زى الزفت)! قلت له ولماذا ؟ فقال : (الحالة نايمة ولا فيش شغل)!

وصادفته فى القطار يوماً فى طريق إلى (بورسعيد)، فلما جزنا محطة منيا القمح، وقعت عينه على محكمتها (الجميلة) الواقعة على بحر مويس، فسألنى عن ذلك البناء،

فقلت له : إنه المحكمة الأهلية . فتغزَّل في موقعها قليلاً ثم قال : (والله الواحد حقه يشترى له هنا قدّ فدان و إلاّ نصف فدان) . فقلت له : وما حاجتُك إلى هذا ولك في بلدك مثات الفدادين ؟ فقال : (علشان الواحد يبقى يبحى يتسلّى بكام قضية هنا ١١١)

상 참 참

هذا رجل ، وهذا غرام ، وتلك ثروة ، فسبحان من قسم العقول . وسبحان من قسم الحظوظ!

ناظر وقف تجدّه ...!

أُقسمُ لكم ، يا معشرَ القُرَّاء ، بالله العظيم ، و بنبيِّه الكريم ، و بحقّ زَمزَمَ والحَطيم ، أن هذا الذى أرويه لكم حقٌ يقين ، لم تشُبهْ مبالغة ، ولا تَداخَله تندُّر ، ولا عولج من التخييل ، بكثير ولا قليل !

وقعَت لى أمسٍ رُقعةُ زيارة (كارت ڤيزيت) ، وقد طُبع عليها :

فلان الفللاني ناظر وقف جده

وليس لديَّ على هذا ، بحمد الله ، أيُّ تعليق ! ! !

إقناع معــدة . . . !

أعرِف شابًا من ذوى البيوتات ذكيًا غنيًا ، يضطرب دَخله بين الثمانية الآلاف والاثنى عشر ألف جنيه فى كل عام (عدا وظيفته التى يُجريها عليه المنصِب فى كل شهر). وهو فوق هذا ظريف حاضر النكتة ، وانه ليعرف كيف يَصوغها بالقلم كا يَعذِق إطلاقها باللسان .

و إذا أنت لابَسته واطَّلمت على دخيلة شأنه حيَّر رأيك فيه ، فما تدرى أهو أكرم الناس أم أبخل الناس ؟

والواقع أن مما يَغلِط فيه سوادُ الناس، ظنهم أن البخيل من لا يجود بالمال، ومن تغلِب عليه عادة الشُّحِّ به، وشدة الحرص عليه، وأن السفيه من لا يعتدُّبالمال، ومن يبادر الى إتلافه ما وقع إلى يده، وقد دلّت المشاهدة على أن هذا على إطلاقه غيرُ صحيح، فانك لتجد في الناس من يحرص على الدانق، ويضِن حتى في موضع المرُوعة بالسَّحتوت. وتجده نفسه لا يكترث بالآلاف، ويعمِد، في غير حاجة، إلى السَّرَف والإتلاف. وذلك شأنُ صاحبنا الذي أومأنا اليه في مستهل هذا الكلام: ولقد يعلم أن من عماله على ضياعه من يَفتلذ من عَلاَّتها الآلاف، فلا يكرُّنه الأمرُ ولا يعنيه. ولقد يُولم لأصحابه، بل لمن لا ترتبِطه بهم الصداقة وقد يدعو لهم بفاخر الطُّرف وغالى الألطاف، ثم تراه من عَده يشح بالدرهم، ولو سُئيلَه لتغير وجهه وتقلَّصت شفتاه، وظهر عليه من الكزازة والكيص ما لا يرضى ولو سُئيلَه لتغير وجهه وتقلَّصت شفتاه، وظهر عليه من الكزازة والكيص ما لا يرضى حاو الغِناء، فينتفض عنه فُجاءة زاعاً أنه قائم لبعض شأنه (وما به من حاجة)، ولكنه حلو الغِناء، فينتفض عنه فُجاءة زاعاً أنه قائم لبعض شأنه (وما به من حاجة)، ولكنه حلو الغِناء، فينتفض عنه فُجاءة زاعاً أنه قائم لبعض شأنه (وما به من حاجة)، ولكنه

إنما يطلب مرافق الدار أو المقهى ليُشعل سيجارة ، خِيفة أن يفتح فى المجلس علبة سجايره ، فيتورَّط فى الميل بها على من إلى بمينه أو من إلى يساره !

ومن عجيب شأنه في حسابه أنه قدّر لنفقته اليومية الخاصّة قَدْراً لا يَعدوه أبداً . فيمل لسجايره عشرة قروش مثلاً ، ولنُزهته عشرين ، ولعَشائه خسة عشر . الخ . فإذا اختل حسابه بالزيادة في أحد هذه الأبواب ، التمس القصد في غيره والتعويض من سواه . وراح يُجرى ألوان التعديل في أبواب (الميزانية) ، حتى لا يَزيد الخارج في النهاية درهما واحداً . فإذا زادت نفقة الطعام قرشين مثلاً عوضها من باب (البنزين) ، فرد السيارة من مطلع شارع الهرم . وإذا زادت نفقة السجاير قرشاً مثلاً ، أسرع إلى (التليفون) فأمر الحدم أن يُطفئوا نور الدار ، ولا يُطلقوا إلا مصباحاً واحداً . وإذا تورّط في عشرين قرشاً لم تدخُل في حسابه ، اعتل على أحد الحدم فطرده ثلاثة أيام أو أربعة ثم أعاده . وهكذا . .

ومن أظرف نوادره فى هذا الباب أنه اعتاد العَشاء فى أحد المطاعم، وكان فيها (حات)، وكانت وَجْبَتُه فى كل ليلة رِطلاً من الكباب، فلوحظ عليه ذات عَشيَّة أنه دَعا بنصف رِطل فقط، وتبين بعد ذلك أنه تورَّط فى عشرة قروش لم تكن فى حسابه، فأراد أن يُعوضها (خصاً) على (بند) العَشَاء، فأتى على نصف الرطل، ولكن المسكين لم يَشْبَع، لأن معدته لا تزال تتطلَّع إلى مزيد !

وهنا تستطيع أن تتمثّل أبدع حوار جَرَى بين إنسان و بين مَعِدته : هو يحاول إقناعَها ، بالحجة الكلامية ، بأنها قد شبعت . وهى تردَّ عليه ، بالحجة الفعلية أنها ما برحت جَوْعَى . فيكُرَّ عليها بالدليل العقلى أنها قد أخذت قِسْطَها ، واستوفت من الطَّعام حقَّها . ويَستشهد على دعواه بفلان وفلان ممن لهم فى نصف الرطل أو فى ربعه مَقنَع ! فتَدمُغه بتهييج الشَّهوة ، وتفتيح اللَّهوة ، وسَيلان اللَّعاب ،

على ما يَضْطرب به الحندَم من صِحاف (الكُفتة) والكباب. فيباديها بأنها ما دامت قد انحرَ فت عن سبيل القناعة ، وتمرَّدت على رأى الجماعة ، فإ نه مضطَرَّ إلى أن يردَّها إلى حدود الطاعة ، بإ نزالها على المخمصة وتعذيبها بطول المجاعة ! فتجيبه في عزَّة واستكبار ، وعزم لا يُطاوله وعيدُ ولا إنذار : إذن أهُدَّ حَيلَك ، وأورِّق كيلَك ، وآخذك عن نَفْسك ، فَما تدرى أفي يقظة أنت أم في منام ، وحقيقة ما يَتنظَّر لك من ألوان الطعام ، أم هي أضغاث أحلام !

* * *

ولما أعْنتَته بطول نشوزها على رأيه ، وشدَّة تمرُّدها على حكمه . جمع كلَّ عزمه ، وشدَّ مجامعَ أعصابه ، وتَنحنح وتَسَعَّل ، ثم استمكن من كرسـيِّه ، وأعلن فى صراحة وحَزم ، أنه قد شَبِع والحمد لله ! .

ولكى يَضَع مَعِدته أَمامَ الأمر الواقع ، كما يقولون ، دعا بفنجان قهوة (سادة) ، وشربه ولعق ما ترسَّب فى قراره ! وجعل يَتشاغل بالحديث عن المقيم المقعد من أمر تلك المعدة ، عليها خيبةُ الله !

ثم أطرق إطراقة طويلة لم يَدْر حاضروه ما عاتما . ثم بان أنه يُحاول المعدة ويُصاولها ، ويُصابرها ويُطاولها . وما زالت حجتُها عليه تقوى وتشتد ، وسَطوتُها به تقسو وتَحتد . وما زال عزمُه أما مها يَضْعُف و يتخاذل ، و يَسترخى ويَتزايل . و يَظُل على هذا قرابة عشر دقائق . ثم إذا هو يَهُب فُجاءة و يصفق ، حتى إذا أقبل الخادم ، عاجله بطلب (واحد رز) ! !

و يحسن أن أقول لك : إن ثمن صفحة الرزّ فى ذلك المطعم هو قرش صاغ واحد ولله فى خَلقهِ شئون !

ملحــق . . .

ومما يَتَّصل بهذا الباب ، ويُضَمُّ إلى هذا الجنس ، حديثُ (فلان بك) رحمه الله . وكان معروفًا بسَعة العلم ، وشدَّة العقل ، وكان شديدَ البخل ، قاسيًا في الضَّنَّ على النَّفْس ، وقد أُلحِق في شَباب سنّة بخدمة الحكومة ويده لاصقة بالتراب من شدة الفقر ، فكان يدَّخر وظيفته الشهرية كلَّها إلاَّ ما يكفي لشراء رغيف (وطعميتين) كلَّ يوم . وأما الثيّاب فلا يكفي لتغييرها أن تَحُول ، أو يلحقها النَّصول ، أو أن تبكي خيوطها ، أو أن تتخرَّق عُروضها ، فهو لا يتركها بل على التي تتركه حين يُدركها الفناء . فتطاير عنه تطاير الهباء . وعاش كذلك يجمع الدرهم إلى الدرهم ، ويضم الملّم إلى الملّم ، حتى اجتمع له في غاية عمره نحو أر بعائة فدان من أجود أطيان الدنيا ، وحوالي عشرة آلاف الجنيه ، أرضخها للوارث نقداً وعداً .

وليس شيء من كل هذا بعجيب، إنما العجيب ما استُكشف من خلاله فى مُوْخِرات سِنى حياته . ذلك أنه ظهر ، مجكم إحدى المصادفات ، وللمصادفات أبلغ الفضل فيما يجرى في هذا العالم من وجوه المستكشفات - أقول ظهر أن الرجل لم يكن يُحب المال ولا يحفِل به ، ولا يعنيه أن يجتمع له منه كثيرٌ ولا قليل ، ذلك أن كلّ همِّ الرجل وكل خلته أنه لا يحب المتاع ، ولا يُطيق التقلُّب في النعمة ، فاذا أكل أصاب أيسر ما يُمسك الحوُوْباء ، وإذا لبس فني ستر الجسم بالخلق عناء . وإذا استصبح تعنى بالزيت ، وإذا أوى استغنى بالكوخ عن البيت ، فهو إذا جمع بعد ذلك المال، فليس يجمعه لحب فيه أو شهوة إليه ، وإنما يجمعه لأنه لا يجد له مفيضاً عن الكفاف وهو غاية مناه !

قلت لك إن هذه الخَلة قد استُكشِفَت فى أخريات سِنيه . وذلك أن بعض من يَحمِلهم لاحظوا ، بعد طول ما اعتُرُوا به من ضِيق الحياة وشَظَف العيش فى كَنفه ، أنه لا يَضنُّ عليهم بشى عمَّا يطلبون من الأموال ، بالغة ما بلغت ، على شرط أن يَستأ ثِروا بالمتاع بها وحدَهم . فلا يُشرِكوه فى طعامهم ، ولا فى شرابهم ، ولا يُعفِرغوا عليه مثل أرديتهم ، ولا يُرقِدوه على مثل فَرشهم ، ولا يُدخلوا عليه شيئًا من رفاهيتهم ولين عَيشهم !

* ප ප

بَقيتْ هنالك مشكلة . وهى أنهم يحبون أن يَستصبحوا بالكهربا ، وهو لا يُطيق أن يُطلق النظرَ على ضومًا ، فكيف الحيلة في هذا الأشكال ؟ لقد ظَلَّت المشادَّة مُدهراً بين الطَّرَفين ، حتى عَرَض هوحلاً معقولاً : ذلك أن يَستأجِر لهم داراً في حي المنيرة ذات غرف وأبهاء ، ليزينّوها بما شاءوا من ثُريًات الكهرباء . على أن يدّعوه في مثواه ببير المش ، يَستصبح بالزيت و يفترش القَسَّ !

전 참 전

فى الحق أن المؤلفين فى علم الأخلاق فى حاجة إلى مراجعة كتبهم لاستقصاء مثل هذه الأحوال، وضبط الكلام فيما تدل عليه من الغرائز والخِلال.

اقتصاد سیاسی! . . .

(فلان بك) ، عليه رحمة الله . قضى ولم يَتشرّف بعدُ على الحسين . وكان يعيش في هذه الدنيا فرداً . فلا أم ، ولا أب ، ولا زوج ، ولا ولد ، ولا خادم . وكان واسع الغني وافر المال . على أنه قد حَبس ما في يديه من النقدين على إقراض المحتاجين ، ولا يُقرض منهم إلا موظفى الحكومة . فيُخرِج الجنية بريال يستحق في أول يوم من الشهر القابل ، سواء أأقرضه في أول يوم من الحاضر أم في ١٥ أم في ٢٧ منه . ثم هو لا يَعقِد السُّلفة إلا إذا أخذ توكيلاً من الموظف المقترض بقبض واتبه عنه . فاذا فضل منه بعد استيفاء القرضة شيء ردَّه إلى صاحبه . وكان في ذلك ، والحق يقال ، أميناً شريفاً .

وأَعرِف موظَّفًا مستهتراً كان فى وزارة (...) وألحَّت عليه الحاجة إلى العبَث فى يوم ٢٢ من الشهر. وسأل صاحبنا قرضاً بخمسة جنيهات 'يؤدَّى ، على العادة ، فى أول الشهر التالى ستة . فتثاقل عليه . وكلا ألحَّ صاحبُ الحاجة ازداد صاحبُنا تعلَّلاً . وأخيراً ، وبعد طول مفاوضات ومساومات ، عُقِد القرضُ بالشروط الآتية :

- (بند ١) مبلغ القرض خمسة جنيهات مصرية تُدفع ستة فى أول يوم من الشهر التالى من ماهية الطرف الأول بمقتضى توكيل منه للطرف الثانى
- (بند ٢) يَشتركُ الطرفان في إنفاق هـذا المبلغ في اللَّهو والعَبَث في الأماكن التي 'يعيِّنها الطرف الثاني بدون معارضة من الطرف الأول
- (بند ٣) للطرف الشــانى الحريةُ المطلقةُ فى إنفاق المبلغ كله فى ليلة واحدة أو أكثر

(بند ٤) أمانة الصندوق من حق الطرف الثانى ونُفِّذ العقد بجميع شروطه من المتعاقدَين معاً .

> 장 참 참

ولهذا (البك)، رحمة الله عليه، رُقعة واسعة فى أحد أطراف مدينة القاهرة، ولا أعيّنها لكيلا أعيّنه. ويقع فى وسطها تَلُّ مرتفعٌ يُصعد إليه بدروب من جميع أقطاره. وقد بنى عليه مئات من البيّيتات، اتَّخذ سكناها رعيلٌ من النساء اللائى جرى عليهن القدر باتخاذ أتعس المِهن. وقد أطرَّ هذه الرّقعة الواسعة من جانبيها اللذين يقعان على شارعين حافلين بما لا يُحصَى من الدكاكين. وأرصد كلَّ واحدة منها لصاحب مِهنة خاصَّة.

فالدكاكين رقم كذا ورقم كذا لا يؤجرها إلا لمزينين . والدكان رقم كذا كواء . ورقم كذا لخضرى . وأخرى لبقال . لكواء . ورقم كذا لخضرى . وأخرى لبقال . وغيرها لبَدَّال . وغيرها لحات . وسواها لطبَّاخ . وغيرها لفو ال ولسمكرى . ولحدّاد . ولحيّاط . وهكذا مما يَسْتو في مطالب الناس في أسباب معايشهم . ولو قد خَلَت دكان من هذه الدكاكين ، فجاء صاحب حرفة أخرى ما أمكنه منها ، ولو أضعف له كراءها ثلاثة أضعاف .

فإذا كان الصباحُ انطلق إلي دكان اللّبان أو الفوال ، ووقف بصاحبها وناداه : يا حَجَّ أحمد . أو يا عم مصطفى : هات الأجرة (وفى لسانه لثغة تُخرِج الراء بين الراء والطاء) . فيجيبه الرجل : « يا فتَّاح يا عليم . رايح أجيب لك الأجرة دلوقت منين ؟ إحنا لِسّه استفتحنا يا سعادة البيه ؟ » . فيحتد (البك) ويصيح في وجهه : إذن تُحوَّل (يالله عزِّل) . فلا يزال الرجل يستعطفه و يترضّاه ، حتى يُسْتدرجه إلى منضدة ، و يقدّم له اللبن الحليب وطبق القشطة . أو الفول المدمس مُعالَجًا بالزُّبد . وما يَبرَح يبالغ في إلطافه و إيناسه حتى ينطلق راضيًا بتأجيل كراء

الدكان أيامًا أُخَر. ثم كيل إلى صاحب المقهى فيصنع معه ما صَنَع بالأول، وتنتهى المسألة بتأجيل الأجرة بعد تقديم (كنكة) قهوة (بسكّر شويّة)، وترجيلة وحتى إذا بلغ من ذلك حظّه، قام فعدّل إلى الحلاّق فطالبه بالأجرة وانتهى المشكل بحلق رأسه أو إحفاء لحيته، وتطييبه وتعطيره!

فإذا انحوفَت الشمسُ عن كبد السماء ، انخرط إلى (الحاتى) فطالبه بكراء الدكان . فيعتذر بضيق ذات اليد (ووقوف السوق) فيكرر عليه ، في حدَّة وحزم ، طلب الأجرة أو التحوُّل (العِزال) من غَدِه . والرجل يُطامنه و يُستعتبه حتى يَرضى بالاستواء إلى إحدى المناضد ، فما هو إلاَّ أن يَجدَ بينَ يديه رطلاً من الكباب وآخر من (النيفة) ، وألوانًا من الكوامخ والمشهيّات . فإذا أصاب من ذلك كفايته ، مضى إلى الحلواني ، فانتهى الأمرُ بقطعتين من الفطير وثلاث من (المريسة) . ثم قام إلى الفاكهاني ، فأصاب ببركة تأجيل دفع الأجرة ، ما شاء من تُفاَّح وموز وعنب .

فا ذا كان المَسَاءُ أعاد الكَرَّة، ولكن على غير من اعتراهم فى نهاره . وللكوَّاء يومُ فى غسل الثياب وكَبِّها . وإذا انصدعت أنابيب المياه فى البيت أو فسدت صَنابيرُها ، فهناك السَّبَّاك . وهناك الزَّجَّاج لما يتكسر من زجاج الشَّبابيك . والنجار لإصلاح ما يتصدَّع من الأبواب. وهكذا !...

فاذا أراد الشراب في إحدى لياليه طلبّ حانةً أنستى أو بَنْدلى . وهما من سكَّانه أيضًا . وصنع مع الأروام ما يصنع بأبنا البلد .

ولعله إذا كانت ليالى الجُمَع صَعِد إلى أعلى التَّــلَّ فاقتضَى سكانَه المساكينَ الأَجرة أو (العزال) . . !

رحمه الله رحمةً واسعة ؛ وعزَّى (الاقتصاد السياسي) فيه أحسنَ العزاء !

في البخل! . . .

قرأت كتاب « البخلاء » للإمام الجاحظ أكثر من مَرَّة . ومما وقع لى فيه أنه ما من رَجل مُبَخَّل ، إلاَّ يَحتج الشحّ والتوفّر على الجمع ، بالضَّنّ بالولد على الفقر، وترك ما يَدفع عنهم الحاجة والابتدال في طلب القوت .

ولقد دَمَغ الجاحظُ احتجاجَهم هذا بحجَّة رائعة . وتلك أن الخِصيان (الأُغوات) جميعًا يَشيع فيهم الشُّحّ ، وتغلِب عليهم شهوةُ الجمع والادّخار ، والضَّنَّ على النفس بالدانق والسُّحتوت . وليس لأحد منهم ولد ، ولا يُمكن أن يكون له ولد ! . فلمن يكنز الأموال ؟ ولمن يُضيق على نفسه في حياته ، ليوسّع عليهم ويرفة عنهم بعد مماته ؟

الواقع أن شهوة الحرص وجمع المال، هي في نفسها عند البخيل لذَّة لا يَكاد يَعدِلها شيء من لذائذ الدنيا. هي في نفسها لذَّة غيرُ موصولة بعلَّة ، ولا ممدودة بسبب . لأن الإنسان إنما يُحبِّ ولدَه لأنه يُحبِّ نفسَه ، وولدُه بعضُ نفسه . ولا يُعقَل أن يؤثر الفرع على الأصل ، أو يرجِّح البعض على الكلّ !

والبخيل مُنِقَّر على نفسه وعلى ولده معاً . وقد يكون عنده من جليل الأموال ما إن وسَّع منها على نفسه وعلى عياله معاً ، لبقي منها ، بعد موته ، ما يتضمَّن لهم العيش في السَّعة ، والتقلُّب في النعمة . ومع ذلك فانه لا يَفعل . بل تراه يتعمَّد الحِرمان لنفسه ولأولاده ، ويَثبُت لحِقدهم عليه ، وتعجُّلهم لأَجَله ، ليستمتِعوا بالنعمة إذا هو اندس في التراب ، وأضحى أكيل الدواب !

على أننى وقعتُ على لون من البخل ، لعلك كنت تراه غريبًا ، وأحسبُك الآن تراه غيرٌ غريب : فلقد جَرت سُنّةُ البخلاء على أن يقتروا على أنفسهم وعلى

عِيالهُم معاً. فاذاكان لولدِ أحدهم شيء من السَّطوة عليه، استَخرَج منه الأموال، فأخرجَها له مُرخَعًا مغلوبًا، لا إيثارًا للولد. وبَقِيَ هو في شحَّه على نفسه، ارتكابًا لأخفَّ الضررين (التوسيع على النفس وعلى الولد معًا) !

أما النوعُ الذي وقعتُ عليه من البخل ، وتحسبه غيرَ مألوف ، فلقد كان لى صاحبُ عَلَت به السِّنّ ، ورُزق الضدّين (الغني والعَيلة) . فقد اجتمع له ، من زوجاته الثلاث ، ما لا يقلّ عن اثني عشر ولداً . ولا بدّ له ، رضى أو كره ، من أن يحمِلهم . وكان ، رحمه الله ، رجلاً شديدَ الحرص عظيم الطمع . يجمع الدانق على الدانق ، ويرص الملّيم على الملّيم . ولا يكاد كيسُه يتفصّد إلاّ فى بناء دار أو شراء ضيعة . ولكنه كان يخالف سُنّة البخلاء فى خَلّة واحدة : ذلك بأنهم ، كا تعرف ، يقترون على أولادهم وعلى أنفسهم معاً . ولكن هذا إنما كان تقتيرُه موجّهاً على عياله وحدّهم . أمّا نفسه ، فكان لا يحقِن فيها شهوة ، وبخاصّة شهوة الطعام . بل لقد كان يبلغها من هذا غاية مناها ! .

وكان ، رحمه الله ، إذا سافر رَكِب من القطار فى الدرجة الأولى . أما أولاده فيشحنهم فى (الترسو) أو ما دون (الترسو) لوكان له دون ! ، وإذا كبِس فمن (تفصيل) ديليًا أو فستا . أما بنوه ، فعليه أرخص القاش ، وعلى أمهاتهم (التفصيل) ! وإذا نام افترش الحرير ، وتوسَّد ريشَ النَّعام ، أما البنون ، فنى (الكليم) متَّسَع للجميع !

أما الطعام ، وما أدراك ما الطعام ! فالحبرُ أولاً يُصنَع فى البيت كلّ أسبوع ، على ألاّ يُنفَى من الطّحين إلاّ النّخالة ، وسائره للعجين ! . وأما الإدامُ فهيهات للحم أن يزور دارَه (العامرة) ، فلقد أخذ بنيه فى هذا الموضع بالورّع ، وجَلا عليهم الحكة فى الحديث الشريف : (نعم الإدامُ الخَلِّ) . فللغَداء

الكوامخ (السَّلطات) أشكالاً وألواناً ، و (لأمّ الفلافل) وأخواتها من الخوان المقامُ الكريم !

وأما العَشاء، فله فيمه صُنعٌ بديع ! :

يدخل وقتُ العشاء، فإذا صاحبنا قد سَلَف وأعدَّ بعدد الأولاد ملاليم . فإذا اجتمعوا إليه مستشرفين لعشائهم ، قال لهم : (اللّى ياخد مليم ما يتعشَّاش ، واللّى يتعشَّى ما يا خُدش مليم ! . مين اللي ياخد مليم ؟) . ويدفع أحَدهم فيقول · (أنا !) ، وعلى حكم غريزة التقليد في الغلمان ، يُسرعون فيتصايحون : (أنا ! أنا ! أنا !) . فيدفع إلى كلّ منهم مليّمه ، وكفاه الله مؤونة العَشاء !

وبعد، فللفطور قصّة أخرى: ذلك بأنه زع للزّيات القائم على رأس الشارع، أن لديه حَمَلاً يربّيه و يحبّ أن يُسمنه، و يُجزل لحمه وشحمه. وليس يَعقِد له ذلك ويُسرع فيه أفضل من خُلاصة (تصافى) قدر الفول يَطعَمها فى الصّباح . فيحتفظ له الرَّجل (بخُلاصة) قدر العصر، و يبعث إليه بها فى الصّباح الباكر، والأولادُ بعدُ نيام. فيفرغها فى صحفة كبيرة، و يعالجها بقدر من الخلّ، و يُصَفّف والأولادُ بعدُ نيام، فيفرغها فى صحفة كبيرة، ويعالجها بقدر من الخلّ، ويُصفّف حولها كسر الخُبر التي أفضلها الأولادُ فى غَداء أمسِهم . حتى إذا هَبُوا من النوم، وأحشاؤهم تتنزّى من شِدّة الجوع، فتواثبوا إلى الطعام، صاح فيهم: وأحشاؤهم تتنزّى من شِدّة الجوع، فتواثبوا إلى الطعام، صاح فيهم: (اللّي عاوز يفطر يجيب الملّيم!)، فلا يسّع كلا منهم إلاّ أن يَطْرحه إليه، مواتاة للألحاح البطن، و إيثاراً للعافية . فسَرعان ما تعود تلك الملاليمُ إلى عُشّها، وتَعتصم بوكرها!

* #

أما هو نفسُه ، فإنه يخرج في الصباح من داره على الطَّوَى . فيَميل في طريقه إلى الديوان على دكان لبَّان ، فيُصيب فيه ما شاء اللهُ أن يُصيب من الحليب ،

⁽١) الخلاصة : ما بتى فى النُبرمة من تُنفل أو ابن أوغيره .

أو اللبن الخائر (الزَّبادى)، أو (القشطة) . وقد يَميل إلى (حلوانى) ، فيُصيب عنده ما شاء اللهُ أن يُصيب من لبَن وشاى ، وفطائر مَدحُوَّة ، وأخرى بالفُسْتق والزبيب محشُوَّة . الح الح . فإذا فرغ من عمله فى الديوان ، عَرَّج ، فى مَقفله إلى الدَّار ، على الحاتى أو على غيره من المطاعم الفاخرة ، فأوْصى وتخيَّر ، وتبسَّط على الطعام ، حتى إذا سدَّ تَهوته ، وكظَّ لَمُوتَه ، انكفأ إلى البيت راضيًا هانشًا .

أما العَشَاء ، فا نِه يُصيبه في البيت قبل أن يتدلَّى إلى السَّهرة ، وذلك أن يبعث الحادم ، في سِرِّ من بَنيه ، فيأتيه بقَدركفايته منخفيف الطعام وفاخره ، ولا يَنسى أن يأتى معه بنصف أقَّة عنب ، أو بزَوْعة (شقة) بطيخ ، أو ثلاث كُمَّ ثرَيات ، أو غير ذلك من فاكهة الأوان ، حتى إذا دسَّها له في غرفته الخاصَّة ، قام إلى الباب فأحكم رِتاجَه ، وجلس مطمئنًا إلى العَشاء !

ومن أظرف ما مُيذكر هنا أن الأولاد ، وبخاصَّة صِغارهم ، كانوا يَر تصدون لهذه الساعة ، حتى إذا اجتمع أبوهم للعَشاء ، تواثبوا إلى الباب (ليتفرَّجوا عليه) من الثَّقب ، فترى هذا يتوسَّل إلى أخيه أن يُخلى بينه و بين التَّقب ، وهذا تراه يثب وثبًا ، ويدفع صاحبَ النَّوبة دفعًا . وهكذا . وكانت تكون جَلبةٌ وصياحٌ وعويل ، والأب مُمعِن في طعامه ، لا يُعنَى بأن يَسأل عما وراء الباب !

甘甘

وفى يوم موته ، رحمه الله ، لم ينتظر هُؤلاً الأولادُ حتى يقسموا التركة ، ويهتدوا إلى اسم المصرف الذي يكنزفيه (المرحوم) ماله . بل لقد كنت ترى أحدهم يُهرول في الطريق وعلى رأسه (شُبَّاك) . والثانى وعلى كتفه مصراعُ باب . وثالثاً يَحمِل بين يديه طَستاً . ورابعاً يحمل مِقطفاً مُلئ بالصنابير (الحنفيات) . وهكذا ! . . . فهل هذا أيضاً كان يَجمع للولد ليَعصِمَهم من الفقر ، ويَكُف عنهم

فهل هذا ايضاً كان يجمع للولد ليعصِمهم من الفقر ، ويُبكفُ عنه. عاديةُ النَّهر ؟ !

خير البر عاجله!...

أصحاب الُّلقَط والتعويض !

تلقيت أمس الكتاب الآتى :

حضرة محرر اليوميات :

أرجو إِن سَمَحت ، أن تنشُر خطابي هذا وتتفضَّل بالإِجابة عما عزَب عن على ، وتَحيَّر في تعليله فَهمي ، ولك الأجرُ والثواب ، من الكريم الوهاب :

رَوَى لنا التاريخُ أن السُّلطان سلياً ،كافأه الله بما يستحقّ ، لما تم له فتحُ مصر واعتزم القُفول إلى بلاده ، جمع فيا جمع أمهر الصناع وأحذقهم ، ممن لا تزال آثارُهم فى المساجد ، والأسبلة ، والرِّباطات «التَّكايا»، وماحوت المتاحف ، ناطقة بما بلغت مصر من علو الكعب ، والبراعة البارعة فى مختلف الفنون والصناعات و بلغت عدَّة مُؤلاء المفتنين والصناع فى رواية بعض المؤرخين عشرة آلاف ، وزاد بعضُهم عليها ، وتقص بعضُهم منها ، وأشدُّ المؤرخين قصداً من قدَّرهم بألف . وعلى كل حال فقد انحطت الصناعة على أثر ذلك فى مصر واضمحل منها كثير .

على أننا ، لأول عهدنا بالحياة ، شاهدنا كتيراً من الصناعات البَلدية تعالج كلاً منها طوائفُ من الناس ، ويَتَّخذ كلُّ أرباب حرفة ، وبخاصة فى القاهرة ، رُقعةً معيَّنة ، فضناع القررب مثلاً فى القررية . وصُناع الأحذية البلدية (المراكيب) فى السُّروجية . وصناع الشمع فى السُّكرية ، وخراطو الحشب تحت الرَّبع ، والقرَّادون (القرداتية) فى حوش بَردَق ، (والأدباتية) والحواة فى (عشش الترجان) . والشحاذون فى عرب اليسار الح لخ .

وما بَرِحت هذه الحرَف تَنقبض وتضمحلُّ رويداً رويداً ، بما يَهجُم عليها من مصنوعات الغَرب وأسبابه . فحلَّت (السَّيارةُ) محلَّ البغل ، ومياهُ الصنابير (الحنفيات) محل قِرْبة السَّقَّاء ، و (السينما) محل خيال الظَّل ، وموسيقى الأروام، التى يطوفون بها المقاهى، محل جوقة (أَلاَ يا بدر لم أنظر مثالك). واللاعبون من أولئك بالكمان محل (رَمَز) الخ الخ .

ولم يبق ثابتًا قويًّا يزداد على الأيام إلَّا طائفة الشحاذين (والبركة فيهم) ؟

وكل هذا ، لسو الحظ ، معقول مقبول ، ما دامت سُـنَّة الكون واحدة لا تتبدَّل ولا تتحوَّل ؛ وهي بقاء الأنسَب ، وعدمُ ثبَات الضَّعيف أمام القوى .

وَلَكُنَ الذَى لا يُعرَف سببُه ، ولا تُفهَم علَّتُهُ ، زوالُ مِهنتين قوَّيتين كانت تحتكركلاً منهما أُسرةُ واحدة ! والاسرتان كلتاهما كانتا تسكنان حارة اليهود .

وفاتنى أن أذكر لك أن هاتين المهنتين كانتا تَدرَّان الرزق على أصحابهما ، فكانوا يَميشون فى أوسع عيش ، ويَتقلّبون فى أنضر نعمة ، أَلاَ وهما طائفةُ (الملاقياتيَّة) ، وطائفةُ (التعويضجيَّة) ، وكذلك يُدعَون فى عُرف العارفين .

وأفرادُ الطائفة الأولى ، كانوا يخرجون 'بعيد انصداع الفجر ، فيتقسمون بينهم مناطق حيِّ الأزبكية : هذا يطلب ميدان ابراهيم باشا ، وهذا يطلب شارع (وجه البركة) ، وهذا شارع (كلوت بك) الخ . فإذا بلغ الواحدُ منهم أول المنطقة مشى وَثيداً ، وهو متَكفِّ يحدِّد نظره فى الأرض ، ويتفقد كلَّ دقيق على ظهرها ، حتى إذا انتهى إلى آخر المنطقة ، عاد فى خطّ مؤاز للخطِّ الذى قدم منه . ولا يزال كذلك رافعاً غادياً فى خطوط متساوية ، فعل الحرَّاث فى الأرض ، وكما أصاب لقطة من كيس ، أو دينار ، أو درهم ، أو حلية ، أسرع فالتقطها ودسَّها فى جيبه . ثم عاد إلى داره يعيش أخفض العيش ، فيضل هذا الغنم الذى لم يُجشِّمه إلا ما رأيت !

أما (التعويضجيَّة) وكفاك الله السوء، وعَصَمك من المكروه، فهم أكثر من إخوانهم مالاً، وأوسع نعمة . وربما رأيت فيهم من يلبس الحرير، ويَتختَّم باليواقيت، ومن يحوز السيارة، ويَقتنى خيل السباق، ذلك أن مهنتهم الاستهداف، بقدر مّا، للأخطار، والتعرّض لألوان من الأذى، ليقتضى المكلوم على ما حلّ به ، التعويضات . فتراه يَقف على سُلمَّ الترام مثلا . حتى اذا أغذَّ السير قفز منه الى الجهة المعارضة فشدخ رأسه ، أو رُضَّ كَتفه . وإذا أبصر بسيارة مقبلة تغفَّل سائقها فسنتح (لرفرفها) فخمش ساقه . وإذا أصاب جماعة يلعبون (بالبليارد) جلس خلف أيسرهم حالا ، وحرَّر عينه لكعب العصى (الأستيكة) وهي مرتدَّة عن مَضرِبها . وهكذا . وإما الصَّلح بعد هذا ، وإلا فالقضاء لطلب التعويض الماء التعويض الماء التعويض المنه التعويض الماء المناه المن

أنى فى انتظار الجواب .

وتفضل . . . (م)

(اليوميات) أؤكد لك ياسيدى أنني لا علم لى بشىء مما ذكرت. على أننى سأبحث الأمر، وأُجيبك بكل ما أُحصِّل من العلم فيا سألت. على أننى من الآن أَلفت نظرَ جعية تنشيط الصناعات الوطنية إلى هاتين المهنتين، فلعلَّ فيهما مُرتزَقًا لهؤلاء الذين ضاق بهم العيش فركنوا الى التبطل، أو نَشطوا إلى الاتّجار في السَّموم الكاوية من الكوكايين والهاروين. وموعدنا إن شاء الله بالبيان قريب.

رزق…!*

وكان صلَّى الله عليه وسلم يمزَح ولا يقول إلّا حقًا. وسأمزَح أيضًا ولا أقول إن شاء الله إلاّ حقًا. وكيف أتفرَّج من هَمِّى بمثل هذا ؟ ولا أحسب القراء إلا أطلبَ منى لمثل هذا الفرّج !

على أننى لا أكون مصوِّراً في هذه المرة . إِنما أنا ناقل فقط ، فليس لى فضلُ إذا راقتك هذه الصورة ، وليست على تَبعة إذا هي عَدَلت منك عن موضع الأعجاب: من عشرين سنة مضتكان فى مصر رجلٌ صاحبُ نجوم، وعلم بالكفّ، وزجر الطير، والسحر، والعيافة، وتسخير، الجن، واستخراج كنوز الأرض. وكانت له جريدة جليلة تضرب في هذه المباحث. وتشقّ الطرق بين يدى طلاب الغني، وأصحاب المنَى، فما تَترك مرضًا إِلاَّ تصف له علاجًا ، ولا تذكر من أغراض الدنيا غرضًا إِلاَّ تدل فيه على أحسن حِيلة ، وتَهدى إِليه بأنجِع وسيلة ، وَلَكَن العلم أمانة ! ولعلوم الغَيب أسرارٌ لا يَضطلع بها إلاَّ الراسخون منأصحاب الأقدام، فَكيف تريدون ابتذالَهَا للدُّهماء من سواد القراء ؟ الحق أن الخَطب في هذه المسألة سهل . فاذا وصلنا إلى مواطن السرّ أَغنَى الرمزُ والإِشارة ، عن التصريح بالعبارة . فاذا وَ صَفَّت الجريدة علاج الصَّرع و إِخراج (إِخواننا) ، ذكرت ْ لك عَقَّاراً أو بضعة عقاقير معروفة تشتريها من العطَّار بنصف قرش . على أنها لا تَنجَع فى العلاج إِلاَّ إذا أُضيف إليها نصف أوقية من (السرواق) . وعليك أنت أن تطلبه ولو فى جزائر واق الواق !

لله عمرت في « السياسة » سنة ١٩٣٥ تحت عنوان (ليالي رمضان)

فهيهات أن تنصرف عنك إلاَّ إذا تلوت (القَسَم) الأعظم، وهو سرُّ تُقَدَّ دونَهُ الفَلاصم وتُقطع البلاعيم !

أما فتح مغاليق الأرض، واستخراج ما فيها من معاليق الجوهر والدُّرِّ والمرجان. والجونة التي تحتوى خاتم سليان، فعليك أولا أن تتوضاً بِنحْي من اللَّبن، ثم تصلَّى لغير القِبلة، وتهمهم بكيت وكيت. ثم تحرق الجاوى بعد أن تبلَّه بما الورد البلديّ. ثم لن ينصدع بطن الأرض عن كنزك الموعود حتى ٥٧ — ٣٤ — ٨٢٥ — يانا. . . ف . . . ك . . . ياطانورش . . . يا شهورش . . . يا عولص . . . يا ابن بولص . . - ١١ . . . ٥٤ . . . وفي الناس الصَّرعي وفيهم الزَّمْنَى. يا ابن بولص . . - ١١ . . . ٥٤ . . . وفي الناس الصَّرعي وفيهم الزَّمْنَى . وفيهم من ركبته العفاريت المُحمر . وفيهم من أعياه طلب الغني . وفيهم من ألحَّت على قلبه الصبابة والهوى . وهل المثل هؤلاء صبر على مطاولة الدهر في حلِّ هذه الرُّموز ، لتَسقُط ما حَجبت السماء من غيب وما أجنَّت الأرض من كنوز ؟

لا والله ودارُ الشيخ أقرب، وأجرُه أسهل وألين

وكان في مصر فتى يعالج ماكان يعالجه بعض أصحاب الصحف الأسبوعية في ذلك الحين. وطوّعت له نفسه أن يَشخَص إلى الآستانة ، لعله يُفيد ببعض العبث السياسي مالاً . وماكاد يهم هناك بشأنه حتى تناوله المرعب الذّكر فهيم باشا (السرخفيّة) ، وزج به في الطابق، فلبث في السجن بضع سنين لا يرى الشمس، ولا يحسُّ النسيم ، ثم تهيأت له فرصة الفرار ، ففر على باخرة كان علاجه للخدمة فيها أجر سفره عليها . ودخل مصر بسلامة الله آمناً . وعاد إلى مهنته القديمة ، فأخرج جريدة أسبوعية ، لم تكد تُجدي عليه كثيراً من الرّزق ولا قليلاً . وجعل فأخرج جريدة أسبوعية ، لم تكد تُجدي عليه كثيراً من الرّزق ولا قليلاً . وجعل يتحدث فيها عن (دار السعادة) ، وأسطول (دار السعادة) ، والمناصب التي تقلّب فيها ، وماله عند رجالها من جاه وصوت الخ الخ . .

كما جعل يتصيَّد ضِعاف الأحلام من طلاب رتب (دار السعادة)، ويُدخل في نفوسهم أن له فيها من الوسائل والأسباب، ما يواتيه بكلِّ ما شاء من الأوسمة والألقاب، وأنه كان وسيلة فلان إلى رتبة (الرومللي بيكلر بك)، وفلان إلى رتبة (البالا)، وفلان إلى (العماني المرصع). ويَستخرج منهم كلَّ ما قَدَر على استخراجه على هذا الحساب.

وأخيراً اجتمع مع صاحبنا المنجِّم ، وعقدا محالفةً دفاعية هجومية كانت آية في اللُّطف

والإبداع . فقد اتفقا على أن يتظاهرا بالخصومة ، ويتباديا بالعداوة ، وأن يلون كل واحد منهما لصاحبه الشتم والسب والإقذاع ، ولكن على الطريقة الآتية : تخرج صحيفة المنجّم فإذا فيها : (أن فلانًا يدّعى أنه كان أقرب المقرّبين فى دار السعادة ، وأن له فيها جاهًا لا يتسع له جاه ، وسلطانًا لا يَعلُو عليه سلطان ، وأنه تقلّد أرفع مناصب الدولة وتولى أعلى مراكزها ! . . ووالله ما عرفنا له جاهًا يدانى جاه صاحب الدولة عزت باشا العابد ، ولا سمعنا بأن له كلةً نافدة إلاّ عند الصدر الأعظم ، والسيد أبى الهدى الصّيادى ، وتحسين باشا باشكاتب المابين ، وأمثال هؤلاء . ولا علمنا أنه تقلّد من مناصب الدولة إلاّ أنه كان رئيسًا لحكة

وتخرج بعد يومين جريدة صاحبنا (السياسي) فاذا فيها حملة شعوا على صاحبه المنجّم من الطِّراز الآتي : « إن جريدتنا تترفَّع عن مجاراة رجل منجّم فلكي " في بذاءته وقلة حيائه . ولنفرض أننا لم نتقلّد من مناصب الدولة إلاَّ ما ذكر ، فما الذي تقلّده هو من المناصب ؟ نظن أنه تقلّد علم الفلك ، وصفة دوران السيارات ، ومجال

التمييز، فمستشاراً لوزارة المعارف، فعضواً في مجلس شُوري الدولة ، فسفيراً للدولة

في برلين . وأى شيء هذا كله ؟ فاذا لم يَرْعو هذا الدعىُّ عن تبجُّحه ، فسيكون

لنا معه شأنٌ يُخزيه ، إِذ يَندَم ولات حين مندم ٥ !!!

الكواكب، واستخراج الغيوب، وقراءة الكُفوف، ومداواة الأمراض المستعصية بالطرق الشائنة. ونحن نُمسك القلم الآن، وتُنذره عدمَ العودة إلى هذه الوقاحات، وإلاَّ فنحن غير مسئولين عن كشف مخبآته، وإظهار سَواته، ومن أنذر فقد أعذر. والسلام »!!!

وتخرج صحيفة (المنجّم) على رأس الأسبوع فإذا فيها: «يهدّدنا صاحب جريدة . . . بكشف مخبآ تنا ، فليكشفها فنحن لا نخشى أمثاله . ولكن ليقل لنا هو عما يَخدع به الأغرار والمفتونين ؟ يدّعى هذا الدعى أنه يأتى للناس برُ تَب الدولة وأوسمتها ، ما شا الله !! فهل يستطيع أن يأتى بأكثر من رتبة (بالا) ، أو (رومالي يكلربيك) ، أو المجيدى الأول ، أو العثماني الثاني . وأي شي كل هذا ؟ وفي استطاعة مثل ناظم باشا أو عزت العابد باشا ، أو باشكاتب المابين ، أو حتى السيد أبي الهدى أن يأتى بثله . فإن كان يدّعى في دار السعادة جاها حقا ، فليجيء لأي كان برتبة الوزارة أو بنيشان الامتياز المرصّع . ونحن ننصح لكل من يستهويهم هذا الرجل من طلاب هذين الإنعامين ألا يصدقوه . وقد أديتُ حق النصيحة . « إنْ أريدُ الا الإصلاح ما اسْتَطَعْتُ ، وما تَوْفيقي إلا بالله » !!!

وتخرج صحيفة صاحبنا (السياسي) بعد يومين ، فإذا هو لم يُبق لصاحبه من فنون الشتم ولم يَذَر : « مكانك أيها الرجل ، و إلا بلغنا عنك النيابة . فما زلت تغش المساكين وتخدعهم : تدعى أنك تُبرى من العمى . فهل لك أن تدلنا على حادثة واحدة أبرأت فيها أكمه واحداً (١) وتقول إنك تُخرج العفاريت . سلمنا ! فهل تستطيع أن تسخّر الجنّ أيضًا ؟ و إذا سخَّرتهم ، فهل تقدر على التصرّف في سلطان الجنّ الأزرق ؟ فان أحبت بالإيجاب ، فأنت غاشُ كذّاب ! المتحرج الكنوز . فحبّرنا كم كَنزاً فتحته في هذا الشهر ؟ إن زعمت من ولد أعمى .

أنها أكثرُ من أربعة ، فأنت والله مزوِّر نصاب . ثم هل تَجرُو أن تصرح بأنك فتحت كَنزاً لأحد قبل أن تبهظه بنفقات البخور ، وأجور من تستخدمهم من أعوانك في سهر الليالي للقراءة والسِّحر ، وفي مراقبة النجوم ، لمعرفة الوقت المعلوم . وقد يَقتضى ذلك الحنسين والستين جنيهاً . تنجِتونها من الرجل نَحْتاً ، وتأكاونها حراماً وسُحتاً ؟ ؟

ثم لا تستحى من أن تعالج أهل الصبابة والهوى ، و تبرد ما فى صدورهم من نيران الحب والجوى ، ولا تستخذى من أن تكتب الرُّ فى لمهجورهم ، فما هى إلاّ لمحة حتى يذل بين يديه من أرهقه بطول الصدِّ والدَّلال، فان لم يُسعِده سِحرُك بشخصه أسعده بطيف الحيال !

أين الشرف ؟ أين المرُوءة ؟ أين النِّين يا حماة النِّين؟ وكيف تسكتون عن هذا الخَيناس الوَسواس، الذي يوسوس في صدور الناس، من الجنَّة والناس؟

فهنيئًا لك وحدَك يا رجل ما أنت فيه من ذِلة وهوان ، ولن تكون عاقبةُ فتنتك للعالَمين إلا الهلاكُ والخسران » ! اه

وهنيئًا بعدُ هذا للرجلين كليهما بمن يُحتَشِد إليهما منطلاب الغنى والجاه والعافية من السَّقَم، والتقلّب عفواً فى جميع وجوه النم!

وهل تستطيع أن تقطع عن الأرض أسبابَ (النَّصْب) والاحتيال ، إِلاَّ إِذَا أُخليت وجهها من المشعوَذين وسَواد الأَغْفال ؟ ؟

ولن يستطيع العالم أن يبلغ هذا ولو بعد حين ، وسيبقى أبداً (رزق الهبل على الحجانين)!!!

ولع!...

لبعض الناس ولعُ غريب بهتاف الصحف بهم وترديدها لأسهائهم ، فهم دائبو الجهد في اختلاق المناسبات مهما تَفُهت ، ليَحملوا عليها أسهاءهم إلى الجرائد ، وإني لأعرف رجلاً أتلف ثروة ضخمة في سبيل بسط الثناء عليه ، وترديد اسمه على متون الصحف ، كما أعرف موظفين لا شأن لمناصبهم في الحكومة ولا خَطَر ، لقد يسافر أحدهم ، في غير حاجة ، لتنشر له الصحف خبر عودته (بالسلامة) ، وأنه : « ذهب توا إلى مكتبه بوزارة (كذا) أو بمصلحة (كذا) . » تشبها بما يكتب عن كبار الحكام ! . . والله يعلم أنه ما ذهب (توا) إلا إلى إدارات الجرائد لتزف إلى جمهرة القراء بشرى عودته الميمونة ! .

وأغرب ما رأيت في هذا الباب أنني مضيت في إحدى الليالي لزيارة صديق لي يتولى رياسة التحرير في جريدة كبيرة ، فلم أجده ، فاستويت إلى مكتبه لأثبت له رُقعة بحضورى لزيارته ، وبث الأشواق التي جرت العادة ببثها ، والله يعلم إن كانت مما يطوى القلب أو مما ينشر اللسان ! وإذا رجل في حدود الأربعين يلبس قباء أرسل عليه معطفاً استرسل إلى كعبه ، وعلى رأسه طربوش متواضع جداً . وكان جاء لينشر في الجريدة إعلانًا يتعلق (بدائرة) مولاه . فلما فرع من شأنه التمس غُرفة رئيس التحرير فدلُّوه عليها . فأقبل على في خشوع وشدة تظرُّف ، وجرى بيننا ، بحضرة بعض الحررين ، هذا الحديث :

- السلام عليكم ورحمة الله و بركاته ! .
- وعليكم السلام ورحمة الله و بركاته ، وأزكى تحياته ! .
 - -- محسو بك فلان ناظر زراعة سعادة فلان باشا .

- تشر "فنا!
- بَسّ من فضلك . •
 - من فضلي ماذا ؟
- من فضلك يَعنى . . .
- من فضلك أنت ، ماذا تريد من فضلى ؟
 - بسّ تسمح (تنشرنی) فی الجرنال !
 - أنشرك بأى مناسبة ؟
 - يعنى تقول فلان !
 - أقول فلان ماله ؟
 - يعنى تكتب فلان!
- یا سیدی ، فلان هذا مبتدأ ، وکل مبتدً إلا بد له من خبر . فنحن إذ نذكر فلاناً ، لا بد أن نقول شیئاً جری له أو جری علیه . فكیف تحب أن نقول ؟
 - تقول : فلان جاء عندنا في الإدارة .
- كل يوم يختلف إلى الإدارة خمسائة رجل ، فلا ينشر عن واحد منهم في الجريدة كلة واحدة !
 - أُمَّال إِيه الطريقة علشان أَنْكتِب ؟
- ذِكر الناس فى الصحف إنما يكون لمناسبة كوقوع حادث ، أو القيام بعمل عامّ أو خاص له بعض الشأن ، كا قامة حفلة عُرس ، أو مأتم ، لا سمح الله . ونحو ذلك . فهل عزمت على الزواج ؟
 - أنا متزوج
 - ألك ولد أقدمت على تزويجه فننشر لك نبأ عُرسه أو خطبته ؟

- ولدى ما يزال صغيراً .
- إذن فاختنه واحتفل بختانه
- سبق أن ختنته من مدة طويلة !
- لم يبق يا صاحبي إلاَّ أن تمرَّض وننشر خبر مرضك و إبلالك ؟
 - وحياة النبي يا بيه إن (أَشْيتي عيّانه) !
 - فاشكاتك ؟
 - يعني ما فيش مُرُوَّة زي زمان !
- إنما أريد المرض الذي ريازم الفراش، ويَسْتدعى الطبيب، ويَبعث القلَق في الأهل والأصدقاء!
- طيّب وأعمل ازّاى فى الحكاية دى . . . ؟ (وقد أطلقها فى قلق وحيرة وانكسار) !
- قلت لى كيف تصنع؛ و إنى لأدلك على السبيل: ما عليك إلا أن تمضى من هنا قُدُمًا إلى البلد، فتتقدم إلى أهلك بأن يُحمُوا لك الفرن، فتظل قاعداً بأزائه حتى تتفصد عَرقاً، ثم تستحم من فورك باء بارد، ونحن ولله الحمد في صميم الشتاء، فتأخذك الحُمَّى يومين أو ثلاثة، وتبرأ بعدها فنسوق للقراء خبر مرضك، ونزف إليهم البشرى بشفائك!

فبسَط الرجل كلتا يديه ، وأدار وجهه إلى السماء ، وأقبل يدعو جاهداً : (الله يخليك ! الله يعمر بيتك) !

وانطلق إلى حيث يخرب بيته هو! .

شفاه الله إن كان حيًا، ورحمه الله إن كان فى الأموات، وغفر لى فى الحالين. والولعُ بالذِّكر فى الصحف فنون . . . ! .

عبقرية!

جلستُ اليومَ إلى جماعة من أصحابي ومعهم (فلان) من رجال التربية والتعليم . وجرى الحديثُ في أمثل الطرُق لتربية الأولاد و إعدادهم للحياة . وراح كلُّ منهم يُدْلى برأيه وتجاريبه في هذا الباب ، وما أخذ به بنيه الكِبار ، وما أضمره لطفله الصِّغار . فقلت ، بنو بتى : لقد ذقتُ الأمرَّين في تعليم الأولاد ، حتى عزمتُ ، إذا وصَل الله في أجلى وأجَل محمد أصغر أولادى ، حتى يبلغ السادسة ، أن أسابكه في كلية (فكتوريا) برمل الإسكندرية . فلقد نصَح لى بذلك من لاأشك في صدق تجاربهم . فابتدرني هذا المربِّي الفاضلُ بنصيحة غالية حقًا ، وهي أن ألحق طفلي في تلك الكلية بالقسم الداخليّ ! . . .

ولقد صكّت هـذه (النصيحة) جهاز عصبى ؛ على أننى كتمت عجبى ، وتظاهرت بالتطامن، وتسريح الفكر الوادع، وقلت له : لقد أشرت يا سيدى بالرأى، فإننى إذا لم أفعل وجد الغلام بعض المشقة فى الشخوص إلى الإسكندرية سُحرة كل يوم، والعودة منها قرّابة منتصف الليل ! . . فأقبل على فى ابتسامة الذاهب بجودة رأيه ، الشاعر بتقدير الناس له وقال : (مشكده والآ إيه ؟) !!! فرحت أزُف إليه أبلغ الهناء ، على تسعّر هذا الذكاء . فتفضل بقبول الشكر، فى شيء من التواضع . . . ولا فخر !!

مفتش عموم . . . !

اعترضنى اليوم فى مَقفلى من الديوان شاب أنيق المكبس، لعله طالب فى إحدى المدارس العالية، أو فى السنين الأخيرة من التعليم الثانوى. وقال لى: (يا عم) كم الساعة الآن ؟ فطالعت ساعتى وقلت له: الساعة وسبع دقائق. فَسَرَكُمَّهُ الأيسر، فانكشف عن ساعة يد ذهبية، ونظر فيها وقال: لا! لا! ساعتك مؤخّرة أربع دقائق! ثم خَلَّى بينى و بين الطريق، وانطلق لطيته!

数 数 数

و بعد أن أَجلْت ظنى فى شأنه ، أدركت أنه ربما كان « مفتش عموم الساعات » !

الغـــرام المجانى!

هناك في ميادين العتبة الخضراء، والخازندار، والسيّدة زينب، و باب الخلق، وغيرها من المواطن التي يَكثُرُ فيها الصاعدون إلى مركبات الترام، والهابطون منها . في هذه المواطن ترى طائفة من الشّبان ماثلين دامًّا، وقد رَجَّل كُلُّ منهم شَعرَه، وأمال طربوشه ، وحمَّر شفتيه ، وصَقَل عارضيه وحِذاءه ، و تَأنَّق فى سائر ثيابه ، ودلَّى طَرَف مِنديل حريريّ على نَهده الأيسر ، وراح يَتمشَّى على الطُّوار (الرصيف) في لين وَتَكَشُّر ، حتى ما تُدرى حقيقةَ شأنه : أهو فتى متأنِّث ، أم آنَسة مُتفتِّية ؟ ! ولا يزال ذلك شأنه حتى يُقبل القِطار ، فإِذا انحدرَت منه سيدة أو فتاة عذراء عليها مَسْحة من جمال ، أسرع فتَراءى لها وهو يصُفُّ خيوط« زرّه » ، ويُسوِّى شعرَ حاجبيه ! ويضبط ربطةَ عُنقه . وتأخذ السيدةُ أو الفتاةُ سَمْتُهَا ، فَيَمشي وراءها ، فإذا تَيَامنَتْ تَيَامَن ، وإذا تَيَاسَرَتْ تياسر خلفَها ، حتى لتحسبه من بعض ظلِّها. وهو يتمتم بكلام غير واضح ولا مفهوم ، حتى إِذا أَمِنَ غفلةَ العيون ، أسرع حتى حاذاها وعرض عليها نُزهةً في الجزيرة ، أو حدائق القبة مثلاً ، فلا يكون شأنُ الحرائر دائمًا مع هؤلاء العشَّاق إلا السكوت المطلق ، أو سوء الردّ بالسب والشُّتم . ومع ذلك فهيهات أن يَنثني (صاحبنا) أو يَتَداخله شيء من الحياء أو القنوط . بل ما يزال على ذلك حتى يُبلِّغها الدارَ التي تَطلبها ، ولا يرجع إلا أن تَصُكُّ مصراعَ الباب في وجهه صَكَّة يُسمَع لها دويٌّ كهذَّة الهدم . ويعود إلى (الموقف) الذي اختاره لهواه ، وتَعاهَدَه لغَزَله ، وفَصْد صبابته ، وهكذا مايزال هذا شأنه وديدنه من الساعة الثامنة صباحًا إلى ما بعد الساعة التاسعة مَساء !

ولعله، لكيلا يُضيع ساعة الهجير في الانقلاب إلى البيت للغَداء، إن كان لمثل هذا بيت، يَدُس من الصَّباح الباكر غَداء، في جيبه، فيجرّد (الهوى) عامّة نهاره وليله !

요 참 합

و إنك لو قَتَشَتَ نفوسَ هؤلاء وامتحنتَ عقليًاتهم ، لخرج لك من بحثِك شيء عجيب : ذلك أنك تحسب أنهم يؤمنون إيمانًا وثيقًا ، ويعتقدون اعتقاداً راسخًا أنجميع نساء القطر المصرى وساكناته مباحات مبذولات الأعراض لهم، اللهم إلا البّغايا فقط ، فهؤلياء وحدَهن العفيفات الشريفات المصونات ، اللائى ينبغى إذا طَلَعن عليهم أن يُطأطِئوا رؤوسَهم ، ويَغضُّوا أبصارَهم ، ويَعقِدوا ألسنتَهم !

وذلك الظنُّ يَخرِج لك من أنك تراهم لا يتبعون إلا مُعتشِمةً في طريقها ، متو قرة لا تَتَثنَّى ولا تَتخلَّع ، ولا تُرسل على النَّاس نظراً حاداً . أما المائعةُ المترجِّحةُ في مِشيتها ، المفتنةُ في إبداء زينتها ، الدائمةُ التلفَّت إلى يمينها ويسارها ، المثبتةُ نظرَها في كلِّ من لقِيها ، فهذه يولونها ظهورَهم ، لأنها لا مَطمَع لهم فيها ولا أمل ! !

والواقع أنك يا سيدى فيا استنتجت من شأن هؤلاء جِدُّ مخطى، ولو أردت أن تقع من أمرهم على الصَّواب، فاعمِد إلى أيِّ واحد منهم، وقتِّس بأيّة وسيلة جيوبة، فلن تظفّر فيها إلا بثلاثة قروش (تعريفة) على الأكثر، وصورة فتاة رائعة الجال استلَّها من علبة دخان، وكتاب خَطَّه بيده لنفسه، على لسان فتاة تكاشفه بهواها، وتصف ما لحقها عليه من الوله، (وكان الله بالسر عليا !!). وهذا الخطاب وتلك الصورة هما كلُّ أداته وعُدَّته في مُهمِّه، وهما كلُّ وسيلته في الإعلان عن نفسه، وأنه ملتقى الأنظار، وقبلة القلوب الولمي عند أصحابه المغلين!!

لهذا لا تراه يَتَقدَّم إلى بَغيّ ، أو نصف بَغيّ ، لأتها ستجيبه إلى طلبه ، وهو يعلم أنه صِفْر اَلكَفَّ خالى الوفاض ! . ولو قد تَشجَّعت سيدة ممن يَتبعهن ، ويضايق أنفاستهن ، فسألته أن يَجيء عَركبة أو بسيارة (تكس) ، ليخرُجا للنزهة التي يدعو إليها ويُلحّ فيها ، لرأيته قد دار على كعبه وطار على جناحي نعامة !

*

ولهؤلاء الغلمان صفاقة عجيبة ، وفتنة بالنفس مدهشة . وهذا شيء تُشهَده كل يوم فى شوارع القاهرة وميادينها . فإن الرجل المحترم لَيَكون فى مركبته أو سيارته مع زوجته أو أخته أو بنته ، وتقف بهما فى بعض الطريق لأى عارض ، فلا يستحى الغلام من هؤلاء أن يقف فى مقابلة السيدة ، ويحد فيها عيناً ما يَختلج لها جَفن إلا بالغَمزات ، وإظهار التَّصابى ، وترى دعوته واضحة صريحة ، بحركاته الكثيرة المضحكه ، إلى أن تَستأذن السيدة أو الفتاة ورجَها أو أخاها أو أباها ، فى التزول إلى « حضرته » لتروى غلّتها من غرامها بهذا العاشق (السَّرِيم) ! !

ولقد شَهِدت بنفسى فى هذا الباب حادثًا ظريفًا : ذلك أننى ركبتُ الترامَ يومًا من المحطة التى أمام المدرسة السَّنية ، وصَعِدت سيدة جيلة واضحة النَّبل والغنى والحِشمة ، وأخذَت مجلسَها فى المكان المحرَّر للسيدات ، وما إن رآها (الكسارى) حتى لجأ إلى الوقوف بباب (الحريم)، وجعل يَفتل شاربَه، وتارة يُميل طربوشَه، وأخرى يُسوِّى رداء الأصفر (الرسمى)، وحينًا يثبِّت (النمزة) النحاسية فى موضعها من عنقه ، إذ عيناه وحاجباه أثناء ذلك لا تَفتُر عن التَّلقُب وشدة التحرُّك والاختلاج !

ولا يترك هذا الموقف ولا يَتحوَّل عنه إلاَّ إذا وقف القطار . وما هو إلا أن ينفخ فى زَمَّارته حتى يَثِب إلى موقفه ، فيُصلح من ثيابه مَاكرَّ شَت منها حركةُ النزول والصعود، ثم يعود إلى شأنه مع تلك السيدة . وظَلَّ على هذا لا (يَصرف لراكب تذكرة)، ولا يبالى من هَبَطُ ومن صَعِد، حتى بلغ القطار مَيدانَ الأزهار . فثار لهذه الحال ثائر بعض الركاب، وإن سُرَّ آخرون بما وفر عليهم من قروشهم . فوثب إليه من بين الرَّ كُب رجلُ غيورُ من الظرفاء، وصكّه على صُدغه بجمع يده، وقال له : يا ابن ال . . . هَبْ هذه السيدة وقعت فى شَرَك غرامك، وسألتك النزول معها لنزهة تقضيان فيها حقوق الغرام ! فلمن تدفع الآن هذا الخُرْج المعلّق فى رقبتك مجائله ؟ وأَيُّ فَم يقوم مقام فمك لهذه الزَّمَّارة التي فى يدك ؟ ! فكان اغتباطُ وكان ضَحك !

#

فا ذا بحثت بعد ذلك عما يَبعث هؤلاء الفتيانَ على كل هذا، مع ما فيه من كدّ لا فائدة فيه ، وعَناء لا رجاء وراءه ، إلى ما فيه من الهوان وشدّة الابتذال ، والتعرّض للأذَى بالشّم ، أو الضّرب ، أو السّجن ، فلا ترى الأمر كلّه يَعدو أن يكون هواية (غيّه) حمقاء لا أكثر ولا أقلّ . أو كما قال المثل العامى : (اليد البطّالة نجسة) .

وصدق من قال : (أصحاب العقول في راحة)!!

بطــولة! . . . *

- 1 -

وإنها عندى، لَبُطُولة حقُّ لا تقل قَدراً ولا خطراً عن أيَّة بطولة فى أَى سبيل آخر. وإن صاحبها (البطل) لحَقيقٌ، من نفسه، بالزَّهو والتَّنايُه، وإنه لحقيقٌ من الناس بأجلِّ الاعظام وأبعد الإعجاب!

قلت لك إنها بطولة (عندى) لأنها كذلك فى الواقع . ولك أنت أن تُخرجها عن دائرة البطولة . ولك أن تضعها من الخِلال حيث شئت . ولك أن تُخرجها عن دائرة البطولة . ولك أن تضعها من الخِلال حيث شئت . والذى لا آذن تُجرى عليها ما تشاء من الأحكام . ولكن الذى ليس لك ، والذى لا آذن لك به أن تَدخل بينى و بين رأيي ومعتقدى ، فتُضيف إلى ما تشاء ، وتنفى عنى ما تشاء . وأظن أن هذا أقسى ما عرّفت طبائعُ الاستبداد من العصف بحراية الآراء !

لك أن تقول إن مذهبي في هذا فاسد ، وإن رأيي فيه قبيح ، وإن سوء التفكير أزلَقني في الأمر إلى الضَّلالة . أما أن تَزعُم أن ذلك ليس من رأيي ، وأننى أُسِرِّ الحلافَ له في أطواء نفسي ، فذلك ما لا أحسبه مما كان في الزمان ، ولا أحسبه مما يكون . فليس يعلم ما تُسِرِّ القلوبُ إلاّ علامُ الغيوب !

وهؤلاء (الأبطالُ) أُحبّهم وأُجلّهم ، وتكاد تَتعلّق نفسى من شدّة الإعجاب بهم كلّما وأيتُهم ، وسمح لى الزمان بالجلوس إليهم ، وإن الزمان بمثل هؤلاء لجِدُّ بخيل !

لا نشرت في جريدة « المصور » في يناير سنة ١٩٣٥

هؤلاء هم أبطال (الحديث) . وللحديث ، لو عرفتَ ، أبطال ، كما للحروب أبطالُ ، وللآراء في العلم والأدب والاجتماع أبطال .

على أن هؤلاء (الأبطال) وإن اشتَعبُوا مذاهبَ البطولة ، وتفرُّقَت عبقرياتهم في مناحيها ، فإنهُ تجمعهم طائفة من الجلال الكريمة ، ما تكاد ترى لأحد منهم فضلاً فيها على أحد . ومن هذه الجلال فرطُ الأدب ، وشدَّةُ التواضع ، ولينُ الجانب ومنهاحسنُ التوافى للناس ، والإقبالُ على مجالستهم حيث كانوا ومؤانستهم والتسلية بفاخر الحديث عنهم ، ولو لم تجرِّ الصداقة بينهم و بينهم على أى عِرْق ، فيحسبهم من كل هذا الكرم (المعرفةُ) المجرَّدةُ والسلام !

ومن هذه الخِلال الظّرف، فإن أعور فني التظرُّف المتسَع. ولقد يكون من هذا التظرُّف لفتُ الغافل عن (الحديث)، وتنبيهُ المشغول عنه بشأن آخر. ولقد يكون هذا اللَّفت والتنبيه بالكلام اللَّين من نحو: (واخد بالك يا سيدى!) و (خليك معنا من فضلك!). ولقد يكون باللَّكزة الرَّفيقة في الخاصرة أو في ثنايا الضاوع!. وكثيراً ما يمتد هذا الكرم إلى جَهد النفس في إنشاط المتثاقل، وإضحاك العابس، وإدخال العَجَب على المتغافل!

وإن مدينةً في مصر، وإن حاضرةً من حواضرها، بل إن قريةً من صميم ريفها ، لا تخلو من بطل من هؤلاء أو من أبطال . وأنت خبير بأن البُطولة من المقُولات بالتشكيك ، على تعبير أصحاب المنطق . فهي على ذلك مما يتفاوت في الناس كثرة وقلة ، وقوة وضعفا . فلو قدرت النهاية العظمي بمائة درجة مثلاً ، فانك واجد من غير شك من قد أحرزها وأصابها ، كما تجد من تقاصر حظه إلى المثانين ، ومن تدلّى إلى الستين ، ومن استرخى وهو دون العشرين . على أنك لا تستطيع بأي حال ، إلا أن تَسلُكه في جماعة الأبطال !

ومهما يكن من شيء ، فانك تستطيع أن تقسم ، على العموم ، هؤلاء (الأبطال) إلى قسمين إخصائيين ومُطلَقين . أما الإخصائيون فقد توفّر كل منهم على فن من فنون هذه البطولة . وترى من بين هؤلاء الإخصائيين من برَعوا في بطولة الفروسة وقراع الأهوال ، في البحار والجبال والأدغال ، وصراع كل صائل من السباع والجوارح والأعوال !

ومنهم الإخصائي في فن الغرام ، واصطياد كل شاردة من الآرام ، وما يمنعه ؟ وله من جفنيه أشراك ، هيهات ما لآبدة منها فكاك . وإن له من لحظه لما يَستنزل إليه الأراوي العُصْم ، من صياصي الجبال الشم . فاذا جاءك أن غادة في الأرض قد تَعذّرت عليه في خِدْر ، أو اعتصمت دونه وراء يستر ، فانك عنده حقيق بالرحمة والرّثاء ، لما تجهل من حقائق أحوال النساء .

وما له يَجهد في طلبهن ويَسعَى ، وما له يَكِد في استدراجهن ويَشقَى ، وها هن أوليًا ويَعترضنه كلَّ يوم مواكب ، ويَنهاوين بين يديه كواكب ؟ ولوكتب لك يومًا أن تَشهد مورد بريده في الصباح وفي المساء ، لَتعاظمك ما ترى من أحمال ثقال ، وقد اجتمعت من الكتب الخفاف . وكلها موشّى الحوافي منّمنم الأطراف . وإنْ منها إلا ما يَضُوع شذاه ، حتى ليكاد يُسكِر بطيب رَيّاه : هذه تخطب وُدّه ، وهذه تشكو قلاه وصده . وتلك تَحكى ما صَنع الهوك ، وأخرى تصف ما برّحت بها بُرَح الجوى . وخامسة لها عند الغرام مظلمة ، فهي لا تَسأل إلا العدل والمرحة . وسادسة قد عَز عليها الوصال ، وشَفها طولُ التجنّي والدّلال ، فأضحت لا تطمع في أكثر من نظرة إلى ذلك الجال !!!

فاذا ما راجعتَ هــذا الجبَّار العاتى ، وسألتَه شيئًا من الرقة لهؤلياء الوالهات المتدلِّمات ، والعَطف عليهنّ ، ولو من قبيل (جبر الخواطر !) ، وفيهن أغلى الدرر ،

من بنات أعظم الأسر ، ومن لم 'يقلّبن الأعطاف إلاّ فى النعيم ، ولم يلابسن فى أسباب العيش إلا كلّ جيل وثمين وكريم ، وكلهن ، مجمد الله ، أحلَى من البدر ، وأشعَى إلى النفس من ليلة القدر :

لقد تراجعه فى هذا فسرعان ما تثور ثوائرُه، وتقسو عليك بوادرُه. فيلقاك فى هياجه، بأشد حِدَّته وأحدِّ احتجاجه، فيقول لك مثلا: حقًا لقد قست القلوب وتحجرت، حتى أصبحت الرحمة لا تجد إليها سبيلاً !. وهل جاءك يا سيدى أننى من بعض الحجارة أو من بعض الحديد ؟ . وإن الحجارة لتتفتَّت وإن الحديد ليذوب ! وكيف حيلتى فى كل هذه الجيوش التى لا يَلحَقها عدد، ولا ينقطع لها على الدهر مَدَد ؟ وهل قلتُ لهن أحببن وتولّهن ، واعشقن وتدلّهن ؟ . وتُركى هل خَلا وجه الأرض من الرجال ، فلم يبق غير هأخيك» هدَفًا لصَبابة رّبات الحِجَال ؟

وهنا أردت ، يا سيدى ، أم لم ترد ، تحس عاطفة قوية نحو هذا (البطل) ، هى عاطفة الرحمة والإشفاق . حتى إنك لَتفكر ، إن كنت من أهل السلطان أو من المتصلين بأصحاب السلطان ، فى السّعى لدى وزارة الأشغال لتُدخل فى مشروعات الرى والصرف الجديدة ، إنشاء قدر كبير من التُرَع والمصارف ، ليتحوّل إليها جانب من هذا الغرام الطاغى ، وإلا ساءت الحال ، وحق على البلاد الوبال !

ولقد تُبادي صاحبَك بالاستراحة إلى عُذره، فسَرعان ما يَسْجُو طَرفُه، وَتَشِيع حمرةُ الخجل في وجهه، ويجيبك في لهجة نحسُّها مَزْجًا من الفرح والشعور بالانتصار: (مشكده والآ إيه؟). كان الله في عون هذا (البطل) المسكين، وأمدَّه من حوله وطوله بما يستطيع معه النهوض بأعبائه الجسام!!

ومن هؤلاء (الأبطال) الإخصائيون أيضاً في الجِياد ، وفي حذق فنّ الجِياد ، وفي اقتناء كرائم الجِياد ، مما يفوق في صفته ما خلا من أخبار عاد ، وما لم يَركب (١٥) مثلة عنترة ُ بن شدَّاد ، وما لم تَعهد مثلة العرب والأَعجام ، وما لم يَتعلَّق بوصفه شِعرُ البحترى ولا أبو تمام ! . وإن عنده من كرائم الجياد لما يَلحَق البرق إذا برق ، ويسيِق السِّلك إذا خَفق !!

* #

ومنهم كذلك أبطال الطعام . ولهؤلاء من الخبرة بالطعام ، وقوة تذوُّقه ، وعظم تجويده ، والتأنَّق فيه ، وحسن تخيَّره ، وانتقاء أطايبه ، ما لا يَنفُذ إلى مكنون سرّه ، ولا يُحيط بظاهر أمره ، إلاَّ من رُزق الموهبة . فلفنّ الطعام ، لو تعلمون ، مواهب لقد ترفع أصحابَها إلى جبابرة الأبطال !

ولر بما أقبل عليك (البطل) من هؤلاء يسألك و يمتحنك ، و يدلّك على قدرك في هذا ، أو على الصحيح ليبعَث فيك الحسرة على ما فاتك من أسعد حظوظ الحياة . وراح 'يلتي عليك درسًا سابغًا فيا يَحسُن أن يزيد بَقْله ، وما يَجمُل أن يَكثُر زيته ويَقلّ خلّه ، وما يُصهر في الشمس قبل قليه ، وما يُطمَر في (الدّمس) قبل شيّه ، وما 'يترك للندى بعد عَلْيه ، وما يُحشَى زيبيًا ولوزاً ، وما ترصّع حواشيه صنو براً وجوزاً . وما 'يكمّخ سكرُه في بصلة ، وما يُخلط عسله بخردله . الخ . منو براً وجوزاً . وما أصاب في غَدَائه ، فتلا عليك ، بظهر الغيب ، قائمةً طويلة لو كُتبَت لَعَانى النظرُ فيها سَفَراً طويلاً . ولو تهيأ لجرّاح أن يَبقُر بطنه لساعته ، لكشف المبضع عن أفخر مَعرض لأفخر الأطعمة في العالم !

¥ ¥

وهناك بطولات و بطولات في غير هاتيك الفنون .

ولقد طال هذا الحديث ، فحسبنا هذا القدرُ اليوم ، على أن ُنتم الحديث فى (الأبطال) المطلقين . وفى إبراد صَدْر من نوادر هؤلاء جميعًا ، وذلك فى العدد القادم إذا أحيانى الله ! .

بطولة!...*

- 7 -

رأيت فى العدد الماضى من (المصوّر) بعض صِفَة سادتنا الإخصائيين من هؤلاء (الأبطال) . وعرَ فت كذلك بعض الفروع التي تَخصّص فيها كلُّ منهم . والآنَ نحدثك عن (الأبطال) المطلقين أو (العموميين) . وهؤلاء الذين لا تتوفّر بطولتُهم على فنّ ، ولا تقتصر على فرع ، ولا تنتهى من أسباب الدنيا عند حدّ . فهى تتناول كلّ شيء ، ولا يَنشزُ عنها في جميع مظاهر الحياة شيء !

ولعلك رأيت أو سمعت بمحل (سلفريدچ) مثلا فى لندرة . ففيه مكتب للسيّاحة ، وفيه مكان لبيع جميع صحف العالم . وفيه مطعم فاخر ، وبهمو (صالة) لتناول الشاى ، ومكان للمطالعة ، وآخر لبيع جميع المأكولات . ومخزن كبير لبيع الأثاث القديم ، و (صالونات) فاخرة للحلاقة ، للرجال وللسيدات . وغير ذلك كثير . فاذا أعوزك شيء مما ليس عنده ، وافاك به عجلاً ولوكان فى أقصى أطراف المعمور . ومِثل هذا المحل فى بلاد الغرب كثير !

أما أنا فلم أشخص طَوَال حياتى إلى أوربا ، ولا إلى أمريكا ، ولا أستراليا ، ولم أشاراليا ، ولا أشخص طَوَال حياتى الله أشهد حتى بيت المقدس ، ولا الصخرة المقدسة ، ولا المبكى الشريف الذى تدور حوله كل هذه المعارك بين المسلمين وبين من صَبَّهم وَعدُ بلفور عليهم من الصهيونيين !

وَلَكُنَ أَرْجُوكُ ، يَا سَيْدَى القارى ، أَنْ تَصَدِّقَنَى إِذَا زَعْتُ لِكَ أَنَى سَافَرَتُ إِلَى بَنْهَا ، وأَعْنَى بَنْهَا العسل ، وكان هذا السَّفْرُ مَنْ نَحُو ثَلاثَيْنِ سَنْةً خَلَت . وَكُتِب

الم المرت في ﴿ الصور ﴾ في فبراير سنة ١٩٣٥

لى يومثذ أن أشهد فيها متُجر المرحوم ابراهيم باشا عبده (سرّ) تجارها يومثذ . فاذا هو أشبه بسوق عظيمة رُفِعت من بين خاناتها ودكا كينها الحدود والحوائل . ومن هذا المتجر تشترى الحرير ، و «الباتستا» ، والبياض . ومنه تشترى الفحم ، والجير ، والأسمنت . ومنه تشترى المصوغات الذهبيّة والفِضيَّة ، كما تشترى الحديد والحشب والطوب الأحر !

ثم إنك نواجدُ فيه حاجتَك من الجوارب و (الفانلات) ، والقُفَّارات ، كما أنت واجدُ فيه مطالبك من النظارات ، وساعات الجيوب ، وساعات الحائط أيضًا ! . ولا تنس السُّرُر وأصناف الأثاث « المو بليا » و أصُص « قصارى » الزهور !

ثم هناك تجد آنية النَّحاس على اختلاف أشكالها وأحجامها ، كما تجد أصناف العطارة من أولها إلى آخرها . وهناك السَّمنُ والعسل ، وهناك الزَّيتُ والحلَّ والبَصل ، وهناك كلُّ ما شئت من أدوات المائدة ، وفراجين (فرش) الحلاقة ، والعَلَوى ، و (الشربات) ، و (الكازوزة) والطرابيش ، والأحذية ، وحُلَل (بدل) السيدات والرجال والأولاد ! وهناك الورق والأقلام والمحابر والمفكرات والكراسات والدفاتر

هناك كلُّ شي. . ولا شي. إلا وهو هناك !

وتسألني : أكان هذا الضَّرب من المتاجر في بلادنا مصر ؟

وأجيبك : نعم ! وكان فى بنها ! وكان ، كما زَعتُ لك ، من نحو الثلاثين من الأعوام .

وموضعُ الشَّاهد في هذا أن صاحبنا « البطل » المطلَق أو العمومي ، لا يقلَّ عن مثل هذا المتجر الضَّخْم العظيم كِفايةً ولا غنَّى ولا مُواتاة ، ولا إسعافاً (للزبائن) بما يريدون من جميع الطلبات !

تُذكر أمامَه الغُروسيَّة في الحرب ، فيَذكر لك ما أَبلَى فيها من كرِّ وفَرَّ ، وكيف سدادُه في الجراز والنِّزال ، وكيف يُحمِل وحدَه على الجمع الكثيف من الأَبطال . ولا تسل كيف يَصنَع في هذه الحملة ، من قطَّ الرُّوس وبَرْي الرِّقاب (بالجملة) !

فاذاكان الحديثُ فى النساء وغرام النساء، أسرع فحمِد الله تعـالى على أن المرحوم « ڤالنتينو » قد مات وأكله الدود ، و إلاَّ لكان الآنَ فى التماس النظرة على رصيف سيدى أبي السعود !

وقُلْ مثلَ هـذا وأبلغَ منه إذا كان الحديثُ في جِياد الخيل أو في الطَّعام والشَّراب، أو في الخَبْل والرَّقْس. والشَّراب، أو في الحَبْل والرَّقْس، أو في الموسيقي وفنون النَّعُم، أو في تنسيق الحدائق وتربية الطَّير والنَّعَم. وادخل فيه أنه (ببطولته) ولاشك موافيه. حتى لو عَرضت ككنس الدار وغسل (الحِلَل) ، لجَلَى عليك من نفسه في هذا بطلاً أيَّ بطل !

* #

و بعد ، فاننى أتشرف الآن بأن أقُصّ عليك طائفةً يسيرةً من أحداث بطولات هؤلاء (الأبطال) ، سواء أكانوا من الإخصائيين، أم من الشائعة بطولتُهم الجَبَّارةُ فى جميع شُعَب الحياة .

ولعلك لم تنس أنه قد سبق لى أن وصفتُهم بكرم الخُلُق ، والتَّواضع ، وشدة التَّوافى للناس، حتى لمن لا تَر بطهم بهم إلاّ (المعرفة) البسيطة فى أضيق الحدود . والآن فاسمع أعاننى وأعانك الله : لقد تكون جالسًا فى مقهّى عام كالنيو بار ، أو الإسبلنددبار ، أو بار اللواء ، أو فى جروبى قديمه وجديده ، أو ليمونيا الحلوانى فى القاهرة ، أو فى فرعه فى مصر الجديدة ، فلا يروعك إلا أن يطلُع على مَدخَل القاهرة ، أو فى فرعه فى مصر الجديدة ، فلا يروعك إلا أن يطلُع على مَدخَل

المقهى (بطل) من هؤلا الأبطال . ثم تراه قد تَبَت فى موقفه لا يتقدّم ولا يتأخّر ، ولا يتزحز ح ذات اليمين ولا ذات الشمال ، ولا يتحرّ ك منه إلا عنق كاللولب ، يتجه إلى هنا ، صنع مر وحة الكهر با المتحركة . وقد أرسل (البطل) نظراً حديداً يدور ، بالضرورة ، مع رأسه حيثا دار . فلا يزال يَنقُد الجالسين نقداً ، ويَفحصهم فرداً فرداً . فاذا أصاب فيهم بعد طول التفقّد والاختبار صديقاً أو شِبه صديق ، ولو كان جالساً فيمن لا يَعرفهم ، أعنى البطل ، ولم يرهم من قبل ، أو شِبه صديق ، وبادر فسلم على أسرع فأهوى إليهم (كجُلمُود صخر حَطّه السّيلُ من عَل !) ، وبادر فسلم على صديقه أو (بحيث) صديقه فى شوق ولهفة . ثم استدار فسلم على أصحابه فى تأذّب وتظرئف ، قد تَزينهما بعض الضحكات الناعمات !

فان لم يُصِب صديقًا ولا شِبه صديق ، (فالمعارف) بفضل الله كثير! ومهما يكن من أمر، فان أدبه وتواضعه لَيَابَيان عليه إلاّ أن يمدّ يده فيمهدّ له بين الجماعة كرسيًا. ولو غَفَلوا هم عن دعوته ، أو تجافى بهم سوء الأدب عن أن يبادروا فيفسَحوا له فى مجلسهم موضعًا . وكذلك تكونُ مكارمُ الأخلاق !

ويَهبِط (الجرسون) ليسأل (البيك) حاجتَه . فيُسرِع (البطل) إلى الحافِ
بأنه لايستطيع أن يَتناول القهوة لأنها تُسمِّد ليلَه ، وتُطير نومه . أما (الجاتو) ، وأما
(الكريم بالفواكه) ، وأما ما 'يؤكل على وجه العموم فلاحظَّ له فيه ، فقد أفرط
فى غدائه حتى أدركه البَشَم ، ووقاك الله غائلة التُّخَم . فان كان ولا بدَّ من شى ،
والأَمرُ لله ، فانه يفضِّل (الكازوزه) لعلها تُسلكِ من مجحى النفس ، ما انسدَّ
بكثرة الطعام وما احتَبَس

\$ \$

ولعل القوم كانوا فى حديث يَهُمّهم ويَشغَلهم فقطعه صاحبُنُ عليهم . والآنَ لا بأس عليهم من معاودته ، بعد إذ قَرَّت الْجنوب ، وجاء (الجرسون) بالمشروب ، على أن صاحبنا أرفقُ بهم وأكرمُ من أن يَدَعهم حَيارَى فى إيثاره (الكازوزة) على سائر ما يُطلَب ، مما 'يؤكل وما 'يشرَب . فيَصيح فيهم ، وقد يَهُزُ صاحبَ النَّوبة فى الحديث . وهذا ليَلفتهم إليه ، و يعطف أسماعهم عليه :

تسألوننى السرَّ فى إيثارى (الكازوزة) على سائر ما 'يقدَّم هنا . ولكم كلُّ الحقّ . وإذا عُرِف السبب ، بَطَل العَجَب ! وكلُّ ما فى الأمر أن الله حَبَانى بطاه لم يُسمَع فى الزَّمان بمثله . وأين منه محمود القرَه وغير محمود القره (١١) . وحين زار مصرَ جلالة ملك إيطاليا وتَعَدَّى عندى سرَّا ، رَجانى فى أن 'يرسِل إلى رئيسَ طهاته فى رومة ليتمرَّن على يَدَى هــذا (الولَد) فى طَهمْ بعض الأطعمة التى أعجبت جلالته . وصدِّقونى إذا قلتُ لكم إنه كان من بينها (الأسباجتي) !

و يَصيح الجيءُ في نَفَس واحد : (الأسباحتي)؟!

فيُجيب (البطل): نعم يا سادتى، وهذا موضعُ العجب. وذلك سرُّ لا يعلمه إِلاَّ الكُنت دى بليانو^(۲)، وسعيد باشا ذو الفقار، و(أخوكم) بالضرورة.

ولا أحبّ أن أُطيل عليكم. فقد جلسنا للغداء فاذا حَمَل (قوزى) محمر لم تَقرَبهُ النار، بل لقد طَمَره اللئيم فى الرَّمل حتى نَضِج وتورَّد بحرارة الشمس. ووالله الوما لكم على عَين الإناملُ حتى تَزحَف وما لكم على عَين الإناملُ حتى تَزحَف هى إليها زَحفًا. فاذا انحدر اللحمُ إلى الحلق تَحلل فيه وسال من نفسه، ما أعوزه قضم ولا هَرس، ولا جهدت فى علاجه سِنْ ولا ضِرس!

و يأذن الله أن تُرفَع أنقاضُ هذا اكحمل ، فاذا ديك رومى قد حُشِى بالسمان المحشو بالبُرغُل . أما فرشُه فالرز الأحمر، فيه البُندُق والجوز والزبيب والصّنَوْبر •

⁽١) الأسطى مجمود القره كان أشهر الطهاة في مصر من خمسين سنة مضت

⁽٢) الكنت دى بليانوكان وزير إيطاليا المفوض في مصر أيام هذه الزيارة

وهنا ترى (البطل) المسكين وقد جَحَظت عيناه، واتَّسعت حَدَقتاه، واحتُمِن وجهه، وانتفَخت أوداجه، وسال لعابه، وأصبح شِدقه كالطَّبل المشدود. وترى له إلى هذا اختلاجًا عصبيًا. هل رأيت النَّمِر وقد تهيأ للافتراس، وكشف عن الأنياب والأضراس؛ ا

ثم يدخل بك (البطل) فى باب السَّمَك ، حتى إذا خاض بك لجُج البحار ، وأراك القروص وموسى والمرجان والبُورى والوَقار ، عطف بك على قسم الخُضْر حتى أتى على جميع أسواق الحضار! . فاذا شا الرحمنُ و بلغ الركبُ غاية السَّمَر فى هذه الرحلة ، فوصل سالماً إلى صفحة الخبِّيزة أو الرِّجلة ، انعطف بالجاعة إلى معرض الحاوى ، فعنده للحاوى معرض لا يتَسع لمساحته التصورُ ولا يرتقى إلى حلاوته الخيال

ثم يتحوّل بك إلى قسم الفاكهة ، وهنا يَتجلّى تواضُعهُ فلا يَمرِض عليك إلاّ عشرة ألوان أو اثنى عشر لوناً مما صُفَّ على مائدته فى غَدائه . ولقد تسأل عن هذا الزُّهد والأقلال ، فيكون الجواب الحاضر : « يقى كلام فى سرّك! أخوك مالوش تُقل على الفاكهة ! »

#

ولقد يَعُدُّ لك خمسين أو ستين صَحفةً من صِحاف اللحم ، والطير ، والسمك ، والحضر ، والحاوى . وهى جملة ما تَعَدَّى به فى يومه . ومع هذا لا يفوته أن يقف على رأس كل صَحْفة ، فيصف لك كيف طُبِخَت وكيف طُهِيَت ، وكيف تُوايت وكيف شُويت ، و بماذا تُبَلَت و بماذا حُشِيت . وماذا عولجت به من فنون الصَّنْع ، حتى تم لها كلُّ هذا البِدْع !!!

هذا أيها الاخوان ، هو السرّ في إيثاري (الكازوزة) ، ألست معذوراً ؟

فيُجيبه الجميع :

معذور، والله ألف معذور!

ولعل خبيثًا ممن لا يُحبُّون الصدق ، ولا يَستر يحون إلى كُلَّة الحق ، يقول له :

- والله يا أخى لو تشرِبت مع هذا الخواجه (اسباتس) كلَّه لكنت معذوراً ! فيكون الردّ :

- (مشكده و إلاّ إيه ؟ ليلتكم سعيدة لأن عندى ميعاداً مهماً) !

* *

ويَنصرف (البطل) لعله يَلقَى بعضَ الأقوام ، فيفتح لهَوَاتهم بالحديث فيما أصاب في غَدائه من ألوان الطعام!!!...

بطـولة ! . . .*

- 4 -

واليوم يَأذَن اللهُ بالحديث فى (الأبطال) المطلَقين أو (الأبطال) العموميين. وهؤلاء، كما عرفت ، الذين ليس لهم فى (البطولة) اختصاص معيّن. والذين تشيع عبقرياتُهم الجبَّارةُ فى كل أسباب الحياة والموت معًا، فهى تتناول كلَّ شىء، ولا يَتَعاصَى عليها فى الدنيا شىء ؛

ولقد أوردنا عليك فى حديث الأسبوع الماضى بعض نماذج (عيّنات) من المحلات التجارية فى أور با وفى مصر، تكاد تُسعِف الإنسانَ بجميع حاجاته فى مطالب الحياة، إن لم يكن مما عندها فانها تَستدركه من غيرها. أما هؤلاء (الأبطال) فأبلغُ استعداداً، وأوفرُ عُدَّة وعَتاداً. فانك ما يكاد يَجرى على بالك خاطر، أو تَسنَح لذهنك شاردة حتى من خيال ووهم، إلا كان من حاضر جراب العبقرية لما أصل وفصل، واسم ولقب، وحلية ونسَب، وحديث يلذ ويشوق، وسَمَر يَصفو ويَروق!

خُصْ فيما شئت من المعانى ، واعرض لما تريد أن تَعرِض له من الحديث فى القديم والجَديد ، والطَّريف والتَّايد ، وما رَوَى القُصَّاصُ من غرائب الأخبار ، وما يزع الرَّالون من عجائب البحار ، فان (البطل) لَمُعجِلك عن إيمام حديثك بما وقع له هو بذاته فى هذا الشَّأْن ، مما قد يَشيب لهوله الولدان . ومما لم يكن يصدَّق أن مثلة مما يقع فى الزمان . فلا شىء فى مفاخر الدنيا أخطأ سُبلَه ، ولا شىء من عجائب الأرض والسماء إلاَّ وقع له !

له نشرت فی « المصور » فی فبرایر سنة ۱۹۲۵

ولقد يَعرِض الكلامُ في العلم والعلماء ، فيبادر بمطالعتك بماكان منه في مؤتمر (استكلم) الذي ألقت إليه أمُ الأرض جمعاء ، بمن فيها من أفذاذ العلماء . وقد أجمعوا في غاية الأمر على الرأى في قضية (نظرية) علمية طريفة . وماكادوا يفرُغون من هذا ، وينعمون بالاستراحة إلى نتيجة المسمى ، حتى نهض هو ففند هذا الرأى تفنيداً ، وبدَّد تلك (النظرية) تبديداً ، بعد ما أشبَع أشياعها تهكماً وتنديداً . ولا تَسل عماً لتى (البطل) من تصفيق يصم الآذان ، وهُتاف تجاوبت صداه الآفاقُ من كل مكان . ولا تَسل عماً عُقد له ، بعد هذا ، من أكاليل الفخر ، وكيف حمله العلماء ليجوزوا به تحت أقواس النصر المناه العلماء ليجوزوا به تحت أقواس النصر المناه العلماء ليجوزوا به تحت أقواس النصر المناه العلماء العلماء العلماء العلماء العماء العماء العلماء الع

ولقد يَلتفت المجلسُ إلى الحديث في الموسيقى، فسَرعان ما يَستدير له (كاللولب)، ويهز المسكين رأسه في أناة ، وقد أرسل جفنيه ، وأشعرَك حاله بما يزحم ذهنه من خواطر عنيفة . ثم يُرسل آهة شديدة ، يُخيَّل إليك أن كبده تَسيل فيها على حَلقه ، ثم يُقبِل عليك يحدثك بما عانى في بعض المؤتمرات الموسيقية العالمية في مسألة (الأوزان)، وما كافح أقطاب الموسيقى في قضية ضبط الأوزان، وكيف تجادل الجماعة في نظريته وتحاوروا، وكيف تألبوا عليه وتآمروا . ثم كيف نصره الله فرداً عليهم فأطاعوا في النهاية وسَمِعوا ، وذَلُوا لحكمه وخَضَعوا !

× B B

ولقد يجىء الكلام فى الخيل ، واقتناء كرائم الحيل ، فسرعان ما يحد ثك عن زُوج من الجياد أتى به من بلاد المجر بعد طول تفقد واختيار ، وبعد امتحان واستخبار . ولم يُجشَّمه فى ثمنه ونفقاته إلى الإسكندرية أكثر من ١٩٧٨ جنيها مصريًا ! فقط (يا بلاش) فراضه على جر (الفيتون) الكبير . ولقد حدَث أنه كان يسوقه بنفسه ذات يوم ، فاعترضته فى بعض الطريق سكة حديد حلوان ، وكانت بوابة (المزلقان) مقفلة لمرور القطار ، فلم يَرعْه إلا أن يرى نفسه وخيله

و (فيتونه) فى العُدُوة الأُخرى من شريط سكة الحديد! فلقد عَزَّ على الجياد الانتظار ، والأمرُ أيسرُ ما يكون بوثبة واحدة لا جهد فيها ولا إقلاق ولا إزعاج .

ولقد بدا له يومًا أن يَجول به فى ساحة عابدين ، فلم يرُعه إلاَّ أن يَسمَع من التصفيق ما يُشْبه الهَمْس ، ورفَع رأسَه إلى القصر، فاذا ولىُّ الأمر الأسبق واقف على الطُّنفُ يصفِّق و يومى والتحية ، ويظهر أعظمَ دلائل الإعجاب !!

و بعد أن يَقص على (البطل) هذه القصة البديعة يأبى ، حفظه الله ، إلا أن يَجلو على صورة طريفة يمتل لى بها (تُرت) جياده ، إذا هو شدّ على لُجُمها كى مَمْشى اللهوَينا ولا تطير بين الأرض والسماء ، و (التُرت) هذا بضم التاء الأولى والراء ، يليهما تاء مشددة ، هو فى عُرف هواة الخيل وساستها ، الحركة المنظّمة التى يُرفع بها الجواد رجلَه ، ثم يعود فيَضرب بحافره وجة الأرض .

وهنا أشعر أن وجه صاحبى قد استطال حتى أشبه وحوه الجياد ، وأرى أذنيه قد تَدلَّتا حتى كادت تُصيب أطرافُهما مَعقِد الفَكِّين . وأرى وجهه قد تَربَّد ، وعينيه قد احمرَّت أحداقهما ، كأنه مقبل ، والعياذ بالله ، على شرَّ كبير . وإنى لأحس فكيه تقضقضان قضقضة المَقْرور . ثم ما هو إلاَّ أن يَثِب في الغرفة فيتخطَّر جيئة وذهابًا ، وهو يثني ساقه كلا رفعها عن الأرض حتى يضرب بكعب رجله أعلى فَخِذه . حتى إذا أتى على (شوطه) ارتدَّ إنسانًا ، ورأيتُ عليه من دلائل الفَخَار ، ما هو جَدير بأن يخلَّد له على وجه الأدهار ، ما عاقبَ الليلُ النهار !!

THE

ولقد يَدخل المجلسُ بالحديث فى الصَّيد والطَّرَد ، ومعاناة الأهوال ، فى مقارعة الفِيَلة والأَوْعال ، فيُسرع (البطل) أيضًا ، وأعنى بهِ هذا الذى كان منهُ كُلُّ ما مرَّ بك من الكلام ، فيقول : بينا نحن فى الصَّيد والقَنص فى إحدى الغابات



الرجل الجواد!...

المهولة . وهنا أرى واجبًا على أن أنبهك ، يا سيدى القارئ ، إلى أنه ليس من اللّياقة ، ولا من الذّوق ، ولا من أدب الإصغاء إلى الحديث ، أن تَعترضه بالسؤال عن موضع هذه الغابة . وهل يكون فى الهند ، أو فى أواسط افريقيا ، أو فى جنوب أمريكا ، أو فى بلاد المجر ، أو فى حديقة الأزبكية الخ ، فإ نه للك عليه إلاّ أنها غابة مأهولة بسباع الوحس والطّير ، من أسود ونحور ، فوعول وفيكة ، وأيائل و قرردة ، وبواشق وصقور ، وبوار ونسُور ! . . ليس لك إلاّ أن تعلم أنها غابة كما أولئك . ولتقع هذه العابة بعد ذلك من أرض الله حيث تشاء !

وُيْتِمَ (البطل) الحديث، فإذا به قد انفرد ذات يوم عن الرُّ فقة من الصَّادة، وإذا أَسدُ ضار يَخْرِج عليه كَيشى نحوه (مترقَّقًا من تِيهه). ويتفقَّد صاحبُنا (المسدَّسَ) فإذا رَصاصاته قد نَفِدت كلها ما بقيت منها واحدة، فكيف العمل، والأمرُ خطير والخطبُ جَلَل ؟

لَذِينَ أَن يبادر الأَسدَ بالوَثبة ، ويعاجله بالهَجمة ، فيتناول بيسراه أسفلَ صُدغه ، أى صدغ الأُسد ، عند مَعقد الفكّين ، ويَضغطهما ضَغطة شديدة يَنفغر بها فمه ، ولا يستطيع له بعد ذلك تحريكا ، ثم يُسرع فيدس بمناه فى جَوفه حتى تصل إلى قرارته ، ثم يَجذِبه من أَسفله جَذبة عنيفة حتى يُخرج ذيلَه من فمه ، أفرأيت كيف يُقلب الجورب بأيسر جُهد اليد ؟ وكذلك أضحى الأسد ظاهره باطنه ، وباطنه ظاهره ، كما أضحى رأسه فى مكان ذيله ، وذيله فى موضع رأسه ؟!

ثم لقد يَتلطَّف فيسأل الجاعة أن يزوروه فى داره يومًا ليُطلِعهم على هذا المنظَر العجَب !!!

وبعد، فلو عَرَض الحديثُ لكنس الدار، أو لغسل (الحِلل)، أو لجلاء (عساكر السَّرير)، أو لتمزيق الوَرَق، أو لكيفية تجفيف العرَق. لما عَزَّه أن يَجلوَ عليك (بطولة) له فيها، يَعضُدُها بمختلف الشواهد، ويَنظِم لها ألوانَ الغرائب عقوداً وقلائد!!.

· 数

أما الغرامُ وأحاديثُ الغرام . فذلك ما سارت به الأخبار ، وروته عن صحفها الرُّهبانُ في الأديار . ولستُ أُطيل الحديث عليك ، يا سيدى القارئ ، فلو قد ذهب ذاهبُ إلى استقصاء ما وقع في هذا الباب (لبطل) واحد من هؤلاء (الأبطال) ، لما وسعته الأسفارُ الضّخام ، ولاستهلكَ تدوينهُ الشهورَ والأعوام . وعلى ذلك فقد عزمتُ على ألا أروى لك إلاّ نادرة واحدة من تلك النوادر ، ولك أن تقيس عليها آلاف الآلف ، مما يقع لهم في كل ليل وكل نهار ، على توالى الأزمان وتعاقب الأدهار :

كنت جالسًا ذات عشيَّة على حاشية أحد المقاهى ، فصَبَّ على القَدرُ (بطلاً) من حبابرة هؤلاء (الأبطال) ، وما كاد يَسْتوى إلى مجلسه من المنضدة ويسترجع نَفُسه من جُهد السير ، حتى قال لى : لقد حدث لى ليلة أمس يا فلان شيء عجيب !

قلت : وكيف كان ذلك جُعِلتُ فداك ؟

قال : بينا أنا جالس هنا وقد انحرَف عَقربُ الساعة عن العاشرة ، إذ جاء غلامٌ من ماسحى الأحذية ، وأَسرَّ إلىَّ أن هناك مَن ينتظرنى فى منعطَف الحارة ، ثم تركنى ومضى مُهرولًا فتبعتُهُ ، فإذا سيارة من طراز (اسبانيوسويس)، وبابُها مفتوح ، وقد قبض على (أكرته) الفضية (جروم) فتى كأنما صيغ من

خالص الجوهر، وإذا صوت كأنهُ صوت كُروان تحمِله نَسَمة من نَسَمات السَّحَر. وسمعت كلة « ادخل » ! فرفعت بصرى فإذا جوفُ السَّيارة يُضَى ولكن من غير سِراج. فأدرتُ بصرى الحائر، فإذا مَبعَث الضوء وجه مَ يَتألَق تألُّق البدر، ليلة انتصاف الشهر!

- ادخل! ادخل سريعًا!
- لعل فى الأمر خطأ يا سيدتى ؟
- ليس هناك خطأ ، ألست فلانًا !
 - نعم يا سيدتى !
- إذن فأنت طَلِبَتى ، ولست أنا ممن يُخدَع على هواه ! . .

وما كدت أُظهِر التَّناقل والتمنَّع حتى جذبتنى من يدى ، وجعل (الجروم) والسائق يَتَظاهران كلاهما على دفعى من خَلنى ، وسرعان ما أُغلق الباب ، وأخذكل من السائق و (الجروم) مجلسه فى أسرع من ردِّ الطَّرْف . وطارت بنا السَّيارة كلَّ من السائق و (الجروم) مجلسه فى أسرع من ردِّ الطَّرْف . وطارت بنا السَّيارة كلَّ مَطار ، حتى صارت بنا إلى غاية شارع الهرم ، ثم انحرفت بنا فى طريق الصَّحراء . وتدلَّى السَّائقُ وصاحبُه ، فعصَبا عينيَّ بجنديل حريري موشَّى الحواشى بالنَّهب ، فارتعتُ وأخذ منى الذعرُ كلَّ مَأْخَذ ، فأفرَخَت روعى ، وحلَفت لى بكل مُحرِجة من الأَيمان أنهُ لا يُواد بى مكروهُ أبداً . وما زالت بى وحلَفت لى بكل مُحرِجة من الأَيمان أنهُ لا يُواد بى مكروهُ أبداً . وما زالت بى تلاطفنى وتؤانسنى حتى تطامَنْت وثابت لى نفسى .

وسرنا على هذا ساعة . ثم أحسستُ السَّيارة قد وقفت . وسمعتُ صرير بوابة تُفتح . فنجوزها ثم تُغلَق . وبعد دقائق جزنا ، على هذا ، ببو ابة أخرى . ثم بعد دقائق جزنا بثالثة . وأنا أشعر أثناء ذلك كله أننا نخوض حدائق غَنَّاء ، تَتضوَّع أزهارُها ، وتتغَنَّى أطيارُها . وأسمع لخُلجانها آذيًّا وهديراً ، ولجَداولها مَضَمَضةً وخَريراً . ثم وقفت السَّيارة وتدلَّى عنها الرَّكُ ، وقادتنى السيدةُ يبدها الناعمة فصَعِدنا أولاً بضع سلاليم ، ثم سارت بى قليلاً وتقدَّمتْ إلى الخدم فرفَعوا العِصابة عن عينى ، فإذا بى فى بَهو لا يَتصوَّر العقلُ سَعة جنباته .

ثم جعل يَصِف لى ما حُلِّى به من دُمَّى وتماثيــل ، وصور وتهاويل . ومنها ما نُحِت من المرمر ، ومنها ما رُصِّعَت أطرافُه بالدرّ والجوهر . مما لم يَر د مثلُه عن الإيوان . أو عن قَصر غُمْدان .

ثم مضت به إلى الطابق العُلوى . ولا تنس أن الخِصيان والجوارى (البيض طبعًا) وقوف صفين على طول الطريق ، فى أيديهم الشَّموع والمَجَامر تَضوع بَقَتِيت العَنبر . وبالمسك الأَذْفر . حتى يأذَنَ الله وينتهى المسير بإيوان . وإذا فيه أربعائة فتاة كلهن أحلَى من البدر . وأنضرُ من الزَّهر . وأبدع من الدَّهر إذا أقبل الدَّهر ، وإذا صاحبتى تَصِح صياح مؤذِّن جاهدٍ فى الأذان :

لقد كُسبتُ الرِّهان . فقد جئتكن بفلان ! !

وتَعزِف الموسيق وكلُّ العازفات من الكواعب الأتراب. ولا تسل عن تهافت الفتيات عليه وتباريهن فيه إذا كان الرقص، وكان هَصرُ القدود، أوكان عَصرُ الخدُود!!!

#

فاذا أَنكرتَ على ، يا سيدى القارى ، إيمانى بهذه (البطولة) ، وإعجابى بهؤلاء (الأبطال) . فأنت امرؤ لا حظ لك فى تذوَّق الشعر ولا فى تقدير قدر الحَيَال !

غـــواة!

فإِذا أباها علينا صديقنا الأستاذ صادق عنبر قلنا هواة ، وأمرنا لله ! .

الواقع أن بعض إخواننا الموظفين هُواة ، أو على الصحيح عند العامّة غُواة ، شديدو الكلّف (بالغيّة) ، وليس يقع هواهم على شيء مما يَتكلّفه الناس في هذا الباب ، من حذق تصوير ، أو حفر ، أو تجويد ضرب على عود أو قانون ، أو تربية الأزهار وتوليدها وتلوينها ، أو الملاعبة بالحمام ، والاشتغال بنطاح الكباش ، ومهارشة الديكة ، أو . أو . الخ، فان هَواهُم أو (غيّتهم) إلى شيء آخر ، أفتدرى ما هذا الشيء ؟ هو الكلام في (الحركة) . فإذا كانوا من سلك القضاء ، كان الكلام في (الحركة) القضائية ، وإذا كانوا من رجال الإدارة ، فالكلام في (الحركة) القضائية ، وإذا كانوا من رجال الإدارة ، فالكلام في (الحركة) القضائية ، وإذا كانوا من ويَستهلك أوقاتهم ، فيطني على الأدارية ، وإنه لهوي يَملِك عليهم عواطفهم ، ويَستهلك أوقاتهم ، فيطني على لذائذهم جميعاً .

وإنهم ليتعاهدون مكانًا من فندُق ، أو موضعًا فى مقهى ، أو منظرة فى دار . إذا كانوا فى الريف ، فإذا فرغوا من أعالهم ، انتظم مجلسهم ، وبدأ الكلام فى (الحركة) ، وميعاد صدور (الحركة) . وراح كل أيروى ما اتسل به من ذلك : فمن قائل إنها ستصدر بعد ثلاثة أيام ، ويُسند هذا إلى خبر ثقة فى وزارة الحقانية ، فيبتدره ثان بأنها لا تكون إلا بعد شهر على الأقل ، ويحتج لهذا ثالث بأن هناك إشكالاً فيمن يُختار للمنصب الفلانى . . .

و يدور الجدل والحوار فى هذا ساعةً أو ساعتين . . . فإذا فرغوا منه أقبلوا يتفقدون مَن (عليهم الدَّور) فى الحركة المقبلة . ومَن هم الذين سيقع لهم الحظّ فيها ، فيجرى الكلام فى الترشيح للمناصب الخالية . وفيمن يَخلُف كلَّ من يُفارق (١٦)

منصبه إلى أعلى منه ، وفيمن عليهم الدُّور للدرجة الأولى في القضاء ! ثم مَن عليهم الدور للدرجة الأُولى في النيابة . ثم فيمن عليهم الدور للنقل إلى محكمة مصر. ومن ذا الذى سُيُنقَل إلى قنا . ومن ذا الذى سيُّندَب للجنة المراقبة . ولا يزال يدافعُ الرَّجم والتخمين بالرَّجم والتخمين ، وترتفع الأصوات بالتمــاس العلل ، والاحتجاج للرأى، حتى ينتصف الليل أو يكاد ، ويَنفضُّ المجلس ويَنطلقَكُلُّ ۖ إلى مثواه . فاذا كان أصيلُ اليوم الثاني ، عادوا إلى مجالسهم ، واستأنفوا شأنَّهم ، وأعادوا ما بدأوه في أمسهم ، لا يخوضون لحظة واحدة في غير حديثهم . فاذا كان يومُ عطلة ، عقدوا فيه جلسة (ماتينيه) للكلام فى الحركة أيضًا . وإنك لا تسمع أحداً منهم طول حياته يَلُوك بيتاً من الشعر ، أو يُقلِّب لسانَه في سبب من أسباب الحياة ، أو يُجرى عليه نادرةً ظريفة ، أو طُرفة كَتنعش بها النفس ، أو مُلحة تملُّ الشدق بالضحك !! ولا تراه يومَّا يَغشَى مجلسَ غِناء ، أو تمثيل ، أو نحو هذا مما يطلبه الناس للرياضة والتفرُّج من كدَّ العمل ! . . إنما لذةُ العيش ، وقرةُ العين ، ومُتعةُ الحياة وأنسُها و بهجتُها - كل أُولئك في الكلام على (الحركة) وحدَها . حتى إذا غَشِي واحدُ من هؤلاء الهواة مجلسَ آخرين من إخوانهم ، ممن لا يَكُوثُهُم أمرُ (الحَركة)، ولايقتلون وقتَهم فى الحديث عنها ، لأنهم لا يَشغَلون وقتَ فراغهم إِلَّا بما يَشغَله به سائرٌ المتعلمين ، من حِوار في مسألة علمية ، أو حديث فى الأدب، أو جِدال فى المسائل العامّة ، أو رواية حادثة غريبة ، أو إرسال نَكَتَةُ بَارِعَةً ﴿ أَقُولَ إِذَا غَشِي وَاحْدَثُ مِن أُولِئُكُ مِجْلِسَ جِمَاعَةٍ مِن هَوْلاً وَأَيْتُهُ غريبًا بينهم ، منقبضًا عن شأنهم ، غافلًا عن حديثهم ، حتى لتحسبنُّه لا يعرف لغتَهُم ! و إِنه كَيْهُمُّ المرَّة بعد المرَّة بتوجيه مجلسهم إلى الكلام في (الحركة) ، فاذا لم يَسترسلوا معه فيه تسلُّل عن المجلس بسلام !

وإن أنسَ لا أنسَ أننى وصديقًا لى ، دخلنا (كازينو) الشاطبي أصيلَ يوم

من أيام الصَّيف . فإذا الناسُ فيه متشرِّفون على الشاطىء ، يستقبلون الهواء ، ويتعون الأنظار بجمال البحر هناك ، وإذا (فلان) جالسُّ وحدَه وقد وَلَى البحرَ ظهرَه ، فمال على صاحبى (وهو من القضاة أيضًا) ، وقال لى : أتعرف لماذا يجلس (فلان) هكذا ؟ قلت لا ! . قال : إنه يَرتصِد لأي قاض ليتكلم معه لماذا يجلس (فلان) المقبلة ! فاعدِل بنا عن طريقه ، لا أمتعه الله بهذا الكلام !

والعجب العاجب أنك قد تسأل جمعَهم عمّن يرقُب نصيبَه منهم في تلك (الحركة)، فيجيبونك كلَّهم (لِسَّه ماجاش علينا الدور)! ولقد سألت واحداً من هذا الضرب مرة: متى ترقى يا فلان؟ فدسَّ يده في جيبه واستخرج كشفاً طويلاً فنظر فيه وقال: (فاضل قدامي ٧٣ واحد)!!!

و إنك لتُصيب هـذا الضرب من الموظفين فى كل وزارة ، وفى كل مصلحة تقريبًا ، وبحسبك أن تطوف بالأماكن العامّة وقت الغروب لترى للمتحدثين فى (الحركة) من موظّفى كلّ منها مجلسًا معقودًا .

ولعل لإخواننا هؤلاء بعض العذر أوكله ، فاينهم إنما يتقرُّون مستقبلَهم ، ويتعجَّلون الأيام لينتهوا منها إلى عُليا المناصب . ولكن ما عذر هؤلاء الذين أفضى إليك بحديثهم ؟

من جيراننا كان المرحوم أحمد ثابت بك ، (والد صديقنا الأستاذ الدكتور محجوب ثابت) . وكان أو ْجَه من في تلك الرُّقعة من رجال الإدارة المحالين إلى المعاش ، فكانت دارُه مَثابة إخوانه المحالين على المعاش ، تنتظمهم (المنظرة) في الشتاء ، وتنعقد حَلقتهم على باب الدار في الصيف . وفيهم من قوَّسَت السنون ظهرَه ، وفيهم من كُف بصرُه ، وفيهم من أبطل الفالجُ نصفَه . وإنهم ليعقدون مجلسهم من الساعة التاسعة صباحًا حتى يقوموا لغدائهم . ثم يستأنفوا شأنه إذا جاء

العصر، فلا يبرحون إلا إذا تنصّف الليل، وعلى صاحب الدار الإكرامُ لهم بالقهوة (السادة) والقهوة (بسكّرشوية)، أو السوييا والليموناده في الصيف، أو القرفة أو الخُلنجان إذا كان الشتاء. أما حديثهم كله في مُصْبَحهم ومُمساهم، وفي غدوهم واصالهم، فمن لون واحد، هو الكلام في الحركة الإدارية، ودارُ ثابت بك على مذهبي في غُدوِّي ورواحي، وما جُزتُ بهم مرةً من يوم نشأتُ إلا سمعت قائلهم: وعبد الغني شاكر ؟ فيبادره آخر: في ميت غمر — وخليل نايل ؟ — في قنا — وحدّاية ؟ في طنطا — وقطرى ؟ في آسيوط — وعبد العزيز يحيى ؟ في بلبيس — وحدّاية ؟ في طنطا — وقطرى ؟ في آسيوط — وعبد العزيز يحيى ؟ في بلبيس — وإبراهيم نبيه ؟ الخ . الخ حتى لقد حفيظت ، في صدر سبّى ، وعلى الرغم منى ، وإبراهيم نبيه ؟ الخ . الخ حتى لقد حفيظت ، والمحافظين ، والحكمدارين ، ومأمورى المراكز ، ومواضعهم وماكان وما يكون من تردّد كلّ منهم بين مختلف المناصب المراكز ، ومواضعهم وماكان وما يكون من تردّد كلّ منهم بين مختلف المناصب في مختلف المواطن ؟

ولولا أن ألوى الرَّدى بالمرحوم ثابت بك لكان الهُتاف الآن بأسماء صادق يونس ، وعبد السلام الشاذلى ، وأحمد فعمى حسين ، وأحمد زكى مصطفى الخ وسبحان مَن أودع كلَّ قلب ما شَغله !

فر الوظيفة!

تدور في هذه الأيام كلةُ (الفنّ) ، تنفض نفضًا على كلّ من له عِرْق في تصوير أو نحت أو غِناء أو تمثيل . إذ هناك (فنُّ) أدقُّ وأبرع ، وأُجدَى على (الفنَّان) وأنفع . ومع هذا لم يَعرِض له النَّقَدة ، ولا هَتفوا به في مقاولاتهم . وإن شئت أن تعرفه ، فهو « فنّ الوظيفة » .

و « فنّ الوظيفة » هذا شرح الله صدرك ، وأطال عرك ، ورفع فى المناصب قدرك ، فن واسعُ الأطراف ، رحبُ الأكناف . مؤصّلُ الأصول ، مفصّلُ الفُصول . مُقعّدُ القواعد ، مبسّطُ الأمثلة والشواهد . لا يُحذّقه الفتى إلاّ بعد الجهد وشدّة المطاولة ، وسهر الليالى فى التفكير والتدبير ، وتمرين الأعضاء فى كيفية القعود والقيام ، والسكوت والكلام ، والدخول والخروج ، والهبوط والعروج ، والتشييع والاستقبال ، والخنوع والاستبسال ، والإنقباض والتبسّط ، والرضا والتسخّط ، وإرهاف الأنف حتى يَشَمّ الربح على أميال ، ويُدرك مَدَى عولًا الجوّ من حال إلى حال .

وهذا (الفنَّ) الجليل لا يكنى فى تحصيله والتبريز فيه كلُّ هذا ؛ بل لا بد من التهيئ والاستعداد، وأن يكون للمرء طبيعة وموهبة، شأنَ سائر الفنون الجيلة !

ومن أُولى مزايا هذا (الفنّ) الجليل تخليد (الوظيفة) للفنّان على الزَّمان، ولو عَصَفت أحداثُ السياسة بلداته جميعًا ! . ومنها الوثب فى الدَّرجات مثنى و تُلاث ورُباع، وخُماس وسُداس وسُباع .

و إنى لأعرف طائفة من هؤلاء (الفنّانين) مَهّدَ لهم (الفنّ) الدّرج كله، فتناولوه و ثابًا فى كل وزارات : عدلى، وثروت، ونسيم، ويحيى، وسعد، وزيور، وعدلي، وثروت، والنحاس، ومحمد محمود، حتى بلغوا القُنة بدقة الفن وحدَه. ناعمين بثقة الجميع، ولا إيمان لهم بواحد من الجميع!.

أَلاَ حَيًّا اللهُ هذه الهِمَ ، وحيًّا معها تلك الذِّم ! ! .

امتحار با المتحار

أنكدُ أيامى فى القضاء الشرعى"، هى تلك الأيامُ التى قضيتُها فى محكة (كذا) الجزئية التابعة لمحكة (كذا) الكلية . ولهذه المحكة رئيس وافرُ الذكاء شديدُ المحرى بينى و بينهما فى هذا الحديث . المكر . وفيها نائبُ وقاض لا أصفها لك إلا بما جرى بينى و بينهما فى هذا الحديث فى يوم أيوم تلقيتُ كتابًا من (الرياسة) بندبى إلى (الكلية) لتكمِلة (الهيئة) لجلسة امتحان المأذونين . وفى اليوم (الموعود) مضيتُ كارهًا . ورأيتُ ألا أضيع الوقت سُدَى . فأنشأتُ وأنا فى الطريق أضَع الأسئلة التى تطلبها لائحة المأذونين . سواء فى الفقه الحنفى ، أو فى الأحكام النظامية للزواج والطلاق ، أو فى الحساب ، أو الاملاء ، أو الحق . وسوسيت كل سؤال على صورة حادثة مما يَعرِض للمأذونين فى مهنتهم كلا دُعُوا إلى زواج أو إلى طلاق .

و بلغتُ المحكمة فاذا حجرتُها الكبرى تموج بحضرات المتقدمين للامتحان، وقد كُبُّوا على الأرض كبًّا . وأعنى الأرض نفسها لأنها متجردة ليس عليها بساط ولا حصير . وهم بين متربع، وبين مُقع، وبين معتمد على كعبيه وقد تَعلَّق سائرُه، وبين جالس على إحدى ركبتيه . وفي يين كل منهم قلم . وفي يساره كاغد وبين يديه دواة من فَخَّار . وفي صدر الحجرة دَكَّة انحطَّ عليها صاحبا الفضيلة النائب والقاضى، والجميع جاثمون في انتظارى، فاتخذت لى بين الشيخين مجلسًا . وأومأت إليهما فتجمَّعت رؤوسنا نحن الثلاثة . وقلت لهما هامسًا : لقد هيأت أسئلة الامتحان ، فاذا راقت لكما ألقيتها على المشايخ . وبذلك يتهيأ لى أن أعود الى عكمتى في الحال ، ففيها على كثيرُ يحتاج إلى طول علاج . فقالا : هات ما أعدَدْت !

له نصرت فی جریدة « السیاسة » تحت عنوان (لیالی رمضان)

فتلوته عليهما، فهاً في نفَس واحد: لا ، لا ! . وهتف النائب عن يمينى: نحن لا نوافق ، فرجَّع القاضى عن شمالى: أبداً أبداً ! وهمس النائب: (إحنا ما نخرجوش عن اللائعة) . فردَّد القاضى ، بعد أن رفع كلتا يديه حتى حاذتا فَوْدَيه ، وأهوى بهما على فحذيه : (لا لا . ما نقدرشى نخرج عن اللائعة) . فحقنت غيظى وقلت لهما على فحذيه : (لا لا . ما نقدرشى نخرج عن اللائعة فحاء بها الحاجب لها في رفق : فما حُكم اللائعة في ذاك ؟ فدعا النائب باللائعة فحاء بها الحاجب ودفعها إليه ، ففرَّها حتى وقع منها على الفصل الذي تجرى فيه أحكام الامتحان . وقل ما معناه : يؤدِّى طالب المأذونية امتحاناً في أحكام الزواج والطلاق وما يتعلق بهما شرعًا ونظامًا . وفي الأملاء والحساب والخطّ . ثم أقبل على وقال : أر ح بهما شرعًا ونظامًا . وفي الأملاء والحساب والخطّ . ثم أقبل على وقال : أر ح نفسك ، فقد وضعنا أسئلة تنظبق على أحكام اللائعة تمام الانطباق . قلت : فهاتها . فتلا على ما يأتى :

السؤال الأول : ما هو الفقه على مذهب أبي حنيفة ؟

السؤال الشانى : ما هي الأحكام النظامية للزواج والطلاق ؟

السؤال الثالث: ما هو الحساب ؟

السؤال الرابع : ما هو الأملاء ؟

السؤال الخامس: ما هو الخطّ ؟

وهنا لم تُعُـد جدران صدری تقوی علی حَقن الغیظ، فانفجر انفجاراً، وصحت فیمما:

ما الخط؟ أجبا أنهًا على هذا السؤال؟ . فأجابا فى نَفَس واحد . لا تَخرج عن اللائحة . لا نَخرج عن اللائحة . لا نَخرج عن اللائحة ! فقلت لهما (و إنى لأول مرة أُفشى سرَّ مداولة) إننى غير موافق ! فصاحا : ولكن الأمر تم بالأغلبية . فقلت لهما : إذن فامضغا هذه الأغلبية . وتركتهما ونهضت من فورى أطلب وزير الحقانية لأتغدَّاهما قبل أن

يَتعشَّيانى . وكان صاحبَ الدولة المغفور له عبد الحالق ثروت باشا ، وقصَصتُ عليه القصة ، فضحك رحمه الله حتى آنكشف ناجذه . ولم يُصارحنى برأى . على أننى قد اطمأننت إلى أننى لن يمسَّنى سوع من أثر فعلتى . وأحمد الله تعالى أن أحد هذين الشيخين قد خرج بالسن ، ولا أدرى ماذا صنع الله بالآخر . وأمثالها ، لا أكثر الله من أمثالها ، في القضاء غيرُ كثير

وهنا مسألةٌ يجب أن تُثار وأن يُبَتّ فيها بالرأى : إذا مالت أغلبية القضاة إلى حكم واضح الشذوذ أو ظاهر السخف ، فهل يحق للقِلّة أن تنسحب ضَنّاً بكرامتها على الابتذال ، أم يجب عليها الخضوع لحكم الكثرة طوعًا لظاهر نص القوانين ؟ اللهم إن كان الثانى فياويل الأقليات من الأكثريات !

ولعل لى عودة إلى بعض ما عانيتُ من هؤلاء في محنة القضاء !

يا خســارة!...

لى صديقٌ شاب أحرز إحدَى الشهادات العليا من بضع سنين، وظل يَسعى إلى « وظيفة » حتى اهتدى من نحو شهر إلى « وظيفة » لا يُدركها إلاّ إذا جاز إليها « امتحان مسابقة » ، فأ كبّ المسكين على الكتب، وما بقى عنده من « مذكرات » أساتذته ، وراح يُجهد نفسه فى مراجعة ما تلقّاه من فنون العلم . ودام على هذا قرابة شهر . وكلما قابلته وسألته فى شأنه أدخل الطمأنينة على نفسى بما راجع من مسائل العلم وما استذكر وما حصل ، حتى أضحى أملُه فى السّبق إلى « الوظيفة » معقوداً والحمد لله !

ولقد لقيني أمس فإذا هو مَغيظُ مُحنَق، يشكو الزَّمان ويلوم صَرف الدهر ؟ . لماذا ؟ لأنهُ قد وفق إلى « وظيفة » أخرى سيعيَّن فيها بغير امتحان . ففيم كان جهده وتعبه في مراجعة الكتب، واستظهار ما عُمِّى عليهِ من مسائل العِلم، وراح يلعن الدهر الذي لم يَسُق إليهِ هذه « الوظيفة » الجديدة قبل أن يَصنَع ما صنع !

فأجبته من فورى « يا خسارة ! » ، فأومأ برأسه 'يؤمِّن على توجُّعى لحاله فى لوعة وحسرة ! ! وانطلق مشيَّعًا بضراعتى إلى الله تعالى أن يعوِّض عليهِ ولو بجهل ما علم ، ونسيان ما استذكر ! . واللهُ على كلِّ شيء قدير !!!

بين القاضى والمأمور

(كان قد وقع خلاف فى الرأى فى مجلس ببا الحسبى بين الفاضى الصرعى ومأمور المركز أثناء نظر إحدى الفضايا . ثم استحال الجدّل إلى مهاترة ، فشائمة ، فاشتباك بالأيدى . وقدكان الضربُ الذى كاله المأمورُ لصاحبه قاسياً مؤلماً . ولولا لطف الله ، ودخول الحاضرين بينهما ، لكانت فيها كفسُ الفاضى المسكين .

وقد كتب المؤلفُ هذه الكلمة عقب الحادث ، ونشرها في (الأهرام) في يونيه سنة ١٩١٦) .

سَبَقَت « الأهرامُ » إلى ذكر تلك الحادثة الجُلَّى التي وقعت في مجلس ببا الحِسبي بين فضيلة القاضي الشرعي وحضرة مأمور المركز.

ونحن لا نَجزَع من تهاتر اثنين ولا من تضاربهما، فان جرائد البوليس وجداول المحاكم، تَحتفِل كُلَّ يوم بما لا يُحصَى عديدُه من حوادث السبّ والقذف، والطعن والقتل؛ ولكن جزعنا أن قاضيًا تأدَّب بأدب الشرع، وقرأ المنطق، ودرَس آداب البحث والمناظرة؛ ومأموراً أخذ القانون، وولَّته الحكومة القيامَ على الأمن، وتنفيذ الأحكام، وصيانة الآداب — يجمع بينهما مجلسُ اللهكم والولاية، ويتفرغان للنظر في شُئون الأيتام، ومصالح العاجزين عن تدبير أموالهم، ليقضيا فيها مجمع الله — فاذا اختلفا على رأى، وافترقا في النَّظر إلى مصلحة، حصرا عن إيراد الحُجة، وعييا عن تأييد الرأى بقوة الدليل، ولم يَطلُبا من وسائل الفَلْج وأساليب الأقناع إلاَّ التلاحي بالألسُن، والتَّصافع بالأكف، والتضارب بالعصى ، والتَّرامح بالأرجُل، ونعوذ بالله ،

يَقعُدُ المَّامُورُ في صدر المجلس الحِسبي ، والقاضي عن يمينه ، والأعضاء الأعيانُ عن يَساره ، والجند والحجاب ، آخذون مذاهبَ الأبواب . ولا أقلَّ من ثلاثة نفر

أو أربعة من عمد البلاد ووجوهها، وفَدوا لبعض شأنِهم فى المركز — ولو لمحض بثّ الشُّوق إلى (البك) المأمور —

ولو أَجَلْت طَرْفَك قليلاً لوقع فى زاوية الغرفة على حناب مفتش البنك الزراعى، وهو مُقبِلُ بالحديث على حضرة المعاون حتى يأذن الله بالفراغ من تلك الجلسة . أمَّا الصَّرَّاف فمشغول بالتَّسلُّل بين الكراسى والمكاتب، وطلب الطريق إلى أمَّا الصَّرَّاف فمشغول بالتَّسلُّل بين الكراسى والمكاتب، وطلب الطريق إلى أمَّا السّجال، أو من دون آباط الرِّجال، فلا يكاد يَنفلِت من مأْزق إلاَّ إلى مأزق .

وفى بُهْرَة القاعة (أمْ القُصَّر)، وقد تعلق الثلاثةُ الأيتامُ بذَيلها . وإلى جانبها حماتُها أمّ الفقيد وأخواه ، وأمامَهم شيخُ البلد والشاهدان . ومن خَلفهم أهلُ القرَابة غير الوارثين . ووراء الجيع جمع من الحُجَّاب، يَدفعون أصحابَ القضيَّة الثانية بالأيدى والمناكب إلى ما بين يَدى الباب ، حتى إذا فرَغ المجلسُ مما بين يديه أَخَذ ينظر في شأنهم ، (فلا يُرسِل السَّاقَ إلاَّ مُسكاً ساقًا).

وفى بَهْو (المَركز) من الأَيامَى والأَيتام ، والأَوصيَاء والقُوَّام ، وذوى القُربَى ومَشيَخة البلاد وغيرهم من المعدِّلين ، والمزَ كِّين ، والشُّرَط والعَسَس ، والأصحاب والأَثْراب ، عددُ الرَّمل والحصَى والثَّراب .

فى هذا المُشهَد الجليل، والموقف العظيم الحَفِيل، اختلف الشيخ والمأمور، فتحاورا وتناظرا، فدَلَّ الشيخُ بشرف المنصب وتاه بجَلالة الموضع، واعتَزَّ بحُرمة الشرع الكريم، واستطال المأمور بأبَّهة الرياسة، وباهى ببسطة النَّفوذ، وكاثرَ بمن حوله من الحرس والجُند. حتى إذا نَفِد ما أعدَّاه من المكاثرة والمفاخرة، وما فُتِ عليهما فى فنون المجادلة والمهاترة، وثارت الحمية فى النفوس، وتوثَّبت الحَفِيظةُ فى الصَّدور، عُقِدت الأَلسُنُ عن السَّب والشَّم، وتحركت الأَيدى

بالضرب واللَّمْ . وجَعَلت العِصِى تَتَهَاوَى على الرؤوس والمناكب ، كما تَتَهَاوَى في اللَّيل البَهِيم الكواكب ، والناسُ في أمر مُختلِط : فمن جُندي ينهيًا للقتال ، ويتحفّز للنِّزال ، ومن خُودٍ يَطلبن الأبواب ، وفِثيان ينظرون لمَن يكون الظفر والغلاب ، ومن شيخ يَضِيج ، وعجوز تَعِيج ، وطفل مذعور ، وغلام يُصفِق من الطَّرب والسرور .

أما حاجبُ المحكمة ، فقد « اختَفَى من الأَثاثِ فى البُرم » . وانتهت المعركة ببطش المأمور بفضيلة القاضى الذى خَرَّ صريعًا ، بعد أن صُدِعَت ساقُه ، وخُمِشَت أَشداقُه ، وكُسِرت ذِراعُه ، واختَلفَت أَضلاعُه . وكذلك ظهرت القوَّةُ على جلال الفضل ، وعُقِد لها لِوا مُ النَّصر فى المعركة الأولى . ولا يَدرِى إلاَّ اللهُ لمن يكون الغَلَب فى المعركة الثانية ، بين يدى النيابة إن شاء الله !

تَفَرَّقَ الجميع ، ونَفَرَ الناسُ إلى بلادهم قانعين بسلامة الإِياب!

أمَّا حديثُ الموقعَة ، فتسمعه مفخَّمَا مجسَّماً من شهود الرُّؤية ، سواء في مجامع الشيوخ على المصطبة ، أو الشُّبَّان في الحَقل (الغيط) ، أو الفِتيان في البَيْدُر (الجرن) ، أو النساء على المورد (الموردة) ، أو الأطفال على سِيف التُّرعة . ويا له من حديث ، حديث تضارب الحكام ، في مجلس الولاية والأحكام .

*

و بعد فا نه لا عَناء للقاضى الشَّرْعى عن حضور المجلس الحِسبِيّ كلَّ أسبوع مرةً لأنه عُضوْ فيه ، بل لأنه الذى يقيم - بحكم ،وضعه - من يجتمع الرَّأَىُ على إقامته من الأوصِياء والقُوَّام ؛ فما عسى أن يَصْنع القضاةُ بعد الآن ، وقد سَنَّ مجلسُ ببا الحِسبى سنة جديدة فى تبادل الآراء وتداول الأفكار ، وهم كما يَعلم الناسُ قاطبة قومُ نِحافُ الأجسام ، رِقاقُ العِظام ، لا حيلة لهم

عند الخِصام، ولا سداد لهم فى مَوقِف المقارعة والصَّدام. أما المأمورون فهم جُندُ أو أشباهُ جُند، صَلابة عُود، وقوة ساعد، وشدة مُنَّة. وقد ازدادوا بطول الرِّياضة والتمرين بأسًا عند مقارعة الأقران، وصَولةً فى يوم الكربهة والطِّعان!

الرَّأَىُ عندى أنهُ ما دامت الحكومةُ مُبقِيَةً على القضاة ، وما دام يجتمع في المجلس الحِسبى مثلُ قاضى ببا ومأمورها ، فلا مَندُوحة كلما عن اختيار واحدة من ثلاث :

فا مًّا أن تَخْتار القضاة الشرعيين من خِرِّيجِي المدرسة الحربية ، حتى تَتَكَافأً القوَّتان ، في فنون الضَّرب والطِّعان ! .

و إِمَّا أَن تَأْمَر بَاللَّا يُعَقَد المجلسُ الحِسبِيُّ إِلَّا إِذَا استَوْتَق الأَعضاءُ من كِتَافِ المَّامُورِ، فلا يَصِل شرَّه إليهم، ولا تضرّ صولتُه عليهم !

والثالثة أن تُخرِج للقضاة الشرعيين، بدَل الأُوسمة التى تطبعها لهم، دُروعًا تقيهم بأس المأمور وأذاه، وتَعصِمهم من كَفةً وعَصاه؛ وإلاَّ فالتخلُّفُ عن الحَضُور، أخفُّ من كَف المأمور، والدخولُ فى مجلس التأديب، أهونُ من المُخول فى هذا الشرك !!!

يوم ويوم!...

جازت بى أصيل اليوم زَقة لجهاز عروس، تنقدمها الموسيقي العاديَّة ، فالمؤنس (موسيقي القرب) . يليهما عنُقُ من الشبان والفتيان : هذا باسطُ على راحتيه ديباجة مزركشة ، وهذا حامل غِطاء 'مرقَّشًا . وثالث (صينية) نحاس مكفَّتة بالفِضة، ورابعُ آنية زجاج مموَّهة بالذهب. وخامسُ علبة من الجلد انتظَمت ثلاثة أكواب مفضَّضة الكعوب . وسادسُ شاهرُ حِذاء حريريًّا وتاسعُ طاسَ حمَّم صيغ من الفضة الخالصة . . الخ . . الخ . .

ثم يلى هؤلا قطار من عربات (الكارُو) لا يكاد يُدرك الطَّرفُ آخرَه: هذه تحمل حَشِيّة (مرتبة) وغطا سرير . وهذه تحمل طُنفُسةً وكرسى خيزُران . وثالثة بُسط عليها لِحاف مزخرف وثلاث وسائد مدبَّجة الأطراف . ورابعة عليها « دولاب » يتوجَّه بثلاثة أبواب من البللور . وخامسة تَظْهَرها « كنبة » و (فوتيان) منجَّدة ثلاثتُها بحرير أرجواني . وسادسة تحمل سائر (الطقم) من كراسي و (كنصول) ومناضد . وهكذا حتى يأذن الله و يجيء دور آنية النَّحاس من أباريق ، وطسوت غسل الثياب ، وطسوت الحمَّام ، ومن رحلل ومغارف ومصافى . . . الح . . . الح . . . الح . . . الح

r ti ti

وهذا ما يكون من أمر يوم الجهاز عند هذا الضَّرب من الناس . أما ما يكون من أمر يوم (العزال) فلا أكثر من عربة واحدة لحمل هذا كلِّه ، مزيداً عليه ما لا يدخل فى جهاز العروس من (الماجور) و (الشالية) والزير وحمَّالته ، وطاحونة البنَّ ، وأقفاص الفرار يج والحمام وغير ذلك . أيركم ذلك كلَّه بعضُه فوق بعض ، حتى ليخيَّل إليك ، من عظم ارتفاعه ، ان سَراته تَحُكَّ قَرن الشمس !!!

أعوذ بالله ! . . .

على طريق إلى الدار (حانوت) والعيادُ بالله تعالى ، نُضِّدت فيه خُشُب الموتى ، ودَكَك الغسل تنضيداً بديعاً . وسُجِّيت على بعضها نماذجُ الأكفان الزاهية الألوان من (شاهى) للرجال ، و (كريب چورجيت) لموتى العرائس . ولم يَعدْ يَنقص هذا (الحانوت) الطريف إلا أن تقام على بابه (فترينة) تُزيَّن بأسباب الموت وحوائجه .

ويجلس على بابه كلّ يوم من الصباح الباكر عماله الكرام ، من (غاسلين ، وحمالين ، ومنشدين) ، وهم يتوسمون وجه كل غاد ورائح . لعل القدّر يُسعدهم بمرزوء فى أحد بنيه ، أو فى أمّه أو فى أبيه .

وجُزتُ بهم مُصبَح يوم وعيناى تَنتضِحان بالدمع من أثر رمَد ، فأتلَعوا إلى ا أعناقهم ، ورأيت البِشر يَشيع فى وجوههم . وسَرعان ما تحركوا جَذِلين للقائى . وهم يدعون الله فى أنفسهم أن يجعل (استفتاحى لبن!)، فصحت فيهم: استريحوا يا أولاد الد . . . فما بى والله بكاء ، ولكنه الرَّمد . وكلنا ، والحمد لله ، بخير وعافية . وقطع الله أرزاقكم ولا أدخل النعمة عليكم أبداً . . . !

(أُوكَّازيون)!

تلقيت من بعض معارفي هذا الكتاب:

حضرة . . .

قرأت ماكتبته عن (الحانوت) الواقع على طريق دارك. وغيظك من نشاط هذه (الطائفة)، واجتهادها فى عملها ، و إعلانها عن بضاعتها بعرض حوائج الموت مرتبةً منظَّمةً مزيَّنة الخ. .

و إنى مصارحك يا سيدى بأن المصريين مهما افتنُّوا فى هذا الباب ، فما كانوا ببالغين فيه شَأْوَ الإفرنج. فلقد وقعت ليدى فى ربيع العام الماضى جريدة إفرنجية تصدرُر فى القاهرة ، وفيها الإعلانُ الآتيةُ ترجمتُه صادراً من محل (حانوتى) مشهور:

إعلان

« نتشرف بأن نعلن حضرات زبائننا الكرام بأنه نظراً لقرب حاول موسم الصيف ، و بَد ظهور الأو بئة وانتشار الحُمَّيَات ، قد أجرينا تخفيضاً هائلاً في الأسعار ، فضلاً عن أننا قد استحضرنا من أور با عربات فَخْمة من جميع الأحجام للرجال والسيدات والأولاد . وصناديق مذَهَّبة ومنضَّضة ، ومحلاة بأدق النقوش وأبدعها . كما استحضرنا كيات وافرة من (الكورونات) وغيرها . ومن يشرّف من ما يسم ه » !

فما قولك فى هذا الاعلان؟ كا المخلص (ن) (حاشية) نسخة الجريدة ما زالت تحت يدى، و إنى على استعداد لإرسالها اليكم إذا شئتم وتقبلوا . . . (اليوميات) أما نسخة الجريدة فلاحاجة بي إليها يا سيدى (ن). لأننى لم أعتزم الموت إلى الآن. على أنه إذا جرى القدر على نفسى أو، لا أذن الله، على أحد ممن أخْمِلهم، فاننا لن نعامِل فى هذا إلا إخواننا المصريين. ومهما يكن من شيء، فالمهم فى الموضوع أن نعرف أثر هذا الاعلان اللطيف المشوق فى إقبال الجمهور على ذلك الحانوت الشهير!. . . ولعله يُتم صنيعه فى موسم العام القادم، إن شاء الله، فيُخرج لعملائه الكرام (لوتريَّة) تُعطِى من يُسعده الحظ منهم بالنمرة الرابحة ، الحق فى التجهيز والدَّفن مجانًا!!! .

في الخدمة!...

لقينى اليومَ فى الترام لحَّادُ (تربى) مشهورٌ أعرفه . فسلم وسلّمت ، وأقبلتُ عليه أُحييه ، بما جرت به عادة الناس ، وأسأله عن شأنه ، فقال لى يردّ التحية فى لهجة تَشف عن الصدق والإخلاص : (إحنا فى الحِدمة!) . فقلت له : الله يحفظك! فأجاب من فوره كذلك فى إخلاص ولهَفة : (ربنا لا يحرمنا منك!)

상 **상**

و بعد ، فما أحسب أن دعوةً فى هذه الدنيا محققة الأجابة قدر هذه الدعوة ، (فانًا لله و إنًا إليه راجعون)!!!

شعراؤنا والندابات! (١)

الحمد لله . لقد أصبح عندنا « طقم » شُعَراء لا يقل استعداداً ولا سرعةَ إجابة فى المهمات عن «موسيقىحسب الله» ، تَمشى فى «الزّفف» كما تمشى فى «الجنائز»، وتعزف دائمًا – على حسب الأحوال – بالمُطرِب والمُحزِن من الأَلحان !

أَمَسَى « طقم » الشَّعراء من ضرورات الحياة عندنا ، يَخفُّ للدَّعوة و يَنشَط للشعر هناء لكل مُعْرِس ، وترحيبًا بكل قادم ، وتكريًّا لكل مُولِع بالظهور ، ورثاء لكل ميت . ولا يبعد أن تتسع غدًا هذه المهنة فيحل شعراؤنا محل جماعة « شوبش » في « صبحية » العُرْس . و « صَأُوا عليه سعيد » بين يدى موكِب « المطاهر » !

ولعل شعراءنا المجيدين يتّخذون لهم محلاً مختاراً حتى يكونوا تحت طلب (الزبون) في كل وقت، فلا يُتعبوا أصحاب (الأفراح) ولا أهل الموتى في التماسهم، وطول البحث عنهم. وهم مخيَّرون بين أن يَتَّخذوا لهذا الغرض قهوة (الآلاتيَّة) بشارع محمد على، أو حانوت السيد مصطفى على بالسيدة زينب، ما داموا مطلوبين دائمًا للأعراس كما هم مطلوبون للمآتم . على أنه سيأتى ، وقد يكون قريبًا جداً، دائم الوقتُ الذي يكلّف صاحبُ « المهمّ » الفراش بإحضار « طقم » شعراء، كا يَستحضِر عادةً « طقم » الموسيقى، و « طقم » المولوية ، وحملة المباخر والقاقم الخ .

⁽١) نرجو أن يوسع شعراؤنا صدورهم لهذه المداعبة التي لا نبغي بها حطاً من أقدارهم ، ولا أن نغمط ما لأكثرهم من الفضل على الأدب . ولا نريد بالبداهة كل شعراء مصر فان فيهم من هم أجل من أن يلحقهم مثل هذا النقد . على أن من تقصدهم أعلم بأنفسهم وأدرى بما يصنعون مما فيه مهانة للشعر وزراية على الأدب ، نرجو أن يتنزه عنهما كل من يحبون أن يسمدوا شعراء

لقد مات كثيرٌ ممن لا شأن لهم ولا جَليلَ خَطَر فى هذه الحياة . بل لقد كان بعضُهم ممن تعف عنهم كلُّ فضيلة ، و تَكبُرعليهم أحقرُ المزايا ، ولم تَتعلَّق مُنَى أهليهم ولا أصدقائهم بأن يَعقِدوا لهم يومًا للرثاء . ومع ذلك بادر «طقم » الشعراء أنفسهم فأعلنوا بلسانهم الدعوة إلى يوم الأربعين لاستماع مراثى فلان وفلان ، وفي بعض الأحيان اضطلع هؤلاء « الشعراء » بما تقتضيه «الحفلة) من النفقات ، حتى يُسمِعوا الناسَ أشعارَهم ، ويَتبَارَوا فى إعلان بلاغاتهم !

والعَجَب العاجب - ولا يَتعاظمنَك الأمر أيها القارئ - أن بعض إخواننا الشعراء غلبوا جماعة « الموالدية » أمثال الشيخ الحَمزاوى ، والشيخ سُطوحى ، والشيخ الزِّرْبي ، إذ أصبحوا 'يؤجرون عَدداً من المرتزقة ليَرفعوا الأصوات بالهُتاف لهم كلما أنشدوا ، و يَبرُوا أيديهم من التَّصفيق كلما انحطُّوا إلى موضع قافية ، ولوكانت الحفلة ُ حفلة رثاء لميت وتفجُّع على راحل !!

لقد أصبح وجهُ الشَّبَه شديداً جداً بين طائفة من شعرائنا وطائفة « الندَّا بات » في مصر. وهل جاك أيها القارئ العزيز نبأ السيدات : حَطَبة ، وحَنطوره (١٠)، وأمَّ إمام ، وبتبتْ ، ودِجْدِجَة ؟ . .

إنهن لا يَنقُصن عن شعرائنا بديهةً ولا حضورَ قول ، وأكثرهن ،كذلك ، تشتغل نائحة في المآتم و (عالمة) في (الأفراح) ، يُشِعْن الطرب في هذه ، بقدر ما يَبعَثن الشَّجَن والأَسى ، ويُثرن الدمع مدراراً في تلك . إنهن في عامة الشَّعب قد يَكنَّ أبلغَ تأثيراً وأعلى مكانةً من بعض شعرائنا في أشباه خاصَّته !

لقد دُعِين إلى مَنَاحة المرحومين : مَنْبُوك ، وكَسَلَة ، وَبَلَحة ، و إِمَّ ه ، وخليل بَطِّيخه ، وغيرهم وغيرهم من (عِتَر) البلد و (صَبُواتها) . و يا طالما هيَّجْن من زَفَرات ، (۱) حطبة وحنطورة من تلميذات الفنانة الشهيرة المرحومة الأستاذة (كوهبَّة) رئيسة (الندايات) في مصر .

وأَجرَين من عَبَرات، وبَعَثن الأكُفَّ تُشِبعِ الحَدود لَطْمًا، واستَنفَرن الأظافير تَفْرِي الصدور لَدْمًا، وكم دَقَقْنَ الرؤوسَ دفاً، وشَقَقْن الجيوبَ شقًا.

و إذا كان شعراؤنا لا يَعدُون في وصف كلّ ميت بأنه أجملُ من القمر ، وأعلمُ من الجَاحظ ، وأشعرُ من زُهَير ، وأكتبُ من ابن المقَفّع ، وأبلغ فلسفةً من ابن سينا ، حتى لا نكاد نميز ميتًا عن ميت – فان في (الندَّابات) قصداً في القول ، وتَحرِّيًا في « النَّدب » لما هو أشكلُ بكلّ ميت !

ولقد تُوفَى فى صدر هذا الأسبوع المغفورُ له المعلم دُقدُق الجزَّار ، فكان مما قلن فيــه :

« اسم الله عليك يا خُورَيه يا خَطْرة الباشَه »

« يا تحلَّى أورطك -- يا عيني -- فى حَبْكة الَّلاسَه »

« اسم الله عليك يا خو َيه يا خَطْرة اليَمنَى »

« يَا تَحْلَى دِراعَكَ – يَا شَلَبِي – فِى الشَّاهِي اللَّبَــٰنِي »

والشيء بالشيء يُذكر، فلقد انَّصل بنا ممن لا يُشكّ في روايته، أن المحلات التِّجارية الكبرى، رأت أن تتخذ من (الندابات) أحسن ركلام عند من يَغْشَين المُناحات من السيدات. لذلك تراهن ينتهزن الفرصة في موت إحدى العَذَارَى فيه يُندُبْن مثلاً:

« يا لِلَّى ما لحِقتيش تِتهَنِّى يا حلوه ! يا لَلَى ما لحِقتيش تِمْتَّى يا عروسه ! يا لِلَّى ملحقش أبوك يفرَح بِكِ يا شَبَّه ، ولا يجهِّزك من محل فلان . يا لِلَّى ما وعيتيش لما يشتر يلك الطقم اللّاركيه اللَّى على الشِّال والواحد داخل يا حلوة . يا للَّى ما ستَنتِيش لمَّا يَجيب لك من « الكريب دِى شِين » الموضه اللّي جَه الجمعة دى بس يا ختى . يا للّى خطفك الخطَّاف قبل « الكازيون » اللّى فيه الحاجة هناك بتراب الفلوس يا عروسة !!! »

يا لِّلي . . . يا لِّلي . . . حتى تستوفى « اَلكتالوج » ، وتُستقصِي أسعارَ (الاَّكَازيون) عن آخره !

وما يُدرينا ، فلعلَّ تجارنا واصلون غداً إلى أن يَأْجُروا بعض شُعرائنا ليصنَّعوا لهم (رَكلامًا) عن بضائعهم و « مُودَاتهم » في حفلات الأر بعين ، فيُنشدوا مثلاً فيا 'ينشدون من أبيات الرثاء والتأبين :

كَمْ زُرْتُ قُصْرَكُ والإعجابُ يَدفننى لِوَصفِ كُلَّ طَرِيفٍ فيه تَجَلُوبِ من خَير ما يَحتوى دَكَانُ شَلْهُوبِ(١) يَضُمُّ من تُحَفِي في خُسْنِ تَرْتِيبِ

« رأيتُ فيه بساطًا جَلَّ ناسِجُه » دَكَانُ شَلْهُوبَ يَسْتَهُوى النَّفُوسَ بَا

مَا 'يُقَدِّمُ (بِرْنَارُ(٢)) لأَمْجَادِ أيدي المُجيدين من صُنّاع «سِيفَادِ (٣)» وذَاكَ في الطَّابقِ العُلْوِي بِمِرْصَاد

رأيتُه فى قَمَيصِ الخَزِّ مُزْدَهِيًــا وَفَوَقَهُ (بَدَلَةٌ) مَن خَير ما صَنَعَت عنه العقاريِّ ذا تَلْقُاه مُنبَسِطًا

تَهْنَا بِمِـا جَلُبُوا إِلَيْكُ وَأَطْنَبُ وَا جادُوا به فَفَضَّضُ ومُلْدَهُبُ من شِيكُرِيلَ أعزً ما يُتَطلَّبُ

ولقد تخرّمك المنيــةُ قَبِلَمَــا لجهازِ عُرْسِك كُلَّ عَالِ قَيِّم من عنـــدِ سَمعانَ الشهيرِ وبَعضُهُ

وبهذا يخدم شعراؤنا الأوطان، بما يُسبِقون فيه الأمريكان، من التفنُّن في وسائل الإعلان !

⁽٣) خياط كان محله بازاء البنك العقارى (۱) تاجر (موبليات) (۲) تاجر قمصان

الشيخ حَسن غَنْـُدَر

(كان من حق هذا المقال أن يوصَل بحديث التطفيل والطفيليين ؟ ولكنه كتب بعد طبع ما تقدم من الكتاب)

وما أدراك ما الشيخ حسن غَندَر؟ . لقد كان الشيخ غَندَر من مباهج مصر، وآيةً يَتيه بها ذلك العصرُ على كلِّ عصر . نع ، لقد كان المفرَد العَلم فى (فنّ) التطفيل، وهيمات فى الزَّمان بمثله (فإن الزَّمان بمثله لَبخيل) !

كان ، رحمه الله ، طويل القامة ، ليس بالبدين ولا بالهزيل . مستطيل الوجه ، شديد حمرته ، لو نَضا عنه عِمَامتَه لخِلته من أبناء التاميز . تدور حوله لحية دقيقة ييضاء ، لا أثر في شَعَراتها لسواد . أزرق العينين ، رقيق الحاجبين ، مقوس الأنف . ولعلك في غير حاجة إلى من يَزعُم لك أنهُ لم يكن دقيق الغم . وكيف يُتصور له هذا ، وفحه هو سبيله إلى ذهاب صيته ، وشيوع ذ كره ، وخاود اسمه ؟ !

وَكَانَ ضَخْمُ الصَّوْتُ ، إِذَا تَحَـدَّثُ أَحسستَ أَنَ صُوتُه إِنَا يَجِئُ مَنَ أَقصَى حَلقه !

ثم لقد كان حسن السَّمت، نظيف التَّوْب، فاخر البِزَّة . لا يَلبَس القبَاء إلاَّ من صُنع الحمَّصَاني . ولا يفصِّل الثياب إلاَّ عند أشهر الخيَّاطين . فإذا كان الصَّيفُ وضع عليهِ الجُبَّة من الحرير المتموِّج (موريه) المعروف عند أولاد البلد (بالألاج) .

وترى فى إصبَعه خاتَماً كبيراً من الماس النقي". فإذا اقتحم به مِهرَجان العُرس وتساقطت عليهِ أضواء النَّر يَّات، تموَّجت من حوله ألوانُ الطيف، وبرَقت من أقطاره أشعةُ تكاد تَخطَف الأبصار!

وبعد، فلقد كان، إلى هذا التأنق والتجمُّل، عذب الرُّوح، فيكه الحديث، حسن المحاضرة، حُلو المنادمة، حاضر النكتة، عالمًا بأخبار النـاس، محيطًا

بصفاتهم وأسبابهم وشمائلهم . يُحدَّثُكُ عن أجوادهم و بخلائهم ، ومن يهشّ للأضياف منهم ، ويتبسّط على طعامه معهم . ومن يُعلِق دونَ الضَّيف بابه ، ويُتقيم عليه إذا حضر الغَداء أحراسَه وحجَّابه . ومن يُخفِّت نَشيش (١) اللحم حتى لا يسمعهُ الجار ، ويكتُم ربح القتار (٢) فلا تَشَمّه القِطَّة ، ويُعضل بلطف حيلته النَّمل عن موضع السكَّر في البيت .

وإنه ليحدّث عن عادة كلِّ عين من أعيان البلد في طعامه وشرابه ، ويَعرف ما يُؤثِر من ألوان الطَّعام وما يكره . وكم يقرَّب إليه من الصِّحاف في غَدائه وفي عَشائه ، ووظيفة مطبخه من اللحم والطير في كلِّ يوم . وكيف يَطهِي له طاهيه ، وأَي الألوان يَحذِقه ويجود فيهِ . وما الذي يعالجه بالسَّمن ، والذي يعالجه بالزيت أو الخل . وماذا يُشوى منه وما يُقلَى ، وما تُذكَى له النارُ وما تُخبَى . وما يُحبَى . وما يُعجَل بالطَّهي وما يُنظر حتى يُذبَل الح . حتى ليُخبَّى . وما يُعجَل بالطَّهي وما يُنظر حتى يُذبَل الح . حتى ليُخبَّل إليك أن بصيرة هذا الرَّجل تقتيم كلَّ بيت ، وتنفذ إلى كلِّ مطبخ . وأن عينه تَسُلُك كلَّ ودر ، وأنفه يَجول في كل بُرْمة ! .

وهو إذ يُحدّثك في هذا ترى شِدقَه دائمَ الاختلاج ، وشفتيهِ لا تَفتُران عن التحلُّب ، شأنَ من ألحَ عليهِ الجُوع ، وهو يرى أشهَى الطَّعام بين يديه ، ولكن لا سبيلَ له ألبتة إليهِ !

ولقد يَجُول الشيخ غَندر فى غير حديث الطَّعام ، فيبُدع فى حديثه ، ويُلوّن فى سَمْره ، ويَفْتَنَّ فى إيراد النكتة كلا دعت مناسَباتُ الكلام . وبهذه الخِلال فيه كان أثيراً عند كثرة الخاصَّة ، محبَّبًا إلى نفوسهم ، يشتهون مجالستَه بقدر

 ⁽١) النتيش: سوب اللحم وهو يطبح أو ميقلي (٢) العتار: رائحة الشواء

⁽٣) المراد ما يسهِّى به الطعام من المخللان و (البهارات) ونحوها

ما يَشْتهى هو مؤاكاتَهم والإستواء إلى موائده . حتى إذا انتظمهم الخوانُ فى عُرس أو نحوه ، لم يتبرَّموا بتدسَّسه ، فى سرّ من ربّ الدار ، بينهم . بل ربا فَسَحواله وكفُّوا سَطوة ربّ الدَّار عنه . وأنّت خبيرُ بأن هؤلاء . فى العادة ، إنما يُجيبون دعوة الدَّاعى لأرضائه ، وإظهار الإحتفال لشأنه ، لا ليُصيبوا عنده مَسَمًا ، ولا ليُشبعوا من طعامه نهَمًا . فلا بأس عليهم بأن يَحتاز هذا الطفيليُّ الظَّريفُ الطَّعامَ دونهم ، ويملِكه كلَّه عنهم . بل إن تقبيحه فى طعامه ، وشهودَهم لافتراسهِ والتقامه ، لما يُعجبهم ويُدخل الشُرورَ عليهم !

وكيفا كان الأمر، فإن هذا الرّجل ما يزال إنسانًا وديمًا أنيسَ المَحضَر، ظريفَ المجلس، حتى يحضُر الطعام. فإذا حضر جُنّ جُنونه، وثار ثائرُه، وخيفَت بَوادره، وتغير خَلقه، وتنكّرت صورته، وأمسى منظره مفزعًا مرعبًا. ولو قد رأيته وهو يغرى الفرى، ويلتهم اليابس والطّرى، لجِلت أن كل شيء فيه قد استحال فمًا: فهو يأكل بفمه، ويأكل بعينه، ويأكل بأنفه، لا تراه يَلوك لقمة أو يحرّك للمضغ ضرسًا. بل إنه كيكورها ثم يقذف بها في حلقه، فتكاد تسمع رنينها في قرارة بَطنه. فإذا فرغ من شأنه، وما يده أن يفرغ، لبث يتلمَّظ ساعة، ثم ارتدَّ إنسانًا وادِعًا ظريفًا يلوّن السَّمر، ويُفتن الحديث تفنينًا !.

× ‡÷ä

و بعد ، فسترى من هذا الرجل فى أسباب تطفيله العَجَب العاجب ؛ لقد كانت له ضَيعةٌ فى ضواحى القاهرة لا تقلّ عن مائة وسبعين فدانًا ، وكانت له بنيًّات (منازل ودكاكين) فى قلب المدينة يجبى رَيعها ، وقد أتلف هذه الثروة الضخمة ، وأتى عليها تمزيقًا وتبديداً ، حتى خرج فى مُؤخِرات أيامه عنها كلها ، كما خرج بالموت عن الدنيا كلها !

لم يكن الشيخ غندر مقامراً ولا مضاربًا . ولم يكن سِكِّيراً ولا طِلْب نساء . ولم يدخل في (مقاولة) أو يجازف في تجارة . ولم يداخل طَوالَ حياته سببًا من الأسباب التي تأتى ، في العادة ، على رؤوس أموال الناس ! إذن فاحزُر . وما أراك بعدُ بقادر !

لقد أَتلف الرجلُ ثروتَه كلها، وأتى عليها جميعها فى سبيل التطفيل وحدَه لا فى أيّ سبيل آخر !

أليس من أعجب العَجَب أن يُتلف امرؤ جلائلَ الأموال في سبيل الإصابة من طعام الناس بالحجَّان ؟ وأيُّ شيء يكون التطفيلُ غيرَ الارتصاد لأصابة جيْد الطعام بالحجَّان ؟

إذن فإليك السبب، وإذا عُرف السبب، بطلكا يقولون العَجَب! :

لقد استَمكنت شهوة التَّطفيل من الرجل، حتى استحالت فيه طبيعة وغريزة وجِيلة . فأمسى يَطلبها لذاتها متجرّدة من أى اعتبار آخر . إنه شهوان إلى طعام الناس، يَسقط عليه، ويَقتحِم له مهما يُصِبه في سبيله من المُشَقَّة حتى في إتلاف الأموال !

ولقد كان فى مصر طوائف من أولاد (الذوات) المسرفين المستَهترين بألوان المنكرات . ولقد تُصفِر أيديهم فى بعض الأحيان ، بضن الوالدين ، أو بتعجيل الإتلاف لوظيفة الشهر أو لذخيرة العام . أو بغير ذلك من أسباب العُسر . فكيف لهم بالمال ؟

لقد عَرَفوا الشيخ غَندراً ، وأدركوا مَدَى هم البطن فيه ، وهداهم الرأي إلى السنغلاله من هذه الناحية . فاذا أعوزوا واحتاجوا إلى المال . بَعثوا في طلب حَمَل فوزى) أو ديك رومى ، ودفعوه إلى طاهى أحدهم ، وأوصَوه بأن يُحسن إنضاجَه ، وبأن يَطهى ألوانًا أخرى من شهى الطعام وفاخر الحلوى . ثم دسُّوا على الشيخ حسن من يُخبره الحبر . ويَستوصيه بألاً يُفشى للجماعة سرَّه ، فيُهرول من فَوره

إليهم . حتى إذا طلع عليهم تنكّروا له ، ور با ردّوه بالقول الغليظ ، وهو يَستعطفهم ويَتوسَّل إليهم ، ور با تركهم فى إصرارهم وانسل إلى المطبخ ، حتى إذا رأى ما رأى وشمَّ ما شمّ ، انقلب إليهم وقد زاغ بصرُه ، وتَقلَّصت شفتُه ، وجعلت أسنانُه تقضقض قضقضة المقرور . ثم عاد يَتوسَّل ويَتذلَّل . فيباديه بعضُ القوم بأنه حلَف بكل مؤتمَّة من الأيمان ألا يقرب الطعام إلا إذا أقرضه عشرين جنيها أو ثلاثين لغاية الشهر ، فيسرع إلى داره ، إذا لم تكن حاضرة فى جيبه ، ويجى بها ما تنقُص قرشاً واحداً . وهو الذى يَحتمِل أجر المركبة إذا كانت المسافة مما يستدعى اتخاذ المركبات . ور بما ورهوه فى ضمانة أو نحوها من وجوه الالتزامات ، يستدعى اتخاذ المركبات . ور بما ورهو الجبار . وهكذا . . . !

ولقد تَراكَى هذا إلى غيرهم من (أولاد البلد) فحذَوا فى استخراج الأموال منه حَذَوَهم . حتى أَفلَس الرَّجلُ وأَمحَل ولصِقت يدُه بالتراب!

* * *

هذا ماكان من أمر الشيخ حسن غَندَر فى طعامه . أما ماكان من أمر شَرابه . فلقدكان لبطنه فيه كذلك عَبقريةٌ وجَبَروت .

و إنى أبادر فأوكد لك أننى لا أعنى بالشراب الخر، فان الرجل لم يكن يذوقها قط ، فلقد كان ، رحمه الله ، شديد التأثم . حريصًا على دينه من هذه الناحية . إنما أعنى بالشراب ما آحلولى طعمه ، وساغ فى الشرع حُكمه ، وإن كان لا يرى حرجًا من منادمة جماعات الشاربين .

و إِنَى أَكْتَنَى ، فَى هذا الباب ، بذكر نادرة واحدة من نوادره ، تُتُمُّ بها الكلام ، لتكون (مِسك الختام) :

في ذات عشيَّة سقَط الشيخ غندر على (فلان بك) ، وكان ، غفر الله له ، من أبناء (الذوات) الموسرين ، المستَهتَرين بالشَّراب . وهو كذلك من أولاد النكتة أصحاب البدائه، وكان الشيخ غندر أثيراً عنده، يستمتع بلطف حديثه، كا يستمتع برؤيته في ثورة نَهَمه .

وقبل أن يمضى إلى مَباءات سُكره وعَبُه . استصحب الشيخ إلى بعض المطاعم المشهورة ، وحكّمه فيا يُشتهى ، حتى إذا بلغ كفاياته من الطعام ومن الحلوى والفاكهة أيضاً . وناهيك بكفايات الشيخ غندر ، انكفأ به إلى بعض الحانات الكبيرة . ودعا لنفسه بخمر مما يُشرب في الكؤوس الدِّقاق ، ودعا للشيخ بكوب من (الشربات) ، فجاء الغلام بكأس الحير ، وجاء معه بكوب كبير جداً من (الشربات) . وما كاد صاحبنا يُفرغ الحير في حلقه في جرعة ، كبير جداً من (الشربات) . وما كاد صاحبنا يُفرغ الحير في حلقه في جرعة ، حتى رأى الشيخ يصب كوبه الضغم في بعض جرعة . ثم دعا بالغلام وسأله كاساً له أخرى . وهنا تقدّم الشيخ حسن وقال للغلام : أريد يا بني أن تأتيني هذه المرَّة بشراب الورد ، فانه طيب الرائحة لذيذ الطعم . ثم طلب صاحبنا الثالثة ، فأسرع الشيخ وقال للغلام : أما هذه المرَّة فعلى بشراب اللوز (الصومادة) ، فانه فأسرع المعدة و يبرد من حرارة القلب . ثم دعا صاحبنا بكأس رابعة . فقال الشيخ لغلام : على هذه المرَّة يا بُني بشراب البنفسج (القيوليت) ، فانه بديع النَّكهة للغلام : على هذه المرَّة يا بُني بشراب البنفسج (القيوليت) ، فانه بديع النَّكهة ساحر المذاق !

ثم رأى صاحبنًا، على عادة المستَهترين من أصحاب الشَّراب، أن يَتحوَّل إلى حان آخر، فدعا لنفسه بخمر، ودعا الشيخُ لنفسه كذلك (بشربات) . وظلاَّ يتحوَّلان ممَّا من حان إلى حان، يَشرب صاحبنًا خمراً، ويَشرب الشيخُ بإزائه (شربات) حتى كاد يَنصدع عودُ الصبح . ثم انقلبا إلى الدُّور . فاذا هذا قد أصاب اثنين وعشرين كأسًّا من الحَر، وإذا الشيخُ غندرُ قد والَى بإزائه بين اثنين وعشرين كوبًّ من (الشربات) !!!

- ٢٦٩ -فهرس الكتاب

رقم الصفحة	الموضـــوع
٤	القدمة القدمة
	الباب الرابيع
	فى الفن والمفتنين
١	في الفن وحده
	(ما الفن؟ : ١ – الفن في اللغـة : ٢ – كيف
	تطورت كلة الفن و إلى ماذا صارت اليــوم : ٣ –
	استمداد الفنون وتطورها : ٥)
٧	في الفرن الفرن
14	في عـاوم البلاغــة
	(البلاغة : ١٥ – كيف عُقدت للبـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	وجرِّدت لها علوم : ١٧ — قدامة ابن جعفر : ١٩ —
	عبد القاهر الجرجانی : ۲۰ – السكاكی والقزوینی :
	٢٢ — البلاغة فن : ٢٤ — الفن يتطور : ٢٥)
41	فی الفن والمفتنین (تذییل – عبده الحمولی : ۳۸)
٤١	تطور الموسيقي المصرية في العصر الحاضر
٥٢	في الأغاني المصرية
0 2	التجديد والمجددون ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠

رقم الصفحة	الموضوع
٦٢	ديمقراطية الفنون ١٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	(سؤال يتطلع إلى جواب : ٦٥ — احتكار الغناء :
	٧٧ – قديم وجديد : ٧٠ – كلة الحق : ٧٧ –
	ديمقراطية الفنون : ٧٣ — أرستقراطية الفنون : ٧٤)
77	المفتّن أبو نواس المفتّن أبو نواس
٨٦	رجال ینبغی أن یُذکروا ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
	(ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
90	الشيخ ســيد درويش ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	(شكله ودلّه : ٩٦ – أســـلوبه وصنعته : ٩٩ –
	ملحق فی سیرة ســید درویش : ۱۰۳)
1.7	الشيخ أحمد ندا الشيخ أحمد ندا
117	غنی یا
114	طرب
	الباب الخامسى
	في المداعبات والإفاكيه
14.	النكتة المصرية في العصر الحديث (إمام العبـد : ١٧٤)
171	آداب العراك في الجيل الماضي
140	مشروع معركة

رقم الصفحة						وع		الموظ		
144	•••	•••		•••	•••	•••	••	•••	•••	التطفيل والطفيليون
124	•••	•••	•••	•••		ی	الماض	الجيل	فی ا	التطفيل والطفيليون
107		•••	•••	•••	•••	•••	نذية	الأح	احو	الباعة الجوالون ومس
104		•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	إلحاح
14.	•••	•••			•••	•••	•••	***	•••	يا لطيف !
174	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	1	الشحاذون
177	,	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ابن العم !
14.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ظرف ٔ
171	•••	•••	•••	••	•••	•••	•••	•••		إلى الحكومة
140	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	عشاء!
177	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	قرحة البطن
۱۸۰	300	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	تنمسر ١٠٠٠٠
181		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	غرام !
144	•••	•••	•••	•:-	•••	•••	•••	•••	•••	من خلق الله !
١٨٧	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ما شاء الله !
1	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	غـرور
119		•••	•••	•••	••	•••	•••	•	•••	رجل غریب …
194	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	ناظر وقف جدِّه
194	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	1	إقناع معدة
197	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ملحق
19.4	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	اقتصاد سیاسی …
4-1	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	**	•••	في البخل

رقم الصفحة						وع		
۲۰٥	•••			•••		••	•••	أصحاب الله ط والتعويض …
۲٠٨	•••	•••	•••	•••	••	••		رزق ۱۰۰۰۰ ی
714	***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ولع ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
717		•••	•••	•••	•••	•••	•••	عبقرية
717		•••	•••	•••		•••		مفتش عموم
414		•••	•••	•••	•••	•••	•••	الغرام المجانى
777	•••		•••	•••	•••	•••	•••	بطولة — (١)
777	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بطولة — (۲)
347	•••	•••	•••	••	•••	•••	•••	بطولة (٣)
137		•••	•••	•		•••	•••	غواة
720		••	•••	•••	•••	•••	•••	فن الوظيفة !
757	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	امتحان !
40.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	يا خسارة !
701	•	•••	•••	•••	•••	•••	••	بين القاضى والمأمور
700	•••	••		•••	•••	•••	•••	يوم ويوم
707	•••	•••	•	•••	•••	•••	•••	أعوذ بالله !
707		•••	•••	••	•••	•••	•	أوكازيون (إعلان)
Y0 A		•••	•••	•••	•	•••	٠	في الخِدمة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
409		•••	•••	•	••	•••	••	شعراؤنا والندابات
444		••	•••	•••	•••	•••	•••	الشيخ حسن غندر

1944/4/4.7./1 1000C